



تأثیر قرآن در سداش علوم ادبی

تألیف: رمضان رضائی

عضو هیئت علمی دانشگاه آزاد اسلامی

واحد تبریز

انتشارات دانشگاه آزاد اسلامی

واحد تبریز



The Impact of the Quran on Origination of Literary Science

By: R. Rezaei

ISBN 964-7646-15-1



9 789647 646154

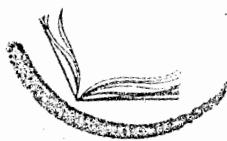
Published by:
Islamic Azad University
(Tabriz Branch)

پیشگویان و پیشگیران علم ادبی

تالیف: رامین زاده

۱۰۵

٨٩٨٠٥



كتاب شخصي لـ بشير

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تأثیر قرآن در پیدایش علوم ادبی

تألیف: رمضان رضائی

عضو هیأت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد تبریز

رضائی، رمضان، ۱۳۵۰ -

تأثیر قرآن در پیدایش علوم ادبی / تألیف: رمضان رضائی. — تبریز: دانشگاه آزاد اسلامی (تبریز)، ۱۳۸۱.

۲۳۵ ص. — (دانشگاه آزاد اسلامی واحد تبریز؛ ۴۲: ادبیات عرب؛ ۴)

ISBN 964-7646-15-1: ۱۵۰۰۰ ریال

فهرستنامه بر اساس اطلاعات فیپا.

کتابنامه: ص. ۲۳۱ - ۲۳۵؛ همچنین به صورت زیرنویس.

۱. زبان عربی — تأثیر قرآنی. الف. دانشگاه آزاد اسلامی (تبریز). ب. عنوان.

۴۹۱/۷۰۹

۲۶۶۹۶/۲

۰۵۲۶-۰۱۱-۴۸۱

کتابخانه ملی ایران



نام کتاب: تأثیر قرآن در پیدایش علوم ادبی

مؤلف: رمضان رضائی

ناشر: دانشگاه آزاد اسلامی واحد تبریز - صندوق پستی ۱۶۵۵

تاریخ نشر: ۱۳۸۱

نوبت چاپ: اول

تیراژ: یک هزار جلد

چاپ: جمالی

شابک: ۹۶۴ - ۱ - ۱۵ - ۷۶۴۶ - ۱

قیمت: ۱۵/۰۰۰/- ریال

فهرست مندرجات

صفحه	عنوان
۱	پیشگفتار
۳	فصل اول: مفاهیم
۴	وصف قرآن از زبان قرآن
۹	زبان عربی
۱۲	انقلاب دینی
۱۵	امت جدید عربی
۱۷	انقلاب ادبی
۲۲	تأثیر قرآن در جامعه نوپای اسلامی
۲۹	فصل دوم: علم نحو
۳۰	مطالعات زبان شناسی
۳۵	بحث کلی درباره اعراب
۴۰	نخستین بنیانگذار نحو
۴۸	انگیزه پیدایش نحو
۶۲	تأثیر فرهنگ‌های یگانه در پیدایش نحو
۶۴	چگونگی پیشرفت نحو
۸۹	کتابهای نحوی
۹۱	کتاب سیویه
۹۷	کتاب المفصل زمخشri
۹۸	دو شرح از رضی استرآبادی

۹۹	ألفيہ (ابن مالک)
۱۰۰	كتاب ابن هشام
۱۰۳	شرح ابن عقیل بر الفیہ
۱۰۷	فصل سوم: علم بلاغت
۱۰۸	اعجاز یا بلاغت قرآن
۱۱۶	تعريف علم بلاغت
۱۲۰	علم بلاغت در دوره جاهلی
۱۲۵	علم بلاغت بعد از اسلام
۱۳۰	جاحظ
۱۳۳	ابن معتر
۱۳۴	محمد ابن سلام
۱۳۵	ابن قتبیہ
۱۳۶	ابوالعباس مبرد
۱۳۷	قدامۃ بن جعفر
۱۳۸	آمدی
۱۳۹	رمانی
۱۴۰	قاضی جرجانی
۱۴۱	ابو هلال عسکری
۱۴۳	قاضی باقلانی
۱۴۴	ابن رشیق قیروانی
۱۴۵	ابن سنان خفاجی
۱۴۶	عبدالقاهر جرجانی

١٤٧	زمخشري
١٤٨	رازي
١٤٩	سكاكى
١٥١	ضياء الدين ابن اثير
١٥٢	تيشاши مغربي
١٥٣	ابن ابي اصبع
١٥٦	اربلي
١٥٦	بدرالدين ابن مالك
١٥٨	خطيب قزويني
١٦٠	يعيني بن حمزه
١٦٠	ابن قيم الجوزيه
١٦١	تفازاني
١٦٣	خلاصه و تكمله
١٦٧	فصل چهارم: علم قراءت ..
١٦٨	معنای لغوی و اصطلاحی قراءت ..
١٧٥	نزول قرآن بر هفت حرف
١٨١	فواید اختلاف قراءت ..
١٨٢	قراء سبعه
١٨٤	نافع
١٨٦	عبدالله بن كثير مکى
١٨٧	عاصم ابن ابو النجود
١٩١	زيات کوفی

۱۹۴	کسایی کوفی
۱۹۸	ابو عمرو بن علای بصری
۱۹۹	ابن عامر دمشقی
۲۰۱	جمع و تدوین قراءت قراء سبعه
۲۰۷	فصل پنجم: علم تجوید
۲۰۸	تاریخ پیدائش تجوید
۲۱۲	بخش‌های تجوید
۲۳۱	فهرست منابع و مأخذ

پیشگفتار

اسلام در جامعه جاهلی شبه جزیره عرب ظهر کرد؛ این امر پدیده تازه‌ای بود و می‌بایست برای اثبات حقانیت خود دلایل و یا معجزاتی را ارائه می‌کرد. قرآن کریم یکی از همین معجزات بود. در آغاز، خواندن قرآن بیشتر جنبه کسب ثواب اخروی و انگیزه عبادی داشت اما در دوره‌های بعد، سرچشمۀ تحولات عظیم علمی واقع شد و تأثیر خود را در تمامی زمینه‌های عبادی، عقیدتی، فکری، عقلی و علمی و ... بجا گذارد.

برای آشنایی با چگونگی این تأثیر گذاری، در تمامی دانشگاهها در رشته‌های الهیات (علوم قرآن و حدیث) دو واحد درسی با عنوان «تأثیر قرآن در پیدایش علوم ادبی» گنجانده شده است که به بحث در این زمینه می‌پردازد. اما تا آنجا که من اطلاع دارم، کتاب معینی برای این درس وجود ندارد که به طور کامل و منسجم، سرفصلهای موجود را مورد بحث قرار دهد.

این مسأله از یک سو و خواسته‌های دانشجویان از طرف دیگر، باعث شد تا اطلاعات مربوط به این واحد درسی را از منابع موجود گردآوری کرده و در کتابی تدوین نمایم تا شاید، بدین وسیله به احساس نیازی که در این زمینه وجود داشت، پاسخ داده شود.

سعی بر این بوده که مباحث به شکلی ساده، قابل فهم و کامل ارائه گردد تا بتواند علاقه مندان را تا حدودی از رجوع به منابع دیگر بی نیاز کند؛ علاوه بر این، منابع هر بخش برای مطالعه بیشتر ذکر شده است تا کسانی که می خواهند معلومات بیشتری به دست آورند، به آنها مراجعه نمایند.

ویژگی دیگر این کتاب فصل بندی آن به تناسب موضوعات می باشد که در آنها بصورت منظم و منسجم به بررسی موضوعات مورد نظر پرداخته شده است. این کتاب، «تأثیر قرآن در پیدایش علوم ادبی» نام گرفته است تا با واحد درسی و خواسته های دانشجویان همخوانی داشته باشد.

گفتنی است که مطالب آورده شده، بیشتر گردآوری اطلاعات بوده است و به همین خاطر شاید در بعضی از موارد آمیختگی ها یا تکرارهایی وجود داشته باشد که از نظر خوانندگان متبخر و با ذوق مخفی نخواهد ماند. بنابراین از صاحبان فضل و اندیشه استدعا دارد از نظرات اصلاحی خویش نگارنده را بی نصیب نفرمایند.

در اینجا بر خود فرض می دانم از تمامی کسانی که زمینه چاپ و نشر این کتاب را فراهم آورده اند و نیز از آقای دکتر وحید مبارک ویراستار محترم این کتاب و همچنین از تمامی کسانی که اینجانب را بر تدوین این کتاب تشویق نموده اند، سپاسگزاری کنم.

الکمال لله وحده

رمضان رضائی

فصل اول

مفاہیم

وصف قرآن از زبان قرآن

خداآوند در قرآن مجید، از اهمیت آن کتاب بسیار سخن گفته است؛ ما در اینجا به دو آیه تبرک جسته و آنها را ذکر می کنیم: «وَلَوْ أَنَّ قَرَآنًا سِيرَتْ بِهِ الْأَرْضَ أَوْ كَلَمَ بِهِ الْمُوْقِي»^۱ خداوند متعال در این آیه، عظمت و شأن قرآن را بیان فرموده است: یعنی؛ این قرآن باشد که کوه ها را بدان به رفتن آرنند یا زمین را با او ببرند یا مردگان را با او به سخن آرنند. جواب حرف شرط لو از کلام محدود است و تقدیر آن چنین است: لَكَانَ هَذَا الْقُرْآنُ وَ اللَّهُ أَعْلَمْ. «لو أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مَتَصْدِعًا مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ...»^۲ می فرماید: «اَكَرَّ مَا اِيْنَ كِتَابَ رَا بَرَ كَوْهِي نَازِلَ مَىْ كَرْدِيْم (اَز طَرِيقَ مَثَلَ) تَوْ آنَ كَوْهَ رَا بَيْنِي اَيْ مُحَمَّدَ - كَهْ خَاشِعَ وَ خَوَارَ شَدَهْ وَ شَكَافَهْ اَز تَرَسَ خَدَا»، وَ اِيْنَ بَرَ سَبِيلَ مَثَلَ وَ مَبَالِغَهَ اَسْتَ.

برخی گفته اند در آیه مخدوفی است و تقدیر آن این است که: لو أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لو کَانَ مَنْ يَعْقُلَ لَرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مَتَصْدِعًا مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ. یعنی؛ اَكَرَّ اِيْنَ قَرَآنَ رَا بَرَ كَوْهِي نَازِلَ کَنِيمَ وَ آنَ كَوْهَ اَز چِيزَهَايِي باشَدَ کَهْ مَىْ شَنُودَ وَ مَىْ اَنْدِيشَدَ آنَ رَا بَيْنِي کَهْ اَز تَرَسَ خَدَا وَ نَفُوذَ وَ صَلَابتَ کِلَامَ اوْ اَز هَمْ شَكَافَهْ وَ خَاشِعَ گَرَددَ؛ وَ وَجَهَ اوْلَ ظَاهِرَ تَرَاستَ.

امیر مومنان علی (ع) می فرماید: «تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ أَحْسَنُ الْحَدِيثِ وَ تَفَقَّهُوا فِيهِ فَإِنَّهُ رَبِيعُ الْقُلُوبِ وَ اسْتَشْفَوْهُ بِنُورِهِ فَإِنَّهُ شَفَاءُ الصُّدُورِ وَ أَحْسَنُوا تَلَاوَتَهُ فَإِنَّهُ أَنْفَعُ الْقُصُصِ»^۳ قرآن را یاد بگیرید زیرا قرآن بهترین سخنان است و در آن فقیه شوید زیرا قرآن بهار دلهاست، و از

۱- سورة رعد، آیه ۳۱.

۲- سورة حشر، آیه ۲۱.

۳- نهج البلاغه، خطبه ۱۱۱.

پرتو آن بهبودی بخواهید زیرا شفابخش سینه هاست و خواندن آن را نیکو ورزید چه آن کتاب سودمندترین قصه هاست.

معروفترین و متداولترین نام کتاب خدا، قرآن است و آن کتابی است مقدس که پایه و اساس دین اسلام است و از جانب خداوند بر حضرت محمد (ص) و به زبان تازی نازل شده است. اما مفسران و دانشمندان قرآنی با استناد به اوصافی که در خود قرآن برای آن یاد شده است، تا ۵۵ نام دیگر برای آن برشمرده اند که از جمله آنها: کتاب، کلام الله، ذکر، نور، فرقان، تذکره، حکمت و شفا را می توان نام برد از میان اوصافی که در خود قرآن برای این کتاب ارجمند یاد شده، چند وصف، بسیار مشهور شده است؛ چنانکه، امروزه قرآن را با آن وصف ها یاد می کنند. از جمله صفت مجید «بل هو قرآن مجید في لوح محفوظ»^۱ دیگری صفت کریم «أَلَّهُ لِقْرَآنٍ كَرِيمٍ فِي كِتَابٍ مَكْتُوبٍ»^۲ و دیگر، صفت مبین «الر. تلک آیات الكتاب المبین»^۳ و چهارم صفت عظیم «وَلَقَدْ أَتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنْ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمِ»^۴ وصفت پنجمین حکیم «يَسُ وَالْقُرْآنُ الْحَكِيمُ»^۵ صفت ششمین کلام «حَتَّى يَسْمَعَ كَلَامُ اللهِ»^۶ وصفت دیگر فرقان «نَزَلَ الْفُرْقَانُ عَلَى عَبْدِهِ»^۷ و نیز صفت شفا «وَنَزَّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُو شفاء»^۸ می باشد و البته کتاب هم نامیده شده به جهت اینکه، انواع علوم و قصه ها و اخبار را با بلغ ترین صورت جمع کرده است و در لغت نیز کتاب به معنی جمع کردن می باشد.

۱- سوره بروج، آیه ۲۱.

۲- سوره واقعه، آیات ۷۷ و ۷۸.

۳- سوره یوسف، آیه ۶.

۴- سوره حجر، آیه ۸۷.

۵- سوره یس، آیات ۱ و ۲.

۶- سوره توبه، آیه ۶.

۷- سوره فرقان، آیه ۱.

۸- سوره اسراء، آیه ۸۲.

در وجه تسمیه قرآن عقاید مختلفی وجود دارد که مشهورترین آنها این است که کلمه قرآن مصدر فعل قرأ می باشد یعنی؛ خواندن و مصدری است که به معنی اسم مفعول یعنی مفروه (خوانده شده = خواندنی) می آید همچنانکه کتاب هم مصدری است به معنی اسم مفعول یعنی مکتوب. اما مقصود از قراءت یا خواندن نیز خواندن از روی نوشته نیست بلکه جاری کردن آن بر زبان است چنانکه حافظان، قرآن را و راویان، اشعار را می خوانند یعنی؛ بر زبان جاری می کنند.

ابو الفتوح رازی از مفسران بزرگ شیعه، در سده ششم هجری، می نویسد: «تفسران اختلاف کردند در معنی قرآن، عبدالله بن عباس گوید: مصدر قرأ است چون رجحان، نقصان و خسran و معنی آن، اتباع یا پیروی کردن و در پی بودن می باشد، و معنی تلاوت هم این باشد برای آنکه خواننده تبع حروف می کند در حال خواندن، و قراءت و تلاوت به یک معنی باشد.»

فتاده گوید: «اصل آن از قراءت الشيء إذا جمعته و ضممت بعضه الى بعض، است و گفت برای این کتاب را قرآن خوانند که در آن معنی جمع است؛ نینی که حروف را جمع کرد تا کلمه شد و کلمات را جمع کرد تا آیه شد و آیات را جمع کرد تا سوره شد، پس تمام آن و اجزایش از جمع خالی نیست.»

بیهقی و خطیب و دیگران از شافعی روایت کرده اند که (قراءت) را با همزه می خواند ولی (قرآن) را بدون همزه تلفظ می کرد و می گفت: «قرآن اسم است، مهموز نیست و از قراءت گرفته نشده است بلکه اسمی برای کتاب خداوند است مثل تورات و انجیل.»

عده ای دیگر، از جمله اشعری گفته اند: «قرآن مشتق است از (قرنت الشيء بالشيء) یعنی چیزی را با چیز دیگر پیوستم، اگر یکی را با دیگری منظم کنیم.» و وجه این تسمیه آن است که سوره ها و آیه ها و حروف مفرون و پیوسته اند.

فراء گفته است: «قرآن از قرائیون مشتق است زیرا که آیات آن بعضی، بعض دیگر را تصدیق می کند و هر قسمت با قسمت دیگر شباهت دارد و قرائیون (همتای یکدیگر) می باشند و بنابر هر دو قول، قرآن بدون همزه بودن و نونش اصلی است.» ولی راغب گفته است: «نه به هر جمع کردنی و نه به جمع هر سخنی، قرآن گویند، بلکه بدین جهت کتاب الهی قرآن نامیده شده که ثمرات و نتایج کتابهای پیشین را جمع کرده است.» و گفته اند: زیرا که همه علوم را جمع کرده است.

در اینجا باید توجه داشت که مقصود از قرآن فقط و فقط خواندن آیات قرآنی نیست زیرا بسیارندکسانی که قرآن را از برمی دانند ولی از معانی دقیق وحیات بخش آن بی خبرند بلکه مقصود، خواندن قرآن مجید به قصد فهمیدن و استبطاط کردن معانی آن است که این کار جز به دانستن تفسیر قرآن و شناخت اقسام آن مقدور نیست. و چون مباحث تفسیر قرآن از موضوع بحث ما خارج می باشدو از پرداختن به آنها خودداری می کنیم.

ذکر همه معانی قرآن مجید بر یک شیوه نیست. در آن برخی معانی وجود دارد که صریح و روشن گفته شده است ولی برخی دیگر دو پهلو مجازی و کنایی است و الفاظ دال بر آنها، مشترک میان دو معنی یا بیشتر است. برخی مختصر و موجز است و احتیاج به روشنگری دارد و برخی از آنها چنان است که ظاهر لفظ مطابق با معنی آن است.

ابوالفتح رازی در بیان این معنی می نویسد:

معانی و تفسیر قرآن بر چهار وجه است؛ یکی آنکه جز خدای - تعالی - ندانند برای آنکه مصلحت در آن شناخت که بیان نکند، چه روشن است که او حکم الحاکمین است و جز حکمت و صواب نکند و مثال آن این است که گفت: و يسألونكَ عَنِ الرُّوحِ قُلْ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّيٍّ^۱ و قسم دوم چنان است که ظاهر لفظ آن مطابق معنی آن باشد و آن را در لغت

۱- سوره اسراء، آیه ۸۵.

عرب محکم خوانند مثل: قل هو الله احد ... و آیات مانند این، و قرآن بیشتر از این جنس است، قسم سوم آن است که مراد به ظاهر آیه معلوم نشود بطور تفصیل و آن را مجمل خوانند مانند این که گفت: (و اقیموا الصلوة و آتوالزکاة و اللہ الناس حجّ الْبیت) ^۱ چه مراد خدای تعالی به ظواهر این آیات از تفصیل نماز و چگونگی آن و افعال حج و احکام آن معلوم نمی شود تا شارع (ع) بیان نکند و تفصیل لفظش میان دو معنی پا بیشتر مشترک بود و روا بود که هر یک از آن دو معنی مراد باشد. و قسم چهارم آن باشد که آن قسم را متشابه خوانند ...» اهمیت این علم یعنی شناخت اقسام بیان در قرآن و معانی مندرج در آنها به حدی است که با ندانستن آنها فهم بسیاری از آیات قرآن و استنباط احکام فقه، قضا و شناخت احکام شرعی ممکن نمی شود.

سیوطی از رسول اکرم (ص) روایت می کند که فرمود: قرآن بر پنج وجه نازل شده: حلال، حرام، محکم، متشابه، و امثال. پس به حلال آن عمل کنید و از حرام آن اجتناب ورزید و از محکم پیروی بکنید و به متشابه آن ایمان بیاورید و به امثال آن عبرت بگیرید؛ مفسران و عالمان قرآن مجید برای اقسام آن تقسیم دیگری ذکر کرده اند که عبارت است از: محکم، متشابه، ناسخ، منسوخ، خاص، عام، مجمل، و مفصل که شرح آنها در کتابهای علوم قرآنی آمده است و ما از شرح آن صرف نظر کرده و به ذکر ظهور اسلام و نزول قرآن و ارتباط آن با علوم ادبی می پردازیم .

زبان عربی

در تاریخ، اقوام سامی به صورت صحرانشینانی جلوه کرده اند که پیوسته گروه گروه از عربستان خارج شده و تمدن‌های اطراف را دگرگون ساخته و خود نیز با اقوام دیگر در آمیخته اند و تمدن نسبتاً معتبری به وجود آورده اند.

در اواسط هزاره سوم، قبل از میلاد، اکدیان در بابل با اقوام غیرسامی سومر آمیزشی یافتند قدرت و عظمتی حاصل کردند. حدود پانصد سال بعد از ایشان اموریان (عموریان) در فلسطین و سوریه و بین النهرين ظهرور کردند. در نیمه دوم هزاره دوم قبل از میلاد، کنعانیان و عبریان و آرامیان آشکار شدند و در سرزمینهای پهناور خود که شامل شاهراههای بازارگانی بود با اقوام دیگر در می آمیختند و جهان متبدّل را رنگ و رونقی تازه بخشیدند. این اقوام پیوسته از خود آثار عمدّه ای در تاریخ فرهنگ باقی می گذاشتند.

اکدیان در علم ریاضی و اساطیر، آرامیها در مورد زبان و بسیاری از ایشان در هنر نگارش شهرتی جهانی یافتند، و نیز می دانیم که سه دین بزرگ یکتاپرستی از میان سرزمین های ایشان برخاسته است. در این میان مردمان قومی که درخششی نداشته اند و تاریخشان نیز تا حد زیادی در پرده ابهام مانده است، تازیان صحرانشین که حتی تا به امروز، در پناه بیابانهای خشک سرزمینهای سوزان خویش، تاحدی از تأثیر بیگانگان در امان مانده اند و به همین سبب مشخصات و خصایص نژاد سامی را بیش از دیگر اقوام حفظ کرده اند.

که یکی از این خصایص سامی زبان می باشد و تشابه برخی اصول زبانی به دانشمندان اجازه می دهد که اقوام بیشمار جزیره العرب و اطراف آن را سامی بخوانند.

زیان سامی در درون خود لهجه های بسیاری داشت و بی تردید در هر گوشه ای از شبه جزیره به لهجه ای صحبت می شد، اما شاید، یکی از این لهجه ها در آغاز امر میان تمام اقوام مشترک بوده، سپس با افزایش ایشان و تشکیل قومهای تازه و سرزمینهای نو، منشعب و متعدد گردیده و به مرور زمان اختلاف این لهجه ها با یکدیگر شدت یافته است.

تحول تاریخی این زبانها، مانند دسته ای از زبانهای لاتینی، چنین بود که در چند قرن پیش از اسلام لهجه ای یا مجموعه ای از چند لهجه رشد خاصی پذیرفت و سپس از مقام زبان تمدن و فرهنگ عقب نشینی کرد، البته نباید تصور کرد که ممکن بود این زبان ادبی، جایگزین تمام لهجه های دیگر شود، آنچنان که زبان مشترک همه اقوام گردد چون این حادثه، در تاریخ هیچ یک از زبانها رخ نداده است.

«چون لهجه ها با زندگی روزانه مردمان رابطه مستقیم دارند، بیشتر از زبان ادبی به قدرت خود باقی می مانند و زبان ادبی که تنها، وسیله بیان اندیشه های برتر و اغلب غیر مادی است، خاص طبقه محدودی از اجتماع یعنی طبقه روشنفکران می گردد ایشان نیز که پیوسته در اندیشه پاکیزه کردن و فصیح گردانیدن زبان خویشند، ممکن است اندک اندک کار را به جایی برسانند که زبان از شدت کمال جویی در قالبهای تصنیعی اسیر گردد و حالت طبیعی خود را از دست بدهد!».

از طرفی به سبب بی توجهی تا زیان بیابان نشین به نگارش، آثار مکتوب و خلل ناپذیری از آنها که بتواند اساس مباحث تاریخی و علمی باشد اندک، بلکه هیچ است. لهجه هایی چون دیدان، ثمود، لحیان و صفائی هر چند که آثار فراوانی از خود به جای گذاشته اند، اما نمی توانند به عنوان زبان عربی باستان مورد مطالعه قرار گیرند، زیرا دایرۀ فعالیت آنها به مطالعات گویشی محدود می گردد. اما نخستین آثاری که می توان آنها در شمار آثار عربی فصیح قرار داد نوشتۀ هایی سخت کوتاهند که فقر واژه ها و جمله ها و اطلاعات موجود در

۱- آذرنوش، آذرناش، تاریخ زبان و فرهنگ عربی، ص ۴۲.

آنها، بشدت از اهمیت‌شان می‌کاهد، با این حال این چند اثر، تنها مدارکی هستند که تا کنون به دست ما رسیده‌اند.

به هنگام ظهور اسلام نیز قبایل عرب به لهجه‌های مختلف تکلم می‌کردند مهمترین آنها دو لهجه بود: یکی لهجه حجازی غربی که قریشی هم خوانده می‌شد و شامل لهجه محیط شهرهایی چون مکه و مدینه بود، دومی لهجه نجد شرقی که تمیمی هم خوانده می‌شد و شامل لهجه‌های بدويان و صحرانشینان می‌شد.

قرآن کریم به لهجه قریشی نازل شد و بدین ترتیب این لهجه، زبان تمامی شبه جزیره شد. اماً لهجه‌های دیگر تأثیر خود را در اختلاف قراءات، قواعد و تلفظ کلمات به جا گذاشت که در مباحث آینده به آنها خواهیم پرداخت.

انقلاب دینی

همه ما، کم و بیش، با اوضاع و احوال عربستان قبل از اسلام یعنی؛ دوران جاهلی، آشنا هستیم و می‌دانیم که چگونه اعراب جاهلی دارای تعصبات خشک بوده و در دوران بدويت و وحشیگری زندگی می‌کردند. کارشان چاول، غارت، حمله به قبایل یکدیگر، زنده به گور کردن دختران، تحقیر زن، باده گساری و سایر خصوصیات پست و رکیک بوده و در یک کلمه، در انحطاط کامل به سر می‌بردند. در این زمان در حدود سال ۵۷۰ میلادی، برابر با عام الفیل، در مکه کودکی در میان قبیله قریش و در خانواده بنی هاشم متولد شد. ولادت او یکی از معجزات الهی و نبوی بود، او اصل آن انوار پنجمگانه ای بود که قبل از آدم در اطراف عرش می‌چرخیدند. با ولادت او معجزات مادی نیز در روی زمین به وقوع پیوست؛ ایوان کسری شکسته شد، شیطان غایب شد و سحر و جادو و کهانت باطل گردید.

محمد (ص) پیش از تولد، پدر بزرگوار خود عبدالله را از دست داد و اندکی پس از ولادت نیز مادرش درگذشت و او یتیم شد. پدربرزگش، عبدالالمطلب و سپس عمومیش ابوطالب، سرپرستی او را بر عهده گرفتند. ایشان در جوانی به خوش خلقی مشهور شدند و در صداقت و درستکاری نیز زبانزد خاص و عام گشتند به همین خاطر به ایشان لقب امین داده شد.

باری، او سرپرستی کاروان تجاري خدیجه بنت خویلد را که به دمشق می‌رفت به عهده داشت و این امر منجر به ازدواجش با خدیجه گردید.

محمد امین بیشتر موضع به آفرینش آسمانها و زمین می‌اندیشد و به احوال قوم عرب تأسف می‌خورد، عبادت و پرستش بتها را زشت می‌پندشت و گاهی به غار حراء در یکی از کوههای مکه می‌رفت و در گنج عزلت به تفکر و تدبیر و عبادت مشغول می‌شد تا اینکه

در سن چهل سالگی به ایشان وحی نازل شد که «إِقْرَا بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ»^۱ و بدین ترتیب از طرف خداوند به پیامبری برگزیده شد، پس از آن پیامبر (ص) مردم را به یکتاپرستی و اسلام و ترک پرستش بتها و ترک وحشیگری و بدخوبی دعوت کردند. با شروع این دعوت مردم دو گروه شدند، عده‌ای مخالف پیامبر بودند که در رأس آنها بزرگان قریش و نزدیکان پیامبر هم وجود داشتند و عده‌ای هم موافق ایشان بودند که در میانشان ابوطالب، عموی پیامبر (ص) و علی (ع) - با وجود صغر سن - و خدیجه (س) قرار داشتند.

سپس اختلاف بین دو گروه بالا گرفت و آزار و اذیت آغاز شده کفار قریش بر نو مسلمانان زیادتر شد بنابراین پیامبر اکرم (ص) برای هجرت به شهر یثرب (المدینه) در سال ۶۲۲ میلادی، مصمم شد. در این هجرت یارانش نیز ایشان را همراهی نمودند. این حرکت در آن زمان و در بد و امر به ظاهر کوچک و جزئی به نظر می‌رسید اما بعداً مبدأ تاریخ و موجب تحول عظیم قرار گرفت. پیامبر در مدینه بین مهاجرین و انصار برادری ایجاد کرد و دولتی را بر پایه توحید بنیان گذاشت اما کفار قریش به جنگ و اعمال فشار به مسلمانان تصمیم گرفتند. پس چندین نبرد بین مسلمانان و کفار در گرفت که در بیشتر آنها پیروزی با مسلمانان بود. از طرف دیگر، در این کشاکشها قرآن مهمترین عامل پشتیبانی مسلمانان بود، مسیر حرکت را به آنها نشان می‌داد و از بد و بعثت نشان تأیید دعوت نیز بود، از طرف دیگر سرشار از بлагت و شیوای بود و از آیات آن اصول اسلامی و معانی انسانی تراوش می‌کرد.

چون جنگ در مبارزه با مسلمانان مؤثر و سودمند نیفتاد کفار قریش شروع به تهاجم تبلیغاتی و فرهنگی کردند و پیامبر اکرم (ص) را به ساحر بودن متهم ساختند اما آیه قرآن نازل شد و ایشان را تبرئه کرد. سپس به شاعری متهم کردند که او شعر می‌گوید آیه قرآن

.۱- سوره علق، آیه ۱

نازل شد که: «وَ مَا عَلِمْنَاهُ الشِّعْرَ وَ مَا يَتَبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَ قُرْآنٌ مُبِينٌ»^۱ یعنی؛ ما به او - پیامبر - شعر یاد ندادیم و شایسته او هم نیست و آن چیزی جز ذکر و قرآن آشکار نیست. بدین ترتیب قرآن از تهمت شاعری نیز پیامبر را تبرئه کرد. چند سال نگذشت که پیامبر بیشتر قبایل عرب را زیر یک پرچم که همان پرچم «لا اله الا الله» بود، گرد آورد و به آنها وحدت کلمه بخشید و روح وحدت و اتحاد را بین مسلمانان ایجاد کرد و کم کم به فکر صدور اسلام و فتح شهرهای مختلف افتاد.

قرآن کریم در برگیرنده تمامی قوانین اسلامی است. این کتاب مقدس که شاهکار ابدی آین اسلام و یگانه کتاب تقلید ناپذیر است، بیانش خالی از تعقیدات لفظی و بیشتر آیات آن تعلیمی و گاه، تند و صریح و قاطع است و علاوه بر این که پیام آخرین دین الهی است هم از جهت شکل و هم به سبب تأثیری که در تثییت زبان عربی داشته است، در تاریخ ادب نیز مورد بحث قرار می‌گیرد. بدین ترتیب قرآن، محور و موضوع اصلی تحقیقات زبان‌شناسی دوره‌های بعد نیز قرار گرفت تا آنجا که مسلمانان به حفظ شعر جاهلی و روایت آن که در دوران جاهلی رواج داشت و از مهمترین مشغله‌های فکری آنها به حساب می‌آمد، اهمیت چندانی ندادند و به جای آن به حفظ قرآن کریم و قراءت آن روی آوردن تا بدین وسیله اجر اخروی را نیز برای خودشان فراهم آورند.

امّت جدید عربی

اعراب در دوران پیش از اسلام، نظامی غیر از نظام قبیله را نمی شناختند. قبیله ای که به قبیله خود تعصب ورزیده و خود را در قبال آن مسئول می دانستند و قبیله نیز نسبت به تک تک اعضا خود وظایفی داشت که به هنگام جنگ، نمود و ظهور بهتری پیدا می کرد. قبایل عرب بطور مداوم با همدیگر جنگ و ستیز می کردند و نبردهای خونین در صد عمدہ ای از زندگی آنان را بخود اختصاص داده بود. بنابراین می توان گفت که روابط قبائل با یکدیگر بر اساس دوستی و دشمنی شکل یافته بود، و هر یک از قبایل نسبت به قبیله دیگر یا دوست و هم پیمان بود و یا مخالف و دشمن.

اما با ظهور اسلام، ظهور امّتی جدید اعلام شد؛ «انَّ هذِهِ امْتَكُمْ امّةٌ وَاحِدَةٌ وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ».^۱ این امّت دارای اشتراکاتی از قبیل عقیده، عواطف و اهداف بود و برای حفظ این اشتراکات و وحدت بخشیدن به این امّت واحد، اصول زیر معین شده بود:

۱- چنگ زدن به ریسمان الهی و عدم تفرقه و میل به رضای خداوند؛^۲ و اعتصموا بحبل الله جمیعاً و لا تفرقوا^۳.

۲- دور کردن جامعه اسلامی از سلطه فرعونیان که هدفشان تجزیه امّت اسلامی است:
«إِنَّ فَرْعَوْنَ عَلَى الْأَرْضِ وَجْلَ أَهْلَهَا شَيْعَاً».^۴

و این در حالی است که حاکم اسلامی به تعمیق روابط و تحکیم آن در جامعه اسلامی مکلف بوده و روحیه همکاری، برادری و برابری را تقویت می نماید.

۱- سوره انبیاء، آیه ۹۲

۲- سوره آل عمران، آیه ۱۰۳

۳- سوره قصص، آیه ۴

بدین ترتیب تعصّبات قومی و قبیله ای جای خود را به همزیستی مسالمت آمیز و برابری داد و ایمان مهمترین و بر جسته ترین ملاک و معیار وظیفة فرد در جامعه اسلامی شناخته شد. «یا ایها الناس انا خلقناکم من ذکر و أنتی و جعلناکم شعوباً و قبائلَ لتعارفوا إنَّ اکرمکم عندَ الله أتقاکم»^۱ این امت جدید، در عبادت و ترکیب اجتماعی اش یک امت واحد بود. افکار و اندیشه ها و عواطف آنها متحول شده بود و این امر تأثیر بسیار زیادی در سلوک، مواضع، رفتار، کردار و سخنان آنها گذاشته بود و از طرفی هر فرد مسلمان خود را در برابر خداوند مسئول می دانست.

گذشته از این که طبق دستورات اسلام، هر فرد مسلمان خود را در مقابل انسانهای گمراه مسئول می دانست مسلمانان نیز باید آین خود را به تمامی جهان صادر می کردند و با جهل و تاریکی و انحرافات و اوهام مبارزه می نمودند. این افکار، اندیشه ها و سیاستها باعث شد که اسلام وارد صحنه تاریخ شد و در طول آن به حرکت خود و صدور به سرزمینهای دیگر ادامه داد، بگونه ای که از غرب، تا اندلس (اسپانیا) و از شرق، تا هند و چین به پیش رفت. این توان دین جدید بود که امتی جدید را به وجود آورده و دروازه جهان را به روی اعراب گشود و زبان عربی را به عنوان زبان دینی در کل جهان اسلام مطرح کرد.

۱- سوره حجرات، آیه ۱۳

انقلاب ادبی

گفتیم که ظهور اسلام از نظر سیاسی و اجتماعی توانست شبه جزیره عرب را متحول کند و آنها را با حکومت متمرکز و مستقل آشنا سازد در حالی که در دوران پیش از اسلام با این نوع حکومت آشنا نبودند و جز حکومت قبیله‌ای و عشیره‌ای چیز دیگری را نمی‌شناختند. اسلام، جمعیت متفرق و مشتّ آنها را نظام داد و سامان بخشد و متحدد نمود و در بعد اجتماعی نیز جامعه را بسوی داشتن هدفهای متعالی سوق داد و چگونگی برخورد با همنوعان و حسّ نوعدوستی را بدانها آموخت و به آنها یاد داد که در خانواده خود چگونه رفتار نمایند و دختران را زنده به گور نکنند و زنان را گرامی دارند.

در بُعد ادبی، اعراب دارای پیشرفت و تکامل قابل توجهی بودند که در زبان آنها جلوه می‌یافتد زبانی که مایه مباحثات آنها بود و بدان می‌نازیدند. این زبان دارای فصاحت و بلاغت بسیار بود و کسان بسیاری در زنده نگهداشت آن زبان تلاش کرده بودند، از جمله، شعرای دوره جاهلی که، اشعارشان در اختیار قبیله و در دفاع از آن بود چرا که تأثیر سخن و شعر در آن دوران از شمشیر بیشتر و حتی کاری تراز آن قلمداد می‌شد. اگر تمامی موارد مذکور را با ، ابعاد زندگی سیاسی، اجتماعی و فرهنگی دوران پیش از اسلام در نظر مجسم نماییم، خواهیم دید که پیامبر اکرم در انجام مأموریّت خود (دعوت به یکتاپرستی)، با چه موانع سخت و طاقت فرسایی رویرو بودند.

چنان محیطی، زمینه را برای ظهور پیامبری مهیا کرد تا بعثت خود تمامی معیارها و موازین جاهلی را متحول سازد. ایشان دعوت خویش را آغاز نمودند و آیات وحی بر این دعوت صلحه گذاشتند. مسلم است که دشواری تحمل چنین وضعی برای مخالفان دعوت پیامبر سبب شد که به شدت در برابر اسلام موضع گیری کنند.

واکنش مخالفان در ادبیات آنها نیز منعکس شد اما خورشید فروزان اسلام درخشنanter از آن بود که با مخالفتهای سیاسی و فرهنگی افول کند بلکه روز به روز فروزانتر و تابناکتر گردید.

پیشرفت سیاسی اسلام، پیشرفت ادبی را نیز در پی داشت. مسلمانان، دیگر، اشعار جاھلی را حفظ و روایت نمی کردند بلکه این آیات قرآنی بود که در هر محفلی و در هر سفر و حضری ورد زبانها شده بود و مردم بتدریج نزول قرآن، آن را حفظ کردند. به همان اندازه که محتوای قرآن کامل تر می شد زبان عربی نیز با آن راه تکامل را می پیمود و هر اندازه از قالب‌های قراردادی آثار زیبا شناسی زمان خودش دور می شد، به نوعی هنر جدید، متمایز و عالی دست می یافت. در اینجا بود که قالب و شکل زبان تابع پیام گردید و لهجه عربی علمی به طرف بیان رشته های جدید تفکر کشیده شد و همزمان با این رشد، قرآن، نوعی نثر بر جسته و مزین و دارای تأثیر و نفوذ چشمگیر را گسترش داد که در این نثر تمام منابع تغییرات نحوی با عمق و آزادی زیادی مورد استفاده قرار گرفته بودند. بدین ترتیب قرآن به عنوان اثر بی همتایی در ادبیات عرب قد برآفرشت و این در حالی بود که در آن زبان ویژه خویش، نه پیشینیانی داشت که از آن حمایت کند و نه جانشینانی که بتواند بعدها جایگزین آن شود.

مسلمانان قرنها در زیر سایه اصول قرآن، متّحد گشتند. این اصول نه تنها از نظر محتوا بلکه از لحاظ سبک نیز بی همتا و بی نظیر بود. اما خصوصیاتی که در شعر قدیم عربی وجود داشت و ترجمة آنها را به زبانهای دیگر غیر ممکن می ساخت درباره قرآن نیز صادق بود و بویژه که شرع اسلام نیز به نحوی هر گونه کوششی را برای ترجمه آن نفی کرده بود. چرا که با ترجمه، شدت و قوت زبان و موضوعات قرآن، بی روح می گردید و قالب‌های دستوری و نحوی اش، استنباطات و تلمیحات ظریف‌شان را از دست می دادند و صنایع لفظی و معنوی خیره کننده اش، قادر و نامتناسب می گردید و غیر از پراکندگی ظاهری و تصنیف مکرر چیز دیگری باقی از آن نمی ماند. بنابراین ملت‌های مسلمان غیر عرب، تمایل به یادگیری زبان

عربی در خود احساس کردند و در جهت آموختن آن، که زبان قرآن بود تلاش و کوشش نمودند و بدین ترتیب، زبان عربی زبان رسمی دنیای اسلام گردید و مهم‌ترین عامل جهت درک، فهم و قراءت قرآن و همچنین مهم‌ترین ابزار تفحص و غور در آیات قرآنی شد. این مطالعات و بررسی‌ها انقلابی را در ادبیات عرب به وجود آورد که نتیجه آن تکوین دوره طلایی در ادبیات عرب می‌باشد، دوره‌ای که بر تارک ادبیات جهان اسلام و عرب درخشیده است در این زمان مسلمانان در هر شاخه از علوم اسلامی دست به تألیفاتی زدند که از جمله آنهاست: علوم صرف و نحو، قراءت، تجوید و بعدها علوم بلاغی که از مهم‌ترین دانش‌ها در جهت درک و فهم و شناخت قرآن هستند در فصلهای آینده بیشتر به آنها خواهیم پرداخت.

با توجه به مطالب مذکور، اگر نگاهی به جریان ادبی و در بعد کلان آن، به فرهنگ عربی، بیندازیم، خواهیم دید که زبان عربی بطور کامل و با شکوفایی تمام رشد نیافت بلکه در رشد و تهدیش مراحل متعددی را طی کرد. اعراب، پیش از اسلام، زبان خود را نسل به نسل از هم‌دیگر به ارث می‌بردند و شیوه‌ای که در آن بکار گرفته می‌شد روش شفاهی و روایی بود. آنها کتاب مدونی نداشتند و برای زبان عربی علومی وجود نداشت که در سبک نگارش و شیوه تکلم و وجوده بیان به وسیله آن غور کنند. آنها در دوران جاهلیت، بر حسن دقیق و ذوق فطری خود متکی بودند، چرا که فرهنگ آنها در آن زمان محدود بود و از مظاهر طبیعت و گوشه‌های زندگی‌شان مانند گیاه و حیوان واقامت و کوچ، فراتر نمی‌رفت. سپس اسلام ظهر کرد و آنها را متحدد ساخت و عاداتشان را تهذیب نمود و افقهای دیدشان را توسعه داد و آنها را به جستجوی انواع معارف و دانشها بخصوص معارفی که با قرآن و درک و فهم آن و نیز با دین، احکام، آداب و نظام آن، ارتباط داشت، تشویق کرد.

شهرهای حجاز محل تجمع مردم بود، مردم از مدینه دیدن می‌نمودند و به قصد حجّ به مکه می‌رفتند و همین زیارت‌ها به شناخت آنها از هم‌دیگر و بر تقویت ارتباطشان افزود. مکه

گذشته از مرکزیت دینی و اجتماعی، مرکز تجاری هم بود و بر سر راه تجاری قرار داشت که از شمال به شام و از جنوب به یمن و سایر شهرها متصل می شد و ساکنان آن در زمستان و تابستان به سفرهای تجاری می رفتند. تمامی این امور قبایل بسیاری را به مگه و مدینه جلب می کرد، تأثیر این امر در غنی سازی زبان به وسیله لهجه های قبایل مختلف و جایگاه اجتماعی ساکنان این منطقه، پوشیده نیست.

در دوران خلافت امویان، مرکز خلافت به دمشق منتقل شد، به همین خاطر تعصب اعراب فعال گشت و تفاخر آنها بر عربیت خود بسیار اوچ گرفت.

ملکت اسلامی صبغه عربی داشت و والیان و حاکمان و کارگزاران از اعراب بودند و اکثر مناصب و مشاغل جز پزشکی و کتابت و مانند آنها در دست اعراب بود. سپس دوران حکومت عباسی رسید. در این دوران برای عناصر غیر عرب در اداره امور و سیاست و مسایل مربوط به حکومت جایگاه و منزلتی به وجود آمد بدین ترتیب بر اختلاط ایرانیان با اعراب افزوده شد و آنها باهم درآمیختند. شگی نیست که این اختلاط فraigیر در زبان عربی تأثیر گذاشت. زبان عربی که زبانی عامیانه بود و هیچ اصول مشخصی نداشت، از این پس، زبان آموزش و تعلیم شد. بسیاری از عجمها (ایرانیان) بر آموزش و تعلیم این زبان اقدام نمودند تمامی اینها بیشتر بخاطر بر طرف کردن نیازشان استوار کردن زبان و کسب قدرت و توانایی بیان بود تا بوسیله آن با اعراب خالص همگامی کنند؛ و چون در آن زبان مهارت یافتند به تألیف و تدوین کتب در قسمتهای مختلف آن پرداختند. بنابراین بسیاری از تألیفات در زمینه زبان و فروع آن را، عقل و تفکر عناصر غیر عربی به وجود آورده است، همان کسانی که در عصر عباسی با اعراب آمیخته شده بودند.

در این میان، از جمله چیزهایی که بر فعالیت عناصر غیر عرب افزود و بر تأثیر آنها قوّت بخشید، انتقال مقر خلافت به عراق و سپس تأسیس بغداد و دیگر شهرهای عراق بود که محل تمدنهای قدیمی و در بر گیرنده علوم و معارف فراوان و شامل بقایای امتهای کهن و ساکنان

بهره مند از آن تمدنها بود. بعد از اسلام و تسلط اعراب و احداث شهرهایی در خرابه‌های تمدن کهن بر شان و متزلت این سرزمینها افزوده شد، در آنجا عناصر مختلفی از ملل گوناگون با وجود اختلاف نژاد و دین در آن سرزمین‌ها جمع شدند هر یک از این اقوام از علوم اسلامی و فرهنگ عربی بهره و نصیبی داشتند، و طبیعی بود. که دستاوردهای علمی آنها زایده اندیشه‌هایی بود که ریشه به بهره مندی از علوم فراوان می‌رسانید. به همین خاطر عراق، در دوره عباسی در میان سرزمینهای عربی، از مهمترین مراکز فرهنگی در زمینه حیات عقلی به شمار می‌رفت. بصره و کوفه، مملو از محققین و علماء و طلاب علم در تمامی شاخه‌های فرهنگی ای بود که ظهور اسلام آنها را فعال نموده بود، و در رأس آنها اشتغال به مطالعات قرآن کریم و تفسیر و فهم و در ک آن قرار داشت و این امر مطالعات لغوی و ادبی و توجه به گردآوری شواهد از اشعار عرب و کلام اعراب بدوى را برای تأیید آنچه که در قرآن از الفاظ و تراکیب وارد شده بود، طلب می‌کرد.

تمامی آن مطالعات رشد و شکوفایی یافت و علماء و دانشمندان در زمینه زبان ، ادبیات، تفسیر، شریعت، نحو و ... به بحث و بررسی پرداختند. همچنانکه ذکر کردیم موالی و عناصر غیر عرب این امور سهم فراوانی داشتند و در بین علماء و دانشمندانی که علوم عربی و دینی و می‌آموختند کسانی بودند که به فرهنگهای دیگری، مثل فرهنگ فارسی و سریانی آگاهی داشتند. کسانی که به خاطر عادتهای زبانی و آگاهیها و آینه‌های دین اویله فرهنگ باستانی خودشان خو گرفته و رشد یافته بودند و به همین خاطر، جهت گیری خاصی در اندیشیدن و کاوشن داشتند. این امر در افکار و نظرات و گرایش‌های آنها بطور مستقیم و غیر مستقیم تأثیر گذاشت. ما در بحثهای آینده بعضی از آنها را بیان خواهیم کرد.

تأثیر قرآن در جامعه نوپای اسلامی

مسلمانان ایمان داشتند که آیات قرآن وحی خداوند بر پیامبرش می باشد. بنابراین با عمق وجود آنها را پذیرفته و به حفظ آن پرداخته و روز و شب به قراءت آن اقدام نمودند و حتی آیات آن را اصول عملی پنداشته و بدانها عمل نمودند و بدین ترتیب اصول تربیتی قرآن در رفتار و کردار آنها تأثیر گذاشت.

نزول پی در پی آیات قرآن بر مفهوم توحید تأکید داشت و جامعه جدید اسلامی را با جوامع یکتاپرست طول تاریخ مرتبط می ساخت:

«قولوا آمنا بالله و ما انزل إلينا و ما انزل الى ابراهيم و اسحق و يعقوب و الاسبط و ما أوقى موسى و عيسى و ما أوقى النبيون من ربهم لا نفرق بين أحد منهم و نحن له مسلمون»^۱
قرآن در بسیاری از موقع زندگی امتهای گذشته را بیان می کرد و سرنوشتی را که بر سر آنها آمده بود به مسلمانان گوشزد می کرد تا از آن حوادث و جریانها درس عبرت بگیرند:
«تلك آيات الكتاب المبين، تتلو عليك من نبأ موسى و فرعون بالحق لقوم يؤمنون» ان فرعون علا في الأرض وجعل أهلها شيئاً يستضعف طائفةً منهم يُذْتَحُ أبناءَهُمْ و يستحبى نساء هم انه كان من المفسدين^۲ و تُرِيدُ أَن تَمْنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضْعَفُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلُهُمُ الْوَارثِينَ وَنَكْنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَتُرِيدُ فَرَعُونَ وَهَامَانَ وَجَنْوَدَ هَمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ»^۳

۱- سورة بقره، آیه ۱۳۶

۲- سورة قصص، آیه ۴

آیات قرآنی برای انسان زندگی در جهان دیگر یعنی دنیای آخرت را ترسیم می کرد و تأکید داشت که اعمال انسانی از کوچک و بزرگ و خوب و بد در نزد خداوند حسابرسی می شود و انسان در روز قیامت نتیجه آن را خواهد دید:

«فمن يعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يُرَهُ وَ مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يُرَهُ»!

قرآن کریم بطور مفصل از بهشت و نعمت های آن و جهنم و عذاب آن سخن رانده تا انسان را مسؤولیت پذیر بارآورد چنانکه خداوند را هر لحظه ناظر اعمال خود بداند. قرآن در موارد دیگر نیز راه و روش زندگی فردی و اجتماعی را به مسلمانان آموخته است و همه اینها دلیل بر تأثیر بسیار عظیم قرآن در تمامی ظواهر علمی، فکری، ادبی و ... جامعه اسلامی می باشد.

بدون شک، بقای زبان عربی تا به امروز به عنوان یک زبان زنده دنیا، مدیون قرآن کریم می باشد و اگر قرآن نبود زبان عربی همچون زبانهای دیگر دوران باستان راه زوال و نابودی را می پیمود.

اعراب شمال شبه جزیره عرب هنگام ظهور اسلام - همانطور که ذکر کردیم - به لهجه های متفاوتی که در نزد پیشینیان رایج بود، سخن می گفتند و اعراب جنوب به زبان حمير تکلم می کردند. قرآن کریم که به لهجه قریش، نازل شد شمال شبه جزیره را در این لهجه، متحد نمود سپس رو به سمت جنوب گذاشت و به تدریج تمامی ساکنان شبه جزیره به یمن اسلام به زبان قرآن تکلم نمودند.

بعد از فتوحات اسلامی سایر مسلمانان غیر عرب قرآن را قراءت می کردند و به یک لهجه واحد آن را حفظ می کردند بنابراین قرآن در انتشار بقای زبان عربی تأثیر بسیار مهمی داشت و ارتقا و پیشرفت زبان عربی به وسیله قرآن محقق شد.

از طرف دیگر، قرآن منشأ یک حرکت علمی بود که خود ریشه در قرآن داشت، و بطور کلی تمامی نهضتهاي علمي که جهان اسلام آنها را مشاهده کرده، بنوعی با قرآن در ارتباط است، حتی در دوره معاصر که برخی از گرایشهاي بازگشتی به دوران ادبیات کهن دیده می شود، از طرفی دوره نوآوریها تلقی می گردد، تأثیر قرآن در جریانهای ادبی آن غیر قابل انکار و در عین حال قابل ملاحظه می باشد از این جهت غیرقابل انکار است که هیچ نویسنده عربی به فکر دوباره به وجود آوردن سبک قرآن نمی افتد هر چند که هنوز برای بسیاری از این نویسندها قرآن به عنوان مهمترین نمونه و سرمشقی باقی است پس باید نتیجه گیری کرد که شخص نمی تواند از آن تقلید کند. با توجه به این نکته می توان گفت بسیاری از جدیدترین رمانها و اشعار نو حتی رساله های علمی به آثار غربی مشابه و نزدیکتر از کتاب مقدس قرآن می باشند و دلیل آن این است که کشورهای عربی پس از سپری کردن دوران انحطاط و رکود متوجه کشورهای غربی شدند.

از طرف دیگر، حمله ناپلئون بناپارت به مصر نیز باعث شد که کشورهای عربی با غربیها در تعامل و برخورد بیشتری یابند و کتابهای آنها را به عربی ترجمه کنند و از شیوه های آنها در هنرها و فنون مختلف علمی و ادبی تقلید نمایند. اما با اینهمه، نفوذ قرآن در ادبیات عرب قابل ملاحظه باقی ماند چنانکه باید ها و نباید ها و احکام و توصیه های قرآنی و افکار و عقاید آن به عنوان چراغ هدایت و نشانه و معیار ایمان و معرفت در تمامی زمینه های آثار دینی عمل می کند و حقیقت این است که زندگی اجتماعی جهان اسلام و زندگی شخصی بسیاری از مردم بطور عمیق تحت تأثیر قرآن قرار دارد که در ادبیات نیز بوضوح و آشکارا منعکس است.

چگونه شخصی می تواند زندگی روزمره ایشان را توصیف کند، و به مسائل قانونی و اخلاقی و دینی نزدیک شود بدون اینکه مجبور نباشد در جستجوی پشتیانی آیات قرآن برآید.

پس قرآن بطور شگفت انگیزی با زندگی فردی، اجتماعی و شخصی افراد مسلمان عجین شده است چنانکه همواره در صحبتها بدان استناد می کنند و امثال سایر آن را بزرگی می رانند و با آن پویا می شوند و از آن، ادله و برهان برای اثبات دعاوی خود می آورند و از آن اقتباس می کند در قالب اشعار و عبارات ادبی و ... از آن استمداد می جوینند بگونه ای که هرگز نمی توان آنها را بدون قرآن زنده و جاندار تصور کرد.

اشاره کردیم که ظهور قرآن در اخلاق، رفتار، کردار، اعمال و حتی زیان و ادبیات مسلمانان و بویژه اعراب تأثیر فراوانی گذاشت و در زمینه ادبیات، باعث شد که مسلمانان به دنبال تحقیق ها و پژوهشها ای باشند تا از دستاورده آنها در قراءت و درک و فهم قرآن استفاده کنند، بنابراین، دانشها مختلفی پی ریزی گردید که علوم ادبی از جمله آنها بودند.

پیشتر این توضیح لازم است که معنای کلمه ادب در دوره های مختلف یکسان نبوده، بلکه همواره در تغییر و تحول بوده است؛ این کلمه در دوران جاهلی به معنی دعوت بر سفره غذا به کار می رفت و شاهد آن قول طرفه بن عبد می باشد که گفته است:

نحن في المشتاة ندعو جفلی لا ترى الادب فيما ينتصر

در دوره اسلامی ادب به معنی مکارم اخلاق بکار می رفت چنانکه در حدیث شریف نبوی آمده است: «أدبُنِي رَبِّي فَأَحْسِنْ تَأْدِيبِي». در عصر اموی، ادب، رنگ تعلیمی به خود گرفت و مودب کسی بود که شعر، خطب، اخبار و انساب عرب را تعلیم می داد و خلفای اموی کسانی را که به تعلیم فرزندان خود می گماردند، مودب می گفتند. در دوره عباسی ادب به معنی تهدیب و تعلیم بود و ابن مقفع رساله «ادب الصغیر» و «ادب الكبير» خود را که متضمن نصائح اخلاقی و حکمی بود در همین دوره نگاشت. اندکی بعد به معنی شناخت اشعار و اخبار عرب به کار می رفت و در این دانشها کتابهایی تألیف شد که به کتابهای ادب

معروف شدند مثل «البيان والتبيين» جاحظ^۱ (متوفی ۲۰۵ هـ) و «الكامل في اللغة والادب» اثر مبرد^۲ (۲۸۵ هـ) و

ادب، در دوره معاصر، به معنی کلامی است دارای حُسن تأثیر و نیکو فرقی نمی کند که شعر باشد یا نثر، گاهی خطابه، امثال، قصص، روایات، نمایشنامه ها و مقامات رانیز شامل می شود.

عمر فروخ در کتاب تاریخ الادب العربي آورده است: «كلمة ادب دارای معانی چندی است: دعوت به مهمانی، تهذیب و تعلیم نفس، بزم آرایی با سخن، رفتار مؤدبانه، سخن حکیمانه ای که شامل نکته یا پند، یا مطلب درستی باشد. لیکن مقصود از ادب در اینجا (كتابهای تاریخ ادبیات) مجموعه آثار کلامی خوب بر جای مانده به نثر یا نظم می باشد. و ادیب کسی است که با این آثار آشنا باشد و خود بتواند اثری ادبی بیافریند.

ادب، اجتهاد یا ملکه یا مهارت و استادی است راسخ در نفس ادیب، مانند مهارت در دیگر صنعتها و پیشه ها چون دوزندگی، بازرگانی و مانند آن. این خلدون معتقد است که: و این استادی در ادب و آفرینش اثر ادبی و یاد گرفتن زبان درست و سبکهای پاکیزه سره، نخست، از بزرگ شدن با اهل زبان و آمیزش با آنان سرچشمه می گیرد و چون این شیوه برای کسی دست ندهد باید سخن اهل زبان را بسیار بخواند و خوب ازیر کند، این خلدون می گوید: و با ازیر کردن مقدار زیادی از کلام عرب می توان در زبان عربی استاد شد زیرا که از این راه سبک و اسلوبی که عرب بدان سخن می گوید در ذهن شخص رسوخ می کند و کم کم خود او می تواند همانگونه، سخن بگوید و بنویسد، و همانند کسی شود که در میان اهل زبان پرورش یافته و همواره با آنان همسخن بوده است تا اینکه دارای ملکه تعبیر و بیان مقصود به آن زبان شده است.^۳

۱- به فصل بلاغت از همین کتاب مراجعه شود.

۲- به فصل بلاغت از همین کتاب مراجعه شود.

۳- فروخ، عمر، تاریخ الادب العربي، ج ۱ ص ۴۲

اما در مورد علوم ادبی، اولین چیزی که باید در اینجا بدان توجه داشته باشیم فرق بین ادب و علوم ادبی است. ادب عبارت است از کلامی که از عقل و احساس تعبیر می‌کند بنابراین می‌توان گفت (که از هنرهای زیباست که شبیه به موسیقی و نقاشی است) که به هنرهای زیبا مثل موسیقی و نقاشی شبیه شده است. اما علوم ادبی عبارت از قواعد و دانشهایی که دانش پژوهان برای فهم ادبیات و سیراب شدن از سرچشمه زلال آن و برای ایجاد توانایی برای به کارگیری ادبیات از آنها کمک می‌گیرند و آنها شامل علومی چون: لغت، نحو، بلاغت و ... می‌باشد که دارای قوانین نظری معین و مدونی هستند که در کتابهای متعدد و مختلفی وضع شده اند و بدین ترتیب معلوم می‌شود که چگونه قدمًا در اطلاق واژه ادب بعضی از این علوم نظری دقت بخرج نداده اند همانگونه که سکاکی در مقدمه کتاب مفتاح العلوم چنین می‌گوید: «این کتاب خود را که شامل انواع ادب به غیر لغت نمودم و انواع ادب نیز متعدد و مختلف است و من این کتاب را به سه قسم تقسیم نمودم، قسم اول علم صرف، قسم دوم علم نحو و قسم سوم علم معانی و بیان می‌باشد.»^۱

بسیاری از افراد علما و ادباء را چه نحوی، لغوی، بلاغی و چه نسب شناس، با هم در می‌آمیختند بعنوان مثال ابن الأباری در کتاب «نزهه الألباء فی طبقات الأدباء» که شرح احوال نحویان و ادباء را با هم آورده است، و در شرح حال کلبی می‌گوید: «هشام بن محمد ابن سائب کلبی عالم به نسب شناسی بود و آن یکی از علوم ادبی است بنابراین ما او را در زمرة ادباء ذکر کردیم.»

باید گفت که در شمار آنها اختلاف نظر وجود دارد. بررسی این اختلاف از حوصله بحث ما خارج است پس فقط به ذکر اسامی آن علوم می‌پردازیم: علم لغت، اشتاقاق، صرف، نحو، معانی، بیان، بدیع، انشاء، نقد نثر (نثر شناسی)، عروض، قافیه، قرض شعر، نقد شعر، خطابه (آیین سخنوری)، خط (املاء یا رسم الخط) و تاریخ (تاریخ ادبیات).

۱- مفتاح العلوم، ص ۲ و ۳

با توجه به اینکه کتاب حاضر مطابق با سرفصل دروس دانشگاهی تنظیم شده، پس فقط به بررسی پیدایش علوم صرف و نحو، بلاغت، قراءت و تجوید خواهد پرداخت.

برای مطالعه بیشتر به منابع ذیل رجوع شود:

تاریخ ادبیات زبان عربی، حنا الفاخوری، ترجمه عبدالحمد آیقی.

تاریخ الأدب العربي، کارل بروکلمان ترجمه به عربی عبدالحليم نجار.

تاریخ ادبیات عرب، بلاشر رزی، ترجمه آذرتاش آذرنوش.

تاریخ ادبیات عرب، عبدالجلیل، ترجمه آذرتاش آذرنوش.

تاریخ الآداب اللغة العربية، جرجی زیدان.

فصل دوّم

علم نحو

مطالعات زبان شناسی

اعراب مسلمانان و مسلمانان غیر عرب برای زبان تازی یعنی زبانی که خداوند کلام جاویدان خود را بدان نازل فرموده، اقداماتی تقدیس آمیز انجام داده اند. اینان از همان آغاز به مطالعه آن همت گماشتند و با دقیقی هر چه تمامتر قواعد آن را بر نهادند، واژگانش را گرد آوردن. در این کار انبوهی از چهره های تابناک نحوی و لغوی دست به کار شده بودند. آثار ایشان - که البته از نوع آثار کهن و کلاسیک است - هنوز دوستداران زبان عربی را غرقِ اعجاب می کند.

از همان آغاز اسلام، پاکیزگی زبان و تدوین قواعد آن خاطر مردم را سخت به خود مشغول می داشت. عناصر غیر عرب به اسلام می گرویدند و می بایست قرآن کریم را قراءت کنند. از طرف دیگر لازم بود که قرآن خود از هر گونه تحریفی مصون بماند. وانگهی، همگان. از عرب و عجم، نیازمند آن بودند که زبان وحی الهی را بکمال تمام بشناسند تا متن قرآن مقدس را خوب دریابند. بنابراین، تردیدی نیست که تبعات لغوی زاییده، دل نگرانی دینی بوده است. اما اقدام به ایجاد روش علمی و پی ریزی قواعد لغوی، تحت تأثیر عوامل ییگانه، بخصوص علوم یونانی - شاید همان طور که بروکلمان^۱ اشاره می کند تا حدودی متأثر از دستگاه صوتی نحو هندی - صورت پذیرفته است^۲. علوم یونانی از طریق مدرسه سریانی - ایرانی جندی شاپور، در دسترس لغت شناسان عرب قرار گرفت زیرا نسطوریان سریانی، یادگیری علوم لغوی یونان و بخصوص منطق ارسسطو و تعریفات رواقیان را در آن

۱- کارل بروکلمان (۱۸۶۸- ۱۹۵۶ م) مستشرق آلمانی است و از آثار اوست تاریخ الآداب العربية و تاریخ الشعر الاسلامية.

۲- بروکلمان ، کارل، تاریخ الآداب العربية، ترجمه به عربی عبد الحليم نجاش، ص .۲۱

مدرسه رسم کرده بودند، البته در زمینه تاثیر عوامل و فرهنگ‌های بیگانه در چگونگی پی‌ریزی قواعد لغوی یا نحوی، در بحثی با همین عنوان، صحبت خواهد شد.

برای حفظ زبان از تحریفات توده مردم و پرهیز از ایجاد فساد در متن و معنای قرآن، لازم بود قواعد نحو و معانی الفاظ به دقّت تمام باز شناخته شود، سپس شواهدی لازم بود که آن قواعد و این معانی را تأیید کند. به همین دلیل، لغویان با جدیت تمام به جستجوی الفاظ فصیح برآمدند. البته این الفاظ را می‌بایست یا در متون کهن یا از گفتار کسانی که زبانشان از تحریف و آلودگی در امان مانده بود، می‌یافتدند. از همین جا بود که جستجو در شعر کهن آغاز شد و دانشمندان در میان قبایل - مشهور شده به خلوص زبان و نژاد که می‌گفتند از اعراب خالص تشکیل شده - دیر زمانی به منظور آموزش اقامت می‌کردند و یا بدنیال بدويانی بودند که برای تبادلات بازارگانی به مرکز شهری می‌آمدند و استدلال و استناد لغویانشان قاعده‌ای مسلم تلقی می‌شد.

نتیجه این مطالعات بسیار بارورتر از آن بود که نخستین پژوهشگران پنداشته بودند. البته می‌دانیم که ایشان کتب دستور زبان را نگاشتند و فهرست علمی واژگان آن را فراهم آوردند. اما در کنار دستور نویسی دانستنیهایی جمع شد که هم کتب ادب را غنی ساخت و هم موجب پیدایش منتخبات ادبی گردید و هم نخستین تاریخهای ادبی را فراهم آورد، هر چند که هیچ یک از این جریانها، خالی از لغزش و اشتباه و جعل نبود. علت اساسی این امر اعتقاد به حجت بودن و استناد بدويان بود، زیرا دانشمندان، هر متنه را که ایشان کهن می‌خوانندند، صحیح و اصیل به شمار می‌آورندند و می‌خواستند که شیوه هر عبارت و تعبیری را که از دهان آنان بر می‌آمد به عنوان قواعد زبان بر همگان تحمیل کنند. نتیجه آن شد که کار از یک طرف به مباحثات نحوی بی‌پایان و اختلافهای مضحك و استدلالهای بی‌مایه انجامید؛ (چنان‌که در مثل گفته‌اند: بی‌مزه چون ادله نحویان) از طرف دیگر انبوه عظیمی از الفاظ گرد آمد که گاهی بصورتی هوشمندانه تنظیم یافته بودند یا بر حسب معنی یا اشیای هم خانواده، همه مزايا و

تفایصی زبان عربی را، آشکارا به جلوه در می آوردند همراه با زبانی که از شدت غنا، کمرشکن و در هم ریخته و آگنده از مترافات شده و اسیر خصایص گویشی قبایل (که خود اصلی عام تلقی می شد) گردیده بود علاوه کلماتی که هر یک معانی مختلفی داشتند و گاهی نیز بر مقاهم متضاد دلالت می کردند (اضداد) آن زبان را پیچیده تر ساخته بودند. در اینجا دیگر از واژه های کهن که بسیاری از آنها نامفهوم مانده بودند، سخن نمی گوییم.

کار لغت شناسی در مراکز شهری جدیدین النهرين آغاز گردید که اعراب در آنها زودتر از جاهای دیگر با عناصر مغلوب خاصه ایرانیان آمیخته شده بودند. مراد از این مراکز، همانا دو شهر بصره و کوفه، گاهواره اندیشه و تمدن اسلامی، است که بعدها شهرت بغداد هر دو را به دست فراموشی سپرد.

بصره که نخست پادگانی نظامی بود به سبب بازار معروفش، مرید، به شهر تجارت و اندیشه بخصوص در عصر عباسی بدل شدو امر مطالعه و تفکر در آن، شکوفایی کم نظری یافت. بسیاری از علماء مانند حسن بصری^۱ و اشعری^۲ در همانجا زاده شده اندو اخوان الصفا^۳ که به آزاد اندیشی تمایل داشتند در آن شهر تشکیل اجتماع می دادند. در اواسط قرن دوم هجری، وجود کهکشانی از استادی ادب، موجب شد بصره از نظر مطالعات لغوی در صفت نخست قرار گیرد.

۱- ابوسعید حسن بصری (متوفی به ۱۱۰ هـ). از تابعین بود وی از متكلمين و محدثین و از زاهدان بزرگ بود در مدینه متولد شد و در بصره سکنی گزید و مقام امامت اهل بصره را عهده دار شد. او در آگاهی به احکام شرعی، تدریس و وعظ یگانه روزگار بود و کسانی چون واصل بن عطا از بنیانگذاران معتزله از شاگردان او بوده اند.

۲- ابوالحسن علی اشعری (متوفی به ۳۲۴ هـ) از بزرگان علم کلام بود و مذهب اشعری را تأسیس نمود. در ابتدای امر معتزلی بود سپس با آن مخالفت کرد او در بصره متولد شد و در بغداد وفات یافت. از تأثیفات اوست: «الابانه عن اصول الديانة» و «مقالات الاسلامین» (ر.ک: دایره المعارف بزرگ اسلامی).

۳- گروهی با گرایشات سیاسی دینی بودند و در این راه توفیقاتی حاصل کردند. در حدود سال ۹۸۳ م، در بصره رشد یافتد، آنها اندیشه اسلامی را با اندیشه یونانی بخصوص اندیشه فیثاغورسی در آمیختند. آنان تعالیم خود را در قالب ۵۲ رساله گرد آورند. (ر.ک: دایره المعارف بزرگ اسلامی)

رقیب بصره، شهر کوفه بود که همان سرنوشت و همان شکوفایی را اما با اصالتی بارز دارا بود. از نظر لغت شناسی، کوفه به پیش کسوت خود، بصره، وابسته بود؛ اما بسرعت استادی آرا و نظریات خاص خود را یافت. سپس رقابت فشرده، سخت و خشم آلوده برخی از استادان مدرسه کوفه را بر آن داشت که به تقریب در همه احوال و بطور منظم عقایدی بر خلاف عقاید مدرسه رقیب ابراز دارند.

کم کم رقابت به تعصب کشید. پیروان هر یک از دو مدرسه، همه هنر خویش را به کار می بستند تا نظریات مدرسه خود را توجیه کنند ولی دلایل عرضه شده، اندک اندک، از عقایدی که می بایست بوسیله آنها توضیح گردد، گنج تر شد؛ و مطالعه نحو عربی بسیار دشوار گردید زیرا نحو آموzan آرای متعددی پیش روی خود می یافتد، علاوه بر آن، هر کس قادر بود شاهدی کهن پیدا کند که تعبیر ناماؤنس، کهنه و پیچیده خود را موید سازد. استادان دو مکتب، کار را بدانجا کشانیدند که برای اثبات نظرشان، شواهدی را اختراع می کردند و یا از دیگران می خواستند که بر ایشان اختراع کنند.

گرایشها و اختلافهای دو مدرسه، بر حسب روایات تاریخدانان، اینگونه جلوه می کند: ویژگی مدرسه کوفه کهنه گرایی است و قبول کور کورانه اصل استناد به بدويان که با تعصب خشک ادیب مآبانه و منظم، از آن بهره برداری می شد و بطور کلی، بر نقل و قیاس منکر بود. به مثل اگر مردی بدوى سخنی ناماؤنس بر زبان می آورد که ممکن بود از خصایص گویشی یا یک لغزش شخصی یا حتی یک غلط باشد و یا چیزی می گفت که با اصول مقبول میان همه معارض بود، استادان کوفه بی درنگ از آن یک قاعدة نحوی می ساختند و بابی به تحت آن اسم دستور زبان می گشودند؛ بر عکس، بصریان یعنی منطقی تر و انتقادی تر از خود نشان می داده اند. ایشان که کمتر از کوفیان به گفته های بدويان اعتماد می کردند، متعادل تر و واقع بین ترند و نسبت به عقل سليم وفادارتر به نظر می آیند و پنداری به اصول

پاییند تر و به تفکر و استدلال وابسته ترنند. اما همه این داوریها بر پایه داده هایی استوار گردیده که دوست داردزبان را در قولب خشک و قوانین نامعقول اسیر کند.^۱

بغداد که می خواست در این جنجال نقش داوری را بازی کند و میان دو مدرسه، سازشی به وجود آورد، آتش شوق هر دو را خاموش کرد و به تبعات اصیل و بدیع و شکوفایی قریحه های شخصی پایان بخشد؛ اگر چه استادانی که در آغاز به شهر بغداد هجوم آوردهند، مدافعان سر سخت اصول و عقاید مدارس خود بودند، اما سرانجام این شهر مرکز آشتی و اختلاط گردید. سپس اندک اندک گرایش به اختلاط، نیرو گرفت و در عوض ابداع واصالت از تحقیقات رخت بر بست.

۱ محمد الاسعد، عبدالکریم، تاریخ نحو، ترجمه رمضان رضائی، ص ۴۶ - ۵۰.

بحث کلی درباره اعراب

نوشته های گوناگون و جداگانه ای در باره اعراب قرآن توسط علماء و محققین گردآوری و نگاشته شده است! از جمله آنها مکی است که کتابش فقط در مشکلات اعراب است و الحوفي^۱ که کتاب او از واضحترین کتب اعراب و ابوالبقاء عکبری^۲ که کتابش مشهورترین آنهاست.

از فواید این فن، شناخت معنی می باشد، زیرا که اعراب، معانی را از هم جدا می سازد و از مقصود گویندگان آگاهی می دهد. ابو عییده^۳ در فضایل خود از عمر بن الخطاب آورده که گفت: لحن و فرایض و سنتها را تعلیم گیرید همچنانکه قرآن را تعلیم می گیرید. و از یحیی بن عتیق آورده که گفت: «به حسن گفتم: ای ابو سعید، کسی فن عربی را می آموزد تا خوب سخن بگوید و قراءتش را بوسیله آن استوار سازد، گفت: خوب است

۱- علی بن ابراهیم بن سعید ابن یوسف حوفی در علم نحو و ادب و تفسیر قرآن به درجه استادی رسیده بود. وی از نوحیان عصر فاطمی شمرده می شود. حوفی عهده دار تدریس نحو بود و کتابی را که در این زمینه تالیف کرده است «الموضع» نامید و اثر دیگری با عنوان «البرهان فی تفسیر القرآن» دارد. او در سال ۴۳۰ هـ. در گذشت (ر.ک: معجم الادباء ج ۱۲، ص ۲۲۱).

۲- ابوالبقاء عبدالله بن حسین بن عبدالله، اصلش از عکبری بود. او در ادب ولغت و حساب تبحر داشت. در علم نحو گرایش به مکتب کوفی داشت. وی در کودکی به خاطر ابتلا به آبله بینای خود را از داد در نحو تالیفاتی چون شرح ایضاح ابو علی فارسی، شرح المفصل زمخشری و در ادب آثاری چون شرح دیوان مبتنی و شرح مقامات حریری را از خود به جای گذاشت (ر.ک: شذرات الذهب، ابن عماد ج ۵ ص ۶۷).

۳- ابو عییده معمر بن منثی (۷۲۸-۸۲۳ م.) از بصره و عالم به لغت و شعر بود و از ابو عمرو بن علاء و یونس بن حبیب علم نحو را اخذ کرد و کسانی چون ابو عیید ابن سلام و ابو نواس از او علم آموختند. او بسیاری از اخبار و انساب عرب را گردآوری کرد. از آثار اوست: «المثالب» که در آن به انساب عرب طعنه زده چرا که او شعوبی بود. از دیگر آثار اوست: «مجاز القرآن» در تفسیر و «کتاب الخیل» و «نقائض جریر و فرزدق» (ر.ک: معجم الادباء ج ۷، ص ۱۶۴).

ای برادر زاده، آن را فرابگیر، که مرد آیه ای می خواند و از شناختن وجهه - اعرابش - عاجز
می ماند پس گمراه می گردد.»

لازم است هر کسی که در کتاب خدا نظر می کند و از اسرار آن پرده بر می دارد در
کلمه و صیغه و محل آن دقّت نماید که مبتدا است یا خیر، فاعل است یا مفعول، در اول کلام
است یا در جواب و ...

پس در اعراب دقّت به مواردی چند لازم است که عبارتند از:

نخستین اینکه، معنی آنچه را می خواهد اعراب گذاری کند بفهمد که تنها یی یا در حال
ترکیب پیش از اعراب معنایش چیست چرا که اعراب فرع بر معنا است. (به مثالهای زیر توجه
کنید)

الف - در توجیه نصب (کلاله) در آیه (و ان کان رجل يورث کلاله)^۱ گفته اند: اگر اسم
باشد برای میّت حال خواهد بود و يورث خبر کان و اگر متعلق به ورثه باشد مضاف تقدیر می
کنیم، یعنی ذا کلاله، که در این صورت نیز حال یا خبر خواهد بود و اگر متعلق به
خویشاوندان باشد مفعول لا جله خواهد بود.^۲

ب - در فرموده خدای، تعالی (سبعاً من المثاني)^۳ اگر منظور از مثانی قرآن باشد، پس
(من) برای تبعیض است و اگر مراد سوره الفاتحه باشد، (من) برای بیان جنس است.

ج - در فرموده خدای، تعالی (الا أَن تتقوا مِنْهُمْ تتقاة)^۴ تتقاة اگر به معنی اتقاء باشد
مصدر است و اگر به معنی متقی باشد یعنی امری که پرهیز از آن واجب است، مفعول به
خواهد بود و اگر جمع باشد مثل رماة، حال است.

۱- سورة نساء آیه ۱۲.

۲- سیوطی ، جلال الدین ، الاتقان فی علوم القرآن ، ترجمه سید مهدی حائزی قزوینی ، ج ۱ ، ص ۶۲۴.

۳- سورة حجر، آیه ۸۷

۴- سورة آل عمران، آیه ۲۸.

د- در آیه (غثاء احوى)^۱ اگر مراد از سیاهی خشک شدن باشد صفت غثاء خواهد بود و اگر به معنی شدت سبزی باشد، حال مرعی می باشد.

ه- ابن هشام^۲ گفته است: «بسیاری از اعراب گذاری کنندگان که در اعراب، ظاهر لفظ را منظور کرده اند گامها یشان لغزیده است، از جمله در آیه (أَصْلَاثُكَ تَأْمِرُكَ أَنْ تَرْكَ مَا يَعْبُدُ آباؤنا أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا تَشَاءُ».^۳

که در نظر اول به ذهن می رسد که آن نفعل بر آن نترک عطف باشد ولی این تصور باطل است زیرا که (شعیب علیه السلام) قومش را امن نکرد که هر چه بخواهند در اموالشان انجام دهند بلکه عطف بر(ما) است که معمول نترک می باشد یعنی آن نترک آن نفعل؛ توجیه این توهمند است که اعراب گذاری کننده می بیند آن و فعل دو بار تکرار شده و بین آن دو حرف عطف آمده است.^۴

دوم اینکه مقتضای صناعت را رعایت نماید، که چه بسا اعراب گذاری کننده وجه صحیحی در نظر بگیرد، ولی صحّت آن وجه را از لحاظ صناعت توجه نکند، لذا به اشتباه بیفتند. (به این دو مثال توجه کنید:)

۱- گروهی در باره (و ثُوَدًا فَمَا أَبْقَى) ^۵ گفته اند: ثموداً مفعول مقدم است، و حال آنکه این ممتنع است زیرا که (ما)ی نافیه در صدر کلام واقع می شود و ما بعد آن در ما قبلش عمل نمی کند، پس این کلمه بر (عاداً) معطوف می باشد یا بنابر تقدیر چنین می شود (واهلك ثموداً).

۱- سورة اعلى، آیه ۵.

۲- جمال الدین عبدالله (۱۳۰۹-۱۳۶۰م). (نحوی و لغوی مشهور مصری و از بزرگان ادب بود و آثاری چون «معنى الليب عن كتب الاعرب» و «شذور الذهب في معرفة كلام العرب» و «قطر الندى ويل الصدى» و «الاعرب عن قواعد اعراب» را از خود به جای گذاشت.

۳- سورة هود، آیه ۸۷.

۴- ابن هشام انصاری، جمال الدین، معنى الليب عن كتب الاعرب، ج ۲ ص ۶۸۶.

۵- نجم آیه ۵۱.

۲- درباره (لا عاصم الیوم من أمر الله)^۱ و (لا تشرب عليکم الیوم)^۲ گفته شده است که: ظرف به اسم (لا) تعلق دارد ، ولی این گفته باطل است زیرا اسم (لا) در این صورت طولانی شده و نصب و تنوین آن واجب است ، در حالی که چنین نیست پس ظرف متعلق به محدود می باشد.

سوم اینکه به کمال از زبان برخوردار باشد تا بر آنچه ثابت نشده حمل کند چنانکه ابو عییده درباره (کما أخرجك رِبّك)^۳ گفته است که: کاف، کاف قسم است و مگی از او حکایت کرده و از اظهار نظر درباره آن سکوت نموده است ، و ابن الشجری^۴ او را بر این سکوت نکوھش کرده است. در بیان بطلان عقیده ابو عییده باید گفت که: کاف به معنی واو قسم نیامده و به کار بردن (ما) ای موصوله در مورد خداوند و ربط دادن موصول به ظاهر که فاعل (أخرجك) باشد از کارهای شاعرانه است و مناسبترین چیزی که درباره این آیه، گفته شده، این است که؛ کاف با مجرورش خبر برای محدود است یعنی این حالت، بسیج کردن رزم آوران با همه ناخوشایندی که در ایشان دیدی مانند حال بیرون بردن برای جنگ است در حالی که از آن اکراه داشته اند. مانند گفته ابن مهران در قراءت (إنَّ الْبَقَرَةَ تَشَابَهُتْ) به تشدید تا که از باب زیاد کردن تا در اوّل ماضی است و حال آنکه این قاعدة حقیقت ندارد و اصل قراءت چنین است: (إنَّ الْبَقَرَةَ تَشَابَهُتْ) به تای وحدت که سپس در تای تشابهت ادغام گردیده و این ادغام از دو کلمه است.

۱- سورة هود، آیه ۴۳.

۲- سورة یوسف، آیه ۹۲.

۳- سورة انفال، آیه ۵.

۴- از نحویان معروف مدرسه بغداد بود و در نحو آثار زیبادی از خود به جای گذاشت که از جمله آنها «الأمالی» است که در برگیرنده فنون ادبی می باشد. او در سال ۵۴۲ هـ ق. درگذشت (ر.ک: معجم الأدباء، ج ۱۹، ص ۲۸۲).

چهارم اینکه از امور دور، وجوه ضعیف، لغتها و لهجه های شاذ پرهیزد و بر احتمالات نزدیک به واقع، قوی و فصیح روی آورد؛ مگر اینکه جز وچه بعد در آن ظهور نیابد در این صورت معذور است. ذکر تمام وجوه به قصد ارائه غربت و بسیاری تبع، تکلف است، ولی اگر به منظور بیان احتمالات و تمرین دانشجو باشد، خوب است که بهتر است در غیر الفاظ قرآن باشد. اما در مورد تنزیل جایز نیست همه وجوه را ذکر کند تا به ناچار وجوهی را تکلف نماید پس از این روی اشتباه دانسته اند گفتة کسی را درباره (وقیله)^۱ - به جریان نصب - عطف بر لفظ (الساعة)^۲ یا محل آن کرده است^۳ زیرا که بین آنها فاصله بسیار است، پس درست آن است که قسم یا مصدر قال است یا تقدیر.

و نیز اشتباه دانسته اند سخن کسی را که درباره آیه (إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ)^۴ گفته است: خبر إن (أولئك ينادون من مكان بعيد)^۵ می باشد و حال آنکه درست آن است که خبر إن محفوظ است.

در مورد (فلا جناح عليه أن يطوف)^۶ وقف بر جناح و عليه اغرا است (اغراء: واداشتن و تشويق نمودن کسی به سوی چیزی است) صحیح نمی باشد چون اغرای غایب ضعیف است و برخلاف آن مانند همین قول که درباره (عليكم ألا تشركوا)^۷ آمده و نیکو است چون اغرای مخاطب فصیح است.

۱- سوره زخرف، آیه ۸۸

۲- سوره زخرف، آیه ۸۵

۳- مفni الليب، ج ۲، ص ۷۱۰

۴ و ۵- سوره فصلت، آیات ۴۱ و ۴۲

۶- سوره بقره، آیه ۱۵۸

۷- سوره انعام، آیه ۱۵۱

و گفته کسی که: (لیذہبَ عنکم الرجسَ اهْلَ الْبَیْتِ)^۱ را بنا بر اختصاص منصوب شمرده، چون باب اختصاص بعد از ضمیر مخاطب، ضعیف است، درست آن است که منادا می باشد.

در مورد آیه (تماماً علی الذی أحسن^۲)^۲ گفته شده است که احسن به رفع در اصل (احسنوا) بوده که واو آن حذف شده و به ضممه اکتفا گردیده؛ صحیح نیست چون کاری شاعرانه است و درست آن است که بنابر تقدیر مبتدا است یعنی هو أحسن.

پنجم اینکه تمام وجه ظاهر را استیفا کند. پس در این آیه ای مانند (سَيِّدُ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى)^۳ می گویی: الاعلی می تواند صفت رب و می تواند صفت اسم باشد و در مانند: هدی للمتقین . الذین ...)^۴ گویی: شاید که الذين تابع و مقطوع به نصب باشد به تقدیر اعنی یا امدح و مقطوع به رفع باشد به تقدیر (هم).

ششم اینکه شروط مختلف را به حسب ابواب رعایت نماید، که اگر در آنها دقت نکنند ابواب و شرایط را به هم در می آمیزد و به همین دلیل زمخشری تخطه شده است چونکه درباره فرموده خدای، تعالی (ملکُ النَّاسِ اللَّهُ النَّاسُ)^۵ گفته: «این دو جمله عطف بیان هستند»؛ و حال آنکه درست آن است که نعت باشد، چون جامد بودن در عطف بیان و اشتاقاق در نعت شرط است .

۱- سورة احزاب، آیة ۳۳.

۲- سورة انعام، آیة ۱۵۴.

۳- سورة اعلی، آیة ۱.

۴- سورة بقره، آیات ۲ و ۳.

۵- سورة ناس، آیات ۲ و ۳.

و در مورد فرموده خداوند، (إِنَّ ذَلِكَ لَحْقٌ) تخاصم اهل النار^۱، به نصب تخاصم، گفته صفت اشاره است؛ چون اسم اشاره با کلمه ای که لام جنس داشته باشد، نعت داده می شود و درست آن است که بدل است.

زمخشری درباره (فاستبقوا الصراطَ)^۲ و (سنعيدها سيرئها)^۳ گفته است: در این دو آیه کلمه های منصوب، ظرف هستند؛ چون در ظرف مکان، ابهام شرط است، و درست آن است که حرف جز (الی) به جهت توسعه در آنها در هر دو اسقاط شده است.

و در باره آیه: (ما قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمْرَنَّنِي بِهِ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ)^۴ گفته است که آن، آن مصدریه است و آن با فاصله اش عطف بیان «ه» می باشد، چون آوردن عطف بیان مثل نعت برای ضمیر ممتنع است. و همین را ابن هشام در «مغنی» بر شمرده و محتمل است که در امر دوم داخل باشد.^۵

هفتم اینکه در هر ترکیب هم شکل آن را رعایت کند چه بسا که آیه ای را بر قاعده ای منطبق نماید در حالی که به کار بردن آن در جای دیگر که نظیر آن است خلاف آن را گواهی دهد. در این مورد زمخشری تخطه شده است که درباره فرموده خداوند (و مُخْرِجُ الْمَيْتِ مِنَ الْحَيِّ) گفته است که آن عطف بر (فالق الحب النبی) می باشد و (آمن) را عطف بر (يُخْرِجُ الْحَيِّ مِنَ الْمَيْتِ) قرار نداده، به خاطر اینکه عطف اسم بر اسم اولیه است، ولی چون جای دیگر چنین آمده: (يُخْرِجُ الْحَيِّ مِنَ الْمَيْتِ و يُخْرِجُ الْمَيْتَ مِنَ الْحَيِّ) که هر دو جمله فعلیه هستند و بر خلاف آن دلالت می کند. این قول نادرست است که وقف بر (ریب) و (فیه)

۱- سوره ص، آیه ۴.

۲- سوره یس، آیه ۶۶.

۳- سوره طه، آیه ۲۱.

۴- سوره مائدہ، آیه ۱۱۷.

۵- مغنی اللیب، ج ۲، ص ۰۹۳

در آیه (ذلك الكتاب لا ريب فيه) بنابراین که خبر (هدی) باشند، و دلیل بر نادرستی این سخن؛ فرموده خداوند در سوره سجده است: (تنزيل الكتاب لا ريب فيه مِنْ رب العالمين). و سخن دیگری که درباره (ولمَنْ صبر و غفر، إِنْ ذلِكَ لِمَنْ عَزَمَ الْأَمْرُ) گفته است که: «رابط اشاره است، و صابر و غافر از روی مبالغه از عزم امور شمرده شده اند»؛ ولی درست آن است که اشاره مربوط به صبر وغفران است، به این دلیل در جای دیگر فرموده: (وإنْ تَصْبِرُوا وَتَتَقْوُا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزَمَ الْأَمْرِ) و نفرمود: (إِنَّكُمْ مِنْ عَزَمَ الْأَمْرِ).

و سخن آن دیگری که گفته است: «در آیه (و ما رُبُّكُمْ بِغَافَلٍ) مجرور در موضع رفع است»، که درست آن است که در موضع نصب می باشد چون خبر جز در حال نصب جدائی از «ب» نمی آید.

و این قول که در آیه (ولئن سألهِم مَنْ خَلَقَهُمْ لِيقولُنَّ اللَّهُ) نام گرامی الله مبتدا است، و حال آنکه صحیح آن است که فاعل باشد، به دلیل اینکه جای دیگر فرموده است: (ليقولنَّ خلقهنَ العزيز العليم) .

هشتم اینکه رسم الخط را رعایت کند و اینجاست که تخطنه کرده اند کسی را که درباره (سَلْسِيلاً) گفته است: جمله ای امریه است (یعنی سل (پرس) سبیلاً (راهی) که به آن برساند). ولی صحیح نیست چون اگر چنین بود به صورت جدائی از هم نوشته می شد. و کسی درباره (ان هذان لساحران) گفته است: إنها و «ها» اسم آن است یعنی إن القصه وذان مبتدا و خبرش لساحران می باشد و جمله، خبر إن است ، این سخن باطل است چون إن جدا و هذان متصل به هم نوشته شده است .

و کسی درباره (ولا الذين يموتون وهم كفار) گفته است: لام برابتداست و الذين مبتدا و جمله بعد از آن خبر است؛ باطل گفته است، چون «لا» نوشته شده است نه «ل» که برای ابتداء باشد. و کسی که درباره (و اذا كالوهם أو وزنوهם يخسرون) گفته است که: (هم) ضمیر رفع

و تاکید کننده واو است. این گفته باطل است چون در هر دو کلمه واو بدون الف نوشته شده و صحیح آن است که مفعول باشد.

نهم اینکه هنگام ورود مشتبهات تأمل کند، از همین روی تخطیه شده کسی که درباره (احصی لَا لَبِنُوا أَمْدًا) گفته است احصی افعل تفضیل است و منصوب و تمیز آن أمداً، و این سخن باطل است چون أمد محضی نیست بلکه محضی است و شرط تمیز منصوب بعد از افعل تفضیل آن است که در معنی فاعل باشد. پس صحیح آن است که فعل باشد وأمداً مفعول آن، مانند: (و أَحصِي كُلَّ شَيْءٍ عَدْدًا).

دهم اینکه بدون ضرورت بر خلاف اصل یا خلاف ظاهر نباشد، و از اینجاست که مکی تخطیه شد. چرا که درباره فرموده خداوند (لَا تَبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنْ وَ الْأَذِي كَالذِي)^۱ گفته است که کاف نعت برای مصدر است یعنی: ابطالاً كابطال الذی. در صورتی که موجه آن است که حال از واو باشد، یعنی لاتبطلو اصدقاتکم مشبهین الذی که در این صورت حذفی در بین نیست.

یازدهم اینکه حروف اصلی و زاید را جستجو کند. مانند: (إِنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُو الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ)^۲ که چه بسا توهمند شود که واو در یعفون ضمیر جمع است، پس بجای ماندن نون مشکل می شود و حال آنکه این تو هم باطل است؛ بلکه لام الفعل کلمه است و از حروف اصلی می باشد و نون علامت ضمیر مونث است که فعل با آن بر وزن یافعلن و مبني شده است، بر خلاف (إِنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ)^۳ که واو در آن ضمیر جمع است و از حروف اصلی کلمه نیست.

۱- سورة جن، آية ۲۸.

۲- سورة بقره، آية ۲۶۴.

۳- سورة بقره، آية ۲۳۷.

۴- سورة بقره، آية ۲۳۷.

دوازدهم اینکه از به کار بردن کلمه زايد در کتاب خدای، تعالی، اجتناب ورزد، زیرا گاهی از چنین لفظی تصور بی معنا بودن حاصل می شود، در صورتی که کتاب خدا از آن منزه است، لذا بعضی بخاطر فرار از آن، تعبیرهای دیگری از قبیل تاکید، صله و مقدم را آورده اند.

و ابن الخشاب گفته است: «در جواز اطلاق لفظ زايد در قرآن اختلاف شده، ولی یشتر صاحب نظران آن را جایز شمرده اند از جهت اینکه به زبان متعارف عرب نازل گردیده است، و چون زیاده در برابر قسمت محدود فرار دارد که برای اختصار و تخفیف حذف شده و اضافه برای تاکید و زمینه سازی آورده می شود.»

و بعضی گفته اند: «این الفاظ که بر زیادی حمل می شود به جهت فواید و معانی خاصی آمده است، پس عنوان زیادی بودن را بر آنها نمی نهیم و چنین قضاوتی را انجام نمی دهیم.» وی گفت: تحقیق آن است که اگر منظور از زیادی اثبات معنایی است که نیاز، به آن نیست باطل است، چون این کار بیهوده است. پس حتماً ما را به آن نیازی هست، ولی گاهی نیاز به اشیا به حسب مقاصد تفاوت پیدا می کند، پس نیاز به لفظ که زايد شمرده شده مانند نیاز به مزید علیه نیست.

می گوییم: همانا نیاز به هر دو مساوی است که با توجه به مقتضای فصاحت و بлагت معلوم می شود، و اینکه اگر حذف شود سخن بدون آن کلمه هر چند که اصل معنی مقصود را بر ساند، ابتر، ناقص و خالی از رونق خواهد بود، گواه بر این است آن کسی این ظرفت را در می یابد که اسناد بیانی را در ک کرده و با آمیختن به کلام فصحا و دانستن موقع استعمال آنها و چشیدن شهد کلام ایشان بینش کافی تحصیل کرده باشد، ولی نحوی خشک از دریافت اینها بسی ناتوان تر است.

نخستین بنیا نگذار نحو و انگیزه پیدایش آن

در تاریخ تطور و پیشرفت صناعت نحو کتابی جلب نظر می کند که باید گفت نخستین کتاب نحوی است که به دست ما رسیده است. این کتاب با اینکه از عمر پیدایش نحو بیش از یک قرن و نیم سپری نشده بود، به وجود آمد. این کتاب با پختگی و سازمان منسجم خویش حس کنجکاوی فرد را برابر می انگیزد که نحو، چه دوره ها و مراحلی را پیموده و چه زمینه هایی در به ثمر رسیدن این کتاب مؤثر بوده است.

کتاب مورد نظر، «الكتاب» معروف سیبویه است. اصول و قواعدی که در آن دیده می شود نظام تکامل یافته ای رادر صناعت نحو و دستور زبان عربی ارائه می دهد، این نظام و سیستم بازده مساعی و کوششهای یک فرد نیست. (در مبحث مربوط به الكتاب سیبویه توضیحات بیشتری در این باب ارائه شده است).

در اینجا این سؤال مطرح می شود که چه کسی بذر این صناعت را افشاراند و میان نخستین بذری که کاشته شده و درخت تناور و باروری همچون «الكتاب» سیبویه چه ها گذشته است؟

پاسخ این سؤال در قالب چهار موضوع جای می گیرد:

۱. نخستین واضح نحو چه کسی بوده است؟
۲. چه انگیزه ای موجب پیدایش نحو بوده است؟

۳. پس از ابی الاسود؛ چه کسانی میان نخستین بنیانگذار نحو و سیبویه در فراهم آمدند زمینه تدوین الكتاب مؤثر بوده اند و چه نظر های تازه ای را برای پیشرفت نحو ارائه داده اند؟

۴. اهمیت کار سیبویه و مشخصات ویژه «الكتاب» و مسائل تازه آن چه چیزهایی می تواند باشد.

چون شناخت نخستین واضح نحو و کیفیت کار او از نظر آشنایی و آگاهی به تطور و تکامل نحو، مسئله مهمی است پس در این باره با تفصیل به بحث ادامه می دهیم تا بدانیم اولین گامی که در این راه برداشته شد به چه کیفیت بود و در چه حدی قرار داشت که سرانجام توانست به صورت الكتاب عمق و گسترش یابد. در اینکه اولین طراح نحو چه کسی بوده است میان محققان و نویسندهای طبقات و مکاتب اختلاف نظر وجود ندارد و همه مورخان می گویند: در کسی که برای بار اول به مبادی و مقدمات این علم اشاره فرمود و رموز بنیادی آن را بنیان نهاد حضرت علی (ع) بود که ابوالاسود دؤلی را به تاسیس قواعد نحوی راهبری کرد. پس نخستین مؤسس نحو که رموز آن را از حضرت علی (ع) فراگرفته بود ابوالاسود دؤلی است پس از آن هر گاه ابوالاسود دؤلی قاعده و دستوری در زبان عربی وضع می کرد آن را به علی (ع) عرضه و ارائه می نمود و آن حضرت با افزودن و یا کاستن چیزی آن را تایید می فرمود و حتی نوشتہ اند که ابوالاسود کتابی در نحو نوشته که محتوای آن را قواعدی تشکیل می دادو آن را برعهی (ع) قراءت کرد تا نقایص آن را جبران کند.

با وجود این و با توجه به شواهد تاریخی می توان گفت که نحو عربی و دستور زبان تازی را ابوالاسود بنیاد نهاده بود و حتی پیش از سال چهلم هجری به صورت علمی تدوین یافته و بشکل گسترشده ای در آمده بود ولی به طرز ساده و بسیطی که هر علم و فنی در آغاز پیدایش خود ناگزیر با چنان سادگی خاصی توأم است.

اسناد و مدارکی که ابوالاسود را نخستین واضح نحو معرفی می‌کند و گواهی می‌نماید که او نیز با ارشاد و راهبری امیر المؤمنین علی (ع) دست به چنین کاری زد بسیار صریح و فراوان است و ما برخی از آنها را یاد می‌کنیم:

محمد ابن سلام جممحی (متوفی به سال ۲۳۲ هجری) در کتاب «طبقات الشعراء» و ابن قبیله دینوری (متوفی به سال ۲۸۵ یا ۲۷۶ هجری) در کتابهای «المعارف» و «الشعر و الشعراء» به این امر اشاره کرده‌اند، دینوری در کتاب «الشعر و الشعراء» راجع به ابوالاسود می‌نویسد: (لأنه أول من عمل كتاباً في التحو بعد علىٰ بن أبيطالب و ولٰ البصرة لابن عباس و مات بها وقد أسنَّ) یعنی چون ابوالاسود اولین کسی است که دست اندکار نگارش کتابی در نحو پس از علی (ع) شد و ولایت بصره را به عباس سپرد و در همان جا نیز از دنیا رفت در حالی که پیر و سالخورده شده بود.

ابوالعباس محمد ابن یزید مبرد (متوفی به سال ۲۸۵ هجری) در «كتاب الكامل»، ابوالطیب عبد الواحد بن علی (متوفی به سال ۳۵۱ هجری) در کتاب «مراقب التحويين»، ابوسعید سیرافی (متوفی به سال ۳۶۸ هجری) مفسر و شارح معروف «الكتاب» سیبویه در کتاب «اخبار التحويين»، ابی بکر محمد ابن حسن زبیدی (متوفی به سال ۳۷۹ هجری) در کتاب «طبقات التحويين و اللغويين»، محمد ابن اسحاق معروف به ابن النديم (متوفی به سال ۳۸۵ هجری) در کتاب «الفهرست» و دیگر محققان و مورخان نیز به نقل از همین کتب این مساله را تایید می‌کنند.

انگیزه پیدایش نحو:

اعراب در دوران جاهلیت و صدر اسلام بطور طبیعی، به زبان خود صحبت می کردند و به قواعدی که زبانشان را نگهداری و حفظ کند، نیازمند نبودند و تکیه گاه آنها در این امر تقلید از عقل سليم بود. گوشاهای آنها از کودکی با عبارات صحیح پر می شد و زبانشان بدان عادت می کرد و ذوق و فریحه شان با ترکیب‌های درست و صحیح و عبارتهای منسجم، نیکوتر و بهتر می گردید.

زمانی که دامنه تصرفات و خلافت اعراب گسترش یافت آمیزش اعراب با عناصر غیر عرب نیز بیشتر گردید؛ عجمها در زیر پرچم حکومت اسلامی گرد آمدند و این امر باعث شیوع لحن شد؛ بنابراین علمای زبان نگران شدند که مبادا! خطابه و لغت و اصول آن مبتلا به ضعف و ناتوانی گردد پس به فکر وضع قواعدی افتادند که زبان را حفظ کند. بنابراین ابوالاسود دؤلی (متوفی به سال ۶۹ هـ). به پا خاست و با نوعی رنگ، غیر از مرکبی که مصحفها بدان نوشته شده بود شروع به علامت گذاری کرد یعنی؛ برای فتحه نقطه‌ای بر روی حرف، برای کسره نقطه‌ای در زیر حرف، برای ضمه نقطه‌ای در مقابل حرف، برای تنوین دو نقطه قرار داد اما برای ساکن علامتی نگذاشت و بدین ترتیب اولین گام را در این راه برداشت و به کاتبان وحی دستور داد که این روش را تا آخر قرآن ادامه دهند. در آن زمان کلیه حروف بی نقطه نوشته می شدند و آنگاه که خواستند حروف نقطه دار را از حروف بی نقطه جدا و نقطه‌های حرکات را از نقطه‌های حروف، متمایز کنند بنابراین برای هر کدام از آنها رنگ

مخصوصی به کار بردند. سپس از این روش عدول کردند و برای حرکات عالیم دیگری به کار بردند که عبارت از حرف مذکور کوچک بود. بعدها نشانه ضمه واو کوچک، نشانه کسره یا کوچک و نشانه فتحه الف مایل شد، اما این نشانه های وضع شده علی رغم اهمیتشان در آغاز کمتر مورد توجه قرار گرفتند. از طرفی برای حفظ و نگهداری قرآن کریم از لغزشی زبانی کافی نبودند، این امر علما را بعد از آن برای روی آوردن به سوی نحو، شکوفا نمودن، وضع ابواب و شرح مسایل آن وا داشت. آنها در این زمینه، به فعالیت پرداخته و تلاش و کوشش خود را به کار بستند و عراق و بخصوص دو شهر بصره و کوفه، میدان بحث و فعالیتهای علمی زبان عربی شد.

اولین بار لحن (اشتباه در اعراب) در زمان رسول اکرم (ص) بوسیله موالی و مستعربین آغاز شد و در دوران خلفای راشدین و بنی امية ادامه یافت، ابو طیب لغوی (متوفی ۳۵۱ هـ.) می گوید: «اولین چیزی که از کلام عرب مختل گردید و نیاز به آموزش را به وجود آورد، اعراب بود، چرا که لحن در کلام موالی و مستعربین از زمان رسول خدا (ص) آشکار شده بود. برای ما روایت کرده اند که مردی در حضور پیامبر سخن را بالحن ادا کرد، پیامبر فرمود: أَرْشِدُوا أَخَاكُم^۱.».

یاقوت حموی^۲ (متوفی به سال ۶۲۶ هـ.) در کتاب معجم الادباء^۳ ذکر کرده که از شعبی روایت شده است که گفت: «اگر کسی چیزی را بخواند و بعضی از کلمات آن را بیندازد به اعتقاد من بهتر است از اینکه اشتباه بخواند^۴.».

۱- أبو الطيب اللغوی، مراتب النحوین ص ۵ «أَرْشِدُوا أَخَاكُم فَانه قَدْ ضَلَّ»

۲- اصل او از بلاد روم بود. در دوران کودکی در سرزمین خود اسیر شد. تاجری در بغداد که نامش عسکر حموی بود او را خرید و بد منسوب گردید. برای شرح حال او به اعلام زرکلی ج ۹، ص ۱۵۷ رجوع کنید.

۳- اسم کتاب «ارشاد الاریب الى معرفة الادیب» می باشد اما به اسم معجم الادباء مشهور شده است.

۴- یاقوت، معجم الادباء، ج ۱، ص ۸۹

«روایت شده که عمر بن خطاب بر قومی گذشت که خوب تیراندازی نمی کردند، او بر آنها ایراد گرفت، آن قوم به عمر گفتند: إِنَّا قَوْمٌ مُتَعَلِّمِينَ (به جای متعلمون) یعنی ما قومی هستیم که یاد می گیریم، عمر با خشم از آنها روی گرداند و گفت: به خدا قسم خطای شما در زبان از خطای تیراندازیتان بیشتر است^۱.» ابن جنی (متوفی به سال ۳۹۲ هـ.) می گوید: «روایت شده که یکی از والیان عمر^۲ به او نامه‌ای نوشت و در آن کلماتی را به اشتباه نگاشت.^۳ پس عمر به او نوشت تا به کاتب^۴ خطاط کار خود شلاق بزند.» ابن قتیبه (متوفی به سال ۲۷۶ هـ.) در «عيون الا خبار»^۵ ذکر می کند که: «عربی از مؤذنی شنید که می گفت: أَشَهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رسولَ اللَّهِ (به نصب کلمة رسول)، پس گفت: وَإِنْ بَرَّتُوْ چه کار می کنی؟»^۶ قسطی (متوفی به سال ۶۴۶ هـ.) در کتاب «إنباء الرواة على أنباء النحاة»^۷ ذکر می کند که: «أبو عمرو ابن علاء بر بصره گذشت، دید خورجینی بر روی زمین افتاده است که بر روی آن نوشته شده است «أَبُو فلان»، پس گفت: خدایا! اشتباه می کنند و روزی هم داده می شوند».

۱- معجم الادباء ، ج ۱، ص ۶۷

۲- او ابو موسی اشعری، والی عمر در بصره بود .

۳- اشتباه و لحن در نامه کاتب والی ابن بود: من أبو موسى الاشعري (به جای من أبي موسى).

۴- کاتب خطاط کار همان حصین بن أبي العبری بود .

۵- نام کتاب، عيون الاخبار فی الادب و المحاضرات، است .

۶- گفته شده انتبه غیره بنتهه انباهآ به معنی بنتهه بنتهه تبیهآ و گفته شده بنتهه الرجل يعني شرف و اشتهرا از باب حسن یحشن می باشد فهو نیه و نابه و جمع آن انباه و تبیه و مصدر آن نابه (رجوع کنید به: رازی، مختار الصحاح ، ص ۶۴).

روایت شده است که عربی داخل بازار شد، دید که بازاریان در تلفظ کلمات اشتباه می کنند. گفت: «عجیب است اشتباه می کنند در تجارت سود هم می بزند^۱». بتدریج لحن و اشتباه لفظی انتشار فراوانی یافت، به گونه ای که به خواص هم سرایت کرد چنانکه تعداد کسانی که اشتباه نمی کردند و لحن نداشتند، انگشت شمار بودند. اصمی (متوفی به سال ۲۱۶. ه.) می گوید: «چهار شخص چه در شوخی و چه در حالت جدی، لحن نداشتند که عبارت بودند از: شعیبی، عبدالملک مروان، حاجاج بن یوسف و ابن قریه که حاجاج فصیح ترین آنها بود».

لحن و اشتباه از شهر به بادیه نیز منتقل شد. جاحظ (متوفی به سال ۲۵۵. ه.) می گوید: «گفتند اولین لحن و اشتباه لفظی شنیده شده در بادیه «هذه عصاتی» و اولین لحنی که در عراق (حاضر) شنیده شد «حیٰ على الفلاح» بود^۲.

رواج لحن، اولین عامل وضع قواعد نحو شد. ابن خلدون (متوفی به سال ۸۰۸. ه.) در «مقدمه» خودمی گوید: «از آن دورانی که اسلام پدید آمد و اعراب برای به دست آوردن کشورهایی که در زیر نفوذ و قدرت ملتها و دولتها دیگر بود، حجاز را ترک گفتند و با اقوام دیگر در آمیختند، آن ملکه (فصاحت و بلاغت) نیز تغییر یافت، به سبب آنکه بدان ملکه از راه گوش کلمه ها و اصطلاحاتی نادرست از مردم مستغر به القامی شد و این در حالی است که گوش سر چشم ملکه های زبانی است. از این رو در نتیجه این گونه تلقین ها گه مغایر آن ملکه بود، فساد بدان زبان راه یافت و به علت اعتیاد گوش، رفته رفته طبع اعراب به لحن متمایل شد. خردمندان قوم ترسیدند که ملکه زبان آنان نیز به مرور زمان بکلی تبا شود و در نتیجه، فهم قرآن و حدیث دشوار گردد، از این روی، برای حفظ این ملکه، قوانین،

۱- معجم الادباء ۱: ۸۰. منظور از این سخن، نهایت مذموم بودن لحن و اشتباه در میان اعراب باشد و حتی ایشان گمان می کردند لحن در قراءت و کتابت حتی موجب قطع رزق می شود.

۲- جاحظ، البيان والتبيين ج ۲، ص ۲۱۹

کلیات و قواعدی مستنبط از مجاری کلام عرب استخراج کردند و دیگر انواع سخنان را با آنها سنجیدند و مشترکات را به یکدیگر ملحق ساختند، مانند این قانون که فاعل مرفوع و مفعول منصوب و مبتدأ مرفوع است. سپس دریافتند که به سبب دگرگونی این، حرکات، دلالتهای الفاظ نیز دگرگون می شوند، از این رو، اصطلاحات خاصی برای قواعد مزبور وضع کردند چنانکه حرکات را بنام اعراب خواندند و موجبی را که سبب این تغییر می شد، عامل نامیدند و تمامی اینها، اصطلاحات خاصی شد، آنها را به قید کتابت در آوردند و آن را، صناعتی مخصوص به خودشان، قرار دادند و کلیه قواعد و اصطلاحات این صناعت را، نحو نامیدند! ».

ابو بکر بن مجاهد (متوفی به سال ۳۲۴ هـ) می گوید: «در پیش ابی العباس ثعلب بودم که او گفت: ای ابوبکر! اهل قرآن به قرآن مشغول شده و موفق گردیدند و اهل حدیث به حدیث مشغول شده و موفق شدند ، اهل فقه نیز به فقه مشغول شده و موفق گشتند و من به زید و عمرو، اما ای کاش! می دانستم که حال من در آخرت چگونه خواهد بود؛ از پیش او رفتم در همان شب در خواب رسول خدا (ص) را دیدم، برایم فرمود: و از قول من به ابوالعباس سلام برسان و به او بگو که تو در آینده صاحب علم وسیع و ارزشمند خواهی شد». ^۱ تا اینکه بتدریج با عنوان علم نحو برای همه شناخته شد و معروفیت یافت.

احادیثی نیز برای فراگیری نحو و فنون دیگر زبان و لزوم اهتمام به آنها دیده می شود.
علی (ع) فرمود: «الفقه للاديان والطب للابدان والنحو لا للسان والنجمون لمعرفة الزمان».
مردی از پیامبر اسلام (ص) سوال کرد کدامیک از معارف و علوم قرآنی دارای شرف و فضیلت بیشتری است؟ رسول خدا در پاسخ فرمود: «عربیت آن و این جهت را در شعر جستجو کنید».

۱- ابن خلدون، مقدمه، ص ۵۱۵.

۲- ابیاری، نزهه الاباء، ص ۲۳ به نقل از تاریخ نحو.

و نیز امام صادق (ع) فرمود: «تعلموا العربية فإنها كلام الله الذي يكلم به خلقه». و با توجه به چنین امثال و روایاتی و نیز تاریخچه ای که گزارش خواهد شد می توان گفت: که راه و روشی که علی (ع)، برای تأسیس مبادی عربیت و دستور زبان تازی به ابی الأسود، ارائه داد یک پدیده دفعی و رویداد ارتجلی و بدون علت و انگیزه نبوده است بلکه مسبوق به عوامل و انگیزه هایی بوده که آن حضرت را متوجه فراهم آوردن زمینه صناعت نحو ساخته است. چون علی (ع) و ابو الأسود و دیگر صحابه زبان شناس و فصیح عرب با انحراف در زبان تازی و تغاییر غلط گروهی از عرب و یا اقوام عرب شده مواجه بودند و یسم آن می رفت که زبان عربی دچار دگرگونیهای ناهنجار و هرج و مرج گردد.

علماء، در مورد واضح نحو بین علی بن ابی طالب (ع) و ابی الأسود دؤلی، اختلاف نظر دارند. أنسیاری (متوفی به سال ۵۷۷ هـ) در کتاب «نزهۃ الألباء»^۱ می گوید: «اولین کسی که علم نحو را وضع کرد و قواعدش را پی ریزی نمود و حدودش را مشخص ساخت، امیر المؤمنین علی بن ابی طالب (ع) بود و ابو الأسود دؤلی از او اخذ کرده است و دلیل وضع این علم توسط علی (ع) آن است که ابوالأسود گفت: بر امیر المؤمنین علی (ع) وارد شدم و در دست او رقعه ای بود، گفتم: ای امیر المؤمنین! چیست؟ فرمود: من در کلام مردم اندیشه نمودم و دیدم که زبان از آمیزش با عجمها فاسد شده است؛ پس خواستم برای ایشان چیزی وضع کنم تا بدان مراجعه و تکیه نمایند. سپس رقعه را به من داد و در آن نوشته بود: کلمه بر سه قسم است اسم، فعل و حرف؛ اسم آن است که از مسمی خبر دهد و فعل آن است که با آن خبر داده می شود و حرف آن است که برای معنایی آمده باشد و به من فرمود: این راه و روش را در پیش گیر و آنچه را که به نظرت می رسد به آن اضافه کن. ای ابا الأسود! بدان که اسم بر

- ۱- الألباء جمع لیب است.

سه قسم است: اسم ظاهر، اسم مضمر و اسمی که نه ظاهر است و نه مضمر^۱ و ای ابا الاسود! مردم در آنچه که نه ظاهر است و نه مضمر برهمندیگر برتری می یابند^۲. و منظورش از آن اسم مبهم است^۳. ابوالاسود می گوید: «سپس من دو باب عطف و نعت و پس از آن تعجب واستفهام را وضع کردم تا اینکه به باب إن و اخوات آن بجز لکن رسیدم، زمانی که آن را بر امام علی (ع) عرضه کردم، فرمود که لکن را هم بدانها اضافه کنم و من هر وقت بایی از ابواب نحو را وضع می کردم به ایشان عرضه می نمودم، تا اینکه آنچه را که کافی به نظر می رسید، فراهم آوردم؛ فرمود: «ما احسن هذا النحو الذي نحوت»^۴. یعنی: چه خوش است شیوه ای که در پیش گرفته ای بنابراین سخن، این علم، نحو نامیده شد^۵.

— روایت شده است که دلیل وضع این علم، بوسیله علی [ع] این بود که شنید عربی بدینگونه می خواند: لا يأكله إلا الخاطئين^۶ بنابراین نحو را وضع نمود.

— دو نفر برای داوری، به حضور علی (ع) آمدند یکی از آن دو مدعی گشت که مالی نزد دیگری دارد. حضرت به مدعی علیه (خوانده) فرمود: نظر تو چیست؟ آن مرد در پاسخ (رد مدعی مال) گفت: «ماله عندي حق» (وی کلمه (ماله) را به ضم لام خواند یعنی؛ مال مدعی در نزد من حق است و او درست می گوید). پس علی (ع) فرمود: بنابراین اقرار باید آن را به صاحبیش برگردانی. مدعی علیه (خوانده) به عرض رسانید که هدف من از این جمله آن

۱- منظور ضمیر مستتر نیست بلکه مقابل اسم ظاهر است مثل محمد و شجره و کلماتی مثل آن دو و آن ضمیر است.

۲- اسم مبهم مانند اسم اشاره که جز با مشارالیه و مانند اسم موصول که جز با صله و مانند اسم شرط که جز با شرط و جواب شرط، توضیح داده نمی شود نیازمند توضیح است و شامل آن کلماتی می گردد که منظور از آن با ذکر مضاف الیه (مثل قبل، بعد، اول، آخر، شب، مثل و ...) مشخص می گردد.

۳- الباری، نزهه الالباء، ص ۴-۵.

۴- سوره حafe، آیه ۳۷ و صحیح آن است که قراءت شود لا يأكله إلا الخاطئون.

۵- نزهه الالباء، ص ۸.

بود که وی مالی نزد من ندارد. حضرت متوجه شد که این مرد در تعبیر خود دچار اشتباه گشته است و تعبیر درست این بود که بگویید: ماله عندي حق. به فتح لام.

- روایت شده است که ابوالاسود به پیش زیاد، امیر بصره، رفت و گفت: «من فکر می کنم بخاطر اختلاط اعراب با عجمها زبانشان فاسد شده است. آیا اجازه می دهی برای عرب چیزی را وضع کنم که بوسیله آن سخنان خود را بشناسند؟» زیاد به او گفت: «نه چنین کاری نکن» سپس مردی به نزد زیاد آمد و گفت: خدا امیر را اصلاح کند، توفی آبانا و ترک بنونا، (پدرمان در گذشته فرزندانی به جا گذاشته است^۱) زیاد گفت: ابوالاسود را بخوانید، زمانی که آمد به او گفت: چیزی که تو را از آن بازداشته بودم، وضع کن، و او انجام داد. همچنین روایت شده^۲ که دختر ابوالاسود به او گفت: «ما أحسن السماء» ابوالاسود گفت: ستار گان آن؟ دخترش گفت: «منظورم این نبود بلکه از زیبایی آن متعجب شده ام» پس ابوالاسود به او گفت: «در این صورت باید بگویی: ما أحسن السماء» یعنی چقدر آسمان زیباست. بدین جهت علم نحو وضع شد و اولین بابی که از آن نوشته شد، باب تعجب بود. کسانی که معتقدند اولین واضح نحو علی بن ابی طالب (ع) می باشد برای تایید رأی خود اکثر روایات وضع نحو را به ابوالاسود اسناد می دهند و ابوالاسود آن را به علی (ع) اسناد می دهد و در این زمینه روایت صریحی است که از ابوالاسود روایت شده است که از او سوال شد: از کجا این علم نحو را یاد گرفته ای؟ گفت: «حدود آن را از علی بن ابی طالب (ع) اخذ کردم^۳.

۱- متن عربی آن چنین است: توفی آبانا و ترک بنونا که صحیح نیست و باید بدین صورت نوشته شود: توفی آبونا و ترک بنونا.
۲ و ۳- نزهه الأباء ، ص ۱۰ و ۱۱.

علماء در مورد اولین بابی که از نحو وضع شده دو نظر مختلف دارند:

(۱) جمهور علماء معتقدند که اولین بابی که وضع شده بابی است که در آن اشتباه اعرابی صورت گرفته است، سپس وضع نحو بر همان شیوه استمرار یافته است و چون در مورد بابی که لحن در آن صورت گرفته روایات فراوانی وجود دارد پس بنابر این، تعیین باب مذکور منوط به روایتی است که سند آن، در بین روایتها قوی تر باشد و ما در این زمینه بتفصیل بحث خواهیم کرد.

(۲) نظر بعضی از علماء این است که اولین بابی که از نحو وضع شده، بابی است که بیشتر بر زبان جاری بود. (بر خلاف اقتضای این فکر و استنباط، در آن زمان استخراج قواعد از کلام، به سبب وجود لحن، بدون توجه به کثرت یا کمی استعمال آن و بطور کلی صورت گرفته است). بنابراین، اولین بابی که از ابواب نحو وضع شده، آن است که بیشتر بر زبان جاری بوده و بقیه بخشها بدین ترتیب، بدنبال آن آمده اند، پس گفته اند: اولین باب وضع شده فاعل، سپس مفعول به و پس از آن مبتدا و خبر و بقیه هم، بدین ترتیب، وضع شده اند.

اما کسانی که بر آنند اولین واضح نحو، ابوالاسود دؤلی می باشد، معتقدند که وضع نحو کار خطیری بود و اقتضا می کرد که کسی که آن را انجام می داد از مشاغل زندگی فارغ بوده و زمان بیشتری برای بررسی کلام عرب و اعمال فکر و اندیشه واستخراج قواعد داشته باشد، در حالی که زندگی امام علی (ع) در مبارزات سخت سپری شده است و بعید است ایشان وقت کافی برای اقدام به این کار بزرگ را داشته باشند. استدلال آنها بر گفته هایشان در باره نسبت دادن وضع نحو به ابوالاسود، به سخنان قسطی از ابن ندیم - محمد بن اسحاق - برمی گردد. وی ذکر می کند: «در شهرالحدیث^۱ مردی به نام محمد بن حسین کتابهایی را گردآوری می کرد. کتابخانه دوستش که به گردآوری نسخه های خطی قدیم علاقه مند بود

۱- همان حدیث الفرات است و در آنجا قلعه محکمی در وسط فرات قرار دارد از این شهر در طول زمان علمای زیادی پی در پی برخاسته اند.

نیز به او رسیده بود، (ابن ندیم می گوید): آنها را دیدم و زیر و رو کردم. چیز عجیبی را دیدم که گذشت روزگار آن را کهنه و مندرس نموده و آثارش را از بین برده و دگرگون ساخته بود. چیزی را دیدم که دلالت می کرد بر اینکه نحو از ابوالاسود است و آن در چهار ورق بود... (ترجمه آن): این مطالب در زمینه نحو است کلامی در باره فاعل و مفعول از ابوالاسود.^۱

نظری نیز هست که هردو رأی را تلفیق می کند و امتیاز ارشاد ابوالاسود و نظارت و تایید استنتاجهای صحیح او و راهنماییش را به علی (ع) منسوب می کند و به ابوالاسود امتیاز انجام دادن وضع نحو در پرتو راهنمایی امام را می دهد.

اما یکی از محققین انکار می کند که علم نحو در زایش خود پیدایشی عربی داشته باشد. وی معتقد است که اصل آن از زبان یونانی نقل شده است چرا که وضع آن در عراق، بعد از اختلاط اعراب با سریانیان و آموزش فرهنگ آنها بوجود آمد و سریانیان نحوی قدیمی داشتند که از یونان قدیم به ارث برده بودند.^۲

بعضی از مستشرقین، انکار می کنند که ابوالاسود واضح علم نحو باشد و می گویند: «ابوالاسود واضح نحو عربی نیست». ^۳ به نظر آنها دوران او با چنین اصطلاحات و قواعد نحوی مرتبی، همخوانی ندارد و این امر فقط زایده دوره های بعد از آن است که تعلیم در آن رشد و شکوفایی یافت و اوضاع مناسب این اصطلاحات و قواعد شد.

گروه دیگری از مستشرقین تصریح می کنند که آبشخوره نحو، عربی بود و بعد از دوره تکوین و شکل گیری عربی، از آنچه که در میان یونانیها چون نظم در تقسیم و تعریف و

۱- إحياء الرواية، ج ۱، ص ۹-۷.

۲- جرجی زیدان، تاریخ آداب اللغة العربية، ج ۱، ص ۲۲۱-۲۲۳.

۳- دائرة المعارف الإسلامية، ج ۱، ص ۴۲۲.

تحلیل، وجود داشت، متأثر شد. اما این گروه اولین واضح آن را از میان اعراب مشخص نکرده اند. لیتمن در مباحثات و محاضرات خود می گوید: «اعرب علم نحو را در آغاز ابداع و ابتکار کردند و از نحو در کتاب سیبویه چیزی جز آنچه که او و متقدمان آن را اختراع کرده اند، نمی یابیم؛ اما زمانی که اعراب، فلسفه یونانی را از طریق سریانیان در سرزمین عراق فرا گرفتند، مسائلی از نحو را نیز یاد گرفتند». ^۱

در جواب آنها باید گفته شود که: «اگر ما در الكتاب سیبویه نامی از ابی الأسود و یا دانشمندان قبل از ابن ابی اسحاق نمی بینیم به هیچ وجه نمی تواند دلیل بر آن باشد که آنان (کشاورزان بذر نحو) دارای هیچ گونه سوابقی در وضع و تأسیس نبوده اند؛ زیرا رد همه روایات تاریخی که تمام مورخان روی آن صحه گذاشته اند، کار آسانی نیست و باید با معیارها و ضوابط خاصی آنها را مورد تردید و انکار قرار داد.

«علاوه بر این، «الكتاب» اثری علمی و آمیخته با مقیاسهای منطقی است ولی کار ابو الأسود و سایر دانشمندان پیش از ابن ابی اسحاق در سطحی قرار نداشت که در «الكتاب» مورد استفاده قرار گیرد. و این امر نمی تواند دلیل آن باشد که ابو الأسود و دیگران در سطح ابتدایی و ابتکار بسیط مسایل نحوی کاری نکرده اند. گذشته از آن، عرضه کار آنان را باید در قراءت یافت چون امثال ابو الأسود و یحیی بن یعمر و عبدالرحمن بن هرمز و نصر بن عاصم و دیگران از قراء بوده اند. ما از همه این دانشمندان نظراتی در کتابهای قراءت می بینیم و نیز از ابی الأسود مناقشه ای نحوی درباره بیتی شعر نقل شده است که صد درصد مشابه یکی از موارد ششگانه ای است که از ابن ابی اسحاق در «الكتاب» دیده می شود.»

۱-أحمد أمين ، ضحق الاسلام ، ج ۲ ، ص ۲۸۶ ، ۲۸۷ ، ۲۹۰ .

«پس عبدالله بن اسحاق نحو را شکوفا ساخت و مسائل آن را با قیاس و تعلیل در آمیخت. وی تنها از این جهت، بر پیشینیان خود تفوق داشت نه آنکه پیش از وی دیگران در تأسیس و پیشبرد صناعت نحو دخالتی نداشته اند.»

« نقطه گذاری قرآن بوسیله ابی الأسود برای نشان دادن اعراب قرآن، خود مؤید آن است که ابی الأسود در زمان زیاد بن ابیه به اوج شهرت خود در آشنایی به دستور زبان تازی رسیده بود و نیز چنانکه یادآور شدیم وی این کار را پس از کشف قواعدی در نحو آغاز کرده بود.» «نبدن آثار کتبی از ابی الأسود و یا شاگردان وی، روایات نحوی را که در کتب طبقات از آنها یاد شده است، بی ارزش نمی سازد. چرا که بسیارند آثاری که در زمان خود، موجود بوده ولی با گذشت زمان از میان رفته اند و اکنون وجود ندارند.

آن همه کتابهایی که ابن ندیم در الفهرست خود یاد می کند چه شده اند؟ آیا چون اکثر آنها مفقودالاثر شده اند، باید روایات ابن ندیم را ضعیف، دانست؟ قرآن در زمان پیامبر (ص) روی سنگهای ظریف و پوست و جریده خرما و استخوان شانه شتر و امثال آن نوشته می شد؛ علی (ع) پس از رسول خدا، قرآن را جمع آوری کرد و در زمان ابی بکر صحیفه هایی از قرآن فراهم آمد و در عصر عثمان قرآن بطور کامل، جمع و تدوین گردید؛ ولی هیچ یک از این آثار هم اکنون موجود نیست. و چون موجود نیست آیا ما باید در روایات مربوط به جمع کردن قرآن تردید روا داریم و یا آنها را انکار کنیم؟ و یا بگوییم که قرآن در اعصار بعدی فراهم کرده شده است!؟

اما احمد امین می گوید: «برای من مشخص است که نسبت دادن نحو به ابی الأسود پایه و اساس صحیحی دارد، چون راویان متفق اند که ابوالاسود اقدام به کاری از این قبیل کرده و شکل گذاری مصحف را ابداع کرده است؛ واضح است که این گام اولیه در راه نحو است که با قانون رشد و شکوفایی آن همراهی دارد و ممکن است که از ابوالاسود برآید. همچنین

۱- مجموعه مقالات کنگره سیبویه.

آشکار است که این شکل گذاری مصحف توجه را به نحو جلب کرد، پس این کار ابوالاسود را به تفکر و اندیشه در إعراب و وضع قواعد آن وادار نمود، و این امور را، علما در دوره های بعد گسترش دادند، سخنانشان را نحو نامیدند. نام نحو را بر آنچه که در آغاز از ابوالاسود صادر شده بود بسط دادند و بخاطر شباهت موجود در اساس کار، بین کارهای ابوالاسود و دیگران او را واضح نحو خواندند در حالی که او نحو را به معنی امروزی آن بطور قطع نمی شناخت.

کسی که فضل بیشتری در نحو دارد خلیل بن احمد، صاحب عقل و خرد، مبتکر و خلاق می باشد؛ کسی که کمتر نظری در آن عصر، در میان علما برای او وجود دارد. او نحوی را به وجود آورد که ما امروزه بدان اسم می شناسیم^۱. بر همین اساس شیخ محمد الطنطاوی معتقد است که این فن به ابوالاسود الهام شد تا تعالیمی را که بر آن ترتیب به وجود آمده است وضع کرد، اما او همان چیزی را که اینک در کتابهای نحو از قبیل تعریفات و مصطلحات و تقسیم بندیهای نحو، ملاحظه می کیم ابتکار نکرد چرا که اقتضای طبیعت دوران گذشته تنها گرایش به ابوب این علم بود، آنهم به طور اجمالی و بر حسب آنچه که در فطرت عربی لازم بود. و این در اعتبار بخشیدن به بنیانگذاریش (ابی الاسود) کافی است. سپس نحو همراه با حرکت زمان، تطور و تحول یافت و از سوی هر طبقه ای چیزهایی بدان اضافه شد که نحو را عمیق تر، غنی تر، فنی تر، کاملتر و استوارتر و با ابوب ای مرتب و با تقسیم بندی منظم می گردانید. علاوه بر این، خلیل بن احمد از پایه های نهضت علمی همین علم بود و به دست او نحو سر و سامان و نظم و نظام یافت، دشواری و ابهامات آن اصلاح گردید و آموزش آن نقش فنی به خود گرفت. با وجود این، در عناصر اصلی که ابوالاسود با تعلیم علی(ع) و توضیحات او بدان راه یافته بود، تغییر و تحولی راه نیافت.

۱- ضحی الاسلام ، احمد امین ، ج ۲ ، صص ۲۸۶ ، ۲۸۷ ، ۲۹۰ .

لفظ و واژه نحو، از قدیم در زبانها جاری بود و از ملقب نمودن یوحنای اسکندرانی نصرانی به یحیای نحوی رایج شده است که در زمان رسول اکرم (ص) زندگی می کرد. او فتح مصر عمرو بن عاص را در ک کرد^۱، با وجود این، این علم در آغاز «علم عربیت» نامیده شد. ابن سلام می گوید: «اولین کسی که عربیت را سنت نهاد و آن را آغاز کرد و شیوه آن را ادامه داد و قواعد آن را وضع کرد، ابوالاسود بود^۲.» ابن قتیبه می گوید: «اولین کسی که عربیت را وضع کرد، ابوالاسود می باشد^۳.» و ابن حجر می گوید: اولین کسی که مصحف را حرکه گذاری کرد و علم عربیت را وضع نمود، ابوالاسود بود^۴.

مشهورترین قول آن است که دلیل نامگذاری این علم به نحو، سخن علی بن ابی طالب[ع] به ابوالاسود می باشد. زمانی که او استنباط خود را بر علی (ع) عرضه نمود و در مورد بعضی از اصول و قواعد آن راهنمایی خواست، فرمود: «ما احسن هذا النحو الذي نحوت

انح هذا النحو»^۵ یعنی چه خوش شیوه ای را آهنگ نموده ای، این شیوه را در پیش گیر. اما کسانی که این نام را متداول ساختند و این علم را به اصطلاح «نحو» ملقب کردند و لفظ نحو را در همه جا پخش کردند، علمای طبقه دوم از نحویان بصره و کوفه بودند، امثال ابن ابی اسحاق (متوفی به سال ۱۱۷.هـ) و عیسی بن عمر (متوفی به سال ۱۴۹.هـ) و ابی عمروبن علاء (متوفی به سال ۱۵۴.هـ) از بصره و امثال کسایی (متوفی به سال ۱۸۹.هـ) از کوفه که آثار و تأییفات مشهورشان نشان از نحوی بودن آنها داشت و به اسم نحو نیز در آنها تصریح شده بود.

۱- ابن منظور، لسان العرب، ج ۱۵، ص ۲۰۹

۲- ابن ندیم، الفهرست، صص ۳۵۶ و ۳۵۷

۳- ابن منظور، لسان العرب، ج ۱۵، ص ۳۰۹ و ابن ندیم، الفهرست، صص ۳۵۶ و ۳۵۷

۴- نزهه الأباء، ص ۵

تأثیر فرهنگ‌های بیگانه در پیدایش نحو

برخی از محققان متاخر معتقدند که ابتکار نحو عربی بوسیله خود مسلمین و عرب صورت نگرفت بلکه عوامل بیگانه غیر عربی و غیر اسلامی در پیدایش آن موثر بوده اند. چرا که آثار منطقی یونان در نحو و دستور زبان عربی دیده می‌شود و بخصوص در «الكتاب» سیبیویه این تأثیر آشکارا دیده می‌شود. گفته می‌شود که این آثار از راه مستقیم وارد زبان عربی نشده اند. بلکه بوسیله دانشمندان زبان شناس سریانی که پیوند استواری با عربها داشتند، در این زبان راه یافته است.

در اینجا این سوال پیش می‌آید که آیا پایه گذاران نحو عربی (امثال ابوالاسود و نحات پیش از خلیل) با آثار یونانی آشنایی داشته اند؟ پاسخ این سوال بسیار روشن است چون می‌دانیم آنان که پایه گذاری و ابتکار نحو بدانها منسوب است - بی‌واسطه یا با واسطه - به زبان یونانی آشنایی نداشتند و ابتکار نحو حتی در دوره پختگی و پیشرفت آن در عصری قرار دارد که عربها هنوز با فرهنگ و تمدن یونان و فلسفه و منطق آنها آشنایی نداشتند و علم نحو در محیط عربی و با مایه ای صد در صد اسلامی در میان آنها پدید آمد و راه پیشرفت خود را بدون استمداد از فرهنگ‌های بیگانه طی کرد. اگر چه میان دستور زبان تازی از یک سو و دستور زبانهای یونانی، سریانی، عبری و فارسی از سوی دیگر وجوده اشتراک و شباهتها بی‌شود. ولی وجود افراق و اختلاف میان آنها نیز بسیار زیاد و جالب توجه می‌باشد.

وجود چنین تشابهاتی میان زبان عربی و قواعد و دستور سایر زبانها نمی‌تواند نشانه آن باشد که دستور زبان تازی از قواعد نحوی دیگر زبانها، اقتباس شده باشد، زیرا عرب در آغاز اسلام هنوز هیچگونه پیوندی با فرهنگ‌های بیگانه برقرار نکرده بود و بدانها نیز آشنایی نداشت. ناگفته نماند که ایرانیان در پیشبرد و گسترش صناعت نحو سهم بسزایی داشتند و دانشمندان بارز و سرشناس این فن، پارسی زبانانی بوده اند که اهتمام قابل ملاحظه‌ای بر سازمان دادن مسائل نحو داشته و طرحهای جالبی را به کار برده اند.

«نحو» در آغاز امر مانند سایر فنون و علوم دیگر صدر اسلام، آن چنان که شاید و باید جنبه علمی و منطقی به خود نگرفته بود و همانگونه که ابن خلدون می‌نویسد: «عرب در این زمان، تعلیم و تأليف و تدوین را بدرستی نمی‌شناخت و احساس نیازی هم بدانها نمی‌کرد. ولی در زمان صحابه و تابعین نهضت و جنبشی در علوم پدید آمد و بتدریج پس از آشنایی با علم فلسفه یونان، علوم اسلامی رنگ تازه و نوینی به خود گرفتند. ایرانیان که همواره جویا و متبع و در ابتکار و سازندگی پیشتر از بودند، در لغت و زبان عربی دگرگونی هایی پدید آوردند که آن را در مسیر گسترش و پیشرفت قرار داد؛ بخصوص که زبان عربی زبان میهنی آنها نبود و در صدد نبودند که این زبان بدرستی بشناسند. ابن خلدون می‌گوید: «حاملان علوم و دانشوران اسلامی، اغلب عجم‌ها و بویژه پارسها بوده اند زیرا خداوندگاران نحو، امثال سیویه ابو علی فارسی، زجاج و دیگران، عجمها و از ایرانیان بوده اند.»

پس از آگاهی از مطالب فوق، به این نتیجه می‌رسیم، که نحو و صرف عربی با مایه‌های اصیل عربی زاده شده و پدید آمده و تا مدت‌ها پیش از خلیل و سیویه با مواد عربی و از محیط ویژه تازی تغذیه شده و پرورش یافته بود و بتدریج پس از آشنایی اعراب با فرهنگ‌ها و معارف اقوام دیگر، علم نحو در میان مسلمین با نوعی تعلیل و قیاس آمیخته شد که همراه با ضوابط منطقی و فلسفی بود. می‌توان گفت که نحو عربی در اصول و اقسام و ابواب و بسیاری از خصوصیات خود، پرورش یافته محیط عربی و اسلامی است و هیچ عامل دیگری در آن مؤثر

نبوده است و جنبه های منطقی که بعدها در نحو پدید آمد (شامل علل و تعاریف می باشد) تحت تأثیر معارف بیگانه به وجود آمد و معارف و فرهنگ عربی با روش علمی و فلسفی توجیه گردید. و به عبارت دیگر: علم نحو در پیدایش خود ویژگی خود را از نظر عربیت حفظ کرده بود. بعدها مغز های متفکری که با نظام علمی و منطقی معارف بیگانه تقویت می شدند این صناعت را بسر حد تکامل و پیشرفت خود رساندند. اما ویژگی عربی آن همیشه محفوظ بوده و تحت تأثیر هیچ فرهنگ بیگانه ای قرار نداشته است.

چگونگی پیشرفت نحو

به روایت تاریخ بصریها، همان کسانی هستند که بعد از پایان یافتن مرحله اول وضع نحو، نزدیک به یک قرن، عهده دار امامت و سرپرستی علم نحو شدند در حالی که کوفیها به روایت اخبار و اشعار و نوادر روى آورده بودند، سپس بصریها و کوفیها دوشادوش هم، و با رقابت هر چه تمامتر، برای تکمیل قواعد زبان اقدام نمودند و این رقابت نزدیک به یک قرن دیگر با شدت فراوان ادامه یافت. سپس علم نحو با اصولی کامل و قواعدی منظم ارائه گردید و تقریباً اجتهاد و ابتکار در آن تمام شد و برشدت رقابت علمی بین دو مرکز علمی افزوده شد بگونه ای که در بسیاری از مواقع تا حد تعصب نیز پیشوی کرد و البته تعصبات سیاسی اهل آن دو شهر، کمک فراوان به رشد «نحو» کرد. احمد امین می گوید: «کم کم اختلافات کوچکی بین رواسی از کوفه و خلیل از بصره آشکار شد، سپس بین کسایی کوفی و سیبویه بصری این اختلافات شدت یافت؛ هر مدرسه ای نشانه ها و علایمی داشت که پیروان هر مکتب بدان متمایل و متمایز می شدند. تعصبات سیاسی بین دو مرکز علمی منجر به تعصبات سیاسی گردید.^۱ بنابراین کوفیها بطور کامل در سیاست به دولت بنی عباس متمایل بودند در

۱- ضحی الاسلام، ج ۲، ص ۲۴۹

حالی که بصریها از آنها روی گردان بودند. سپس گره اختلاف هر دو گروه در بغداد گشوده شد جایی که بخاطر وجود پایتختی خلافت عباسی علم نحو در آن شکوفا گردید. بدین ترتیب «مدرسه و مکتب بغداد» در نحو نیز رشد یافت و بعد از آنجا، نور علم نحو در سایر کشورهای اسلامی مثل اندلس، مغرب، مصر و شام درخشیدن گرفت. محققان مدارس نحوی رشد یافته را به این عبارتها نامگذاری کرده اند: مدرسه بصره، مدرسه کوفه، مدرسه بغداد، مدرسه اندلس و مغرب و در نهایت مدرسه مصری که مطالعات نحوی در مصر و شام را در بر می گیرد.

اعراب در دوران جاهلی و صدر اسلام بطور طبیعی به زبان مادری خود صحبت می کردند و نیازبه قواعدی نداشتند که زبانشان را حفظ کند بلکه تکیه گاه آنها در گفتگوهایشان عقل سليم بود. گوشاهای آنها از کودکی با عبارات صحیح پر می شد و زبانشان به آن عادت می کرد و ذوق و قریخه آنها با ترکیهای درست و صحیح عبارتهای منسجم نیکوترا و بهتر می گردید. اما برای همیشه وضع بدین منوال نماند چون در دوره های بعد -خصوصاً از زمان ظهور اسلام به بعد - در این زبان اصلی بوسیله ورود غیر اعراب تداخلات و انحرافاتی به وجود آمد که زمینه را برای ایجاد نحو در جهت حفظ و صیانت از زبان مادری و اصلی فراهم کرد.

پس علم نحو ظهور پیدا کرد ولی در آغاز رشد و شکوفایی در دایرۀ محدودی سیر می کرد. و لغت و ادب با هم در آمیخته بودند چرا که در آغاز، پژوهشگران و محققان در زمینه لغت به قرآن کریم و کلام مؤثر عرب متکی بودند و در این دو گستره از جنبه های مختلف لغوی و نحوی بحث می کردند و دستور یا ویژگیهای زبان را در مفردات و تراکیب و معانی آن دو محور جستجو می کردند. به همین خاطر اکثر تأثیفات محققان در دوره های اولیه تصویر جمیع الاطرافی از این موضوعات مختلف بود.

رفته رفته میدان نحو وسیعتر گردید و بتدریج علم نحو رشد و نمو یافت و علماء با توجه و عنایت خاص به سمت آن کشیده شدند و به تحقیق و بررسی در مسائل آن پرداختند تا اینکه اصول و قواعد و مباحث آن مستقل گردید و کتابهایی تدوین شد که در آنها تنها به مسائل نحو پرداخته می‌شد. این کتابها تکامل تدریجی پیدا کردند چنانکه امروزه به دست ما آثاری رسیده که در تمامی جنبه‌های مباحث نحوی بسیار سودمندند و در خلوص به بالاترین حد خود رسیده‌اند. مطالعات نحو در بصره و کوفه بر حسب شیوه معروف در آن دوران یعنی شیوه القای شفاهی یا القای شبیه به املا و قراءت بعضی از تأیفات موجود بود. شاگرد از استاد خود آنچه را که او القا و یا املا کرده و یا از کتابها بر ایشان خوانده بود و یا بر عبارت آن، شرح نوشته و بر مسائل آن تعلیق نگاشته و شواهد آن را توضیح داده و بر آراء و نظریات آن افروزه بود اخذ می‌کرد و فرامی‌گرفت؛ سپس شاگردان آنها پس از تکمیل معلومات و اخذ علم به بحث و درس و فعالیت می‌پرداختند و به نوبه خود تعلیم و آموزش را به عهده می‌گرفتند. و گروهی از طالبان علم، بر آنها در حلقه‌های درس و مکانهای بحث و مناقشه جمع می‌شدند و بدین ترتیب این امر تداوم پیدا می‌کرد و به همین خاطر در طبقات و یا مدارس نحو پی در پی نحویان رشد یافتد و آیندگان از گذشتگان اخذ کردند، چنانکه از بصریها هفت طبقه و از کوفیها پنج طبقه شکل گرفت. تمامی این طبقات امر بحث در زمینه نحو را به دوش می‌کشیدند در طبقه بصری‌ها امثال سیویه قرار دارند که با «الكتاب» خود تحول عظیمی در علم نحو به وجود آورد.

ابتدا لازم است از کسانی که در فراهم آمدن الكتاب بوسیله سیویه پس ازابی الاسود، مؤثر بوده‌اند، سخن گوییم و اگر بخواهیم سلسله شیوخ و اساتید نحو را نشان دهیم و بدانیم که چگونه این خط سیر آغاز شده و هر یک از آنها، چگونه نحو را به دیگری یا به دیگران آموخته‌اند، باید به شرح و بیان مدارس مختلف نحو و طبقات بصری و کوفی پردازیم. در مباحث ذیل بطور اجمال به آنها اشاره می‌کنیم:

از نحویان مدرسه بصری می توان ابوالاسود دؤلی (متوفی. ۶۹. ه) عبدالله بن ابن اسحاق حضرمی (متوفی. ۱۱۷. ه) عیسی بن عمر تقی (متوفی. ۱۴۹. ه) ابو عمر و بن علاء (-) أخفش اکبر (؟) خلیل بن احمد (متوفی. ۱۷۰. ه) و یونس بن حبیب (متوفی. ۱۸۲. ه) سیبویه (متوفی. ۱۸۰. ه) یزیدی (متوفی. ۲۰۲. ه) اصمی (متوفی. ۲۱۷. ه) ابو زید انصاری (متوفی. ۲۱۴. ه) ابو عبیده عمرین مشنی (متوفی. ۲۰۹. ه) اخفش اوسط (متوفی. ۲۱۵. ه) قطرب (متوفی. ۲۰۶. ه) مازنی (متوفی. ۲۴۷. ه) جرمی (متوفی. ۲۵۵. ه) توڑی (متوفی. ۲۳۳. ه) سبحستانی (متوفی. ۲۵۰. ه) ریاشی (متوفی. ۲۵۷. ه) مبرد (متوفی. ۲۸۵. ه) رانام برد که در اینجا به ذکر بعضی از آنها در قالب طبقات هفتگانه می پردازیم.

طبقه اول بصری:

ابو الأسود^۱

او دارای اطلاعات وسیعی در زمینه لغت بود بگونه ای که بر لهجه ها و لغت و ادبیات عرب مطلع بود علاوه بر این وی شاعر نیز بود اما کمتر به سروden شعر اقدام می کرد در بصره به تدریس مشغول بود، طالبان علم به قصد آموختن قواعد لغت و نحو و به قصد فراگیری ادبیات از دور و نزدیک در بصره به پیش او می آمدند، امیران نیز او را به تعلیم و تربیت اولاد خود بر می گزیدند وی حل مشکلات لغوی و نحوی و فرهنگی همگان بود. جا حافظ در این زمینه می گوید: «ابوالأسود در میان طبقه ای از مردم قرار داشت که در فضل و علم بر همه آنها برتری داشت، از جزو تابعین و فقهاء و شعراء و محدثین و فرسان و نحویان شمرده شده و

۱- معجم الادباء، حموی، ج ۱۲ ص ۳۴

فردی باهوش و زیرک و حاضر جواب بوده و شیعی مذهب بود^۱ بنابر اجماع همه مورخان او اولین کسی است قرآن کریم را حرکه گذاری کرد و این امر بزرگترین دلیل بر اطلاع وسیع او از زبان عربی است؛ و امر حرکه گذاری علاوه بر عمق اندیشه و فکر و اطلاع بر لغت بر عنایت و توجه بر قواعد نحو نیز دلالت دارد.

این روایت در زبان مورخان و نحویان شایع است که ابوالأسود در نحو کتابی با عنوان «التعليق» دارد اما این کتاب همانند سایر کتابهای دیگر از بین رفته است همانطوریکه دو کتاب اکمال و جامع عیسی بن عمر نیز از بین رفته است، ابن قتیبه در کتاب «الشعر و الشعراء» خود می‌گوید: «او اولین کسی است که بعد از علی بن ابی طالب (ع) در علم نحو کتاب نگاشت^۲». ابن ندیم که فردی مورد اعتماد در زمینه کتاب بود، کتاب ابوالأسود را دیده بود. در کتاب اعيان الشیعه به نقل از الفهرست ابن قدیم آمده است: «كتابی را از ابوالأسود دیدم که دلالت می‌کرد که نحو ابوالأسود است و آن چهار ورق از ورقهای چینی داشت و مفهوم آن چنین بود: سخنانی در زمینه فاعل و مفعول از ابی الأسود به خط یحیی بن یعمر در زیر آن نوشته شده بود: هذا خط علان النحوی یعنی این دستخط علان نحوی است و در زیر آن نوشته شده بود: هذا خط نظر بن شمیل یعنی این دستخط نظرین شمیل است^۳ همانطوریکه ملاحظه می‌شود مورخان و کتاب شناسان و شرح حال نویسان اسم کتابی را در نحو ذکر می‌کنند که ابوالأسود به تعلیم و توجیه امام علی(ع) نگاشته است اما از بین رفتن آن وجود آن را نفی نمی‌کنند همانطوری در مورد بسیاری از کتابهای دیگر نیز این امر اتفاق افتاده است.

ابوالاسود شاگردان زیادی پرورش داده است از معروفترین آنهاست: یحیی بن عنبرة الفیل، میمون الاقرن، عطا ابن ابی السود، ابو حرب ابن ابی الأسود، نصرین عاصم و عبد

۱- به نقل از دیوان ابی الأسود، شرح الدجیلی، ص ۱۳.

۲- الشعر و الشعراء ص

۳- اعيان الشیعه، ج ۱ ص ۱۶۳.

الرحمن بن هرمز. مراجعه به کتابهای ترجمه احوال و تاریخ نشان می دهد که کسان زیادی مستند که بدست ابوالأسود علم نحو در عربیت را فرا گرفته اند و در شرح احوال آنها نیز اشاره شده که آنها نحو را از ابوالأسود فرا گرفته اند.
گزارش کارهای وی در صناعت نحو پیش از این نیز گذشت.

عبدالرحمن بن هرمز^۱

زیبدی در کتاب خود ضمن ترجمة احوال نحویان طبقه اول، از او یاد کرده است. طبق روایتی، وی را نخستین واضح عربیت معرفی می کند و می نویسد که عالمترین مردم به نحو و انساب قریش بوده است. گویند وی نحو را در زمان هشام تأسیس کرد.. وی در سال ۱۱۷ هـ. در گذشت.

عنبرة الفیل^۲

عنبرة بن معدان مولی مهر، معروف به فیل که نحو را از ابوالأسود آموخت و از باهوشترین شاگردان او بود. تاریخ زندگی و مرگ او معلوم نیست جزاینکه او معاصر فرزدق بود و فرزدق او را بخاطر اینکه جریر را بر او برتری داد، هجو گفته بود. بنا براین شاید وفات او در حدود سده اول هجری باشد و به فیل ملقب شده چرا که برای حاجاج فیلی را رام کرد.
تاریخ وفات او معلوم نیست.

۱- طبقات النحوين واللغويين، ص ۲۶۷ به نقل از تاریخ نحو.

۲- معجم الادباء حموی، ج ۱۶ ص ۱۳۳.

یحیی بن یعمر عدوانی^۱

وی یکی از قراء بصره بود. نحو را از ابوالأسود اخذ کرد. به نحو و لغت عرب آشنایی کافی داشت. وی عبدالله ابن عباس را نیز در ک کرده بود. گویند وی نخستین کسی بود که کار اعجم و نقطه گذاری حروف مشابه قرآن را آغاز کرد و نصر بن عاصم لیثی آن را تکمیل نمود. خالد حذاء گوید: ابن سیرین، مصحف و قرآنی در اختیار داشت که بوسیله یحیی بن یعمر نقطه گذاری شده بود. ابن عطیه می نویسد: حاجاج به هنگام فرمانداری بصره به حسن و یحیی بن یعمر دستورداده تا کلمات قرآن را نقطه گذاری کنند. یحیی در سخنان خود بیشتر، واژه های غریب و پیچیده به کار می برد. و آگاهی وسیعی از لغات غریب داشت. وی به سال ۱۲۹ هـ. درگذشت.

نصر بن عاصم لیثی^۲

از شاگردان ابوالأسود بود که نحو را از یحیی بن یعمر نیز آموخت. وی چنانکه گذشت برای تکمیل رسم الخط قرآن با همکاری یحیی، حروف مشابه قرآن را نقطه گذاری کرد و این کارپس از اعراب گذاری قرآن بوسیله ابوالأسود در زمان حاجاج صورت گرفت. خالد حذاء گوید: «از نصرین عاصم سوال کردم که آیه های «قل هو الله احد. الله الصمد» را چگونه قراءت می کنی؟ دیدم که تنوین احد را حذف کرد به او گفتم: عروه بن زیر آن را با تنوین می خواند. نصر گفت: «بد می خواند. من به عبدالله ابن اسحاق طرز خواندن نصر بن عاصم را اطلاع دادم. نصر تا هنگام مرگ نیز آیه را همین گونه قراءت می کرد». او به سال ۸۹ هـ. درگذشت.

۱- البیان والتبیین جا حظ، ج ۱، ص ۳۷۲.

۲- معجم الایاء، حموی، ج ۱۹، ص ۲۲۴.

میمون اقرن (متوفی. ؟)^۱

او از ابی الأسود نحو را آموخت و برخی گفته اند آن را از عنسه نیز اخذ کرد، افراد بسیاری مشکلات خود را به او ارجاع می دادند. سال وفات او معلوم نیست.

طبقه دوم:

ابن ابی عقرب

شعبه می گوید: «ما به نزد ابن ابی عقرب آمد و شد داشتیم. من از وی راجع به فقه سوال می کردم و ابو عمرو بن علا درباره عربیت و نحو از او می پرسید. سپس برمی خاستیم و از مجلس خارج می شدیم در حالی که من و عمر، چیزی از سخنان وی را به خاطر نداشتیم.»

عبدالله بن اسحاق^۲

نحو را از یحیی بن یعمر و نصر بن عاصم و نیز از میمون اقرن آموخت. گویند: «برای نخستین بار نحو را کاویده و قیاس و تعلیل را در آن راه داد.»

ابن سلام می گوید: «از پدرم شنیدم که از یونس راجع به ابن ابی اسحاق و مقام علمی وی سوال کرد. یونس در پاسخ گفت: او دریابی بود؟ (یعنی در عصر خود به ذروه اعلای دانش رسیده بود). سپس پرسید: دانش او نسبت به دانش عصر ما چگونه بوده است؟ گفت: اگر مردی (همزمان با ما) از دانش و معارف او چیز دیگری نداند حقیر و مورد استهزا خواهد بود

۱- معجم الأدباء حموی، ج ۱۹، ص ۲۰۹.

۲- زیدی، ابوبکر، طبقات التحويین اللغویین، ص ۳۱ به نقل از تاریخ نحو.

و اگر کسی در روزگار ما، ذهن، هوش، رأی و نظر صائبی چون او داشته باشد، عالمترین مردم زمان ما خواهد بود^۱. سپس از یونس سوال کرد: آیا از ابن ابی اسحاق چیز تازه ای شنیده ای؟ گفت: آری، چون از او پرسیدم آیا کسی می تواند به جای السویق ، الصویق بگوید؟ گفت: آری، عمر ابن تمیم چنین می گوید^۲: بر تو لازم است بابی از نحو را بدست آوری که مطرد و قابل قیاس باشد^۳. وی معروف به قراءت های ویژه در قرآن بود و برخی آیات را برخلاف مشهور می خواند. مثلاً کلمه نکذب و نکون را در آیه (یا لیتنا نردوا ولا نکذب به آیات ربنا و نکون من المؤمنین)^۴ را به نصب می خواند و نیز (الزانیه و الزانی)^۵ و (السارق والسارقه)^۶ را به نصب آنها قراءت می کرد.

و همو است که آیه (ان البقر تشابه علينا)^۷ را بدین نحو «ان البقره تشابهت علينا» می خواند یعنی به جای البقر، البقره و شین تشابه را به تشدید قراءت کرده و نیز تاء تائیث بدان الحق می کرد. اگر چه گروهی از قراء چنین قراءت هایی را مورد انتقاد قرار دارند. ولی از قراء سبعه و شیعی بود ولی در میان اهل سنت تقبیه می کرد.

اصمعی گوید: «مدت ده سال همواره ملازم محضر ابو عمرو بودم و ندیدم که در مسایل ادبی به اشعار اسلامی استشهاد و احتجاج بکند. کلیه روایات او از عربهایی بود که دوره جاهلیت را در ک کرده بودند». و نیز گوید: «از خلیل ابن احمد درباره این شعر سوال کردم .

حتی تحاجزن عن الذواب

که چرا شاعر بجای لم تکادی، لم تکد نگفته است؟ خلیل روزی تمام را دور خود می گشت و پاسخ نمی داد نزد ابو عمر رفتم، وی به پاسخی سریع مسأله را حل کرد و گفت: ولم تکادی ایتها البل^۸.

۱- سوره انعام، آیه ۲۷.

۲- سوره نون، آیه ۲.

۳- سوره مائدہ، آیه ۳۸.

۴- سوره بقره، آیه ۷۰.

ابو عمرو، علاقه شدیدی به ضبط واژه‌ها داشت و درباره ریشه لغات نیز به جستجو می‌پرداخت و هرگاه به شناخت ضبط لغت و یا ریشه‌های واژه‌ها دست می‌یافت، سخت خوشحال و مسرور می‌گردید. روزی از او سوال کردند که کلمه (خلیل) از چه ریشه‌ای است؟ ابو عمرو نتوانست جواب آن را بگوید تا آنکه مردی بیابانی و بادیه نشین در حالیکه محروم بود از کنار آنها گذشت؛ آن مرد خواست مطلب را با آن اعرابی در میان گذارد که ابو عمر و پیشدستی کرد و گفت: «اشتقاق الاسم من المسمى»، نام از صاحب نام مشتق است. حاضران نفهمیدند که منظور اعرابی چه بود، پس از ابی عمرو پرسیدند او چه منظوری داشت؟ ابو عمرو گفت: منظور او این بود که خلیل از خیلاء یعنی عجب و تکبر مشتق گردیده است: الا تراها تمشی العرضنه خیلاء و تکبرا یعنی آیا نمی‌بینی آن را که شتر ماده با نشاط و تکبر گام بر می‌دارد و می‌خرامد.

حجاج بن یوسف او را تهدید به مرگ کرده بود لذا در اختفا به سر می برد و متواری بود و برای اینکه رد گم کند از جایی به جای دیگر می رفت. در این احوال شنید که کسی این شعر را می خواند:

ربما تكره النّفوس من الامر
لـه فرحة كحل العقال

ناگهان شنید که پیرزنی می گوید: «حجاج مرده است.» ابو عمرو دو مژده، یکی اطلاع بر ضبط کلمه فرجه و دیگری مرگ حجاج را یافت. پس گفت: «نمی دانم آیا به گفتار خواننده شعر خوشحال گردم که به من فهماند کلمه فرجه به فتح جیم است و یا به گفتار پیرزن که مرگ حجاج را اعلام کرد.» او به سال ۱۱۷ هـ. وفات یافت.

عیسی بن عمر ثقفی^۱

وی پنج یا شش سال پیش از ابو عمرو از دنیا رفت. نحو را از ابن ابی اسحاق اخذ کرد وی حتی از عربهای جاهلی و شعرا و فصحای معروف انتقاد می کرد. برای مثال می گفت: «نابغه در شعر زیر چون ناقع را به رفع خوانده است دچار اشتباه گردیده بود.»

فبت کانی ساور تني ضئيلة
من الرقش في انيابها السم ناقع^۲

و می گفت: «باید کلمه ناقع را به نصب یعنی ناقعاً خواند.» میان عیسی بن عمر و ابو عمرو بن علاء درباره نصب کلمه «الطير» در آیه «يا جبال اوبي معه والطير»^۳ اختلافی پدید آمده بود عیسی بن عمر می گفت: نصب آن بخاطر ندا است مانند یازید او الحارت. اما ابو عمرو معتقد بود که نصب آن بخاطر ندا صحیح نیست (چون در این صورت باید آن را به رفع خواند) بلکه نصب الطير از برای اضمار و تقدير فعل می باشد. یعنی بدین صورت، و سخرنا الطير، چنانکه پس از همین آیه آمده است «ولسلیمان الريح» که نصب کلمه الريح بخاطر فعل مضمر می باشد. نوشه اند که عیسی بن عمر در لغت، بسیار سخت گیر و باریک بین بود، و کلمات ناماؤسی در تعبیر خود به کار می برد. وقتی از الاغ خود به زمین افتاد. مردم کنار وی گردیدند. پس از آنکه به هوش آمد خطاب به آنها گفت: (مالکم تکأكأتم على كتكأ كوكم على ذي جنة افر نقعوا عنى) یعنی: چه شده است که شما به دور من جمع شده اید مثل جمع شدن در اطراف آدم دیوانه، از من دور شوید. می گویند: وی حدود هفتاد و اندي تأليف داشته است. برخی دو تأليف را به او نسبت داده اند یکی بنام اكمال یا مکمل و دیگری بنام الجامع که به نظر برخی مورخان «الكتاب» سیبویه همان «الجامع» عیسی بن عمر می باشد چون

۱- ابن عمار، شذور الذهب فی اخبار من ذهب، ج ۱، ص ۲۲۴.

۲- دیوان نابغه ذیبانی، ص ۸۷

۳- سوره سباء، آیه ۱۰.

می گویند: «وقتی سیبويه پس از افزودن مطالبی بر «الجامع»، «الكتاب» را ساخت آن را نزد خلیل برد تا بر وی فراغت کند.» خلیل گفت:

بطل النحو جميماً كله
ذاك اكمال وهذا جامع

خلیل با کلمه‌هذا در مورد جامع به کتاب حاضر – همان «الكتاب» سیویه – اشاره کرده است و به همین دلیل است که می‌گویند: عسیی بن عمر نخستین کسی است که نحو از نظر نگارش با او به کمال رسید. او به سال ۱۴۹ درگذشت.

بکر بن حبیب سهمی

نحو را از ابی اسحق آموخت. تاریخ وفات او معلوم نیست.

طبقة سوم

يونس بن حبيب^١

نحو را از ابی عمرو بن علاء فرا گرفت و استاد سیبیویه بوده است. جنبه آشنایی او به نحو بر سایر چهات علمی وی غلبه داشت. یونس روش و مقیاس ویژه‌ای در امر تعلیم داشت.
گشاده رو و بخشندۀ بوده است.

هنگامی که سیبیویه از دنیا رفت، به وی گفتند: «که او کتابی در هزار برگ درباره علم نحو به نقل از خلیل نگاشت.» یونس گفت: «در ظرف چه مدتی این همه مطالب را از خلیل شنیده است؟» کتابش را بیاورید. وقتی که در «الكتاب» سیبیویه نگریست، گفت: سیبیویه از خلیل درست نقل کرده، چنانکه از من نیز درست حکایت نموده است.

^{٣٠١} ابن عماد حنبل، شذرات الذهب في أخبار من ذهب، ج ١، ص ٣٠١.

ابن سلام گوید، به یونس گفتم: «آیا از نظر دستوری می‌توانیم بگوییم: ایا که زیدا در جواب گفت: اعراب مذبور را ابن ابی اسحاق به مفضل بن عبدالرحمان اجازه داده که بگوید: ایا که ایا که المراء فانه
الى الشر دعا و للشر جالب
وی به سال ۱۸۲ هـ در دوران خلافت رشید و در هشتاد و هشت سالگی درگذشت.

خلیل بن احمد فراهیدی^۱

مردی باهوش، شاعر، مبتکر عروض و علل نحو بود و مسائلی را استنباط کرد که پیش از وی سابقه نداشته است. وی بارزترین دانشمند نحوی است که در لغت و واژه‌شناسی کار کرده و کتاب «العین» را درباره آن فراهم آورده است. اندیشه‌های نحوی خود را به شاگردانش (امثال سیبویه) منتقل ساخت. او در نحو تألیفی ندارد ولی ما می‌توانیم آراء نحوی او را در الكتاب سیبویه بیاییم چون سیبویه در سیصد و هفتاد و شش مورد از او یاد می‌کند. اکثر محققان نیز نوشته اند که اشارات سیبویه در «الكتاب» با عنوان سأله قال... راجع به خلیل است چون خلیل ابن احمد، در واقع مؤسس و پایه گذار نحو علمی و نظام یافته، بوده است. و چون سیبویه از شاگردان بارز خلیل بوده اکثر اندیشه‌های نحوی او را در «الكتاب» منعکس نموده است. چنانکه ملاحظه گردید در عصر خود به تصحیح قیاس و استخراج مسائل نحو و تحلیل آن پرداخت و این جهات را بطور پراکنده در کتاب العین می‌توان دید.

نوشته اند که خلیل و ابن مقفع، شبی را تا بامدادان به گفتگو پرداختند و چون از هم جدا گشتد؛ به خلیل گفتند: «ابن مقفع را چگونه یافته؟» در پاسخ گفت: «مردی را دیدم که علم و دانش او از عقل و خرد وی فزو نتر است». به ابن مقفع گفتند: «خلیل را چگونه یافته؟» گفت: «مردی را یافتم که عقل او از دانش وی فزو نتر است»، پدر ابن مقفع نیز درباره خود او چنین



۱- ابن عماد حنبلی، شذرات الذهب، ج ۱، ص ۲۷۵.

گفته بود و همین امر (یعنی فرونی علم او بر خردش: قلت شعور اجتماعی وی) موجب هلاکت و قتل وی گردید.

زبیدی می نویسد: «پادشاه یونان نامه ای به خلیل نوشت. یک ماه روی این نامه کار کرد و به مطالعه آن پرداخت تا سرانجام محتواه آن را باز شناخت. از او سوال کردند که چرا اینهمه درباره این نامه صرف وقت نمودی؟ خلیل گفت: ناگزیر پادشاه یونان نامه خویش را به نام خدا و مانتند آن آغاز کرده است. لذا نخستین حرف آن نامه را براین اساس نهادم تا برایم بصورت قیاس و معیاری در آمد.»^۱ و این موضوع اصل و اساس برای پرداختن کتاب «المعمی» خلیل گردید. وی به سال ۱۷۰ یا ۱۷۵ ه. درگذشت.

طبقه چهارم

نصر بن شمیل

نصر بن عمر شمیل بن خرشه بن یزید مازن تمیمی معروف به ابوالحسن به سال ۱۲۲ هـ در مرو از بلاد خراسان متولد شد و در سال ۱۲۸ هـ با پدرش به بصره رفت و در آنجا مدت زمان زیادی اقامت گزید و به تحصیل فقه اللغة و روایت حدیث و ایام العرب پرداخت و در آن علوم تبحر یافت، سپس به مرو بازگشت و ریاست قضاوت آنجا را عهده دار شد. بعدها پس به مأمون خلیفة عباسی پیوست و خلیفه نیز او را گرامی داشت و ندیم خود ساخت وی در سال ۲۰۳ هـ در مرو درگذشت. از آثار اوست: «الصفات» که در صفات انسانها و خانه ها و کوهها و شتر و گاو و گوسفند و پرنده کان و ستارگان می باشد، و آثاری چون «کتاب السلام»، «المعانی»، «غريب الحديث» و «الأنواع» از اوست.

۱- زبیدی، طبقات النحوین و التحويین، ص ۴۸.

گویند وقتی که در بصره دچار تنگدستی فقر گردید، آهنگ خراسان نمود، قریب به سه هزار مرد او را مشایعت و بدرقه کردند که همگی محدث، نحوی، عروضی و یا اخباری بودند یعنی همه آنها اهل علم و دانش بودند. وقتی به مربد رسیدند، نظر بن شمیل نشست و گفت: یا اهل البصرة تغز علی مفارقتکم و الله لو وجدت کل یوم کلیجة من باقلا ما فارقکم. یعنی، مردم بصره! مفارقت و جدایی از شما بر من گران است، سوگند به خدا هرگاه من برای روزی به قدر پیمانه ناجیز و کوچکی باقلا می یافتم از شما جدا نمی شدم ولی در میان مشایعین کسی حاضر نشد این هزینه ناجیز را تعهد کند، پس بسوی خراسان رفت و در آنجا به اموال فراوان دست یافت. وی به سال ۲۰۳ هـ. درگذشت.

سیبویه^۱:

او شیخ طبقه چهارم و پیشوای بلامنازع بصریها بلکه تمامی نحویان متقدم و متأخر در هر دوره و عصری می باشد. سیبویه مشهورترین دانشمندی است که نامش بر زبان تمامی پژوهندگان قواعد زبان عربی جاری بوده و خواهد بود. در نزد آنها کسی به اندازه سیبویه از جاه و جلال برخوردار نیست، آراء و افکار او را بزرگ می شمارند و آن را در ردیف اول قرار می دهند، او کسی نیست جز ابو بشر^۲ یا ابوالحسن عمرو بن عثمان بن قنبر^۳ از موالی بنی حارث بن کعب^۴. از اجداد او جز دو نفر را که پدرش عثمان و جدش قنبر باشد، نمی شناسیم. قنبر اسم عربی می باشد، قنبر به ضم قاف و فتح نون و سکون با نیز روایت شده است. همچنین:

۱- معجم الأدباء، ج ۱۶، ص ۱۱۴ و تاریخ نحو، محمد الأسعد ترجمه رمضان رضانی، ص ۸۰.

۲- أبو بشر مشهورتر است.

۳- به فتح قاف و سکون نون و فتح با و سکون را بهتر است و به فتح را نیز آمده است.

۴- گفته شده که او و خانواده اش از موالی آل ریبع بن زیاد حارثی بوده اند و گفته شده که ولایت سیبویه بعد از بنی حارث به آل ریبع واگذار شده است.

قبره با تا نیز روایت شده است. معلوم شده است که پدر و جدش هر دو اسلام آورده اند و به اسم عربی نامیده شده اند؛ اجداد ایرانی او غیر از قبر اهمیت چندانی نداشته اند تا مورخان به حفظ انساب خود بکشانند. مادرش نیز ایرانی الاصل بوده به دلیل اینکه پسرش را چنین لقب صریحی داده که در تاریخ بدان مشهور شد و همچنین به دلیل هجو بشار بن برد از او به اینکه ایرانی زاده است. بعدها لقبش سیبویه از اسمش عمرو و کنیه اش أبوبشر یا ابوالحسن مشهورتر شد.

معنی این لقبی که مادرش در کودکی به او داده است، بوی سیب می باشد. و چون زیباروی بوده و دو گونه مانند سیب داشته ملقب به این اسم شده است و یا اینکه شاید او خوشبو بوده و هر کسی که نزدیک او می شده، از او بوی سیب به مشامش می رسیده است؛ یا همچنانکه زبیدی می گوید: «ابو عبدالله بن طاهر عسکری گفت: سیبویه اسم فارسی است «سی» همان عدد سی و «بویه» یعنی بوی و رایحه، پس شاید به معنی سی رایحه باشد»؛ اما هارت مستشرق در کتابش، «الادب العربي»، معتقد است که سیبویه در فارسی برای مصغر بکار می رود و در این صورت معنی لقب، سیب کوچک می باشد.

در حقیقت تمامی این دلایل ارزش چندانی ندارد و علت صحیحی برای آن اسم نمی باشدند چرا که اسمی همان طوری که گفته می شود، علت خاصی ندارند.

مورخان از سال ولادت سیبویه اطلاع چندانی نداده اند و ما چاره ای جز مشخص کردن تقریبی آن نداریم. تاریخ از استاد او عیسی بن عمر برای ما مطالبی ذکر کرده است. مورخان در مورد وفات او به تاریخ ۱۴۹. هـ. اتفاق نظر دارند، یاقوت می گوید: «سیبویه از زمانی شروع بهأخذ کرده که به سن رشد رسیده بوده است و آن سن بلوغ می باشد»^۱ پس اگر سن رشد و بلوغ او را چهارده سالگی در نظر بگیریم می توانیم ولادت سیبویه را، سال ۱۳۵ هجری

۱- یاقوت، معجم الادباء، ج ۱۶، ص ۱۱۵.

تعین کنیم. و از طرفی، عیسی بن عمر از اولین استادی می باشد که سیبیویه از آنها علم آخذ کرده است.

بعضی از مورخان نوشتند که او در بیضا متولد شد. یاقوت در معجم البلدان توصیف می کند که: «آن جا شهر مشهوری است در فارس که از بزرگترین شهرهای منطقه اصطخر می باشد، و به این خاطر بیضا نامیده شده است که دارای قلعه ای بوده که از فاصله ای دور نمایان بود و سفیدیش به چشم می خورد. فاصله آن، تا شیراز هشتاد فرسخ می باشد.»

او در بصره رشد یافت و در آغاز به فقه و حدیث و تاریخ غزوات علاقه مند بود. نصر بن علی می گوید: «سیبیویه گفته های استاد بصری خود حماد بن سلمه را املا می کرد، حماد روزی گفت: رسول اکرم (ص) فرمود: ^{لیس من أصحابی الا من لو شئت لأنخذت عليه لیس} أبا الدرداء! سیبیویه تکرار کرد: ^{لیس ابو الدرداء} و گمان کرد که آن (ابو) اسم لیس می باشد، حماد به او گفت: «ای سیبیویه! دچار اشتباه در لفظ یا تلحین شدی. لیس در اینجا به معنی استثنا می باشد نه آنچه که تو گمان کردی.» سیبیویه گفت: «باید بدنبال علمی باشم که مرا دچار تلحین نکند و از آن برهاند» بدین ترتیب مطالعه نحو را آغاز کرد و این نقطه شروع تحول در زندگی علمی او بود.»

بعد از سیبیویه افراد زیادی از علمای نحو، به لقب سیبیویه ملقب شده اند و آن هم بخاطر مهارت و استادی است که در نحو بدان دست یافته اند. سیوطی در کتاب *نهاية البغية* به سه نفر از آنها اشاره کرده است.

۱- ابوبکر محمد بن موسی بن عبدالعزیز الکندي المصرى ابن الصیرفى معروف به ابن الجبى و ملقب به سیبیویه، یاقوت حموی در کتاب «معجم الادباء» می گوید که: «او عارف به نحو، معانی، قراءت، کلمات غریب، علوم حدیث و روایت بوده و در نحو به درجه استادی رسید تا اینکه سیبیویه لقب یافت.» در سال ۲۸۴ هجری متولد و در سال ۳۸۵ هجری وفات

یافته است، حسن بن زولاق مورخ مصری در سال ۳۸۶ هجری در کتاب خود اخبار او را آورده است.

- ابو نصر محمد بن عبدالعزیز بن محمد التیمی الاصفهانی در لغت و نحو استاد بود و از ابن فارس و دیگران روایت حدیث کرده است.

- ابوالحسن علی ابن عبدالله بن ابراهیم الکوفی المغاربی المالکی.

- ابراهیم الشیستری النقشبندی، از علمای قرن دهم که سیبویه ثانی لقب گرفته بود و در نحو تائیه ای دارد که آن را نهایة البهجة نامیده اند. خودش آن را شرح کرده و از آن شرح نسخه ای در دارالكتب وجود دارد.

سیبویه همان ابو عمرو عثمان بن قبر در شهر بیضا، یکی از بزرگترین شهرهای منطقه فارس، متولد شد. گفته شده که ولادت او در اهواز بوده است سپس با خانواده خود به بصره مهاجرت کرد و در آنجا رشد یافت. در آن زمان مهاجرت به کشورهای اسلامی و مراکز اسلامی بسیار رایج بود و شهرهای سه گانه بصره و کوفه و بغداد، در عراق، محل مهاجرت ایرانیان بوده است. سیبویه و خانواده او در بصره فرود آمدند. او در آنجا به طلب علم پرداخت و برای خودش کاخ مجد و عظمت جاودانی از علم بنا کرد.

در آغاز، او به آموختن حدیث و فقه پرداخت و همنشین فقها و اهل حدیث گردید. به هنگام قراءت حدیثی دچار تلحین شد و آن را اشتباه قراءت کرد و استادش بر او ایراد گرفت. بنابراین سیبویه گفت: «پس باید علمی را یاد بگیریم که مرا دچار اشتباه نکند». بنابراین ملازم خلیل شد. زجاجی نقل کرده است که او همنشین اخفش و یعقوب حضرمی و خلیل و سایر نحویها شد. در واقع می توان استادان سیبویه را به شرح زیر نام برد:

- حماد بن سلمه بن دینار بصری، اولین کسی است که سیبویه از او علم آموخت او مدتی در بصره بود و از بندگان مستجاب الدعوه محسوب می شد. در بصره در زمینه فضل و دینداری و تقوی و مقابله با بدعت گزاران، کسی مانند او پیدا نمی شد. در علم نحو استاد بود

زبیدی او را در طبقه پنجم از نحویان همراه با خلیل بن احمد و یونس بن حیب ذکر کرده است و همو بود که سیبویه را بخاطر داشتن اشتباہات نحوی در قراءت به خواندن و آموختن مسائل لغوی وادار کرد. او به سال ۱۶۷ هجری درگذشت.

۲- أخفش اکبر، عبدالحمید بن عبدالمجيد از موالی بنی قیس بن ثعلبه از بزرگان نحو لغت بود که سیبویه لغت را از او فرا گرفت.

۳- خلیل بن احمد الفراہیدی البصری، که از بزرگترین استادان سیبویه می باشد. هنگامی که سیبویه در کتاب خود می نویسد (و سألهه یا قال) و گوینده را ذکر نمی کند در واقع منظورش همان خلیل است. سیبویه با سه نفر دیگر در محضر خلیل شاگردی می کردند، باهوشترین آنها سیبویه بود و به این خاطر خلیل او را بسیار دوست می داشت.

در زمان سیبویه اختلاف دینی بصریها و کوفیها در اوج خود بود، سیبویه به بغداد رفت و این امر مصادف با خلافت هارون الرشید و وزارت یحیی بن خالد بر مکی بود. آنها مناظره ای را بین سیبویه و کساپی که امام دریار خلیفه بود، ترتیب دادند. پیش از انجام مناظره یاران کساپی از قبیل احمر، هشام و فراء با او به بحث پرداختند (بخاطر شکستن شوکت و عظمت او قبل از مناظره با کساپی) سپس با کساپی رویرو شد و در مسأله معروف زنبوریه به مناظره پرداخت و در آن سیبویه شکست خورد، اما این شکست به اعتقاد اکثر علماء شکست علمی نبود. از آن به بعد اقامت در بغداد برای سیبویه خوش آیند نبود پس به قصد اهواز از بغداد خارج شد و در محل تولدش درگذشت، بعضی گفته اند که در شیراز درگذشته است. البته در تاریخ وفات او نیز اختلاف وجود دارد. بعضی گفته اند در سال ۱۶۱ هجری و بعضی گفته اند که در سال ۱۷۷ یا ۱۸۰ یا ۱۸۸ هجری درگذشته است.

از مهمترین آثار سیبویه کتاب اوست که از روزگار قدیم به نام «الكتاب» معروف بوده است. سیرافی می گوید: «كتاب سیبویه بخاطر شهرت فضل و برتری علمی اش در نزد نحویها شناخته شده بود.»

سیبویه الکتاب را بعد از مرگ خلیل به رشته تحریر در آورده است و موید این، سخن خود سیبویه است که بهنگام تعقیب و ادامه سخنان خلیل عبارت رحمة الله را به کار می برد به هر حال، کتاب بی مانند سیبویه جامع تمام اصول و فروع نحو است و مرجع و منبع برای علاقه مندان به نحو می باشد و همواره مورد استناد علمای نحو بوده است. با وجود اینکه بین سیبویه (از مدرسه بصره) و علمای کوفه اختلاف وجود داشت اما کسایی کتاب سیبویه را برابر اخفش بطور مخفیانه قراءت کرده است و فراء به هنگام فوت، کتاب سیبویه را در زیر بالش خود داشته است و علی رغم داشتن اختلاف بر سخنان کتابش تکیه داشته و از روش او پیروی می کرده است. حتی انتخاب القاب اعراب و نامگذاری حروف را از اوتقليد کرده است و شکی نیست که این دو مرد از «الکتاب» استفاده های فراوانی برده اند و این خود دلیل محکمی بر اهمیت «الکتاب» است.

طبقه پنجم:

اُخْفَشُ اُوْسَطُ^۱

از بزرگترین نحویان بصری است، وی در بلخ متولد شد و در بصره اقامت گزید. سیبویه الکتاب را بر وی قراءت نموده و تنها راه انتشار آن کتاب، اخفش بوده است و باقی ماندن آن نیز وابسته به اخفش است، او برای اینکه انتقام استاد خود، سیبویه را بگیرد برای مناظره وارد بغداد شد، اما کسایی با او برخورد خوب و مناسبی نمود و او را تکریم کرد و این امر باعث فرو نشستن خشم او شد. اخفش تأیفاتی چون مقایيس و اوسط را از خود بجا گذارد و در بغداد به سال ۲۱۵ ه. وفات کرده است.

۱- ابن عمار، شذرات الذهب ، ج ۲، ص ۳۶

قطرب^۱

از بزرگان این طبقه است. در بصره متولد شد و پرورش یافت. از سیبویه نحو را فرا گرفت. از تصانیف او کتاب «العلل» می‌باشد. وی به سال ۲۰۶ هـ. وفات یافت.

طبقه ششم:

مازنی^۲

مازنی در بصره متولد شد و در میان بنی مازن بن شیبان رشد یافت و بدانها منسوب شد. بعد از سیبویه کسی به اندازه مازنی نحو نمی‌دانست. مازنی معتقد بود که هر کسی بعد از سیبویه بخواهد در نحو کتابی بنویسد باید معجزه کند، وی در صرف و نحو کتابهایی از خود به جا گذاشته است. وفات او در بصره به سال ۲۴۷ هـ. بوده است.

۱- ابن عمار، شذرات الذهب، ج ۲، ص ۱۵.

۲- حموی، یاقوت، معجم الادباء، ج ۷، ص ۱۰۷.

جرمی^۱

از موالی جرم از قبایل یمن است. بخاطر اقامت در میان آنها به جرمی ملقب شد. در بصره پرورش یافت. او در نحو مختصر شهرتی دارد. وفات او در سال ۲۰۵ هـ. در دوران خلافت معتصم اتفاق افتاده است.

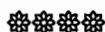
طبقه هفتم:

مفرد^۲

شيخ طبقه هفتم، در بصره متولد شد و از مازنی و جرمی نحو را فرا گرفت و سپس ریاست نحو را عهده دار شد. او آثاری چون «الروضه» در اخبار و احوال شعرای محدث نوشته است. از دیگر آثار مشهور او می‌توان «معانی القرآن»، «اعراب القرآن»، «قواعد الشعر» و «طبقات النحوین البصريين و اخبارهم» در تاریخ نحویان را نام برد. وی در زمینه ادب کتاب مشهور «الکامل» را برای ما به یادگار گذاشته است. او به سال ۲۸۵ هـ. در بغداد در دوران خلافت المعتضد در گذشت.

۱- معجم الادباء، ج ۱۲، ص ۵.

۲- ابن خلکان، ج ۲، ص ۳۱۳.



از آنجا که صرف و نحو مورد بحث در محافل علمی، در تمامی دوره ها، متعلق به مدرسه بصره بوده است به شرح احوال بزرگان آن پرداختیم اما در مورد سایر مدارس نحوی فقط به آوردن اسمای آنها بسنده می کنیم و دانشجویان عزیز را جهت مطالعه بیشتر در مورد شرح احوال و اخبار آنها به کتابهای ترجمه احوال ارجاع می دهیم.

مدرسه کوفه:

ابو جعفر رواسی (م. ۱۰۹ هـ)، معاذ الهراء (م. ۱۸۷ هـ)، کساوی (م. ۱۸۹ هـ)، فراء (م. ۲۰۷ هـ)، هشام بن معاویه الضریر (م. ۲۰۹ هـ)، احمر (م. ۱۹۴ هـ)، لحیانی (م. ۲۲۰ هـ)، ابن سعدان (م. ۲۳۱ هـ)، ابن سکیت (م. ۲۴۳ هـ)، طوال (م. ۲۴۳ هـ)، ابن قادم (م. ۲۵۱ هـ) و ثعلب (م. ۲۹۱ هـ).

مدرسه بغداد:

ابن قتیبه (م. ۲۷۶ هـ)، ابن کیسان (م. ۲۹۹ هـ)، ابو موسی حامض (م. ۳۰۵ هـ)، زجاج (م. ۳۱۱ هـ)، اخشش صغیر (م. ۳۱۵ هـ)، ابن سراج (م. ۳۱۶ هـ)، ابن شقیر (م. ۳۱۷ هـ)، ابن خیاط (م. ۳۲۰ هـ)، نفطويه (م. ۳۲۳ هـ)، زجاجی (م. ۳۳۷ هـ)، مبرمان (م. ۳۲۶ هـ)، ابن درستویه (م. ۳۴۷ هـ)، ابن لنکک، سیرافی (م. ۳۶۸ هـ)، ابوعلی فارسی (م. ۳۷۷ هـ)، رمانی (م. ۳۸۴ هـ)، ابن خالویه (م. ۳۹۰ هـ)، ابن جنی (م. ۳۹۲ هـ)، ربیعی (م. ۴۲۰ هـ)، ثماني (م. ۴۴۲ هـ)، ابن برhan (م. ۴۵۰ هـ)، خطیب تبریزی (م. ۵۰۲ هـ)، زمخشری (م. ۵۲۸ هـ)، ابن شجری (م. ۵۴۲ هـ)، ابن خشاب (م. ۵۶۷ هـ)، ملک النحاء (م. ۵۶۸ هـ)، ابن دهان (م. ۵۶۹ هـ)، انساری (م. ۵۷۷ هـ)، مطرزی (م. ۶۱۰ هـ)، کندی

۱- حرف م در داخل برانت مخفف کلمه متوفی می باشد.

(م. ۶۱۳ هـ)، عکبری (م. ۶۱۶ هـ)، ابن خباز (م. ۶۳۷ هـ)، ابن إیاز (م. ۶۸۱ هـ)، رضی (م. ۶۸۴ هـ)، کافیچی (م. ۸۷۹ هـ)، جامی (م. ۸۹۸ هـ).

مدرسه اندلس:

جودی بن عثمان (م. ۱۹۸ هـ)، حمدون (م. ۲۰۰ هـ)، افشین (م. ۳۰۷ هـ)،
رباحی (م. ۳۵۳ هـ)، زبیدی (م. ۳۷۹ هـ)، اعلم شتمری (م. ۴۷۶ هـ)، ابن قطاع صقلی
(م. ۵۱۵ هـ)، ابن سید بطليوسی (م. ۵۲۱ هـ)، ابن طراوه (م. ۵۲۸ هـ)، ابن باذش (م. ۵۲۸ هـ)،
لخمی (م. ۵۷۰ هـ)، ابن طاهر (م. ۵۸۰ هـ)، سهیلی (م. ۵۸۱ هـ)، شاطبی (م. ۵۹۰ هـ)،
ابن مضاء قرطبی (م. ۹۲۰ هـ)، جزولی (م. ۶۰۷ هـ)، ابن خروف (م. ۶۰۴ هـ)، ابن معطی
(م. ۶۲۸ هـ)، ابن هشام خضرابی (م. ۶۴۶ هـ)، شلوین (م. ۶۴۵ هـ)، ابن الحاج (م. ۶۴۷ هـ)
اندلسی (م. ۶۶۱ هـ)، ابن عصفور (م. ۷۲۳ هـ)، ابن مالک (م. ۷۷۲ هـ)، ابن صائع
(م. ۷۸۰ هـ)، ابن ابی ریبع (م. ۷۸۸ هـ)، ابن آجروم (م. ۷۲۳ هـ)، ابوحیان (م. ۷۴۵ هـ)، شاطبی
(م. ۷۹۰ هـ).

مدرسه مصر و شام:

ولاد (م. ۲۶۳ هـ)، احمد ابن جعفر دینوری (م. ۲۸۹ هـ)، ابن ولاد (م. ۲۸۹ هـ)، اخفش
صغری (م. ۳۱۵ هـ)، کراع النمل (م. ۳۲۰ هـ)، ابن ولاد (م. ۳۲۲ هـ)، ابو جعفر نحاس
(م. ۳۸۸ هـ)، حوفی (م. ۴۳۰ هـ)، ابن بابشاذ (م. ۴۶۹ هـ)، ابن بری (م. ۵۸۲ هـ)، ابن یعیش
(م. ۶۴۳ هـ)، سخاوه (م. ۶۴۶ هـ)، ابن حاجب (م. ۶۴۶ هـ)، ابن ناظم (م. ۶۸۶ هـ)، بهاء
الدین نحاس (م. ۶۹۸ هـ)، ابن ام قاسم مرادی (م. ۷۴۹ هـ)، ابن هشام انصاری (م. ۷۶۱ هـ)،
ابن عقیل (م. ۷۶۹ هـ)، ابن صائع (م. ۷۷۶ هـ)، ناظر الجیش (م. ۷۷۸ هـ)، ابن جماعه
(م. ۸۰۹ هـ)، دمامینی (م. ۸۳۷ هـ)، شمنی (م. ۸۷۲ هـ)، خالد ازهري (م. ۹۰۵ هـ)، سیوطی
(م. ۹۱۱ هـ)، اشمونی (م. ۹۲۹ هـ)، ابن قاسم عبادی (م. ۹۹۴ هـ)، شنوانی (م. ۱۰۱۹ هـ)،
دنوشری (م. ۱۰۲۵ هـ)، یاسین حمصی (م. ۱۰۶۱ هـ)، حفنه (م. ۱۱۷۸ هـ)، سجاعی

(م. ۱۱۹۷ هـ)، کفر اوی (م. ۱۲۰۲ هـ)، صبان (م. ۱۲۰۶ هـ)، دسوقی (م. ۱۲۳۰ هـ)، امیر (م. ۱۲۳۲ هـ)، عطار (م. ۱۲۵۰ هـ)، خضری (م. ۱۲۸۸ هـ).

کتابهای نحوی

در این بخش در مورد بعضی از تألیفات نحوی در دوره‌های گذشته از حیث چگونگی نگارش و گرایشات آنها و شیوه مرسوم در تألیف با اشاره گذرايی به بعضی از محتويات آنها (در صورت نياز) صحبت خواهيم کرد. قبل از هر چيزی باید بگوییم قواعد نحوی نتیجه تلاش و کوشش‌های مستمر و مداومی بود که طبقات نحویان - بویژه بصریها و کوفیها - به کار بستند. که با ابوالاسود دؤلی (متوفی به سال ۶۹ هـ). آغاز و با طبقه ثعلب کوفی (متوفی به سال ۲۶۱ هـ) و مبرد بصری (متوفی به سال ۲۸۵ هـ). پایان می‌یابد. تمامی سعی و تلاش‌های اين طبقات تدریجی بود و هم‌دیگر را تکمیل می‌کردند؛ بعضی از علمای آن برای نحو تعییل آوردن و بعضی دیگر برای آن اساسی قیاسی پی ریزی کردند. و گروهی دیگر، قواعد مراحل اولیه را به تصنیف درآورده و برخی دیگر شرح و تکمیل آن قواعد را عهده دار شدند تا اینکه علم نحو در طی دو قرن و نیم به شکل کامل خود در آمد.

تألیف و تصنیف از طبقه دوم بصری آغاز شد و کم کم در اشکال متعدد و شیوه‌های مختلف تداوم یافت. اگر اینک تمامی این تالیفات با همان وضعیت اولیه آنها در اختیار می‌بود می‌توانستیم تحولات تدریجی نحو را بطور دقیق مشخص کنیم، اما بسیاری از آنها در اثر گذشت زمان از بین رفته‌اند و اکثر آثار از بین رفته، تالیفات اولیه این علم علاوه آثاری که عیسی بن عمر (متوفی به سال ۱۴۹ هـ). تألیف کرده، می‌شود؛ گفته می‌شود که او دو کتاب الإكمال و الجامع را تالیف کرده بود و خلیل در مورد آن دو گفته است:

ذهب النحو جمعیاً كله
غير ما ألف عیسی بن عمر
ذاك إكمال و هذا جامع
و هما للناس شمس و قمر

اولین کتاب کاملی که از متقدمین به دست ما رسیده است کتاب سیبویه (متوفى به سال ۱۸۰ هـ) و آخرین کتاب کامل آنها، بعد از کتاب سیبویه کتاب «المفصل» زمخشری (متوفى به سال ۵۳۸ هـ) است که آخرین فرد از متقدمین شمرده می شود.

فاصله زمانی بین این دو کتاب بیش از سه قرن است و در این فاصله بسیاری از مصنفات نحوی متقدمین نوشته شده است. از جمله آنهاست، کتابهای نحو و صرف و یا رساله های کوچکی در این دو علم و یا در بعضی مباحث آنها نوشته شده است مثل رساله کسایی (متوفى به سال ۱۸۹ هـ) در زمینه لحن العامه، رساله المذکر و المونث فراء (متوفى به سال ۲۰۷ هـ) و اصلاح المنطق ابن سکیت (متوفى به سال ۲۴۳ هـ)، کتاب المقتضب مبرد (متوفى به سال ۲۸۵ هـ)، الشواذ ثعلب (متوفى به سال ۲۹۱ هـ)، کتاب الاصول ابن سراج (متوفى به سال ۳۱۶ هـ)، المقصور والممدوح ابن ولاد (متوفى به سال ۳۳۲ هـ)، کتاب الایضاح و کتاب التکمله ابو علی فارسی (متوفى به سال ۳۷۷ هـ)، إعراب ثلاثین سوره ابن خالویه (متوفى به سال ۳۹۰ هـ)، ملحه الاعراب حریری (متوفى به سال ۵۱۶ هـ) و نیز کتابهایی که مباحث نحوی و صرفی در خلال مباحث دیگر آنها و یا در بعضی از فصلهای آنها آمده است مثل کتاب الکامل مبرد، الامالی زجاجی (متوفى به سال ۳۳۷ هـ)، و کتاب الخصائص و کتاب سرالصناعه ابن جنی (متوفى به سال ۳۹۲ هـ) و کتابهای دیگر.

بعد از المفصل زمخشری، کتابهایی از متاخرینی، چون ابن حاجب (متوفى به سال ۶۴۶ هـ) با آثاری چون الکافیه در نحو و الشافیه در صرف، نوشته شد. سپس ألفیه ها که عبارت از الفیه ابن معطی (متوفى به سال ۶۲۸ هـ) و الفیه ابن مالک (متوفى به سال ۶۷۲ هـ) به منصة ظهور رسیدند که از میان آنها الفیه ابن مالک محور درس و تحصیل در عصر حاضر است؛ سپس نوبت به کتابهایی رسید که تمامی قواعد نحوی را با سبکها و شیوه های مختلفی، شامل

می شد، مثل کتابهای ابن هشام انصاری (متوفی به سال ۷۶۱ هـ.) و جلال الدین سیوطی (متوفی به سال ۹۱۱ هـ.).

کتاب سیبویه

سیبویه با توانمندی و مایه های فراوان نحوی، که از خلیل و دیگر استادان خود فراهم آورد، کتابی را نوشت که از نظر احاطه بر مسایل گوناگون صرف و نحو و لغت و علوم بلاغی (شاید قراءت) بی سابقه و بی نظیر بوده است.

الكتاب علاوه بر محتواي جالب توجه آن، داراي نوعی ارزش تاریخی است، چون نخستین کتابی است که در علم عربیت به دست ما رسیده است. به عبارت دیگر، نخستین کتاب در نحو که از قرن دوم در دسترس ما قرار دارد. اگر چه برخی گفته اند: 'عیسی بن عمر حدود هفتاد و اندی اثر داشته است و الكتاب سیبویه همان کتاب الجامع است که بدو منسوب است'.

با توجه به اینکه الكتاب حاوی اصول کلی و جزئیات مسایل نحو و نیز اصطلاحات فنی ویژه ای است که پختگی و سیستم پیشرفته ای را می نمایاند. به این نتیجه می رسیم که تا زمان سیبویه، نحو عربی، پس از زاده شدن تا عصر سیبویه، مدت زیادی را به خود دیده تا به صورت الكتاب کمال یافته است. این خود نشان می دهد که نحو ابی الأسود از سادگی و بساطت خود به نظم و پیچیدگی موجود در الكتاب تکامل یافته بود.

«الكتاب» از همان آغاز امر، یکی از مراجع مهم نحو تلقی می شد و تا مدت‌های زیادی مأخذ تحقیق دانشمندان نحو و دانشجویان و محور بحث و شرح و از مهمترین کتابهای درسی بوده است. این کتاب در زمان سیبویه و پس از او نیز از شهرت عظیمی برخوردار شد تا جایی که الكتاب اسم علم اثر سیبویه گردید و تا کنون نیز به همین نام، مشخص می شود. وقتی در

بصره گفته می شد قرأ فلان الكتاب، بدون تردید در آن زمان و زمان های بعدی ، کتاب سیبویه دریافته می شده است.

الكتاب آمچنان كسب ارزش و آبرو نمود که دانشمندان آن را به عنوان ارمغان به امرا و وزرا پیشکش می کردند. جاحظ می گوید: می خواستم نزد محمد بن عبد الملک زیات، وزیر المعتصم، بروم در صدد بودم چیزی فراهم آورم که آبرومند و گرانبها باشد و تا به عنوان هدیه تقدیم کنیم. تنها چیزی که به نظرم پر ارزش آمد، «الكتاب» سیبویه بود. وقتی بر محمد بن عبد الملک زیات وارد شدم، گفتم: «چیزی هم وزن یا گرانبها تراز الكتاب نیافتم و من آن را از میراث فراء خریداری کرده بودم.» محمد ابن عبدالملک گفت: «هیچ چیزی محبوبتر از الكتاب را نمی توانستی به من هدیه کنی»، یعنی این هدیه والاترین چیزی است که به من ارمغان نمودی.

باید این نقطه را یاد آور گردیم با اینکه الكتاب چنانکه گذشت اهتمام دانشمندان پیشین نحو را در خود جمع کرده بود که آن را قراءت و یا اقراء می کردند و بعد ها نیز مهمترین مرجع نحوی بوده است. ولی همچنانکه گفتیم مراجع مهم الكتاب آرا خلیل است. آنجا که در هر موردی می نویسد «سألته، قال» منظور نظر او خلیل بوده است.

ابوالطیب نیز این نکته را یاد آور شده است . وی پس از آنکه سیبویه را بعد از خلیل اعلم مردم معرفی کرده درباره الكتاب می نویسد: «والف فی کتابه الذی سماه قرآن النحو و عقد ابوابه بلفظه و بلفظ الخلیل » حتی برخی راه مبالغه را پیموده اند. ابن ندیم گوید: «من به خط ابوالعباس ثعلب خواندم که چهل و دو نفر برای ساختن و تأليف الكتاب سیبویه مشارکت داشته اند که سیبویه نیز از آنان بود، از طرفی، اصول و مسائل الكتاب نیز از آن خلیل بوده است. برفرض آنکه اصول و پایه های الكتاب سیبویه ساخته و پرداخته آرا خلیل باشد، و دیگران را هم در فراهم آمدن الكتاب سهیم بدانیم، با وجود این نمی توانیم شخصیت بارز سیبویه را در آن نادیده بگیریم. اگر چه سیبویه آرا خلیل و دیگر دانشمندان نحوی را در

«الكتاب» نقل کرده ولی در بسیاری از موارد برخلاف آرا استاید خود، به اظهار نظر و بیان رأی ویژه خودش می پردازد.

نکته جالب «الكتاب» این است که سیبویه از خلیل بن احمد با تجلیل و لحنی ستایش آمیز نام می برد ولی این نکته مانع از آن نشده که رأی استادش را بدون چون و چرا پذیرد، بلکه گهگاه به مخالفت با نظر استاد برخاسته و رأی او را تضعیف می کند، بمثل می نویسد: «و زعم الخلیل أنه یجوز أن تقول هذا رجل أخو زید اذا اردت أن تشبهه باخی زید و هذا قبيح ضعیف لا یجوز الافی موضع الاضطرار» البته در این تردیدی نیست که سیبویه در تألیف الكتاب از استاید پیش از خود مایه گرفته است و آرا دانشمندان پیش از خود را در آن منعکس ساخته است که می تواند نموداری از اوضاع و شرایط پیدایش نحو و تطور آن تا عصر سیبویه باشد ولی نباید فراموش کرد که مایه های شخصی سیبویه و طرحهای تازه او، آرا پیشینیان را نظم و سازمانی بخشیده است.

الكتاب از این نظر دارای اهمیت است که طرحها و آرا استادان نحو را در خود گردآورده و آنها را از خطر اضمحلال و فراموشی حفظ کرده است؛ اگر چه گفته می شود که سیبویه در تنظیم این کتاب، از دو کتاب (جامع و اكمال) عیسی بن عمر بهره فراوانی برده و آرا خلیل را بر آن افزوده و با آرا و طرحهای خویش در آمیخته تا الكتاب به ثمر رسیده است، اما باز یافتن آرا شخصی سیبویه، از آرا پیشینیان در این کتاب بسیار دشوار و سخت است. و ما جز از طریق همین کتاب نمی توانیم آرا استاید پیش از سیبویه را (جز در مواردی که از آنها نام برده است) باز یابیم.

«الكتاب» نخستین اثر نحوی است که به دست ما رسیده و آرا سیبویه و استادان فن پیش از او در آن نظم داده شده است و کهن ترین مرجع موجودی است که هر محقق برای آشنائی با آرا نحوی متقدمان ناگزیر از مراجعه به آن است.

سیبویه کتاب خود را با مقدمه‌ای آغاز می‌کند. در این مقدمه از این مسائل و مواضیع سخن گفته است: اقسام کلمه، حرکات اعراب و بناء یا احکام اواخر کلمات، و به اختصار از مسندالیه سخن گفته است. مسأله اسناد و مسندالیه را برای اولین بار در «الكتاب» می‌بینیم و در حالی که نحویان پیش از سیبویه، بیان صریحی در این باب نداشته اند و دانشمندان نحوی پس از او نیز به اینگونه اصطلاحات تصریحی ندارند.

در مقدمه «الكتاب» بحثهایی راجع به اختلاف در لفظ و اتفاق در معنی یا اتفاق در لفظ و اختلاف در معنی، اختلاف در لفظ و معنی، عوارض لفظ از قبیل اسباب ذکر و حذف و آنچه به معنی لفظ مربوط است مانند زشتی و زیبایی سخنانی کوتاه دیده می‌شود. سیبویه این مقدمه را با بحث ضرورتهای مربوط به شعر خاتمه می‌دهد و با سخن درباره فاعل کتاب خود را آغاز می‌نماید.

حاجی خلیفه می‌نویسد: «در الكتاب خطبه و خاتمه و ترتیبی وجود ندارد و آنانکه الكتاب را معرفی کرده اند یادآور شده اند که الكتاب بدون مقدمه و خاتمه است.»
باری الكتاب به دو بخش تقسیم شده است: در بخش یکم از مباحث نحو و در بخش دوم از مباحث صرف سخن به میان آمده است. نحو را با بحث از فاعل آغاز می‌کند و در بخش مربوط به صرف ابینه اسماء، افعال، مصادر، جمع‌های مكسر و لواحق صرف (از قبیل اماله، همزة وصل، التقای ساکنین، وقف، اعلال، ابدال، ادغام و امثال آنها) گفتگو کرده است. ولی باید دانست مسائل دیگر راجع به بلاغت و مواد لغوی که باعث در قرایات و لهجات مربوط است در این کتاب دیده می‌شود چون سیبویه و معاصران وی این گونه مسائل را از مبانی عربیت و مطالب مربوط به صرف و نحو به شمار می‌آورده اند.

وقتی سیبویه درباره یکی از مسائل نحوی سخن آغاز می‌کند، آرا مختلف را نیز ضمن آن نقل می‌کند و سپس میان آنها سنجش و مقایسه‌ای انجام می‌دهد، و یکی از آن آرا را، با بیان علت، ترجیح می‌دهد. به مثال می‌نویسد: «راجع به القاضی در موردیکه منادی واقع شود،

سوال کردم، خلیل گفت: باید گفت: «يا القاضی» بدون تنوین و با ذکر یا چنانکه باید گفت اما یونس گفت که باید «يا قاض» گفت و قول یونس اقوی است زیرا در کلام عرب در مورد غیر ندا باید یا را حذف نمود و در مورد ندا حذف آن اولیتر و سزاوار تر است چون ندا محل و جای حذف می باشد و حتی تنوین را هم حذف می نمایند، چنانکه گویند: «يا حار» به جای «يا حارت» و «يا صاح» به جای «يا صاحب» و «يا غلام اقبل» به جای «يا غلامی اقبل». موضوعات مختلف الكتاب مقرن به شواهد و امثله توضیحی است که اغلب سخن بدانها آغاز می شود و در خلال پاره ای از آن موضوعات، این امثله ها توام با شواهد دیگر دیده می شود.

در الكتاب بیش از هزار شاهد از اشعار جاهلی دیده می شود که با امثله آن، میان دانشمندان نحو رایج گشته و نحویان یکی پس از دیگری این شواهد و امثله را در کتابهای خود به کار برده اند. سیبويه تمام مسایل و مباحث نحو را در الكتاب برسی کرده است با وجود این نمی توان آن را کار نهایی نحو دانست، زیرا او ابواب نحو را آنچنانکه در کتب متاخران دارای تقسیمات و طبقه بندیهای خاصی گردید، تقسیم نکرده است. علاوه بر اینکه در «الكتاب» تقسیمات دانشمندان پس از سیبويه را نمی بینیم، عنوانین و اصطلاحاتی در آن وجود دارد که در کتب دانشمندانی چون ابن حاجب و ابن هشام مشاهده نمی شود این اصطلاحات در الكتاب با مفاهیم خاصی بیان شده است. اینک نمونه هایی از آن را بیان می کنیم: «درباره فعل لازم می گوید: الفاعل الذى لم يتعذر فعله الى مفعول. و درباره مبني للمجهول می گوید: المفعول الذى تعداده فعله الى مفعول و المفعول الذى يتعده فعله الى مفعولین و ليس لك أن تقصیر على واحد منها دون الآخر. و در اسمای افعالی می گوید: باب من الفعل سمی باسماء لم تواخذ من امثله الفعل الحارت و موضعها من کلام الامر و النهی. مثل (روید زیدا و حیهل الشید).»

«الكتاب» در زمان سیبیویه و دوران پس از او، نظر همگان (معاصران و متأخران) را به خود جلب کرده و از عنایت و توجه آنان برخودار بوده است، چنانکه به مطالعه و قراءت و شرح و تحرشیه آن می پرداختند و از این جهت می توان گفت که کتابی بی نظیر بوده است. سلمه از اخفش نقل کرده که گفت: «کسایی در بصره نزد ما آمد و از من خواست تا «الكتاب» سیبیویه را بر او بخوانم و یا او بر من بخواند. من خواهش او را بر آوردم و او به منظور تقدیر از کار من پنجاه دینار و جبه ای به من هدیه کرد.»

جاحظ نیز گفته است: «الكتاب اثری بی نظیر است و در نحوی مانند می باشد. تمام کتب نحوی از آن برخوردار و بهره مند می باشند». پیشینیان عنایت و اهتمام زیادی به شرح الكتاب داشتند و معتقد بودند که این اثر به علت وجود ایجاز در برخی از موارد آن به شرح و توضیح نیاز دارد و همین ایجاز گهگاه سبب نوعی غموض و پیچیدگی در آن می شد. ابن کیسان می گوید: «من در الكتاب نگریstem و دیدم که مباحث آن به جا و به مورد است، اما تعابیر الكتاب به توضیح و گزارش احتیاج دارد، زیرا این اثر در عصری تأليف شده بود که فقط مردم آن عصر با این گونه تعابیر و اصطلاحات مأتوس بوده اند.»

می توان گفت که کتاب سیبیویه در حقیقت شناسنامه کاملی برای قواعد نحو است؛ علمای زیادی آن را بررسی نموده و بدان پرداخته اند اما چیزی بدان نیافزوده اند. هر متقدمی که بعد از سیبیویه آمده «الكتاب» را اساس مطالعات خود قرار داده و به شرح شواهد یا شرح خود الكتاب یا اختصار و تنظیم آن بسنده کرده است. متأخرین نیز بعد از ایشان چیزی به آن اضافه نکرده اند، جز اینکه اصطلاحات آن را کامل کرده و یا به ابواب قواعد آن ترتیبی جدید داده اند. وقتی دوره طبقه سوم فرا رسید ایشان تنها به ذکر قواعد آن بسنده کردند بدون اینکه علل و اسباب آن را نیز مقایسه نمایند. مدتی اوضاع به همین منوال بود تا اینکه تلخیص و خلاصه نویسی، منتهی به شرح نویسی گردید و سپس این شروح نیازمند به حاشیه و تقریر

شدند، تمامی این تأثیفات بر الکتاب و سخنان صاحبش (به عنوان یکی از مهمترین منابع) تکیه داشت.

كتاب المفصل زمخشري

زمخشri (متوفی به سال ۵۳۸ هـ). یکی از بزرگان فرهنگ عربی - اسلامی است. او آثار ارزشمندی در تفسیر، حدیث، ادب، نحو، بلاغت و ... دارد. کتاب «المفصل» او در علم نحو متزلت رفیعی دارد و در تدریس و شرح مورد توجه قرار گرفته است. ابن حاجب آن را در کتابی بنام «الایضاح» شرح نموده است و عکبری و ابن مالک و ابن یعيش و بسیاری دیگر، آن را شرح کرده اند. شرح ابن یعيش از رایجترین و متداولترین آنها در بین دانش آموختگان می باشد و یکی از منابع مهم مورد استفاده محققان و پژوهشگران نحو می باشد.

در مقدمه المفصل چنین آمده است: «چون مسلمانان را نیازمند به شناخت کلام عرب دیدم علاقه و انگیزه ام، مرا به انشای کتابی در اعراب فرا خواند، کتابی که بر تمامی ابواب آن احاطه داشته و ترتیب منظمی را نیز دارا باشد. این کتاب را با نام «المفصل» در صناعت اعراب آغاز کردم و آن را به چهار بخش تقسیم کردم: قسم اول در اسماء، قسم دوم در افعال، قسم سوم در حروف و قسم چهارم در مسایل مشترک آنهاست. برای هر کدام از این اقسام تصنیفی به وجود آوردم و هر صنف از آن را در یک فصل قرار دادم چنانکه هر چیزی در جای خود آمد و در مرکز و محل خود قرار گرفت.»

زمخشri به گفته های خود جامه عمل پوشانید و کتاب با ترتیبی مشخص، موضوعاتی متجانس را در خود جای داد که آنها بطور کامل در کتاب سیبویه مطرح نشده بودند و همین کار مرحله‌ای از مراحل رشد علم نحو بود. نویسنده این کتاب همان کار سیبویه را انجام داده است اما با نظم علمی آشکارتر و با روشی امروزی تر که از تقسیم، تعبیر، مفاهیم و اصطلاحات این علم سراغ داریم.

دو شرح از رضی استرآبادی

ابن حاچب حدود صد و سی سال بعد از زمخشری ظهور کرد و دو کتاب الکافیه در نحو و الشافیه در صرف را از خود به جای گذاشت که آن دو کتاب از شایعترین و رایجترین کتابهای این دو علم می باشند و بسیاری از علماء اقدام به شرح آنها کرده اند. مباحثی که الکافیه در بر گرفته، شامل اصطلاحات و شیوه های عام و ترتیب آنهاست به گونه ای که در بسیاری از موارد شیوه شیوه زمخشری در کتاب «المفصل» می باشد. اما شافیه دارای مباحثی است که در ماده و شیوه خود در مسیری شیوه به شیوه کتابهای معروف صرفی معاصر حرکت می کند. شافیه در کنار مباحث صرفی، بحثهایی از مخارج حروف و صفات آن، خط و رسم الخط را نیز در بر می گیرد. هر دو کتاب (الکافیه و الشافیه) متون موجزی هستند که بر شیوه تأليف متون در آن عصر نگاشته شده اند. از مهمترین شرحهای شافیه شرح رضی الدین محمد بن حسن استرآبادی (متوفی به سال ۶۸۸ هـ). و شرح جابربردی احمد بن حسن (متوفی به سال ۷۴۶ هـ). است از مهمترین شرحهای کافیه، نیز، شرح رضی می باشد که اولین شرح را همراه با قواعد نحو و اسرار این قواعد با ابتکاری خاص شرح نموده است که حاکی از عمق معلومات شارح در این علم و احاطه او بر آنهاست، تسلطی که هیچ نظیری ندارد. او هیچ بابی را فروگذار نکرده است مگر اینکه علماء بدان نیازی نداشته باشند. تمامی این موارد از نقطه نظر تأليف است.

از طرف دیگر، استرآبادی تنها گردآورنده مسایل در شرح خود نبود بلکه کار داوری بین نظرات مختلف را نیز به عهده داشت. فکر و اندیشه او جایگاه محکمی داشت و آن را با پشتیبانی دلایل نقلی و نظری بدون اینکه به مذهبی خاص از مذاهب نحوی گرایش داشته باشد، ابراز می نمود. (او اغلب مذهب بصری را ترجیح می داد چون بطور کلی گرایشات

بصری داشت) علاوه براین، دارای ابتکارات جدیدی بود که بوسیله آنها از سایر نحویان متمایز می شد؛ تکیه گاه او در آن ابتکارات استقلال رای و ترجیح حجت است. در شرح او مثالهای فراوانی از این نوع وجود دارد؛ او گاهی نظر اجتماعی نحویان را کنار نمی نهد و البته اسباب و دلایل این خروج را نیز مد نظر دارد. بطور مثال ادعای مبنی بودن فعل مضارع مجزوم به نظر او زیباست اگر چه اجماع نحویان نباشد. بنابراین می گوید: ولو لا كراهة المتروج من اجماع النحاة لحسن ادعاء كون المضارع المسمى مجزوماً مينا على السكون^۱.

الفیه

از مهمترین کتابهایی که ابن مالک (متوفی به سال ۶۷۲ هـ). در نحو و صرف تالیف کرد ، الفیه (الخلاصه) و منظومه اش ، لامیه الافعال ، است. این دو کتاب و بخصوص الفیه تا به امروز در میان محققین و پژوهشگران مورد مطالعه و توجه بوده است ، و مورد عنایت فراوانی قرار داشته است ، به گونه ای که برای آن تعلیقات ، و شروح و حواشی فراوانی نوشته شده است ، بخصوص شرح ابن عقیل و اشمونی و ابن هشام ، از معروفترین شرحها و حاشیه خضری و صبان و شیخ خالد بر این شروح ، از مشهورترین حواشیهای این کتاب می باشند. «الخلاصه» با وضوح ، سادگی و ایجاز آنچه را که به مرفوعات ، منصوبات ، مجرورات ، فعل و اعراب آن ، تصغیر ، نسبت ، وقف ، اماله ، ابدال و ادغام مربوط می شود ، بیان کرده است. سپس دوران شرحها و حواشی این شرحها می رسید که بطور کامل آن را شرح کرده و توضیح داده اند و به همراه شواهد ، مطالب را ارائه کرده بودند.

۱- رضی ، شرحه علی الكافیه ج ۲، ص ۲۲۳.

اما لامیه الافعال منظومة موجزی است که ابن مالک افعال، مشتقات و توابع آنها را در این منظومه آورده است. افراد بسیاری کتاب لامیه الافعال را شرح کرده اند. از جمله آنها شیخ بحرق یمنی (متوفی به سال ۹۳۰ هـ). می باشد. شیخ احمد رفاعی در سال ۱۳۲۵ بر آن شرح، حاشیه ای نوشت و این دو از مشهورترین و متداول ترین شرحها و حواشیهای مورد استفاده پژوهشگران است.

لامیه الافعال شامل مباحث زیر است: ابنيه فعل مجرد و صرف آن ، احکام اتصال فعل ماضی به دو ضمیر تا و نون، ابنيه فعل مزید، فعلی که فاعل آن ذکر نشده باشد، فعل امر، ابنيه اسم فاعل و اسم مفعول، ابنيه مصادر، مفعل (به کسر و فتح عین)، مفعله (به فتح ميم و عين) و اسم ابزار.

كتاب ابن هشام

ابن هشام که حدود صد سال بعد از ابن مالک ظهرور کرد، تأليفات فراوانی در نحو از خود به جا گذاشت. مشهورترین آنها: «قطرالنڈی و بل الصدی» و «شذور الذهب في معرفة كلام العرب»، « واضح المسالك الى الفية ابن مالك» و «معنى الليبيب عن كتب الاعاريب» می باشند. كتاب نخستین، مقدمه ای در علم نحو (به ثر) می باشد که مؤلف در آن با ایجاز و ترتیب خاص به ابواب نحو پرداخته و سپس آنها را شرح نموده است. كتاب دوم نیز به همان شیوه و شامل متن و شرح مؤلف است و هردو كتاب در موضوعات و شیوه ابتکاری ترتیب مطالب (که به شکل غیر معمول بوده) شبیه به هم می باشند، در آن دو كتاب ابتدا مرفوعات و پس از آن منصوبات و پس از آن مجرورات به ترتیب ذکر شده‌اند و قبل از آن ابواب متفرقی درباره فعل، توابع و ... آمده است. به هر حال، هر دو كتاب برای متعلمين پیشرفته تدریجی و سهل الوصول را فراهم می کنند.

کتاب مغنى اللبيب که در میان کتابهای نحوی دارای ارزش فراوانی است، بخاطر شیوه ای که مؤلف در ترتیب مباحث و تنظیم موضوعات نحوی و توضیح آنها در پیش گرفته، از بقیه متمایز است. او مباحث خود را در هشت باب منحصر ساخته است:

۱. باب نخستین در تفسیر حروف معانی و ذکر احکام آن.
۲. باب دوم در تفسیر جملات و ذکر اقسام و احکام آن.
۳. باب سوم در بیان احکام آنچه که میان مفردات و جملات است (همان ظرف و جار و مجرور).
۴. باب چهارم در بیان احکام آنچه که استعمالش زیاد است و ندانستن آن برای آن که عربی می خواند، قبیح است.
۵. باب پنجم در بیان وجوهی که بر معرب از جهتی اعراض وارد می کند.
۶. باب ششم در پرھیز از اموری که در بین معربین مشهور است در حالی که اصل برخلاف آن است.
۷. باب هفتم در کیفیت اعراب.
۸. باب هشتم در بیان امور کلی است.

او در مقدمه کتاب خود برخی سخنان معتبرضانه اش بر کتابهای نحویان را ذکر کرده است که خود سعی کرده از آوردن آنها اجتناب کند.

می گویید: «بدان ، که من کتابهای نحو را بررسی کردم. اسبابی که باعث طولانی شدن آنها گشته، سه چیز می باشد: یکی کثرت تکرار که برای افاده قوانین کلی وضع نشده بلکه برای صور جزئی کلام وضع شده است بنابراین ملاحظه می شود که آنها در جاهای معین با عباراتی ویژه سخن می گویند پس هر جا نظیر آن بباید (با حفظ محتوا)، صورت کلام را ببر می گردانند ... من تمامی این مسائل و مسائلی نظیر آن را در باب چهارم این کتاب گرد

آورده و نوشه ام و شما می توانید به آن مراجعه کنید. این کتاب گنج وسیعی است که می توانی از آن انفاق کنی و سرچشمۀ گوارابی است که از آن بهره مند شوی.

دوم بیان چیزی که به اعراب متعلق نیست مانند صحبت از اشتقاد کلمه اسم که آیا از ریشه سمه می باشد (همان طوری که کوفیها گفته اند) یا از ریشه سمو است؟ (همان گونه که بصریها معتقدند) و احتجاج هر یک از دو گروه و ترجیح قول ارجح از میان آنها؛ و نیز مانند بحث در مورد الف اسم که چرا از رسم الخط بسم الله حذف شده است؛ بای جر و لام جر چرا لفظا مكسور شده اند؟ الف در اسم اشاره ذا آیا زاید است (همان طوری که کوفیها می گویند) یا منقلبه از یا می باشد؟ ...

سوم اعراب و اضحات است ... و از این گونه امور دوری کردم و به جای آنها، مواردی از آیات قرآنی و شواهد شعری و بعضی مسایل را که در مجالس نحوی مورد نظر است و همواره به چشم می خورد و به خاطر می گذرد، آوردم.

شرح ابن عقیل بر الفیه

ویژگی شرح ابن عقیل (متوفی به سال ۷۶۹ هـ.) سهولت و سادگی آن است و مبتدیان در فهم و درک آن نیاز به استاد ندارند و مبالغه نیست اگر گفته شود که این شرح، طالبان این علم را به درک منظور الفیه با روش ساده و آسان راهنمایی می‌کند، چون تلاش شارح به توضیح، شرح و بیان مقصود آن، به شیوه‌ای آسان و قابل فهم، بوده است.

شرح ابن عقیل در نصف اول الفیه شرحی زیبا و متوسط است و در نصف دوم مختصر می‌باشد و در آن موافقت شارح با نظام الفیه، اهتمام به ابراز آرا و نظریاتش و همسویی با ابن مالک در بسیاری از جاهای آن متجلی است. به همین جهت، خردگیری و اعتراض پسر ابن مالک را برو او رد و از ابن مالک دفاع کرده است. برای مثال در باب مفعول مطلق می‌گوید: «قول ابن المصنف ... ليس بصحيح»^۱، اما اگر در همین موقع به ارائه دقیق و مفصل آرای نحویان بخصوص در آنچه که با ابن مالک در آنها اختلاف داشت، علاقه‌مند می‌شد (چون ابن مالک با سیویه و بصریها مخالفت می‌کرد) بدون کمترین ملاحظه این کار را انجام می‌داد و در کنار مخالفتهاش با بصریها، زمانی که می‌دید نظر آنها صحیح است حکم به برتری و تایید شان می‌داد.

علماء به این شرح علاقه فراوانی نشان داده‌اند و بر آن حاشیه‌های مختلفی نوشته‌اند، از جمله آنها، حاشیة «ارشاد النبیل الى الفیه ابن مالک و شرحها لابن عقیل» اثر ابن المیت، حاشیه عطیه الاجهوری، حاشیه‌ای از سجاعی و چهار حاشیه خضری است که دو حاشیه اخیر متدائل و رایجتر هستند.

۱- ابن عقیل، شرح الفیه، ج ۱، ص ۴۷۷.

درس نحو، در دوره متأخر در مصر، بخصوص در عصر عثمانی، در چارچوب مسایل قدیمی و احیای میراث قدما و ترجیح بعضی از آرا و نظرات بر یکدیگر و تعلیق یا شرح و تدوین آنها، دور می زد و این مطالعات نحوی، از تلاش برای ایجاد قواعد جدید و قوانین تازه بر کنار بودند. اما نحویان مدرسه مصر در دوران اخیر، برای مباحث پیشینیان خود، از راه جدل در فروع مسایل و تجزیه و تحلیل، الفاظ چیزهایی را افزوده اند.

چون عصر عثمانی به پایان رسید و دوره معاصر حیات فرهنگ عربی آغاز گردید؛ در مصر مدرسه «دارالعلوم العلیا» تاسیس شد تا آینه بازتاب دهنده گرایشات و شیوه های جدید در تصنیف نحو باشد؛ شیوه ای که تصنیف نحو را به شکلی در آورد که راه را برای مبتدیان هموارتر و تحصیل آن را آسانتر کرد. به هر حال دیدگاه جدیدی است که با دیدگاههای مدارس نحوی و نحویانی که پیش از این تحقیقات و تألفات آنها را بطور مفصل توضیح دادیم، اختلاف دارد.

اما در دوره معاصر، مجموعه ای از کتابهای جدید به وجود آمد که مؤلفان آنها سعی کرده اند که در آنها قواعد نحوی را با شیوه ای جدید و سبکی تازه ارائه کنند. نخستین هدف آنها از این شیوه جدید آسان نمودن و رفع سختیهای آموزش و قابل فهم نمودن آن برای شاگردان و طالبان نحو است.

این شیوه پیشرفته و کامل باعث شد که موضوعات و مواد متفرق جمع شوند و مسایل پراکنده منظم گردند و مباحث شیوه و همشکل تحت یک عنوان و موضوع واحد، قرار گیرند. پاکسازی قواعد و قوانین نحوی از وجود اختلاف و ذکر مباحث کلی و موارد اتفاق از بهترین شیوه های آسان سازی مباحث نحوی و منحصر نمودن آن به مجموعه ای قابل دسترس می باشد. به همین خاطر استعمال این قواعد با این وضعیت نوعی به کارگیری عملی - تطبیقی و سهل و ساده به حساب می آید.

اما در موارد اختلاف نحویان بهتر است که آنها را در یکجا جمع نمود و دقایق آن را در کتابی خاص گردآوری کرد، همان طوری که ابن انباری در کتاب «الانصاف فی مسائل الخلاف» خود آورده است. جمع آوری تمامی اصول و فروع این مسایل به گونه‌ای که تمامی آرای نحویان بصری، کوفی، بغدادی، مغربی و اندلسی و دیگران را شامل شود و اگر به شیوه‌ای علمی منظم و واضح صورت گیرد، زمینه را برای مطالعات تخصصی، عمیق، فراگیر و توأم با نقد فراهم خواهد کرد.

اما بیان علل نحوی و تاویل مسایل آن مبحث مستقل و جداگانه‌ای را برای دقت، تعمیق و مقایسه می‌طلبد (اما نحویان در خلال شرح قواعد نحوی و در خلال مباحث نظری به اسباب و عوامل آن اشاره کرده‌اند) که می‌تواند آغازی برای بیان خصایص علل و ذکر اساس منطقی و یا لغوی (بر پایه مباحث جدید علم لغت) فراهم آورد.

اما عوامل، بهتر است که در مورد آنها بر اساس اهداف علمی قواعد نحوی نظرات ابن مضاء و دیگران در نظریه عامل تجدید نظر نمود.

برای مطالعه بیشتر به منابع ذیل رجوع شود:

من تاریخ النحو، سعید الافغانی.

طبقات النحوین و اللغويين ابوبکر زیدی به کوشش محمد ابوالفضل ابراهیم.

تاریخ النحو، عبدالکریم محمد الأسعد، ترجمه رمضان رضائی.

مدارس النحو، شوقی ضعیف.

سیبویه پیشوای نحویان، ناصف علی النجדי، ترجمه محمد فاضلی.

فصل سوم

علم بِلَاغَتٍ

اعجاز یا بلاغت قرآن

یکی از ساده‌ترین براهینی که برای اثبات وجود نظم هستی آفرین وجود دارد همانا برهان نظم می‌باشد چرا که هر چیزی بطور منظم در جای خود قرار گرفته ونظم و هماهنگی خاصی یافته است. از طرف دیگر، ضمیر انسان به گونه‌ای شکل یافته که از هر چیز منظم و هماهنگ استقبال کرده و لذت می‌برد. بر عکس این، آشتفتگی و بی‌نظمی، مضحك و خنده آور می‌نماید.

نظم و هماهنگی در تمامی آفرینش الهی جلوه گری می‌کند و قرآن کریم نیز از این قاعده مستثنی نیست چرا که در کاملترین صورت فصاحت و زیبایی و بلاغت نازل شده است و مانندی برای آن وجود ندارد. در واقع قرآن «نور، علم، هدایت، بیان، تبیان، شفاء، برهان و حکمت است، و اختلافی در آن نیست بلکه رافع اختلاف است»^۱ و «جهات کمالیه قرآن مجید منحصر به فصاحت و بلاغت آن نیست»^۲ اما همه آن جهات، معانی و هدایتها در قالب بلیغ ترین و فضیح ترین و عالیترین نوع ممکن بیان سخن، ادا شده است و در واقع، بلاغت در قرآن به حد اعلا رسیده است به گونه‌ای که بدون توجه به جنبه‌های دیگر، از نظر بلاغت، زیبایی، فصاحت و وفور عناصر ادبی در آن نمونهای بی‌بدیل و بی‌نظیری می‌توان یافت.

۱- قزوینی خراسانی، شیخ مجتبی، بیان الفرقان، ج ۲، ص ۱۲۲.

۲- همان مأخذ، ج ۲، ص ۱۹۴.

پس معلوم می گردد که علم بلاغت و ابواب آن یکی از پدیده های فرهنگ اسلامی است و یکی از والاترین رشته های اندیشه های مسلمانان، در مباحث لفظی و معنوی می باشد. بی تردید این علوم بیشتر از هر چیز، تحت تأثیر قرآن کریم و برای شناخت علمی اعجاز آن پدید آمدند و گسترش یافتند. و اگر عناصری پس از دوران ترجمه، از فرهنگ یونان در این علم نفوذ یافتد اصالت اسلامی آن را تحت الشاعع قرار ندادند. اصالت علم بلاغت اسلامی، اصالتی قرآنی بود و اگر کسی به متون عمدۀ بلاغت و تألیفات بزرگان این فن مراجعه کند موضوع مذکور را به روشنی در می یابد. از اینجاست که گفته شده: «مسلمین به ترجمۀ شعر و درام یونانی علاقه ای نشان ندادند، نه فقط بدان سبب که شعر و درام یونانی با اساطیر و عقاید - آن - قوم مخلوط بود و نمی توانست مورد توجه اهل اسلام باشد بلکه بدان جهت که هدف از تعلیم آن، بلاغت یونانی بود که با وجود بلاغت قرآن نزد مسلمین طالبی نداشت.»^۱

مسلمان از همان دوران ظهور اسلام و نزول قرآن برای شناخت درست و صحیح این کتاب پرداختند و به یک سلسله پژوهشها و شناختهای دقیق و مشخص بلاغی، جمع بندهی و تطبیق یک سلسله حقایق تعبیری، مواد اصلی کلام و سخن و به بیان دیگر، لفظ و معنی، احساس نیاز کردند. در دوره های بعد ادبای مسلمان با مسئله دیگری روبرو شدند و آن توضیح دادن وجود اعجاز و شناساندن نهادهای بلاغی ویژه کلام خدا برای دیگران بود تا از راه علم و قواعد آن نیز بتوانند فراتر بودن این کلام را از تصورات بشری ثابت کنند.

قاضی ابوبکر^۲ گفته است: چون وجه اعجاز قرآن نظم و تأليف و ترتیبی است که در آن هست، و از تمام وجود نظمی که در سخن عرب متداول می باشد، جداست، و با شیوه های خطابه ها و گفتارهایشان متفاوت می باشد. پس نتوانستند با آن معارضه کنند.^۱

۱- زرین کوب، عبدالحسین، کارنامه اسلام، ص ۴۲.

۲- از بزرگان علم بلاغت است که شرح حال او خواهد آمد.

«وی می افزاید: راهی به شناخت اعجاز قرآن از صنایع بدیعی که در شعر قرار داده اند، نمی توان جست، چونکه بدیع از اموری نیست که با آن خرق عادتی واقع شود، بلکه می توان آن را با علم، تمرین و صنعتگری آن در یافت، مانند گفتن شعر، و تربیت دادن سخنرانی و صناعت نامه و ورزیدگی در بlagت، انجام تمام اینها راهی دارد که پیموده می شود، ولی نحوه نظم قرآن الگو و نمونه ای ندارد که طبق آن عمل گردد، و پیشوایی ندارد که به آن اقتدا شود و به اتفاق آرا مثل آن وقوع نمی یابد.

«وی می گوید: و ما معتقدیم که اعجاز در بعضی از جاهای قرآن روشنتر و در جاهای دیگری پیچیده تر و دقیقتر است.»

و امام فخرالدین^۲ گفته است: «وجه اعجاز قرآن فصاحت و شگفتی اسلوب و سالم بودن از همه عیبهاست.»

و ابن عطیه^۳ می گوید: قولی که جملگی برآند و ورزیدگان در وجه اعجاز قرآن گفته اند این است که: اعجاز قرآن با نظم و صحّت معانی و فصاحت پیاپی الفاظ آن می باشد، زیرا که علم فraigir خداوند و احاطه او به تمام سخن سبب شده است که هنگام پس چون یک لفظ از قرآن تربیت شود، وقتی لفظی می آمد خداوند - با احاطه ای که دارد - می دانست که کدام لفظ صلاحیت دارد که در پی آن در آید و معنی دوم را پس از معنی اول بیان سازد؛ و از اول تا آخر قرآن همینطور است و عموم افراد بشر چون جهل، فراموشی و غفلت عارض می شود، و بدیهی است که هیچ انسانی به علم آن احاطه ندارد. نظم قرآن چنین برآمده و در منتهای درجه فصاحت قرار گرفته است و با این بیان قول کسی که گفته است: عربها قدرت داشتند مثل آن را بیاورند ولی از آن انصراف داده شده اند. باطل است، و صحیح آن است که

۲ - سوره یونس، آیه ۳۸

۳ - از بزرگان علم بlagت می باشد و شرح حالت خواهد آمد.

۴ - ابو محمد عبدالحق بن عطیه، در تفسیر، احکام، حدیث، فقه، نحو، لغت و ادب تبحر وافی داشت. وی در سال ۴۸۱ هـ متولد و در ۵۴۶ هـ در لورقا در گذشت. (ر.ک : دایره المعارف، پطرس بستانی، ج ۱، ص ۶۰۹).

به هیچ وجه در توان کسی نبوده که نظیر آن را بیاورد. از همین روی، شخص بلیغ را می بینی که خطبه ای را یک سال تنقیح و تصحیح می کند سپس باز هم در آن تغییر می دهد، و حال آنکه کتاب خدای تعالی چنان است که اگر یک لفظ از آن بردارند و سپس در زبان عرب جستجو کنند تا لفظی بهتر از آن بیابند که جایگزینش کنند. یافت نخواهد شد، و ما در بیشتر موارد آن ورزیدگی و برجستگی را به وضوح می بینیم و در مواردی هم وجه آن بر ما پوشیده می ماند، چون از مرتبه ای که عرب آن روز در سلامت ذوق و خوش قریحگی داشتند، بسی پایین تریم. با عربها حجت بر اهل عالم تمام شد که ارباب فصاحت و مورد معارضه بودند چنانکه در معجزه عیسی با اطباء حجت تمام گشت، زیرا که خداوند معجزات پیغمبران را به گونه برترین شکل و مشهورترین صورتی قرار داده است که در زمان آن پیغمبر از او خواسته اند تا معجزه آشکار بکند و می دانیم که سحر در زمان موسی به آخرین حد خود رسیده بود و طب در زمان عیسی، و فصاحت در زمان محمد صلی الله علیه - و آله - و سلم.^۱

و حازم در منهاج البلغاء گفته است: «وجه اعجاز در قرآن از آن جهت است که فصاحت و بلاغت در قرآن به تمام شیوه های بیان عربی و با استمراری بی پایان آورده شده است و احدی از افراد بشر توان انجام چنین کاری را ندارد در کلام عرب و سخنگویان عربی چنان فصاحت و بلاغت فراگیر و مستمر وجود ندارد و اگر در مقدار اندک و محدودی از آن دیده شود، بلافضله کلام به سستی می گراید و روانی و رونق کلام قطع می گردد و فصاحت در تمامی آن استمرار نمی یابد، بلکه تنها به بخشها و جاهای پراکنده ای از آن سخن، منحصر می گردد.»

۱- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ترجمه سید مهدی حائری قزوینی، ج ۲، ص ۳۷۴.

مراکشی^۱ در شرح حال مصباح می گوید: «جنبه معجزه بودن قرآن با اندیشیدن در علم بیان بیشتر شناخته می شود؛ و علم بیان - چنانکه جمعی در تعریف آن گفته اند - آن است که شخص از خطأ کردن در ادای معنی احتراز کند، و از پیچیدگی در آن اجتناب ورزد. به علاوه، با آن وجوه زیبا ساختن کلام پس از رعایت منطبق شدنش با مقتضای حال، دانسته می گردد».

«وجه اعجاز قرآن مفردات الفاظش نیست و گرنه پیش از نزولش معجزه می بود، و نیز تألف آن، تنها وجه اعجازش نمی باشد؛ و گرنه هر تألفی معجزه محسوب می شد، اعرابش به تنهایی نیز اعجاز نیست چون در این صورت، هر سخن معربی معجزه بود، و فقط سبک و شیوه اش معجزه نیست و گرنه در آغاز، شیوه شعر معجزه به حساب می آمد، (شیوه همان راه است) نیز اگر چنان بود می بایست هذیان مسیلمه^۲ هم اعجاز باشد؛ و چونکه اعجاز بدون طرایف بیان هم در آن یافت می شود مانند: «فَلِمَا أَسْتَيْأْسَوْا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيَاً»^۳ و «فَاصْدَعْ بِمَا تَؤْمِرُ»^۴ پس اعراب نه بخاطر اینکه قرآن، آنها را از معارضه با خویش منصرف کرده بود، بلکه از فصاحت بی مثال آن متعجب بود؛ و چون مسیلمه، ابن المقفع^۵، معمری^۶ و دیگران به معارضه

۱- عبد الوحد بن علی التمیمی مراکشی (۵۸۱- ۶۴۷ هـ). مؤرخ بوده و در مراکش متولد شد و در فاس و اندلس به تحصیل علم پرداخت. از آثار اوست کتاب «المعجب فی تلخیص اخبار المغرب» (ر.ک. الأعلام، زرکلی ج ۴، ص ۱۷۶).

۲- از قبیله بنی حنیفه در یمانه بود. وی ادعای نبوت کرد. مسلمانان در نبرد «حدیقه الموت» بر او پیروز شدند در سال ۱۲ هـ وفات یافت.

۳- سوره یوسف، آیه ۸۰

۴- سوره حجر، آیه ۹۴

۵- عبدالله بن مقفع فردی ایرانی الاصل بود، والی بصره به دستور منصور او را به قتل رساند چون عبدالله بن مقفع کارهای منصور را نمی پسندید و غیر مستقیم از سیاستهای او انتقاد می کرد کتاب کلیله و دمنه را از زبان پهلوی به عربی ترجمه کرد و آثار دیگری چون ادب الصغیر و ادب الكبير دارد. (ر.ک. تاریخ ادبیات عرب، حنا الفاخوری، ص ۲۲۹- ۲۵۳).

۶- در سال ۹۷۳ م. در معره النعمان متولد شد. در چهار سالگی بیانی خود را از دست داد. فردی بسیار باهوش بود اما به بسیاری از مسائل دنیا بدین بود. از تأثیرات او «سقط الزند» که مجموعه قصاید اوست، «اللزومیات» در فلسفه و رسالت غفران. (ر.ک. تاریخ ادبیات عرب، حنا الفاخوری، ص ۵۰۱- ۵۱۵).

قرآن پرداختند، جز سخنان غریب نا مستعمل و کلام بی ذوق نفرت انگیز و خنده آور، چیز دیگری به میدان نیاوردند. پس قرآن با همان احوال خود، بلغا را عاجز و فصحا را ساكت کرد، و اینهمه دلیلی اجمالی بر اعجاز آن است و اینکه عربها در برابر شعاعجز ماندند با آنکه زبان قرآن زیانشان بود - تا چه رسد به دیگران - و دلیلی دیگر بر اعجاز قرآن است که توجه به آن در آغاز ما را با ویژگیهای ترکیب آن آشنایی می دهد، و در انجام به دانستن اینکه این کتاب از سوی کسی فرود آمده که علم او بر همه چیزی احاطه دارد، راهنمایی می کند.

اصفهانی در تفسیرش گفته است: «بدان که اعجاز قرآن از دو جهت یاد کرده شده است: یکی اعجازهایی است که به خودش مربوط می شود؛ دوم مربوط به منصرف ساختن مردم از معارضه با آن است. وجه نخستین یا متعلق به فصاحت و بلاغت است یا به معنی آن؛ اما اعجاز مربوط به فصاحت و بلاغت، به عناصر آن - که لفظ و معنی است - بر نمی گردد؛ چونکه الفاظ قرآن همان الفاظی است که اعراب نیز آنها را داشته اند؛ خدای تعالی فرموده است: «قرآنًا عربیًّا»^۱ و «بلسانِ عربی»^۲ و نیز، بسیاری از معانی آن، در کتابهای پیشین وجود داشته اشت؛ خدای تعالی فرموده: «و إِنَّهُ لِفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ»^۳.

«آنچه در قرآن از معارف الهی و بیان مبدأ و معاد و پیشگویی ها وجود دارد، اعجازشان، برای این است که سخن قرآن هستند و بدون تعلیم و تعلم قبلی حاصل شده اند و گرن، هر پیشگویی و خبر از غیب فرقی نمی کند که به همین نظم باشد یا نه، به زبان عربی باشد یا غیر آن، به عبارت باشد یا به اشاره معجزه به حساب نمی آید. بنابراین نظم مخصوص معجزه در همان شکل و صورت قرآن است، و لفظ و معنی عناصر آن می باشد و حکم هر چیزی با تفاوت یافتن صورتش تغییر می یابد و با تبدیل اسمش حکم آن تغییر می کند نه با تبدیل

۱- سوره یوسف، آیه ۲

۲- سوره شراء، آیه ۱۹۵

۳- سوره شراء، آیه ۱۹۶

عنصر آن، مانند انگشت و گوشواره و گردن بند که با اختلاف شکلشان، اسمشان تغییر کرده است نه عنصر آنها که می‌تواند از طلا و نقره و آهن باشد. انگشت‌هایی که از طلا یا نقره یا آهن درست شده باشند انگشت‌نام دارند، هر چند که عناصر آنها مختلف هستند. و اگر انگشت‌ی و گوشواره‌ای و گردن‌بندی از طلا ساخته شوند اسمشان بخاطر تفاوت شکل‌های آنها فرق می‌کند، هر چند که عنصر همه آنها یکی است.»

وی گفته است: «از بیان فوق معلوم شد که اعجاز قرآن به نظم مخصوص آن مربوط می‌شود و نظم آن معجزه است و معجزه اش متوقف بر بیان و نظم کلام است. در بیان اینکه این نظم برخلاف نظم سخنان دیگر است می‌گوییم که مراتب تألیف سخن پنج است:^۱

۱- متصل کردن حروف به یکدیگر تا کلمات سه گانه، اسم، فعل و حرف از آنها به دست آید.

۲- تالیف این کلمات به یکدیگر تا جمله‌ای سودمندی از آنها حاصل شود و این همان کاری است که مردم همگی در گفتگوهای خود انجام می‌دهند و نیازهای خویش را با آن بر آورده می‌کنند. به این نوع کلام، سخن مثور می‌گویند.

۳- بستن و همنشین کردن آن کلمات با یکدیگر به گونه‌ای که آغازها و مقاطع، مدخلها و مخارج داشته باشد و آن را نظم نامند.

۴- سجع در اواخر کلمات آن بوده باشد و آن را سخن مسجع خوانند.

۵- با وجود این موارد، وزنی هم برای آن قرار داده شود که به این سخن موزون شعر گویند. و هر سخن منظوم یا بصورت محاوره‌ای است که خطابه نام دارد و یا مکاتبه‌ای است که آن را نامه می‌خوانند؛ بنابراین انواع سخن از این اقسام بیرون نیست و هر کدام را نظمی مخصوص است و قرآن تمام زیباییهای آنها (انواع سخن) را با نظم متفاوت از نظم آنها دارد. دلیل این سخن آن است که نمی‌شود را نامه یا خطابه یا شعر یا سجع نامید، در حالی

۱- الیقان، ج ۲، ص ۳۷۴

که کلام است، و شخص بلیغ چون آن را می‌شنود بین آن و نظمهای دیگر فرق می‌گذارد و از همین روی است که خدای تعالی فرموده:^۱ «و إِنَّهُ لِكَتَابٍ عَزِيزٍ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدِيهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ»^۲ یعنی، براستی که کتابی است با عزت و بزرگ که هرگز، باطل، از پیش و پس بدان راه نیابد. و این برای جهت توجه دادن به این نکته است که تالیف قرآن، چون نظم و کیفیتی فراتر از نظم سخنان بشری دارد پس امکان تغییر دادن و کم و زیاد کردن آن – چنانکه در کتابهای دیگر ممکن است – وجود ندارد.

وی می‌افزاید: «اما اعجازی که مربوط به منصرف کردن مردم از معارضه با آن شده است نیز اگر توجه شود، ظاهر است؛ توضیح اینکه هر صناعت پسندیده یا ناپسندی را با مناسبتهای مخفی و اتفاقات ضمنی ارتباطی است، به همین دلیل است که می‌بینیم کسی که حرفه‌ای برای خویش می‌گزیند، با پوشیدن جامه آن دید و نظرش وسعت می‌یابد و استعداد و قوایش از او فرمانبری می‌کنند تا با سینه باز و دل گشاده‌ای آن را پذیرد و در آن تلاش کند. اما چون خداوند اهل بلاغت و خطابه را در تمامی گسترهای توانمندی ایشان به معارضه با قرآن فرا خواند و آنها را از آوردن مثل آن عاجز ساخت چنانکه متصدی معارضه با آن نشدند. بر اندیشمندان پوشیده نیست که بازدارنده‌ای از سوی خداوند آنها را از این کار باز داشته و منصرف ساخته است و کدام اعجاز بالاتر از این است که همه بلغا در ظاهر از معارضه با آن عاجز باشند و در باطن از آن کار منصرف شوند.

و سکاکی^۳ در المفتاح گفته: بدانکه اعجاز قرآن در ک می‌شود ولی وصف آن ممکن نیست چنانکه راستی وزن را می‌توان در ک کرد و نمی‌توان وصف نمود و مانند کشیرانی، و همانگونه که خوشی نغمه‌ای بر صدایی عارض شده در ک می‌گردد و تحصیل آن جز برای

۱- سوره فصلت، آیات ۴۱ و ۴۲

۲- او یکی از بزرگان بلاغت بود و شرح حال او در همین فصل ذکر خواهد شد.

صاحبان فطرت سالم در ک نمی شود مگر با ورزیدگی در دو علم معنی و بیان و تمرین در آنها.

تعريف بлагت

اولین گام، در تعریف علوم بlagتی ارائه تعریفی از ادبیات است. ادبیات علمی است که از خلال کلام عربی (گفتاری، نوشتنی) به دست می آید و اصول آن عبارتند از: صرف، نحو، اشتاقاق، لغت، معانی، بیان، عروض و قافیه؛ و شاخه های وابسته آن عبارت است از: خط، انشا و بدیع.

از میان اصول و فروع فوق معانی، بیان و بدیع علوم بlagتی هم نامیده می شوند.
علم معانی، علم به اصول و قواعدی است که بدانها کیفیت مطابقه کلام با مقتضای حال شناخته می شود و موضوع آن الفاظ عربی از حیث افاده معنای دومی است که متكلّم بلیغ از کلام مطابق با مقتضای حال اراده می کند و منظور از آن اطلاع از دقایق و اسرار بlagت در سخنان منظوم و منثور عربی و تمیز دادن سخنان زیبا و عالی از غیر آن و تقویت کردن کلام عالی و تبعیت از فصحا و بلغا در شیوه سخن گفتن است. در آن از هشت باب سخن رفته است: اسناد خبری، احوال مسندالیه، احوال مسند، احوال متعلقات فعل، قصر، انشا، فصل، ایجاز، اطناب و مساوات.

علم بیان علم ایراد معنی واحد، با جملات مختلف و متفاوت است که پس از رعایت مقتضای حال، در وضوح دلالت بر آن معنی با یکدیگر متفاوتند. مباحث و مقاصد علم بیان عبارتند از: تشییه، استعاره، مجاز مرسل و کنایه.

كتاب البيان والتبيين، جاحظ برای بlagت چندین تعریف آورده است (که تعدادی از این تعاریف به اعراب منسوب هستند) ولی هیچ تعریفی را بر تعریف دیگر، نمی توان ترجیح

داد. ارائه همین تعاریف در کتاب جاحظ باعث شده است که در دوره های بعد، علمای بلاغتی که مواد اولیه بلاغت را از آن کتاب اخذ نموده اند به تعریف جامع و مانعی از بلاغت دست یابند. از جمله تعریفهایی که جاحظ آورده عبارتند از:

«ابن عربی می گوید: مفضل بن محمد ضبی^۱ به من گفت: از عربی بدوى پرسیدم که بلاغت چیست؟ گفت: «ایجاز بدون عجز و ناتوانی و اطناب بدون ایراد و اشتباه است». ابن اعرابی می گوید: «از مفصل پرسیدم که: به نظر تو ایجاز چیست؟» گفت: حذف کلمات زاید و قریب به ذهن کردن معنی بعید. ^۲»

نتیجه ای که از دو تعریف فوق به دست می آید این است که بلاغت از نظر یک بدوى اطناب غید ممل^۳ است و ایجاز (در عین اینکه قدرت اطناب هم داشته باشد) کلامی است که در آن تعقید نباشد. معلوم است که افراد بدوى به دور از مراکز فرهنگ و تمدن بوده اند و مباحث بلاغی بطور فطری در ذهن آنها نقش بسته و تکوین یافته بود.

و در جای دیگر از قول یکی از شیوخ معترله درباره تعریف بلاغت می آورد: «مطلوبی که تو را به تکلف اندازد، در آن خیری نیست. ^۴»

فن بیان و آیین سخنوری از بهترین علوم و فنون بشری است که با تأمل و تعمق در آن آدمی به راز فصاحت و بلاغت پی می برد و در نتیجه به بهبود کلام و بیان خود می کوشد و با پیروی از شیوه و روش بزرگان ادب و سخنوران نامی به تحسین سخن خویش توفیق می یابد. و از آن روی که تنها وسیله بیان افکار و مقاصد آدمی، گفتن و نوشتمن است، و به کار بستن قواعد آن در زندگی فردی و اجتماعی مؤثر می باشد پس اگر بگوییم که فراگیری فنون سخنوری، آیین نگارش و رموز فصاحت و بلاغت، واجب است، گزاره نگفته ایم. این نکته از

۱- یکی از لغویان کوفی بود اشعار عرب را برای خلیفه المهدی در کتاب «المفضليات» گردآوری کرده است. در حدود سال ۷۸۶ م. در گذشته است.

۲- جاحظ ، البیان و التبیین ، ج ۱ ، ص ۹۷ .

۳- جاحظ ، البیان و التبیین ، ج ۱ ، ص ۱۱۴ .

مطالعه در زندگی و آثار بزرگان و برگزیدگان بشری و آنهایی که کارهای درخشانی انجام داده اند اعم از فلاسفه و علماء و شعراء و نویسندها و پایه‌گذران مکاتب و ... به خوبی روشن می‌شود. پس اگر بگوییم بر آن کس که می‌خواهد مسلکهای سیاسی، قومی و اجتماعی و برتر از همه پیامبران را که از راه توسل به سخن، در حیات معنوی انسان مؤثر افتد اند چاره ای جز خواندن و نوشتن نیست و البته این کلام پیامبر اسلام: «أَنَا أَفْصَحُ الْعَرَبِ أَوْتَيْتُ جَوَامِعَ الْكَلِمِ» مؤید این قول است.

علم بлагت و آین سخنوری از گذشته‌های دور مورد توجه مردم مترقی عالم نظیر یونانیان و هندیان بود و ایشان در فنون مختلف آن به تألیف و تصنیف آثار سودمند و گران قیمتی همت گماشتند. با توجه به شواهد مکتوب موجود می‌توان ادعا کرد که در ایران قدیم نیز علومی که مربوط به بیان و زبان است مورد کمال عنایت و نهایت توجه بوده اند. طلوع کوکب فروزان اسلام و تشرف ایرانیان بدان دین حنیف و اقبال مردم مسلمان ایران به فرا گرفتن زبان عربی، موجب آن شد که علوم بлагتی عرب مورد توجه قرار گیرد و ایرانیان پارسی زبان نیز در پژوهش ملکه فصاحت و بлагت به علم معانی و بیان عربی متول گردند و رموز سخنوری را در زبان دری و پارسی، از زبان عرب یاموزند.

اما علت ظهور و سپس تکامل علوم بлагتی در ادب عرب آن بود که دین اسلام نخست در میان اعراب و سپس بین دیگر ملت‌های جهان رواج یافت و اقوام و ملت‌های مسلمان به کتاب آسمانی قرآن به دیده اعجاب و تعظیم نگریستند و سپس در نتیجه توسعه و گسترش دولت اسلامی و برخورد با مردمان غیر عرب، مناظرات دینی و گفتگوها و مباحثه‌ها بسیار فزوی ایجاد کرد که اعجاز قرآن نه از جهت لفظ و تلفیق کلمات بلکه اعجاز آن از نظر بیان اخبار و حوادث گذشته و اتفاقات آینده است، گروهی از متكلّمین و بزرگان ادب و فلسفه به رد اقوال آنها پرداختند و با ادله محکم، موارد اعجاز آیات بینات قرآن را از لحاظ لفظ و ترکیب نیز به ثبوت رسانیدند و کم کم به وضع کتابهایی در فن معانی و بیان و بعدها در بدیع، نایل آمدند.

در مطالب آینده، چگونگی پیدایش علم بлагت در دوره جاهلی و شرح حال مختصری از رجال و بزرگان آن را، ارائه خواهیم کرد.

بلاغت در دوره جاهلی

در مباحثی که گذشت اشاره شد که علم بlagت در دوران بعد از ظهر اسلام به وجود آمد. در اینجا این سؤال پیش می آید که آیا فصاحت و بلاغت در آثار دوره صدر اسلام و یا حتی پیش از اسلام وجود نداشته است؟

پاسخ این است که اگر چه پایه های علمی و اصول این رشته در دوره های بعدی تکوین یافته است ولی بررسی آثاری که از دوران جاهلی به دست ما رسیده است گواه بر این مدعاست که تفنن اعراب در شیوه های بیان، تعبیر افکار و احساسات خود در مرتبه بسیار بالایی از فصاحت و بلاغت قرار داشته است.

در اشعار جاهلی که قسمت اعظم ادبیات عرب را شامل می شود بسیاری از اصول بیان از قبیل تشییه، مجاز، استعاره، کنایه و جناس به وفور به چشم می خورد و تمامی این سخنان، شواهدی بر وجود فصاحت در دوران جاهلی هستند، فصاحتی که به طور طبیعی و جوشان با شعر و ادبیات آن دوره، آمیخته شده بود، بدون اینکه شاعر یا خطیب اطلاعی از آن داشته باشد و خود را در ارائه و ایراد آن سخن به رنج و زحمت و تکلف بیندازد.

از طرف دیگر باید فراموش کرد که در میان شعرای جاهلی کسانی بودند که اهتمام زیادی در تنقیح شعر خود، به خرج می دادند و شاید بعمد یا ناخواسته می خواستند اشعار خود را به شیوه جدیدی ارائه دهند: از جمله آنها می توان زهیر بن ابی سلمی^۱ و خطیه^۲ را نام برد.

۱- از شعرای جاهلی و از صاحبان معلقات سیع می باشد و از وصافان مشهور عرب بود اشعر شعرای عصر خود بود و در حدود سال ۶۰۹ م در گذشته است. معلقة وی در مورد حرب السباق است (ر.ک: الأغانی، ج، ۱۰، ص ۳۳۶).

۲- از شعرای مخضرم و از قبیله بنی عبسی بود او در دوران پیش از اسلام و دوره اسلامی زندگی می کرد و از معروفترین هجو پردازان عرب است، او در حدود سال ۶۷۸ م در گذشت (ر.ک: الأغانی، ج، ۲، ص ۱۴۹).

جاحظ در این زمینه، می‌گوید: «بعضی از شعرای عرب پس از سروdon یک قصیده، یک سال تمام، برای تنقیح آن را در نزد خود نگه می‌داشتند. این امر بدان خاطر بود تا در آن بخوبی نگریسته و تجدید نظر کنند و آن را برای ارائه بهتر آماده نمایند و از این نعمت خدا دادی که همان قدرت شاعری است بهتر استفاده کنند. این قصاید را حولیات و یا مقلّدات یا منقّحات یا محکمات می‌نامیدند تا سراینده آن شاعر توانا و خطیبی فصیح قلمداد شود».^۱ این سخنان و مطالب مشابه آن بر این نکته تأکید دارند که شعر جاهلی در طبیعت خود دارای بлагت بوده است البته گاهی، بعضی از شعراء، اشعار خود را با بлагت مصنوع در می‌آمیخته اند.

دلیل دیگر برای وجود بлагت در شعر جاهلی این است که در دوران جاهلی، انجمن‌ها و شب نشینی‌های ادبی، تحت عنوان سَمَّ تشكیل می‌شد و نیز بازار‌های ادبی مثل بازار عکاظ برای ارائه اشعار شعراء و قصاید آنها به وجود آمده بود. این بازارها داورانی داشتند که به ارزیابی اشعار پرداخته و زیباترین و فصیح‌ترین آنها را انتخاب می‌کردند. در هر محفل و انجمن دیگر، صحبتها و مباحثی پیرامون اشعار سروده شده جریان می‌یافتد^۲ که محور تمامی آنها شعر یا اشعار فصیح و بلیغ بوده است.

در کتاب الأغانی آمده است که: «روزی نابغة ذیبانی^۳ بر سرش کلاهی پوستین گذاشته و به بازار عکاظ رفته بود. شعراء اشعار خود را به او عرضه کردند. اوّلین شاعری که شعر خود را

۱- البيان والتبیین، ج ۲، ص ۹.

۲- بلوغ الارب، آلوسی، ج ۱، ص ۲۶۴ - ۲۷۸.

۳- نابغه: از بزرگترین شعرای دوره جاهلی است او نصرانی بود و در دربار پادشاهان حیره به مدح می‌پرداخت ابوقاموس نعمان بر وی خشم گرفت و او به دربار غسانیان پناه برد سپس قصیده اعتذاریه سروده و عذر خواهی کرده و به دربار حیره بازگشت، از میان اشعار او غسانیات و اعتذاریاتش معروف می‌باشد وی در سال ۶۰۴ م در گذشت (ر.ک به: تاریخ ادبیات فارسی ص ۹۳-۱۱۱) و الاغانی ج ۱۱ ص ۵-۴۴

عرضه کرد، اعشی^۱ بود سپس حسان بن ثابت^۲ و بعد از آن خنساء^۳ بود خنساء این بیت را سرود:

و انَّ صخراً لتأمِّل الهدأة به
کاتَه عُلْمٌ فِي رأسِه نارٌ^۴

نابغه گفت: «به خدا قسم! اگر اعشی اشعار خود را نخوانده بود، می گفتم: تو أشعر جن و انس هستی». از آن طرف حسان بن ثابت بلند شد و گفت: «به خدا من از تو و پدرت شاعر تم». نابغه در جواب او گفت: «ای برادر زاده! تو نمی توانی بیتی مثل من این، چنین زیبا، بسرایی:

فَإِنَّكَ كَاللَّيلِ الَّذِي هُوَ مُدْرِكٌ
وَإِنْ خَلَتْ أَنَّ الْمُتَنَاهُ عَنْكَ وَاسْعُ
سَبِّسَ حَسَانَ حَرْفَ خَوْدَ رَاپَسْ گَرْفَتْ.^۵

از این مطالب بر می آید که نابغه در میان معاصران خود، دارای مقام و منزلتی والا بوده است و آنان به برتری و تفوق او، ذوق شعری و توان نقد اشعارش اعتراف داشته اند و در تشخیص شعر خوب بیش از پیش به او مراجعه می کردند.

شاید این بیت زهیر:

ما أَرَانَا نَقُولُ الْأَمْعَارَ
أَوْ مَعَادًا مِنْ لَفْظِنَا مَكْرُورًا

۱- از شعرای جاهلی معروف به اعشی قیس و ملقب به صناجه العرب می باشد او دیوان شعری دارد که از معروفترین قصاید آن لامیه اش می باشد وی به سال ۷۶۹ م. در گذشت (ر.ک، الاغانی، ج ۹، ص ۱۲۷).

۲- از شعرای مخصوص و از اهل مدینه بود در دوران جاهلی غسانیان را مدح گفت. و بوسیله شعر کسب روزی می کرد. سپس اسلام آورد و شاعر پیامبر لقب گرفت و مدافعان مسلمانان شد و قربیش را مورد هجو قرار داد و به سال ۴۷۶ م. در گذشت (ر.ک: الاغانی ج ۴، ص ۱۴۱).

۳- از بزرگترین زنان شاعر عرب است. برادرانش معاویه و صخر در یکی از جنگها کشته شده بود وی در رشای آنها بخصوص صخر بسیار نوحه سرایی کرده است. سپس چهار پرسش در نبرد قادسیه کشته شدند وی برای آنها مرثیه گفت اکثر اشعار او در رثا می باشد. وی به سال ۶۴۵ م. در گذشت (ر.ک: الاغانی، ج ۱۵، ص ۷۲ و تاریخ ادبیات فاخری، ص ۱۴۸-۱۴۴).

۴- الاغانی، ج ۱۵، ص ۷۹.

۵- الاغانی، ج ۱۱، ص ۸-۹.

و این بیت عنتره:^۱

أَمْ هُلْ عَرَفَتِ الدَّارُ بَعْدَ تَوْهِمٍ^۲

هل غادر الشعرا من متقدم

دلیلی بر این مطلب است که عرب بر این مفهوم بلاغی که یعنی؛ تعبیر از معنی واحد به طرق مختلفه جهت دلالت بر آن معنی، آگاهی کامل داشته اند و سخن عنتره که - یکی از شعرای جاهلی است اما خود را نسبت به دیگران شاعر محدث به حساب می آورد - دلیلی دیگر بر این امر این است که شعراء در تمامی گونه ها و شیوه های بیانی شعر سروده اند و موضوع ناگفته ای را باقی نگذاشته اند. و یا قصیده معلقه امریء القیس با مطلع:

بَسْقَطَ اللَّوِيْ بَيْنَ الدَّخُولِ فَحُوْمَلٌ^۳

قفانبك من ذكرى حبيب و منزل

به اندازه ای به زیور بیان آراسته است که بر تاریک ادبیات عرب می درخشد. جاحظ در این مورد که عرب جاهلی معايب بلاغی را می شناخته است، می گوید: سخنان مردم دارای طبقه های گوناگون است همان طوری که خود مردم طبقات گوناگون دارند. بعضی از سخنان زشت، قیبح، سبک، سست و سخیف و برخی دیگر زیبا و بليغ و سنگين هستند و از قضا، تمامی آنها به زبان عربی است و در تکلم به کار رفته است و مدح و تحسین شده و یا عیب و ایراد بر آنها گرفته شده است.^۴

پس معلوم می شود که اعراب جاهلی، بسیاری از اسالیب بلاغی و صور آن را می شناختند به گونه ای که بعضی از آنها بخاطر مهارت زیاد در این فنون به عنوان قاضی و

۱- عنتره بن شداد عبسی (۶۱۵-۵۲۵م). از معروفترین شاعران و سواران دوران جاهلی عرب و از صاحبان معلمات سبع می باشد. او بخاطر جنگ آوری هایش بسیار مشهور می باشد به گونه ای که پیرامون زندگی او افسانه های زیبادی ساخته اند (ر.ک: تاریخ ادبیات زبان عربی، حنا الفاخوری).

۲- دیوان عنتره، ص ۱۳.

۳- أَفْرَمُ الْبَسْتَانِيُّ، فَوَادُ، مَجَانِي الْحَدِيثِ، ج ۱، ص ۳۱.

۴- البيان والتبيين، ج ۱، ص ۱۴۴.

داور در بین شعراء قضاوت می کرد و شعر اصیل و خوب را از غیر آن جدا می کرد و یا معايب آنها را با تکیه بر معیارهای بلاغی (انتخاب الفاظ و معانی و صور شعری) بیان می نمود.

بلاغت بعد از اسلام

ظهور اسلام در جامعه عقب مانده و منزوی عرب انقلاب عظیمی به وجود آورد و ارزشها و معیارهایی را مطرح کرد که باعث دست شستن آنها از موازین دوره جاهلی شد. آغاز فتوحات اسلامی و صدور اسلام آنها را با تمدنها و فرهنگهای دیگر آشنا کرد و آنها را از لاک خود خارج نمود. پس شکی نیست که اسلام مهمترین عامل در تحول فرهنگ عربی و به تبع آن زبان عربی است که از طریق به کار گیری مجازی آن باعث توسعه فکر عرب شد. توسعه فکر عرب نیز ابزاری شد که الفاظ جدیدی که دلالت بر مسایل و مباحث جامعه جدید عربی داشت در این دوره مطرح گردند و تمامی این عوامل باعث توسعه زبان گفتاری آنها گردید. برای مثال دیگر کلماتی چون مؤمن، مسلم، کافر، منافق و فاسق بر معانی لغوی اصلی وضع شده است دلالت نمی کردند بلکه، مفاهیم دیگری پیدا کرده بودند.

«همچنین اعراب در دوران جاهلی، لفظ «مخضرم» را برای وصف شتری به کار می برdenد که یک طرف گوشش بریده شده باشد و نمی دانستند که این کلمه بزودی برای کسی اطلاق خواهد شد که دوره جاهلی و اسلامی را در ک کرده باشد.^۱ اما مهمترین و برجسته ترین حجت بلاغی، قرآن کریم بود که در آغاز به نشان معجزه پیامبر برای اثبات نبوت ایشان نازل شده بود.

قرآن برای اثبات عظمت و اعجاز خود، اعراب را به رویارویی فراخوانده بود و گفته بود که اگر می توانند حتی یک سوره همانند سوره های قرآن را بیاورند ولی آنها عاجز شدند و نتوانستند. بنابراین، همگان به دیده اعجاب در آن می نگریستند و در تمامی دوره های بعد

۱- عتیق، عبدالعزیز، فی تاریخ البلاغة العربية، ص ۱۳.

یکی از مهمترین مراجع بحث در زمینه علوم بلاغی، گردید چنانکه علماء و محققان شواهد و مثالهای خود را از آن بر می گرفتند. در آغاز مطرح کردن همین مباحث بلاغی برای فهم بهتر قرآن بود. علمای عرب برای اینکه مفاهیم آیات قرآنی را بهتر درک کنند به طرف مباحث بلاغی کشیده شدند و این امر باعث به وجود آمدن آثار چشمگیری در زمینه معانی، مشکلات، مجاز، نظم و اعجاز قرآن شد که در مباحث آینده، اسامی بعضی از این آثار به همراه نویسنده‌گان آنها ارائه خواهد شد.

علوم می شود که بلاغت با قرآن کریم ارتباط تنگاتنگ دارد و ایجاد این علم به خاطر قرآن بوده است.

ابو هلال عسکری^۱ علم بلاغت را عبارت از ابزاری برای شناخت اعجاز قرآن دانسته و می گوید: «می دانیم که انسان اگر علم بلاغت را نداند و فصاحت را نشناسد اعجاز قرآن را آن گونه که خداوند متعال با عباراتی زیبا و ترکیب‌های دلشیز نازل کرده و مملو از ایجاد بدیع و اختصار لطیف نموده و بر آن حلاوت و شیرینی خاصی بخشیده و رنگ و رونق داده و کلماتی سهل اما استوار و سلیس و روان در آن به کار برده است و دیگر موارد زیباشناصی کلام را که بشر از ایجاد آن عاجز است و عقلش از آن شگفت زده می شود، نخواهد شناخت».^۲

در دوره‌های بعد مباحث بلاغی نه تنها به قرآن محدود نشد و شعر و ادب رانیز در بر گرفت. بنابراین انجمنهای علمی و ادبی در بازارهای شهرهایی چون کوفه و بصره و یا مساجد آن شهرها چون بازارهای شعر جاهلی به وجود آمدند. در این بازارها علمای حدیث، لغت، نحو، نقد، کلام، قصص، ایام و اخبار عرب جمع می شدند و به نقد و بررسی اشعار خوانده و سروده شده بود می پرداختند، نقدی که بیشتر بر محور نقد لفظی و معنوی شعر استوار بود. این

۱- شرح حال او در همین فصل از کتاب ذکر خواهد شد.

۲- عسکری، ابو هلال ، الصناعتين ، ص. ۱.

نوع نقد با بлагت ارتباط مستحکمی دارد و دلیلی دیگر برای وجود مباحث بлагتی در میان مخالف ادبی دوره اسلامی است.

در اینجا باید به طبقات علما و محققان که در تکوین بлагت نقش ارزشمند ای داشته اند اشاره کنیم. آنها منشیان دیوانی، متكلمان، فقهاء و مفسران، لغویان، راویان و شعراء بوده اند. دیوان انشا یا رسائل بطور رسمی در اواخر دوران اموی ایجاد شد ولی در دوره های قبل، حتی در زمان حیات نبی مکرم اسلام، کسانی وجود داشتند که آن حضرت، ایشان را برای نوشتن نامه های دعوت به اسلام انتخاب نموده بودند. این امر در دوره خلفای راشدین هم تداوم یافت و آنها برای والیان و فرماندهان سپاه خود، در شهرهای اسلامی، نامه هایی را در مورد اداره امور یا عزل و نصب و ... می فرستادند. این نامه ها توسط منشیان مخصوص نگارش می یافتد. این شیوه نامه نگاری در دوره اموی و بخصوص در دوره عباسی رشد و شکوفایی کامل رسید. هر کدام از کاتبان در زمینه بлагت، از متبحرترین افراد بودند چرا که اساس نگارش خود را از قرآن کریم و اسلوب عربی قدیم گرفته بودند. جا حظ در مورد شیوه کار این کاتبان می گوید: «من هرگز کسانی را با روشی بهتر و زیباتر از روش بлагتی کاتبان و منشیان ندیده ام که همانند آنها الفاظی زیبا و مأنوس را به کار برده باشند.»^۱ حتی ابن ندیم نیز در کتاب الفهرست خود فصلی مجزا برای کاتبان، منشیان و آثار تدوین یافته آنها، اختصاص داده است.^۲

در میان متكلمان معتزلی کسانی چون جا حظ قرار دارند که کتاب البیان والتبيین وی اولین کتاب در تاریخ بлагت و مباحث بлагتی به حساب می آید. قرآن و سنت مهمترین مرجع او و سایر متكلمين این فرقه بوده است.

۱- البیان والتبيین، ج ۱، ص ۱۳۷.

۲- ابن ندیم، الفهرست، ص ۱۷۶.

فقها و مفسران نیز در رشد بلاغت تأثیر فراوانی داشته اند، آنها نیز در استنباط احکام دینی و اصول تشریع و قانونگذاری اسلامی بر کتاب خدا و سنت متکی بودند. لغویان، نحویان و راویان از جمله گروههای دیگری بودند که به رشد بلاغت کمک فراوانی کردند چرا که لغویان و نحویان به بحث در زمینه الفاظ و دلالات آنها و نیز به لغت و قواعد بیانی آن عنایت فراوانی نمودند، بمثل هنگام ارائه و شرح یک متن ادبی به گوشه هایی از مباحث بلاغی نیز اشاره می کردند. راویان نیز که عهده دار روایات اشعار و اقوال بودند در موارد استعمال گوناگون یک کلمه یا ایراد معنی واحد به طرق مختلف سخن می گفتند و در نهایت به نقش شعراء و تأثیر آنها در رشد و شکوفایی بلاغت، باید اشاره کنیم. البته می دانیم که در دوران جاهلی و اسلام بازارهای عرب مثل بازار عکاظ در طائف، مربد در بصره و کناسه در کوفه دایر و محل تجمع شعرا بودند که اشعار خود را در آنجا قراءت می کردند. این امر، بتدریج باعث شد که شعراء در رقیق نمودن الفاظ و دقت در معانی بکوشند تا اشعارشان ایراد کمتری داشته باشد، و نقادان را وادار کردند تا در شیوه های نقد خود و برتری دادن شاعری بر شاعر دیگر، به شیوه نقد الفاظ و معانی آن بیشتر توجه نمایند. این نوع فعالیتها و تلاشها سبب شد که مباحث بلاغی یکی از مهمترین ارکان کار محسوب شود تا آنجا که کتب ادبی چون الاغانی ابوفرج اصفهانی^۱ و العمدہ ابن رشیق قیروانی^۲ مملو از این ملاحظات بلاغی است که از ناحیه شعراء و یا از ناحیه نقادان ابراز شده است. اهتمام به این امر باعث شد که شعراء با بلاغت درهم تنیدگی عجیبی بیابد برای مثال ابن معتز^۳ نه تنها یک شاعر بلکه یک

۱- علی بن حسین از بزرگان ادب و تاریخ و لغت بود. در بغداد زندگی می کرد پس به وزیر مهلهی پوست و از حمایت او برخوردار شد و به جمع تاریخ در قالب کتابی با عنوان «الاغانی» با اسلوب علمی دقیق پرداخت. از تالیفات دیگر اوست «مقالات الطالبین» که امروزه از مهمترین مراجع ادب و تاریخ می باشد.

۲- به شرح حال او در همین فصل مراجعه کنید.

۳- ابوالعباس عبدالله بن معتز (۸۶۱-۹۰۸م) از خلفای عباسی و شاعر و ادیب بود. او تنها یک روز خلیفه شد و روز بعد او را کشتند. دیوان شعری دارد که ابوبکر صولی آن را جمع آوری کرده است. از آثار ابن معتز «طبقات الشعراء» و «کتاب البدیع» را می توان نام برد.

ادیب بلیغ بود و در بلاغت کتاب البديع را به رشته تألیف در آورده بود. او در مقدمه آن کتاب گفته است: «در بابهای مختلف کتاب خود مطالبی را ارائه کرده ایم که آنها را در قرآن کریم، لغت عرب، احادیث رسول خدا (ص)، در سخنان صحابه و اعراب و در اشعار متقدمین یافته ایم که درست است محدثین بدیع می گویند.^۱

همان طوری که در مطالب پیشین گذشت علم بلاغت در هنگام پیدایش، دایره بسیار محدودی داشت و در آغاز مثل بسیاری از علوم دیگر با لغت و ادب آمیخته شده بود و محققان علم بلاغت همچون پژوهشگران و محققان لغت و نحو، به قرآن کریم و کلام مؤثر عرب متکی بودند تمامی جنبه های مختلف لغوی، ادبی و نحوی کلام بحث می شد و خصایص لغت را در مفردات و تراکیب و معانی آن دو منبع جستجو می کردند بنابراین تألفاتی که در آن دوره به وجود آمد تصویری جامع و کلی از مباحث مختلف بود.

بتدریج میدان بحث در زمینه بلاغت گسترس یافت و شکوفا شد و بعضی از علماء توجه و عنایت خاص بدان مبذول داشته و به تحقیق و بررسی مسائل و موضوعات آن پرداختند، تا اینکه نتیجه این فعالیتها در کتابهایی گردآوری شد و بدین ترتیب کتابهای بلاغت تدوین یافتند، این کتابها نیز به نوبه خود راه تکامل و گسترش را طی کردند تا اینکه امروز آثاری در زمینه بلاغت به دست ما رسیده است که تمامی مباحث و موضوعات آن را بطور کامل و به نحو احسن یان کرده شده اند. و در مباحثی که آینده شرح حال مشهورترین رجال و مختصری از فعالیتهای بزرگان بلاغت را ذکر خواهیم کرد.

۱- ابن معتر، البديع، ص ۱

جاحظ^۱

ابو عثمان عمرو بن بحر، در سال ۱۵۹ هـ در بصره متولد شد و چون چشمانش از حدقه بیرون زده بود، او را جاحظ لقب دادند. او لغت را از کسانی چون اصمی، ابو عبیده معمر بن مشی و ابوزید انصاری لغت و نحو را از اخفش و از سایر علمای عصر خود علوم دیگری چون حکمت و کلام را فرا گرفت. چون در این علوم به تبحر رسید شروع به تألیف کتب کرد. ابتدا نوشته های خود را به ابن مقفع و دیگران نسبت می داد. اما کم کم آوازه او در همه جا پیچید، بنابراین، مأمون خلیفه عباسی که کتاب «الامامه» او را خوانده بود از او دعوت به عمل آورد و خواست که در مورد بر حق بودن عباسیان رساله ای بنویسد. سپس او را بر دیوان رسائل خود گمارد، اما جاحظ در آنجا زیاد دوام نیاورد. جاحظ از هوشی سرشار برخوردار بود و به مطالعه عشق می ورزید چنانکه در مورد او گفته شده است: «هر گز ندیده ام و نشنیده ام که کسی بیشتر از او کتب و علوم را دوست داشته باشد. هیچ کتابی به دستش نمی آمد مگر آنکه از آغاز تا انجام آن را می خواند. گاه دکان کتابفروشان را کرایه می کرد و شب را تا بامداد به مطالعه کتب می گذرانید».

جاحظ کتب و رسائل بسیاری نوشته است؛ تا آنجا که گفته اند که او در حدود صد و هفتاد کتاب بر جای نهاده است. البته آنچه او را در این کار یاری کرد، طول عمر و دیگری زشتی صورتش بود. بزرگان زمان از معاشرت با او اکراه داشتند چرا که بخاطر ابتلا به نقرس ظاهر زیاد خوبی نداشت. و این امر باعث شده بود که پای او به مشاغل دولتی باز نشود البته می توان بیماری طولانی اش را که او را خانه نشین کرده بود عامل دیگری برای این امر به حساب آورد.

۱- فاخوری، تاریخ ادبیات زبان عربی، ص ۴۱۱ - ۴۳۰.

آثار جاحظ خود به منزله یک دایره المعارف کامل علمی و ادبی است و بهترین نمونه فرهنگ عربی و نصیح فکری و علمی، بلاغت ادبی و سبک عالی انشا است، اما غالب آن آثار از میان رفته اند. از آنچه که به دست ما رسیده است بیشتر آن به طبع رسیده و بقیه به صورت نسخ خطی در کتابخانه های شرق و غرب پراکنده اند. اثری که با مباحث ما ارتباط کامل دارد، کتاب *البيان والتبيين* اوست.

«البيان والتبيين» کتابی ادبی است و از آخرین تألیفات جاحظ و متضمن برگزیده هایی از ادب، آیات قرآنی، حدیث، شعر، حکمت و خطب به همراه آراء و نظرات خود او در مسائل گوناگون است. او این کتاب را به احمد بن ابی دؤاد تقدیم کرده است. یاقوت معتقد است که جاحظ از این کتاب دو نسخه ترتیب داده که نسخه دوم درست تر و بهتر از نسخه اول است. امکان دسته بندی موضوعات این کتاب برای ما فراهم نیست. از این رو به ذکر خلاصه ای از آنچه در ابواب کتاب آمده است، اکتفا می کنیم.

جاحظ در کتاب خود علوم بلاغت را با ادب و تاریخ آمیخته است اما آنچه مربوط به بلاغت می شود، نخست بحثی است در ماهیت بلاغت و نعمت فصاحت و سپس در عیوب زبان، چون لکنت، لحن^۱، فأفأه^۲، تتممه^۳، تشذیق^۴، تعقیر^۵ و تعقیب^۶ سخن می گویند. در ادامه این مبحث به خطابه و عیوب خطیب نیز اشارت دارد. همچنین موسیقی کلام و مبحث حروف و الفاظ متنافر و سجع و امثال آنرا به بخش بلاغت افزوده است، در بخش ادب، جاحظ بسیاری از کلام رایج عرب را، در عهد خلفای راشدین و خلفای اموی و عباسی از کلمات قصار تا

۱- خطأ در اعراب.

۲- به سختی سخن گفتن و پیش از تلفظ کلمه به حرفی شبیه «فاء» ابتدا کردن.

۳- تعجلیل در کلام چنانکه سخن مفهوم نشود.

۴- کج و معوج کردن دهان و لب به برای آشکار ادا کردن کلام.

۵- ادای کلمات از بیغ گلو،

خطابه های بلیغ ذکر کرده است. و در بخش تاریخ، بسیاری از اخبار خطبا، علما، امرا، کاهنان، نساک و ... را آورده است.

کتاب البيان و التبیین از چند جهت دارای ارزش است. یکی آنکه بیان کننده گرایش جاحظ به لم عربیت است. وی در این کتاب در رد شعویه سخن گفته و بسیاری از کلمات عرب را که دلیل بر بlagت آنهاست، بیان کرده است. و در این بخش، در برابر پیشوایان نهضت نوخواهی عکس العمل نشان می دهد، اما با وجود این در کتاب خود بسیاری از معارف یونانی، ایرانی، هندی و ... را افزوده است. تا آنجا که می توان گفت کتاب او آمیزه ای از فرهنگهای گوناگون است ولی غلبه فرهنگ عربی در آن هویدادست. جاحظ در «البيان و التبیین» به ذکر ادب اعراب و ایرانیان، حکم هندیان، نصایح یهود و نصاری پرداخته، و بر ضد مذهب تناصح سخن گفته است. ولی سخنانی از داود و مسیح را می آورد و به عادت راهبان در به دست گرفتن عصا و عادت جائیلیق و به کار بردن قناع و چتر و عصا اشاره می کند. و می گوید که: «هندیان را کتابهایی است در حکمت و اسرار و یونانیان را دانشها و منطقی است که بدان خططا و صواب را از یگدیگر تمیز می دهند.»

درباره ارزش ادبی کتاب، بایست گفت که جاحظ در تأییفات خود نظمی را رعایت نمی کرده است. و برای وحدت تأییف هم ارجی قایل نیست. در «البيان و التبیین» نیز چنین است. ولی این کتاب در میان کتبی که آنها را اصول و ارکان صناعت ادب خوانده اند جایگاهی بس رفیع دارد، چنانکه ابن خلدون می گوید: «از استادان خود در مجالس تعلیم شنیدیم که اصول و ارکان صناعت ادب چهار کتابند: و آنها عبارتند از «ادب الکاتب» ابن قییه و کتاب «الکامل» مبرد و کتاب «البيان و التبیین» جاحظ و کتاب «النوادر» ابوعلی قالی و جز این چهار باقی تابع و فروع آنها هستند». در سال ۲۵۵هـ. روزی که غرق در مطالعه بود کتابها بر سرش ریختند و به حیاتش پایان دادند.

ابن معتز^۱

ابوالعباس عبدالله در سامرا متولد شد (۲۴۹هـ) و از علمایی چون مبرد بصری، ابوالعباس ثعلب و ... مبادی علوم را اخذ کرد. چون در سرای خلافت با ناز و نعمت پرورش یافته بود در کامجوییهای خود تا سر حد فسق و فجور پیش رفت و در ورطه لاابالیگری و نوشخواری غرقه شد.

چون المکفی خلیفه عباسی بمرد و المقتدر، به جایش نشست فته ای بزرگ به پا شد. علما و دیبران و قضات دست به دست هم دادند و مقتدر را خلع کردند و ابن معتز را به خلافت گماردند، ولی چون غلامان مقتدر دیدند که زمام کارها دارد از دستشان بیرون می رود در برابر طرفداران ابن معتز ایستادگی کردند و عاقبت بر آنها چیره شدند و خلیفه جدید را که تنها یک روز و یک شب خلافت کرده بود به قتل رساندند (۲۹۶هـ).

ابن معتز آثاری چون «طبقات الشعراء»، «دیوان شعر» و کتاب «البدیع» را از خود به جای گذارد. او با آنکه شاعری مبتکر است از مضامین و معانی قدما و اسالیب آنها نیز استفاده کرده است. بخصوص در وصف شراب و شکار، مقلد محض ابونوسواس است و در وصف اسب و شتر نیز روش قدما را برگزیده و گاه کوشیده است تا در این کار با آنان معارضه کند. گفتنی است که ابن معتز بر این تقلیدهای خود لباسی زیبا و هنرمندانه پوشیده است.

آشنایی ابن معتز با بلاغت و فن بدیع باعث شده که با آوردن صنایع و آرایشهای لفظی بر جمال کلام خویش بیفزاید ولی در به کار بردن این صنایع همواره جانب اعتدال را رعایت می کند و بیشترین توفیق را به دست می آورد. مهارت او از میان همه صنایعی که به کار

۱- فاخوری، تاریخ ادبیات زبان عربی، ص ۴۰۷.

می برد بیشتر در استعاره است و اغلب در یک جمله معانی و تخیلات شاعرانه بسیاری را می گنجاند.

محمد بن سلام^۱

ابو عبدالله محمد بن سلام الجمحی، در بصره پرورش یافت و از خلیل بن احمد علم آموخت. از مشهورترین آثار او کتاب «طبقات الشعراء» است و نخستین کتابی است که در تاریخ ادبیات عربی نوشته شده است.

در روزگارانی که ادب اشعر را در نگرشاهی نقادانه خود پیچیده بودند و اهل لغت در تعمق به درک و فهم جزئیات مشغول بودند، ابن سلام به بحث درباره ادب پرداخت و همانند یک دانشمند در عین اینکه تحت تأثیر روح زمان خود بود مسائل این فن را مورد بحث و شرح و تحلیل قرار داد. کتاب «طبقات الشعراء» دو مطلب ویژه را دربر دارد. یکی سخن در شعر منحول یعنی اشعاری که به شاعران جاهلی نسبت داده شده است. ولی از آنها نیست. در این باب ابن سلام برای اثبات نظریه خود در انتقال آن اشعار، از قرآن و تاریخ دلایلی را اقامه می کند. دیگر، در باب شاعران است که او آنها را به طبقاتی تقسیم می کند و به بیان برتری آنان بر یکدیگر می پردازد. این مطالب شیرازه این کتاب را تشکیل می دهند.

ابن سلام به بسیاری از شرایط الزامی ناقد و نقد (سخن سنج و سخن سنجد) پی برده بود. از آن جمله، ممارست و تحقیق خود او بود که در اثبات صحت یا عدم صحت انتساب آثار و نصوص به اشخاص، به کار می برد. به عبارت دیگر کار بست نقد متون ادبی. دیگر آنکه او هر پدیده ادبی را (چه اندک، چه بسیار) در مکان و زمان خاص خود مورد تحقیق و ارزیابی قرار می داد.

۱- فاخوری، تاریخ ادبیات زبان عربی، ص ۵۴۸.

ابن سلام شاعران را در هر یک از دوره‌های جاهلیت و اسلام، به ده طبقه تقسیم کرد و با این گونه تقسیم، اصولی کلی را جهت حکم درباره آنها استخراج نمود و اصول نقد او چیزی جز کثرت شعر و تعداد اغراض و موضوعات وجودت (دلنشیینی) آن نبود، اگر چه در نظر او کثرت بر جودت رجحان می‌یافتد.

این راه دشوار (طبقه‌بندی شعر) که ابن سلام در پیش گرفته بود اشکالات زیادی داشت. زیرا در هیچ حالی ممکن نیست که بتوان شعرا را به طبقات دهگانه تقسیم کرد، هر چند منحصر به همان شعرا ای جاهلیت و صدر اسلام باشد.

ابن سلام نقد فنی را چنانکه باید به پیش نبرد هر چند که هنگام تحقیق درباره آثار، نظریات درستی ابراز می‌داشت و می‌کوشید که در تاریخ ادب عربی یک نوع تفسیر و فصل بندی استوار بر احکام فنی را معمول دارد.

ابن قتیبه^۱

ابو محمد عبدالله بن مسلم بن قتیبه دینوری، اصلی ایرانی داشت، و از پیشوایان ادب و صاحب تألیفات بسیار است. در بغداد متولد شد و در کوفه سکونت گزید و چون چندی بر مسند قضای دینور استقرار یافت. به دینور منسوب شد. وی در بغداد چشم از جهان فرو بست. ابن قتیبه بسیاری از علوم زمان خود را چون لغت و نحو و ادب و شعر و حدیث و فقه و تاریخ و مذاهب فراگرفت. کار او بیشتر جمع و تأليف مطالب بود ولی از تألیفات او بر نمی آید که شخصیت علمی نیرومندی داشته باشد. وی جاخط را خوش نمی داشت و بر او انتقادهای مسخره ای روا می داشت و نسبت دروغگویی و افساد به او می داد.

۱- فاخروری، تاریخ ادبیات زبان عربی، ص ۵۴۶

ابن قتیبه برای شناسایی کامل زبان عربی اهمیتی خاص قایل بود. او در کتاب «ادب الکاتب» استعمال دقیق لغات و بیان صحیح کلمات غریب، اختلاف معانی و املاء درست را تعلیم می دهد. و حتی گاهی باعث تعجب است که وی بر سر موضوعات که ابتدائی به نظر می آید، مکث می کند. ابن قتیبه همچنین به نحویش از هر چیز دیگر توجه داشت بگونه ای که می گوید: کاتبان باید به درستی زبان تازی را بنویسند و دلیل نیک نوشن خود را نیز بدانند و قادر به اثبات آن باشند. ابن قتیبه در بغداد به سال ۲۷۶ هـ وفات کرد. آثار او فراوان و مهمترین آنها «عيون الاخبار» است.

«عيون الاخبار» ده باب دارد: درباره پادشاهان، جنگ، سروری، طبایع و اخلاق مذموم، علم و بیان، زهد، در باب برادران، حوائج، طعام و زنان. ابن قتیبه مانند جاحظ برای دفع ملال خواننده خود، نکته های لطیف و خنده داری آورده است. وی بیشتر از جاحظ پای بند ترتیب است و کمتر از سیاق مطلب خارج می شود. دیگر از آثار او «ادب الکاتب»، و «الشعر و الشعرا» است.

ابوالعباس مبرد^۱

ابوالعباس محمد بن زید بن عبدالاکبرالأزدی، معروف به مبرد، در بغداد متولد شد. مبرد از پیشوایان لغت و ادب زمان خودبود. مهمترین اثر او «الکامل فی الادب» است. در این کتاب انواع گوناگون موضوعات و نمونه های ادبی را از منظوم و منثور گردآورده است. اما از آنجا که نویسنده بیشتر سعی در جذب و سرگرم کردن خواننده داشته، وحدت تألیفی در آن مشاهده نمی شود.

۱- ابن عمار، شذرات الذهب، ج ۲، ص ۱۹۰.

قدامه بن جعفر^۱

ابوالفرج قدامه بن جعفر بن زیاد، معروف به کاتب بغدادی، در بغداد پرورش یافت. او نصیرانی بود. سپس به وسیله خلیفه المکتفی بالله اسلام آورد و این حادثه مهم تأثیر فراوانی در زندگی قدامه گذاشت پس از آن او به مطالعه علوم اسلامی روی آورد تا بتواند از این طریق بر حرفه کتابت و دیبری پدرش، دست یابد چرا که در آن زمان، این حرفه پلۀ صعود به پست وزارت بود.

چون قدامه در این فن بهره ای کافی به دست آورد به دیوان انشاء پیوست و مسئولیت آن را در سال ۲۹۷ هـ. عهده دار شد. هنگامی که آل بویه در سال ۳۳۴ هـ. وارد بغداد شدند قدامه منشیگری آنان را به دست آورد و تا سال وفاتش (۳۳۷ هـ) در کنار آنان و در همان شغل دیبری باقی ماند.

قدامه با هوش سرشار و طبع سليم در علوم لغت، ادب، فقه، کلام، فلسفه و حساب اطلاعات وسیعی به دست آورد چنانکه در اوایل قرن چهارم هجری نمونه بارز یکی دانشمند اسلامی به حساب می آمد تألیفات او این ادعای را اثبات می کند. آثار او عبارتند از: نقدالشعر، نقدالشر، کتاب الالفاظ، علم البديع، الخراج. قدامه در مقدمه کتاب «نقدالشعر» می گوید: «علم شعر شناسی به چند بخش تقسیم می شود قسمی به علم عروض و وزن شعر مربوط می شود قسمی دیگر به علم قوافي و مقاطع مرتب است و بخشی به لغات و مفردات و قسمی دیگر به علم معانی و قسم آخر به زیبایی شعر ارتباط دارد».^۲

۱- زرکلی، اعلام، ج ۲، ص ۷۹۲.

۲- قدامه بن جعفر، نقدالشعر، ص ۱۰.

آمدی^۱

حسن بن بشر بن عیسیٰ بصری، مکنی به ابوالقاسم (متوفی به سال ۳۷۷هـ). نحوی و ناقد شعر بود. اصل او از آمد ولی تولد و وفاتش در بصره بود. او معاصر ابن ندیم بود و نزد بزرگانی چون أخفش، زجاج، ابوموسیٰ حامض، ابن سراج و دیگران شاگردی کرد شعر خوب می‌گفت و در نقد شعر استاد و به گفته ابن ندیم «ملیح التصنيف و جيدالتاليف» بود. وی از جوانی به عنوان دبیر و کاتب ابو جعفر هارون بن محمد به کار مشغول شد.

تألیفات او عبارتند از: «الموازنه بين الطائين ابي تمام و البحترى فى الشعر» این کتاب از مهمترین آثار آمدی است او از ابو تمام و بحتری به عنوان بهترین شاعرانی که به شیوه گذشتگان شعر گفته اند یاد کرده و مضامین اشعار آن دو را با هم سنجیده و بی آنکه به برتری یکی بر دیگری حکم کند عظمت ادبی و هنری این دو شاعر را نشان داده است. آمدی در کتاب خود شیوه تازه ای پیش گرفته است. و در مرحله قضاوت و برتری دادن یکی از آن دو بر دیگری می‌گوید: «به یاری خدا در بخش موضوعات و مقاومات مشترک یک یک معانی این و آن را با هم می‌سنجیم تا بینیم کدام یک از آنها در بیان آن شاعرانه تر عمل کرده اند. اما نباید انتظار داشت که بگوییم در نظر من کدامیک از آن دو شاعر برتر از دیگری است، بی تردید من چنین کاری نخواهم کرد.»

بنابراین کار آمدی فقط مقایسه و سنجش میان دو شاعر است بی آنکه حکمی صادر کند. آمدی به هنگام مقایسه و موازنۀ میان دو شاعر، نخست دلایل طرفداران هر یک را در رجحان بر دیگری ذکر می‌کند، آنگاه خود به باز جست سرقات ابو تمام و خطاهای عیوب

۱ - دایره المعارف اسلامی، ج ۲، ص ۱۹۶ و تاریخ ادبیات زبان عربی، فاخوری، ص ۵۴۹ - ۵۵۰

بلاغت او می‌پردازد سپس درباره بحتری هم چنین می‌کند، تا آنجا که بتواند مقایسه میان آن دو را آغاز کند.

خلاصه آنکه آمدی در بحث و تحقیق خود صاحب سبک و روشنمند است. و هر چه می‌گوید از روی دقت و احتیاط است و موارد خصوصی را بدون طرفداری مطرح می‌سازد. آمدی متهم شده بود که به نفع بحتری و ضد ابو تمام موضعگیری کرده است، ولی حقیقت این است که او مردی با انصاف است و نمی‌خواهد به سود این یا آن و از روی هوی و هوس و بدون دلیل و بینه موضعگیری کند. او آشکار می‌سازد گرایش کسان به دفاع از این شاعر یا آن شاعر را تمایل خاص آنان می‌دانند نه تحقیق و تبع علمی و ادبی. آمدی به هنگام موازنی و سنجش، نظرات بسیاری را در باره نقد ادبی بیان می‌دارد و به ذکر اسالیب بیان، بدیع و تاریخ انتقال آن از قدما به معاصران، وجوده استحسان و فواید آن می‌پردازد و با چنین سخنانی به کتاب خود ارزش و اعتبار والا می‌بخشد.

رمانی^۱

ابوالحسن علی بن عیسیٰ بن عبدالله رمانی منصوب به قصر رمان، از معروفترین قصرهای شهر واسط می‌باشد. وی در سال ۲۷۶هـ در واسط متولد شد و سپس از زادگاه خود، بسوی بغداد روانه شد و از زجاج و ابن درید، و ابن سراج و دیگران علم نحو را فراگرفت و در آن علم به نبوغ رسید. او در نحو پیرو نحویان بصره بود و چون معتزلی مذهب بود به فلسفه و منطق تمایل فراوانی نشان می‌داد و این تمایل در آثار او به وضوح دیده می‌شود چنانکه ابوعلی فارسی می‌گوید: «اگر نحو آن چیزی باشد که رمانی می‌گوید پس در آن برای ما بهره‌ای نیست و اگر آن چیزی باشد که ما می‌گوییم پس نصیبی از نحو برای او نیست» و نیز

۱- ابن ندیم، الفهرست، ص ۶۳ و یاقوت حموی، معجم الادباء، ج ۱۴، ص ۷۳.

گفته اند: «نحویان زمان ما سه نفر هستند، از سخنان نخستین کس (رمانی) چیزی متوجه نمی شویم و از سخنان دومین فرد (ابوعلی فارسی) اندکی متوجه می شود. و از سخنان سومین کس (سیرافی) تمامی سخنانش را متوجه می شویم.

رمانی تأیفات فراوانی دارد که شمارشان از بیست تجاوز می کند و اکثر آنها در نحو، صرف، اشتقاق، لغت، تفسیر، کلام و فقه می باشند. در زمینه بлагت، رساله «اعجاز القرآن» را که بعضی آن را «النکت فی اعجاز القرآن» می نامند، به رشتہ تحریر در آورده است. در این رساله، بлагت را به سه طبقه تقسیم می کند: عالی، میانی و پایین که منظور از طبقه عالی بлагت قرآن کریم است و طبقه میانی و پایین بлагت افراد فصیح و بلیغ می باشد. آثار نحوی او، شرح الكتاب سیبویه، شرح مقتضب مبرد و کتاب معانی الحروف، می باشد. رمانی به سال ۴۳۸هـ در بغداد و در دوران خلافت القادر وفات یافت.

قاضی جرجانی^۱

ابوالحسن علی بن عبدالعزیز بن اسماعیل جرجانی، فقیه، شاعر، ادیب و ناقد، در سال ۴۲۹هـ در جرجان متولد شد و مبادی علوم آن زمان فراگرفت سپس منصب قضاوت زادگاه خود را عهده دار شد. او تأیفات ارزنده ای دارد که از معروفترین آنها «الوساطة بین المتنبی و خصومه» می باشد که در این داوری نظر خود را بین متنبی و دشمنانش به شیوه قیاس اشباہ و نظایر، بیان نموده است. او جانبداری مردم از متنبی را می دید و خصوصت دشمنان متنبی را نیز ملاحظه می کرد که چگونه بر او عیب و ایراد می گیرند بنابراین سعی کرده است که منصفانه قضاوت کند وی آنگاه که در مورد لغزش‌های متنبی بحث می کند آن مورد را با لغزش‌های شعرای همردیف و متقدم او مقایسه می کند به نظر او قدمانیز از خطأ و لغزش در امان

۱- مدرس تبریزی، محمدعلی، ریحانه الادب، ج ۱، ص ۴۰۲ و الاعلام، ج ۵، ص ۱۱۴.

نبوده اند و از اینجاست که در مورد ایرادها و معاویب، نقد علمی و فنی نمی کند بلکه سعی می کند با موازنی و مقایسه، دفاع نماید و از شعر ادله و یا شاهد ارائه کند برای اثبات اینکه لحن، اشتباه لفظی، خطأ و لغزش اموری است که هیچ شاعری از آن مبرا نیست. برای مثال او در کتاب الوساطه می گوید: «شاعر توانا می کوشد تا براعت استهلال و سرآغازی خوب در مقدمه شعر و خاتمه زیبایی در ادامه آن داشته باشد چون این از مواردی است که باعث توجه شنونده و تمایل او به گوش دادن می شود در حالی این نکته که در اوایل کمتر رعایت می شد. اما بحتری از این شیوه تبعیت کرد؛ ابوتمام و متنبی در شیوه تخلص هنرمنایی زیادی به خرج دادند و بخصوص متنبی که در این زمینه به بهترین وجه خودنمایی کرده است^۱. از آثار دیگر او «تفسیر القرآن المجید» و «تهذیب التاریخ» می باشد، قاضی جرجانی به سال ۳۹۲ هـ در گذشت.

ابوهلال عسکری^۲

ابوهلال، حسن بن عبدالله بن سهل عسکری منسوب به شهر «عسکر مکرم» از توابع اهواز است. وی مابین بصره و فارس متولد شد، و از جمله علمایی است که به فرهنگ و معارف عربی خدمات شایانی نموده است.

بعضی از آثار او در قالب تأییفات یا آثار ادبی جلوه گری می کند و نزد اهل علم و ادب شناخته شده می باشد. آثار او دلالت بر تبحر و وسعت معلومات وی در علوم عربی یا علوم ادبی هشتگانه دارد. (منتظر از علوم ادبی در اینجا لغت، نحو، صرف، عروض، قافیه، صناعت شعر، اخبار و انساب عرب می باشد).

۱- قاضی جرجانی، الوساطه بین المتنبی و خصوصه، ص ۴۴ - ۴۵.

۲- یاقوت حموی، معجم الادباء، ج ۸، ص ۲۲۲.

آثار ابوهلال علاوه بر تبحر او پر کاری وی را در میدان علم و ادب نشان می دهد وی صاحب بیست اثر می باشد که از او به یادگار مانده است. اما آثار باقیمانده و چاپ شده عبارتند از: «الصناعتين - النظم و الشعر» و «دیوان المعانی» در دو بخش و کتاب لغتی با عنوان «المعجم فی بقیه الاشياء». آثار دیگر او به شکل نسخه های خطی در کتابخانه های جهان منتظر محققان و پژوهشگران هستند، تا آنها را منتشر کنند.

ابوهلال در کتاب الصناعتين معتقد است که بلاغت شایسته ترین و بهترین علمها بعد از علم خداشناسی است چراکه بدان اعجاز قرآن کریم شناخته می شود. وی در مقدمه همین کتاب چنین می گوید: «بدان، که بلاغت و فصاحت علمی است که با آن اعجاز کتاب خدا شناخته می شود کتابی که در آن از حق سخن گفته شده و راه هدایت نمایانده شده و دلیلی بر راستی رسالت و صحت نبوت است که پرچمها حق را برآورده و چراغ دین فروزان ساخته و کفر و جهل را با دلایل روشن از میان برداشته است، این علم از بهترین و شایسته ترین علمها بعد از خداشناسی، برای فراگرفتن می باشد.»

و می دانیم که اگر انسان علم بلاغت را نداند و فصاحت را نشناسد، اعجاز قرآن را نخواهد دانست که چگونه خداوند به تالیفی زیبا و ترکیبی مناسب و دلنشیں، با ایجازی بدیع و اختصاری لطیف و حلاوت و رونقی خاص، سهولتی استوار و سلاستی دل انگیز و دیگر محسنتی که خلق خدا از آن عاجزند و بدان حیران شده اند، مملوش ساخته است. اعجاز قرآن از این جهت مشخص می گردد که اعراب در مقابل آن عاجزند و در حسن براعت، سلاست، روانی، کمال معانی و خالص بودن الفاظ از رسیدن به هدف غایی آن قادرند.^۱

به نظر ابوهلال علم بلاغت فضایی مشهور و مناقبی معروف دارد و اگر کسی از این علم اطلاعی نداشته باشد لفظ رشت را از زیبا و کلام بی جان را از کلام عالی تشخیص نخواهد

۱- ابوهلال عسکری، الصناعتين، ص. ۱

داد و صفا را با کدورت و غث را با ثمین در خواهد آمیخت. او با این اثر خود علاوه بر بلاغت در نقد ادبی نیز گامهای استواری برداشت. ابوهلال به سال ۳۹۵هـ در گذشت.

قاضی باقلانی^۱

ابوبکر محمد بن الطیب بصری، در بصره پرورش یافت و با فرهنگ عربی - اسلامی آشنا شد و از بزرگان عصر خود بهرۀ فراوانی را برد. او فقه را از ابی بکر ابهری (۳۷۵هـ)، حدیث را از ابو بکر قطیعی، مسنند امام احمد بن حنبل و اصول را از ابوعبدالله شیرازی (۳۷۱هـ)، کلام را از ابوعبدالله طایی، لغت را از ابوأحمد عسکری دایی ابوهلال عسکری یاد گرفت و مذهب اشعری را از شاگردان اشعری یعنی ابوالحسن باهل بصری و ابو بکر بن مجاهد دریافت نمود. عضدادالدوله دیلمی او را به شیراز فراخواند تا نمایندگی اهل سنت را در مجلس او که بسیاری از علمای مذاهب مختلف جمع می شدند در اختیار داشته باشد. او از بصره به شیراز رفت و در آنجا به مناظره با بسیاری از بزرگان معتزله پرداخت و بخاطر بیانی سلیس و روان و علمی وسیع بر آنها غلبه یافت. بدین ترتیب عضدادالدوله او را پسندید و در نزد خود نگهداشت و پسر خود، صمصم الدوّله، را به نزد اوی برای فraigرفتن مذهب اهل سنت فرستاد. باقلانی به تعلیم صمصم الدوّله پرداخت و کتاب «التمهید» را برای او نگاشت.

زمانی که عضدادالدوله در سال ۳۶۷ به بغداد وارد شد، باقلانی از جمله کسانی بود که او را همراهی می کردند و همواره در کنار او بودند تا اینکه عضدادالدوله او را در رأس هیأتی دینی در سال ۳۷۱هـ به قسطنطینیه نزد پادشاه روم فرستاد.^۲

۱- ابن خلکان، وفیات الأعیان، ج ۱، ص ۶۷۷.

۲- برای اطلاع بیشتر از این هیأت دینی و مأموریت آنها به مقدمه کتاب «اعجاز القرآن» اثر باقلانی به کوشش سید احمد صقر رجوع کنید.

باقلانی در طول زندگی خود پنجاه و چند اثر در اعجاز، رد معتزلیان، راضیان، خوارج و جهومیه و کرامیه از خود به جای گذاشته است، از آن جمله، تنها سه کتاب به دست ما رسیده است که عبارتند از: «التمهید»^۱ که از مهمترین کتابهای کلامی است، «رساله الحر» که با عنوان «الانصاف»^۲ به چاپ رسیده است و کتاب «اعجاز القرآن» که در بلاغت و تاریخ آن است.

به نظر باقلانی اعجاز قرآن بر هیچ عربی که بلیغ باشد و زبان عربی را خوب بشناسد، پوشیده نیست. اما کسی که در فصاحت به حدی ترسد که شیوه ایراد کلام و وجوده به کار بردن لغت را بشناسد همانند فردی عجمی است و مثل او نمی تواند اعجاز قرآن را درک کند مگر اینکه بداند که اعراب از دریافت کامل و فهم دقیق قرآن عاجزند و چون آنان عاجز باشند عجمها عاجزترند.

ابن رشیق قیروانی^۳

ابوعلی حسن بن رشیق قیروانی، در مسیلمه و به قولی در محمدیه، به سال ۴۹۰ هـ متولد شده پدرش رومی و از موالی قبیله أزد بود و در شهر خود به حرفة رنگرزی اشتغال داشت. ابن رشیق، به روش قدما، در کودکی حرفة پدرش را فرا گرفت، سپس به تحصیل علم روی آورد. و در همان اوان به سرودن شعر نیز پرداخت. او برای کسب معلومات بیشتر، در شانزده سالگی روانه قیروان شد و در آنجا به کسب علم و دانش و سرودن شعر همت گماشت تا اینکه در این راه به جایگاه رفیعی رسید و در آنجا ماندگار شد. در جریان هجوم اعراب به

۱- این کتاب به همت محمود محمد خضیر و محمد عبدالهادی ابوریده در قاهره به سال ۱۳۶۶ هـ ق به زیور طبع آراسته شده است.

۲- این کتاب به کوشش شیخ محمد زاهد الكوثری چاپ شده است.

۳- دایره المعارف بزرگ اسلامی، ج ۳، ص ۵۸۶، ذیل ابن رشیق.

قیروان، ابن رشيق به جزیره سیسیل گریخت و در مازر^۱ اقامت گزید و از سوی امیر آنجا مورد عنایت و تکریم واقع شد. وی در سال ۴۵۶ هـ در همانجا در گذشت. گفته شده که مرگ وی به سال ۴۶۳ هـ اتفاق افتاده است.

از تصانیف ابن رشيق «قراضة الذهب في صناعة الادب»، کتاب «الشذوذ» در لغت، کتاب «الانموذج» در مورد شعرای قیروان، «المساوي في السرقات الشعرية» و کتاب «العمدة» در شعر و فنون ادبی و نقد شعر می باشد.

ابن سنان خفاجی^۲

ابو محمد عبدالله بن محمد ادیب و شاعر شیعی مذهب شام می باشد او محضر ابوالعلاء را درک کرد و از وی استفاده فراوان برد و بدین جهت شاعری چیره دست و توانا بود و اغلب نویسندهای کان شعر و ادب او را ستدند اند. سبک نگارش ابن سنان در نثر، ساده، عالمانه، منتقدانه و فنی است. با اینهمه وی مباحث و مطالب مختلف و متنوع را چنان در هم می آمیزد که کار تقسیم و فصل بندی مطالب را دشوار می سازد.

کتاب «سرالفصاحه» از آثار خفاجی می باشد. وی در آن «فصاحت» را از دیدگاه خود مطرح کرده و به مباحثی چون فنون بیان و بدیع پرداخته است.

همانطوری که از مقدمه این کتاب بر می آید مؤلف، علم به حقیقت فصاحت را لازمه شناخت نظم کلام و نقد آن می داند. این امر راه مجادله در مورد اعجاز قرآن را نیز هموار می نماید چون گروهی از علمای بلاغت معتقدند که قرآن دارای فصاحت و بلاغت خارق العاده ای است و همین وجه برای اعجاز آن کافی است اما گروهی دیگر معتقدند که اعراب از

- یکی از شهرهای جزیره سیسیل می باشد که ابو عبدالله مازری شارح صحیح مسلم بدانجا منسوب است.

- دایره المعارف بزرگ اسلامی، ج ۳، ص ۷۱۶، ذیل ابن سنان خفاجی و ابن عمار، شذرات، ج ۳، ص ۷۵.

معارضه با قرآن با اینکه توان آن را داشتند، خود داری کردند. از این مطالب معلوم می شود که خفاجی در مسأله اعجاز موضع موضوعی را اتخاذ می کند و در بیان دیدگاه این دو گروه به اساس فصاحت تمثیل می جوید.^۱

عبدالقاهر جرجانی^۲

عبدالقاهر پسر عبدالرحمن جرجانی، یکی از بزرگان نحو، کلام مذهب اشعری و بلاغت است. وی در جرجان متولد شد و در آنجا زندگی کرد و در همانجا به سال ۴۷۱هـ در گذشت. او از شاگردان ابوحسین محمد بن عبدالوارث فارسی خواهر زاده ابوعلی فارسی، نحوی معروف، بوده است. در مورد اخلاص، طاعت و احوالات معنوی وی آورده اند که دزدی وارد خانه اش شد و او نماز می خواند، هر چه در خانه بود، برداشت و برداشت. جرجانی او را دید ولی نمازش را قطع نکرد. عبدالقاهر آثار فراوانی دارد از آن جمله است: المغنی (شرح ایضاح)، المقتصد (شرح ایضاح)، العمده (شرح تصریف)، العروض، کتاب الصغیر و الكبير، العوامل المأة (یا الجمل)، اعجاز القرآن، شرح الفاتحه، اسرار البلاغه و دلایل الاعجاز.

دو کتاب اخیر بیشتر به موضوع بحث ما مربوط می شود که اسرار البلاغه در علم بیان و دلایل الاعجاز در علم معانی می باشد. اگر چه موضوعات عمده اسرار البلاغه پیرامون جناس و سجع و تمثیل و استعاره و مجاز و سرقات دور می زند^۳ اما همین موضوعات در رهگذر تحقیق آنچنان تنوع و گستردگی و گهگاه طبقه بندی پیدا می کند که در آغاز نوعی سرگشتهای در خواننده پدید می آورد اما سرانجام خواننده نظام خاصی را تجربه می کند که جز با سرگردانی و سلوک در وادی تحقیق روی می نماید.

۱- عبدالعزیز عتیق، فی تاریخ بلاغت العربیه ، ص .۲۳۷

۲- قمی ، شیخ عباس ، الکنی والالقاب ، ج ۲، ص .۱۴۳

۳- عبدالعزیز عتیق، فی تاریخ البلاغه العربیه ، ص .۲۴۸

شیوه تحلیل عبدالقاهر در مسایل همانند روش معروف سقراطی و با سؤال و جواب است. او نخست ابهامها و اشکالها را مطرح می کند و راه تخلص از آنها را می پرسد و سرانجام پس از بررسی و آزمودن کافی، پاسخ مستدل می آورد. عبدالقاهر از آغاز تا پایان کتاب، نظریه خود را درباره زیبایی و جمال ادبی پی جویی و تحقیق می کند و هرگز آن را وابسته زیبایی الفاظ و در انحصار آرایش ظاهری آنها نمی شناسد بلکه قوام و زیبایی دیر پای کلام را در نظام خاص و کیفیت مخصوص ذهن گوینده و شنونده می داند و بدینگونه بлагت را امری معنوی می داند که در خاطر و روان انسان شکل می گیرد و سلطه معانی را بر الفاظ و فرمانروایی نظم ذهنی را بر عناصر واژگانی، همه جا، اثبات می کند.

زمخشri^۱

ابوالقاسم محمود بن عمر، جارالله زمخشری، در سال ۴۶۷هـ در زمخشر از توابع خوارزم متولد شد و از علمای عصر خود لغت، نحو، ادب، تفسیر، فقه، اصول و کلام را فرا گرفت. سپس برای کسب علم روانه بخارا شد و در راه از مرکبیش افتاد و پایش شکست که سرانجام منجر به قطع پایش گردید^۲ و او ناگزیر پای چوبین برای خود درست کرد. بعدها در تفسیر، لغت، نحو و بlagت از بزرگان این علوم محسوب می شد. زمخشری معتزلی بود و به خاطر اقامت طولانی مدت، در جوار مکه به «جارالله» له ملقب شد و در آنجا به نوشتن تفسیری به نام «الکشاف عن حقایق التنزیل و عيون الأقاویل فی وجوه التأویل» اقدام کرد. کتاب سیویه را در آنجا تدریس نمود و در بازگشت از حج در بغداد در گذشت.

روزی ابن شجری^۳ به استقبال و خیر مقدم گویی برای او رفت و در این مراسم، اشعاری را

۱- ابن عماد حنبلی، شذرات الذهب، ج ۴، ص ۱۱۸.

۲- از بزرگان علم نحو در مدرسه بغداد می باشد که به سال ۵۴۲هـ در دوران خلافت المقتضی در گذشت. کتاب «الأمالی» از آثار وی می باشد.

برای وی خواند، در پایان زمخشری از وی تشکر کرد و گفت: «زید الخیل پیش رسول خدا (ص) رفت، چون او را دید صدای خود را به شهادت گفتن بلند کرد، پس رسول خدا به او فرمود: «ای زید الخیل! هر کس که برای من وصف شده بود بدون آن صفات یافته بودم جز تو را که برتر از آن هستی که بدان خوانده می شوی». ^۱ ابن شجری نیز چنین است، زمخشری بر او دعا کرد و ثنا گفت.

او کتابهای فراوانی دارد که از جمله آنهاست: الفائق فی غریب الحديث، الماء الأولية و الجبال، المفرد و المؤنث، النموذج، الأمالی و معجم مشهوری بنام اساس البلاغه و کتابی معروف در نحو به نام المفصل دارد. اما کتاب الکشاف او به مبحث مورد نظر ما مربوط می شود که تفسیری بلاغی از قرآن کریم است. همان طوری که خود او در مقدمه «الکشاف» می گوید: «در تفسیر قرآن کافی نیست که شخص فقط از بزرگان فقه، نحو، لغت، علم کلام، قصص و اخبار باشد بلکه باید در دو علم معانی و بیان نیز که از علوم مختص به قرآن می باشند تبحر و مهارت کافی داشته باشد». ^۲ زمخشری در سال ۵۳۸هـ در زادگاه خود بعد از مراجعت از مکه در گذشت.

رازی^۳

ابوبکر محمد بن زکریای رازی (۲۵۰ - ۳۱۳هـ) در ری متولد شد. در دوران جوانی به موسیقی و غنا رغبت داشت. سپس به تحصیل طب و کیمیا پرداخت و در آنها نبوغ خوبیش را آشکار ساخت و ریاست پزشکان بیمارستان بغداد را بر عهده گرفت. او در ری وفات کرد.

۱- به همین جهت رسول خدا (ص) او را زید الخیر نامید. نام اصلی ابو این مهلّه متروفی به سال ۹هـ (۶۳۰) بود و از شاعران و فارسان عصر جاهلی بود به سبب کثرت گله اسب به زید الخیل معروف شده بود (ر.ک: المنجد فی الاعلام ذیل واژه زید).

۲- زمخشری، الکشاف، ج ۱، ص ۱۳ - ۱۷.

۳- فاخوری، تاریخ ادبیات زبان عربی، ص ۵۶۳.

رازی یکی از بزرگترین پژوهشگان مسلمان است. کتاب «الحاوی» او دایره المعارف پژوهشکی به زبان عربی است. وی به اقوال گذشتگان بسنده نکرد بلکه به تحقیق و پژوهش پرداخت، نتیجه تلاش او بیش از دویست اثر می باشد که از جمله آنها «الحاوی» و «الطب المنصوری» و کتاب «الجدری و الحصبه» و نیز تألیفاتی در ریاضیات و فلک و علم الحیل و فلسفه است. او تألیفاتی نیز در تفسیر قرآن، فقه و علم کلام دارد. از ویژگیهای تألیفات وی اندیشه های عمیق و منطق قوی و توانایی (شاخ و برگ دادن) مسایل می باشد. در زمینه بلاغت با محوریت اعجاز در قرآن کریم به سمت تأليف کتابی متمایل شد و کتاب «نهاية الایجاز فى دراية الاعجاز» را تأليف کرد. همانطور که از عنوان کتاب بر می آید اختصار و ایجاز در آن اساس اولیه و اصلی است. رازی در مقدمه کتاب هدفش از این تأليف را تنظیم مباحثی می شمارد که عبدالقاهر در دو کتاب «دلایل الاعجاز» و «اسرار البلاغة» آورده است، چون به نظر رازی، عبدالقاهر در آن دو کتاب در رعایت ترتیب اصول و ابواب اهمال کرده و در ارائه مطالب اطالة و اطناب نموده است.

بنابراین کتاب رازی (همانگونه که خود او در مقدمه کتابش می گوید) تلاشی برای تلخیص دو کتاب عبدالقاهر و جمع قواعد معانی و بیان و فهرست بندی موضوعی آنها می باشد.

سکاکی^۱

سراج الدین ابو یعقوب یوسف بن محمد سکاکی (متوفی به سال ۶۲۶ھ) تا سی سالگی معدنچی بود و در این زمان قصد کرد که به علم اندوزی پردازد. بنابراین به تحصیل فلسفه، منطق، علم کلام، فقه، اصول و علم بلاغت پرداخت و در این علوم تبحر یافت.

۱- ابن عمام، شذرات الذهب، ج ۵، ص ۱۲۳ و خوانساری، روضات الجنات، ج ۸، ص ۲۰۰.

سکاکی تألیفات مختلفی دارد که «مفتاح العلوم» از جمله آنها و از مهمترین آنها بشمار می‌آید. وی آن را به سه قسمت اساسی تقسیم کرده است. قسمت نخستین را به علم صرف و انواع اشتقاء و قسمت دوم را به علم نحو و قسمت سوم را به علم معانی و بیان اختصاص داده و مباحثی از بлагت و فصاحت را به دو علم معانی و بیان افزوده و در آخر کتاب از صنایع لفظی و معنوی یا همان علم بدیع صحبت کرده است.

شهرت علمی سکاکی به بخش اخیر کتابش که در آن به معانی، بیان و فصاحت و بлагت و بدیع پرداخته، مربوط است که بعد از او علمای مختلف بارها به تدریس و شرح آن پرداخته اند. و مطالبی که او در مورد علوم بlagی آورده ابتکار و ابداع در این علوم محسوب نمی‌گردد اما تلخیص دقیقی است که افکار و آرای مخصوص علمای بlagت پیش از او را در خود جای داده است. البته زکریای رازی قبل از او کتابهای دلایل الاعجاز و اسرار الاغه را تلخیص کرده بود اما این تلخیص بlagی، دقیقتر و کاملتر است و مقایسه آن دو تلخیص نشان می‌دهد که سکاکی در تنظیم و تبویب مسائل و نیز مقدمات و احکام قیاس بهتر عمل کرده است.

در هر حال، کتاب مفتاح العلوم و بخصوص بخش مربوط به بlagت این کتاب شهرت فراوانی را در میان کسانی که بعد از سکاکی آمده بودند، به خود اختصاص داده است چنانکه نزدیک به پنج قرن متوالی (از اوایل قرن هفتم هجری) به تدریس و شرح و تلخیص آن پرداخته اند گویی که در علم بlagت غیر از این کتاب، کتابی تألیف نشده است.

از شارحان آن کتاب می‌توان قطب الدین شیرازی ۷۱۰هـ محمد بن مظفر خلخالی ۷۴۵هـ سید شریف جرجانی ۸۱۶هـ و ابن کمال پاشا ۹۴۰هـ را می‌توان نام برد و از تلخیص کنندگان آن بدرالدین بن مالک ۶۶۸هـ خطیب قزوینی ۷۳۹هـ و عبدالرحمان شیرازی ۷۵۶هـ می‌باشند.

ضیاء الدین بن اثیر^۱

ابوالفتح نصرالله بن ابوالکرم محمد شیانی، معروف به ابن اثیر جزری و ملقب به ضیاء الدین در جزیره ابن عمر متولد شد و در آنجا پرورش یافت سپس به همراه پدرش به موصل رفت و در آنجا به کسب علم مشغول شد. قرآن کریم و بسیاری از احادیث نبوی را حفظ کرد، از علم نحو، لغت و بیان طرفی بست و بسیاری از اشعار قدیم را از برگرد. خود در کتاب الوشی المرقوم می‌گوید: «من از اشعار قدیم و جدید به اندازه‌ای حفظ بودم که از کثرت قابل شمارش نبودند، پس از آن به شعر ابوتمام^۲ و بحتری^۳ و ابو طیب متنبی^۴ پرداختم دیوانهای آن سه شاعر را حفظ کردم و چندین سال هنگام تدریس آنها را تکریم می‌کردم تا اینکه قالب معانی در ضمیرم شکل گرفت».^۵

در سال ۵۸۷ هجری قاضی فاضل او را به خدمت صلاح الدین ایوبی برداشت، چند ماه بعد فرزند صلاح الدین، ملک افضل نورالدین، ابن اثیر را فراخواند و او به خدمت نورالدین در

۱- ابن خلکان، وفیات الاعیان، ج ۲، ص ۲۳۲.

۲- حبیب بن اوس طایی (۷۸۸-۴۵۰م). از شعرای عباسی بود. در دمشق پرورش یافت و در موصل در گذشت عده‌ای از خلفای عباسی بویژه مختص را مدح گفته است. در اشعار او تصویر پردازی و قوه تخلیل بسیار جلوه گر است. از مهمترین آثار او «دیوان حماسه» را که در برگیرنده اشعار قدیم تا عصر خود می‌باشد. می‌توان نام برداشت. «ر. ک تاریخ ادبیات زبان عربی، فاخروری، ص ۳۵۶-۳۷۱».

۳- ابو عباده معروف به بحتری شاعری از قبیله طی، بود که در دوران خلافت عباسیان از سال ۲۰۶-۲۸۴م. زندگی می‌کرد، او از ندیمان متولی و وزیرش فتح بن خاقان بود؛ وی در وصف طبیعت بسیار چیره دست بود. کتاب «دیوان الحماسه» با سبک ابوتسام از آثار اوست. «ر. ک تاریخ ادبیات زبان عربی، فاخروری، ص ۳۷۶-۳۹۰».

۴- ابوطیب معروف به متنبی (۳۰۳-۳۵۴م). از شعرای بزرگ و توانای عرب است. او در کنده از توابع کوفه متولد شد، و بعدها از مادحان سیف الدوله حمدانی شد. از زیباترین اشعار او وصف صحنه‌های نبرد سیف الدوله است. دیوان شعر او بسیار معروف است و بر آن شرحهای مختلفی نوشته‌اند. او در راه فارس به بغداد کشته شد. «ر. ک تاریخ ادبیات زبان عربی، فاخروری، ص ۴۳۵-۴۷۳».

۵- ابن خلکان، وفیات الاعیان، ج ۲، ص ۲۳۴.

آمد. پدر نورالدین در گذشت و او جانشین پدرش (در دمشق و سپس در مصر) شد و ابن اثیر را برای وزارت انتخاب کرد. زمانی که ملک عادل، عموی نورالدین او را بر کنار کرده و به سیساط روانه کرد ضیا الدین نیز همراه او بود و مدتی نیز در پیش او اقامت گزید اما در سال ۶۰۷هـ او را رها کرده، به خدمت برادرش ملک ظاهر امیر حلب در آمد. اما طولی نکشید که منصرف شد. و به موصل رفت و در نهایت دبیر و کاتب دیوان انشای ناصرالدین محمود ارسلان شاه گردید. وی در بغداد به سال ۶۳۸ هجری در ۸۰ سالگی در گذشت.

«ضیا الدین دو برادر (یکی بنام مجد الدین بن اثیر و دیگری عزالدین بن اثیر) داشت که هر یک به فنی مشهور بودند. مجد الدین (متوفی به سال ۶۰۶هـ) از رجال معروف حدیث بود. از تأیفات او کتاب «النهاية فی غریب الحديث والاثر» می باشد. عزالدین (متوفی به سال ۶۳۰هـ) از مورخان بزرگ و صاحب کتاب «الکامل فی التاریخ» می باشد که از مشهورترین و متداولترین کتب تاریخی در دست ماست. اما ضیا الدین کوچکترین آنها بود. او نیز کاتب و ادیب بود و تمامی تالیفاتش در زمینه ادب، رسائل، بیان و صناعت کلام است. از مهمترین آنها «المثل السائر فی ادب الكاتب و الشاعر» می باشد. این کتاب به یک مقدمه در علم بیان و دو مقاله در صنایع لفظی و صنایع معنوی تقسیم می شود و در مورد آن علمای بیان گفته اند: «مثل السائر در نظم و نثر به منزله اصول فقه در علم استنباط می باشد.»^۱

تیفاشی مغربی^۲

احمد بن یوسف تیفاشی مغربی در سال ۵۸۰هـ. در تیفاش آفریقا متولد شد و در سال ۶۵۱هـ در مصر در گذشت. تألفی در بدیع دارد و در آن از محسنات بدیعی هفتاد مورد را

۱- فی تاریخ البلاغة العربية، ص ۲۸۰.

۲- الاعلام، زرکلی، ج ۱، ص ۲۵۹ و الکنی و الالقب ج ۲، ص ۱۲۸.

بر شمرده است. از آثار وی «أَزْهَارُ الْأَفْكَارِ فِي جَوَاهِرِ الْأَحْجَارِ» و «الْوَافِي فِي الطَّبِ الشَّافِي» را می‌توان نام برد.

ابن ابی اصبع^۱

زکی الدین ابو محمد عبد العظیم بن عبدالواحد ابن ظاهر ادیب و شاعر مصری بود. ابن صابونی می‌نویسد که ابن ابی اصبع به خط خود برای وی نوشته است که تولدش در اوول محرم ۵۹۵ ق بوده است. وی برخلاف معمول آن زمان به تحصیل در یک مدرسه بخصوص و شاگردی نزد استاد یا استادانی معین نپرداخت، بلکه از همان اوان جوانی زندگانی پر تلاش علمی و مطالعات و تحقیقات شبانه روزیش را با بررسی و گزینش آثار گذشتگان و طبقه بندی تألیفات آنان و نقد آگاهانه دیدگاههای معاصران و نشست و برخاست با برگزیدگان ایشان سامان داد و به این وسیله توانست از دانش علماء و صاحبنظران گذشته و دانشمندان و ادبای معاصر خود در مناطق مختلف برخوردار گردد.

مصر، زادگاه و اقامتگاه وی در طول زندگیش، در آن روزگار، با آنکه از نظر اقتصادی وضع مطلوبی داشت، به سبب رقبتها و کشمکشها امیران و جنگهای داخلی آنان با یکدیگر. نیز تأثیر جنگهای صلیبی از آرامش و امنیت چندانی برخوردار نبود. از سوی دیگر، علماء و ادبای مورد توجه و حمایت زمامداران قرار داشتند و از مزایای استثنایی بهره مند بودند، از این رو، شعرای آن سامان غالباً در اطراف امیران گرد می‌آمدند و با پاداشها و مستمریهای آنان زندگی را می‌گذراندند، اما ابن ابی اصبع، با آنکه شعر نیک می‌سرود و در بیشتر زمینه‌های شعری، حتی مدح و هجاء، هنر خود را نشان داده، غالباً خویشتن را از اشتغالات درباری برکنار می‌داشت و بیشتر به تحقیق و تألیف می‌پرداخت. شاید یه همین سبب است که در آثار بزر

۱- مدرس تبریزی، محمد علی، ریحانه الادب، ج ۲، ص ۳۷۸.

جای مانده از او مدیحه سرایی زیادی دیده نمی شود. ابن ابی اصیح اساساً شعر را برای به کار گیری صنایع شعری می سرود و شاید شهرت یافتن وی به شاعری بدان سبب باشد که ابن شعار تذکره نویس معاصر وی، در کتاب «عقود الجمان فی شعر اهذا الزمان نام» او را در ردیف شعرای آن زمان آورده است و گرنه عنوان ادیب برای او مناسب تر است.

ابن ابی اصیح ابتدا به علوم بلاغت پرداخت و تا حد امکان کتب و رسائل مربوط به این فنون را گردآوری و دسته بندی کرد، آنگاه به نقادی دقیق آنها همت گماشت، تا آنجا که به تعییر خود او، کمتر کتابی از تیر رس نقد موشکافانه او در امان ماندو وی انواع صناعات بدیعی را در آثار گذشتگان و تأليف معاصران استقصا کرد و همه را پیراسته گردانید و در ۹۰ یا ۹۳ یا ۹۵ باب تنظیم کرد و با افزودن ۳۱ باب که استنباط وی بود، تعداد ابواب را به ۱۲۰ یا ۱۲۱ یا ۱۲۳ یا ۱۲۶ رسانید.

اختلاف ارقام ظاهرا ناشی از افزایش یا کاهش ابواب از سوی مؤلف در طول زمان است که در نسخه های خطی گوناگون منعکس شده است. به هر حال نسخه چاپی این کتاب که نام کامل آن «تحریر التجیر» است، شامل ۱۲۵ باب است. تحریر التجیر که قلقشندي آن را به اختصار التجیر ذکر کرده است، نخستین کتاب مفصل و مبسوطی بود که در علم بدیع نوشته می شد. این کتاب در دورانهای بعد سخت مورد توجه ادباقرار گرفت و از جمله مأخذ اصلی دایره المعارفهای بزرگ ادبی مانند صبح الاعشی قلقشندي، خزانة الادب ابن حجه حموی، معاهد التصیص علی بن ابراهیم عباسی و خزانة الادب بعدادی به شمار می آید. ابن ابی اصیح پس از فراغت از تأليف تحریر به نوشن کتاب دیگری زیر عنوان البرهان فی اعجاز القرآن که گاه به نام بیان البرهان فی اعجاز القرآن نیز خوانده می شود، پرداخت. در این کتاب ۲۲ باب از ابواب تحریر نیامده، ولی ۷ باب که در تحریر از آنها سخن نرفته بود، افزوده شده است.

با تأليف بدیع القرآن و چند اثر دیگر در پی آن، ابن ابی اصیح در ردیف صاحب‌نظران علوم قرآنی جای گرفت و آرا وی به کتب تخصصی علوم قرآنی راه یافت. ابن ابی اصیح

برای نخستین بار به تأثیر جداًگانه در باب فواتح سور قرآن مجید نیز دست زد و کتابش را «الخواطر السوانح فی کشف سرائر الفواتح» نام نهاد. دیوان ابن ابی اصبح به نام «صحاح المدائع» به اشعار وی در مدح پیامبر اکرم (ص) و خلفای راشدین و قطعاتی از آن به مدح اهل بیت (ع) اختصاص دارد.

دیگر آثار ابن ابی اصبح عبارتند از: «درر الامثال» که از آن به عنوان کتاب کبیر یاد می‌کند. «الشافیه فی علم القافیه»؛ «المیزان فی الترجیح بین کلام قدامه و خصومه». ابن ابی اصبح، این دو کتاب را در اثبات شعر نبودن قرآن مجید تأثیر گرفته و کتاب اخیر ظاهرا نا تمام مانده است.

زکی الدین بن ابی الاصبع مصری (متوفی به سال ٦٥٤ هجری) سه کتاب با عنوانهای «الامثال»، «تحریر التجیر» و «بدیع القرآن» دارد.

ابن ابی الاصبع در کتاب «الامثال» امثالی را از ابو تمام و ابو الطیب مبتنى و در راس آنها از قرآن کریم و دیوان حماسه ابو تمام و بحتری و ابونواس ذکر کرده است. اما در کتاب «تحریر التجیر» ۱۲۲ صفت از صنایع بدیع را برشمرده و از صنایعی آغاز کرده که ابن معتز و قدامه ابن جعفر آنها را آورده اند. وی در کتاب «بدیع القرآن» صنایع بدیعی قرآن را که تعداد آنها به بیش از صد مورد می‌رسد، جمع کرده است.

ابن ابی الاصبع بعضی از مباحث معانی را در میان مباحث بدیعی آورده است که از آن جمله اند: ایجاز، بعضی از وجوده اطناب مثل تزییل، تکرار، ایضاح و تفصیل. و این امر سبب ورود بعضی از مباحث بدیع در مباحث معانی شده است.

اربلی^۱

علی بن عیسی اربلی (متوفی به سال ۶۷۰ هـ) معاصر ابن ابی الاصبع بود. او قصیده ای مدحی شامل سی و شش بیت دارد که در هر بیت از آن یکی از صنایع بدیعی را به کار برده و آن بیت را به اسم آن صنعت خوانده است و این امر فتح بابی برای دیگر شاعر ان شده است که اصطلاحات و صنایع بدیعی را در قالب اشعار خود قرار دهنند. در دوره های بعد این اشعار عنوان «بدیعیات» به خود گرفت.

بدرالدین ابن مالک^۲

محمد بن عبدالله بن مالک، ابو عبدالله بدرالدین، پسر سراینده الفیه مشهور در علم نحو می باشد. او در دمشق متولد شد و از آغاز کودکی، نشانه های نبوغ و تیز هوشی در او وجود داشت. پدرش وی را با خود برد و در بعلبک اقامت گزید و به تدریس مشغول شد. بدرالدین نحو و لغت و منطق را از پدرش فراگرفت؛ او در علوم مختلف دیگر نیز اطلاعات کافی داشت. از تالیفات نحوی او شرح الفیه پدرش می باشد. شاید او اولین کسی باشد که الفیه را شرح کرد. و راه را برای آیندگان هموار ساخت. آنها نیز در شروح خود از او نقل کرده و به توضیحات او عنایت فراوانی داشته اند چنانکه در کتابهای شرح الفیه نام کتاب شارح به تنهایی بر آن اطلاق گردید و بعدها به «شرح ابن ناظم» مشهور شد. بدرالدین در بسیاری از مواقع بسیار محبا به نکته گیری از پدرش پرداخته و چه بسا بیتی را به جای بیت پدرش جایگزین ساخته

۱- ریحانه الادب، ج ۱، ص ۱۸۲.

۲- شذرات الذهب، ج ۵، ص ۳۹۸.

است؛ اما شارحان بعدی الفیه مثل ابن هشام^۱، ابن عقیل^۲، اشمونی^۳ و دیگران سخنان او را رد کرده و گفته که ایرادات او بر پدرش (ناظم الفیه) بی مورد و نا به جاست. در شرح او بعضی از شواهد تحریف شده وجود دارد که بعد از خود ناظم الفیه از او نقل کرده و چه بسا که از شعر متأخرین نیز برای استدلال استفاده کرده است. شرح ابن ناظم شرحی پیچیده می باشد،^۴ لذا حواشی و تعلیقات زیادی بر آن نوشته اند.

بدرالدین همچنین شرحی بر منظومة «الكافیه الشافیه» پدرش نگاشته است. از دیگر آثار او شرح «لامیه الاعمال» پدرش (در صرف) و کتابی در علم عروض و کتابی دیگر در علم منطق و شرح «التسهیل» (که ناتمام مانده) و شرح مفردات «الحاجیه»^۵ و «روض الاذهان» (در معانی) و «المصباح فی اختیار المفتاح» (در معانی و بیان) را می توان نام برد. جای تعجب است که او برخلاف پدرش که کثیر النظم بود، در نحو و یا معانی و بیان و بدیع با وجود وسعت اطلاعش، نظمی بجا نگذاشته است. چون پدر بدرالدین در گذشت او به دمشق فراخوانده شد و سمت و شغل او را عهده دار شد.

کتاب «المصباح فی علوم المعانی و البیان و البدیع» او خلاصه ای از کتاب «مفتاح العلوم» سکاکی می باشد. از ویژگیهای کتاب او این است که پیچیدگیها و تعقیدات منطقی، کلامی و فلسفی سکاکی را ندارد. او همانند سکاکی معتقد است معانی و بیان منجر به بلاغت و بدیع

۱- از بزرگترین نحویان مدرسه مصر می باشد که در عصر ممالیک به سال ۷۰۸ هـ. در قاهره متولد شد، آثاری چون «قطر الندى وبل الصدی» و «شنور الذهب» و چندین کتاب دیگر را از خود به جای گذاشت و در سال ۷۶۱ هـ. در گذشت. (ر.ک، شذرات الذهب، ابن عمار، ج ۶، ص ۱۹۱).

۲- او نیز از نحویان مدرسه مصر است به قولی در سال ۶۹۴ هـ متولد شد و در علم نحو تبحر یافت و بر الفیه ابن مالک شرحی نوشت که امروزه بسیار معروف می باشد. او در قاهره به سال ۷۶۹ هـ در گذشت. (ر.ک. شذرات الذهب، ابن عمار، ج ۶، ص ۲۱۴).

۳- ابوالحسن نورالدین معروف به اشمونی در سال ۸۳۸ هـ در مصر متولد شد و در نحو بیوغ یافت و بر الفیه ابن مالک شرحی نوشت او در سال ۹۶۹ هـ در قاهره در گذشت. (ر.ک. شذرات الذهب، ج ۸، ص ۱۶۴).

۴- چون این شرح با فلسفه و منطق در آمیخته بنا بر این از پیچیده ترین شرحهای است.

۵- کتابی در صرف از ابن حاجب می باشد.

منجر به فصاحت کلام می شود. به نظر سکاکی بدیع از توابع علم معانی و بیان است ولی ابن مالک آن را علمی مستقل به حساب آورده و آن را «علم البدیع» نامیده است. بنابراین راه را برای بлагت هموار کرده که شامل سه علم معانی و بیان و بدیع گردد. وجه تمایز «المصباح» او از «المفتاح» سکاکی این است که بدرالدین فنون بدیع را توسعه داده و پنجاه و چهار مورد را بر شمرده در حالی که سکاکی بیست و شش مورد را بیان کرده است و در این جای هیچ شکی وجود ندارد چون بدرالدین از رجال بدیع عصر خود نام برده که صنایع بدیعی را تا عدد صد رسانده و حتی بعضی از آنها یکصد و بیست و پنج مورد را بر شمرده اند.

بدرالدین از تمامی علمای بлагت با این ویژگی تمایز است که صنایع معنوی را دو بخش است که قسمتی به افهام و تبیین بر می گردد مثل: مذهب کلامی، تتمیم، تقسیم، احتراس، تذیل، اعتراض، تحرید و تقسیم و قسم دیگر به تزیین و تحسین کلام بر می گردد که عبارتند از: لف و نشر، جمع و تقسیم و جمع و تفریق.

بدرالدین در دمشق بخاطر ابتلا به بیماری در گذشت او به هنگام مرگ چهل و اندی سال داشت. مرگ وی در سال ۶۸۶هـ. اتفاق افتاد.

خطیب قزوینی^۱

قاضی جلال الدین محمد بن عبدالرحمان قزوینی مشهور به خطیب قزوینی در سال ۶۶۶ هجری در موصل به دنیا آمد و در همانجا به فرآگیری فرهنگ اسلامی پرداخت و در بسیاری از علوم چون اصول فقه و بlagت به استادی رسید. وی در بیست سالگی عهده دار کارها و اعمال دولتی در شهر ارزروم ترکیه گردید. سپس به دمشق رفت و فعالیتهای علمی را پی گرفت. در همین زمان به کارهای قضایی نیز می پرداخت و «چون خطبه های نماز جمعه

۱- روضات الجنان» محمد باقر موسوی خوانساری، ج ۵، ص ۸۰

مسجد جامع اموی دمشق را ایجاد می کرد از آن هنگام به خطیب دمشقی شهرت یافت». بعدها یکی از فرمانروایان مصر، خطیب را به مصر فراخواند. او در پی این دعوت یازده سال در مصر اقامت گزید و پس از درگذشت ابن جماعه، قاضی القضاط مصر، به جای او نشست و در مناصب مذهبی و قضایی به تحقیقات خود ادامه داد. ثمرة آن تلاشها، دو کتاب در علم بلاغت شد که یکی از آنها «تلخیص المفتاح» است که سرآغاز جدیدی در زمینه علم بلاغت است (همانطور که از عنوان کتاب بر می آید خلاصه قسمت سوم کتاب «المفتاح العلوم» سکاکی می باشد که اختصاص به علم بلاغت دارد) این کتاب بعد از خطیب مورد توجه دانشمندان علوم بلاغی واقع شد و بر آن شرحهای گوناگونی نوشته شده اند که از جمله آنهاست^۱:

- ۱- الایضاح: این کتاب نخستین شرحی است که به قلم خود خطیب بر تلخیص المفتاح نگاشته شده است.
- ۲- واهب المفتاح فی شرح تلخیص المفتاح از ابی یعقوب مغربی.
- ۳- عروس الافراح تأليف بهاء الدین سبکی.
- ۴- شرح زوزنی

۵- المطول که شرح بسیار گسترده سعد الدین تفتازانی است.

خطیب قزوینی در تلخیص خود موارد ضعف و لغزش سکاکی را رفع نموده و حشو و تطویل و تعقید موجود در کتاب المفتاح العلوم را با شروح و مثالهای مفید خود رفع کرده است و مباحث موجود در آن را مرتب کرده تا به راحتی قابل دسترس باشد و نیز مباحثی را که متقدمین به آنها دست نیافرته بودند، بدان کتاب افزوده است^۲. این امر باعث شده که توجه همگان معطوف به این کتاب شود و در دوره خود او و در دوره های بعد، مورد اقبال طالبان علم قرار گیرد. وی در سال ۷۳۹ هـ درگذشت.

۱- عرفان ، حسن ، کرانه ها ، ج ۱ ، ص ۹.

۲- عبدالعزیز عتیق، فی تاریخ البلاغة العربية، ص ۳۰۳

یحیی بن حمزه^۱

تألیفاتی در فقه، اصول دین، نحو و بلاغت دارد که کتابهای «الطراز المتضمن لاسرار البلاغة» و «علوم حقائق الاعجاز» در بلاغت از آثار مهم او هستند. وی در سه بخش مطالب را ارائه داده است. یحیی بن حمزه در این کتابها از آثار و کتابهای سکاکی، ابن اثیر، رازی و بدرالدین بن مالک تأثیر پذیرفته است و در نوشتن آنها ابتکار خاصی به خرج نداده و اسلوب خاصی را ارائه نکرده بلکه شیوه نویسندهان فوق الذکر را در قواعد بلاغی و مباحث آن تکرار کرده است.

ابن قیم الجوزیه^۲

وی در دمشق به سال ۶۹۱هـ متولد شد و در علوم دینی تبحر یافت. به علم تفسیر، فقه، نحو، حدیث و اصول آشنا بود و از شاگردان ابن تیمیه^۳ است که کتابها و علم او را منتشر نمود، ابن قیم تصانیف فراوانی دارد از جمله آنهاست: «زاد العماد» در حدیث، «كتاب القدر» و مفتاح دارالسعاده و منشورالوراثه العلم و الاراده» در علم شریعت و «الفوائد المشوق الى علوم القرآن و علوم البيان» که ابن قیم در کتاب اخیر فقط از شیوه قدما تبعیت کرده و چیز جدیدی جز جمع آوری مباحث بلاغت در یکجا انجام نداده است هر چند که تبویت و ترتیب مناسبی هم ندارد. او در سال ۷۵۱هـ درگذشت.

۱- ریحانه الادب، ج ۷، ص ۴۸۱.

۲- حنا الفاخوری، تاریخ ادبیات زبان عربی، ترجمه آیتی، ص ۶۳۲.

۳- از مؤلفان مشهور عهد مغول می باشد که در علوم شریعت به استادی رسیده بود. (ر.ک تاریخ ادبیات زبان عربی، فاخوری، ص ۶۲۲)

تفتازانی^۱

سعدالدین مسعود تفتازانی^۲ خراسانی به سال ۷۱۲ هجری در تفتازان به دنیا آمد و پس از گذراندن دوران کودکی به فراگیری فرهنگ و معارف اسلامی پرداخت و از کسانی چون محمد بن بویهی مشهور به قطب الدین رازی به فراگیری دانش پرداخت. قطب الدین خود کتابهایی چون «شرح مطالع»، «شرح شمسیه»^۳ و «شرح کلمه الاشراق» را تألیف کرده است. تفتازانی به انگیزه های گوناگون در جاهای مختلفی اقامت گزید و هر کدام از نوشه هایش را در درباری به پایان برد. شرح تصریف را در فریومد، شرح شمسیه را در جام، مطول را در هرات، شرح عقاید نسفیه را در خوارزم و مختصر را در عجدوان.

از بارزترین ویژگیهای تفتازانی (که به او شهرتی جهانگیر بخشیده و او را از قرن هشتم تاکنون از مفاخر قرهنگ اسلامی قرار داده) دانش فراوان او در زمینه های گوناگون می باشد. او در کلام، فلسفه، اصول، منطق، ریاضیات و رشته های مختلف ادبی، تخصص و توان بالای داشت. تفتازانی شاعری توانمند، شعر شناسی نکته یاب، هوشمندی شگفتی آفرین و پژوهشگری ادب گستر بود. وی قسمتی از شعری را که در وصف ابوالحسن محمد کرت

۱- ریحانه الادب، ج ۱، ص ۳۳۷ و الکنی والالقباب، ج ۲، ص ۱۲۱.

۲- تفتازان دهی بوده در بخش باجگیران شهرستان قوچان.

۳- «شمسیه» را دانشمندان دیگری غیر از قطب الدین رازی نیز شرح کرده اند.

سروده در آغاز مطول آورده است. او همچنین از ادبیات پارسی نیز آگاهی و اطلاع فروانی داشت و در بحث موازنۀ علم بدیع اشاراتی به اشعار ابوالفرج رونی^۱ و انوری^۲ دارد. تفتازانی و سید شریف هر دو به دربار تیمور لنگ^۳ راه یافته‌ند تیمور برای شناخت و ارزشیابی دانش آن دو مباحثی را به داوری نعمان الدین خوارزمی ترتیب داد نعمان سید شریف را برتر دانست تیمور نیز نیاکانش را والاًتر و شایسته تر خواند.

بلور عمر تفتازانی با سنگ این رویداد شکست و در سال ۷۲۹ هجری زندگی را به درود گفت آرامگاه وی به باور برخی در سرخس و به عقیده پاره‌ای از تاریخ نگاران در سمرقند است. از آثار تفتازانی است: «المقادد» و شرح آن، «ارشاد الهادی»، «الاصباح»، حاشیه بر کشاف زمخشری، شرح مفتاح، شرح تصريف و مطول (که یکی از گسترده‌ترین کتابهای بلاغت و از متنهای درسی حوزه هاست و بر این کتاب دهها شرح و حاشیه نگاشته شده است که از میان حاشیه‌ها، حاشیه سید شریف جرجانی و حاشیه حسن چلپی معروف است).

شخصیت‌های علمی و دانشمندان بر جسته زیادی در علوم بلاغی در جهان اسلام ظهور کرده و با به ثمر نشستن خود بسیاری از شیفتگان علم را سیراب نموده اند که ما در اینجا برای جلوگیری از اطناب از ذکر آنها خودداری کرده و تحقیق و بحث بیشتر را به عهده دانشجویان علاقه مند واگذار می‌کنیم.

۱- ابوالفرج رونی شاعر معروف ایرانی، اصلش از رونه، قریه‌ای در نیشابور، است و چندی در لاھور زیسته و باز به رکاب سلطان پیوست، برخی او را لاھوری دانند. (ر.ک: لغتمامه دهخدا، ج ۱، ص ۴۹۷ ذیل ابوالفرج).

۲- از شاعران نامی ایرانست و قصاید مدحی او مشهور است و در اوآخر عمر زهد و تقوی پیشه کرد. (ر.ک: لغتمامه دهخدا، ج ۳، ص ۳۶۰۸، ذیل انوری).

۳- تیمور لنگ (۱۳۳۶ - ۱۴۰۵) نوه چنگیز خان مغلوب بود که در سال ۱۳۷۰م. به قدرت رسیده از دهلي تا بغداد را تحت سلطنت خود در آورد و بر بازیزید اول در آنکارا پیروز شد. او سمرقند را مرکز قدرت خود قرار داد. در دوران وی علوم و فنون در تمامی کشورهای تحت سلطه اش رشد و شکوفایی یافتند.

خلاصه و تکلمه

اگر بخواهیم خط سیر بلاغت را در قالب آثار مكتوب و موجود جمع بندی کنیم باید بگوییم که ابو عییده شاگرد خلیل بن احمد در سال ۱۸۸ هجری به تأليف کتاب «المجاز فی تفسیر غریب القرآن» پرداخت و در کلمات قرآن و تفسیر آیات، اعجاز آنها را نیز مذکور قرار داد. به دنبال او فراء کتاب «معانی القرآن» را تأليف کرد و به بعضی از مطالب که از ناحیه ابو عییده به آنها اشاره نشده بود اشاره کرد. سپس جا حظ بصری که در لغت و نحو و شعر و اخبار عرب و ادیان اطلاعات زیادی داشت آثاری را از خود به جا گذاشت که کتاب «نظم القرآن» او یکی از آنها بود و در آن به زعم خویش به رد اقوال حشویان و اهل ظاهر و منافقان و کفار و نیز گفته های نظام معترضی پرداخت و جهات اعجاز قرآن را از لحاظ الفاظ و معانی و ترکیبات و نظم کلمات باز نمود.

بدین ترتیب این علوم مسیر تکامل را طی می کرد تا اینکه ابوبکر عبدالقاهر جرجانی کتاب «دلایل الاعجاز» را در معانی و «اسرار البلاغه» را در بیان به رشتہ تحریر در آورد. به دنبال وی سکاکی کار را به نهایت رسانید و با تأليف کتاب سترگ «مفتاح العلوم» مسائل بلاغی را شرح و بسط داد به طوری که هر کس پس از وی در فنون مذکور به تألفی دست زده از آن کتاب ارزشمند بهره گرفته ولی چیزی بر گفته های وی نیز نموده است.

پس معلوم گردید که فایده غایی و غرض اصلی از وضع علوم معانی و بیان معرفت وجوه اعجاز قرآن کریم در فصاحت و بلاغت می باشد و علماء و دانشمندان این علم، کتابها و آثار خود را در جهت شناخت و معرفت همین وجوه اعجازی نوشته اند. و اینک تکلمه

مختصری را درباره تألیفات و مؤلفان علوم بлагت (که بدانها اشاره نشده است) می افزاییم و سخنان این بخش را به پایان می بریم.

«معانی القرآن» از یونس بن حبیب (متوفی به سال ۱۸۳ هـ)، «غريب القرآن» و «المعانی» از سدوسی (متوفی به سال ۱۹۵ هـ)، «معانی الشعر» از ابوالعمیشل (متوفی به سال ۲۴۰ هـ)، «تفسیر معانی القرآن» و «معانی الشعر» از ابوالحسن سعید بن مسعده معروف به اخفش اوسط (متوفی به سال ۲۳۱ هـ)، «معانی القرآن» از قطرب (متوفی به سال ۲۰۶ هـ)، «الفصاحه» از سجستانی (متوفی به سال ۲۵۵ هـ)، «معانی القرآن» از زجاجی (متوفی به سال ۲۳۰ هـ)، «ادب الكتاب» از ابن دریر (متوفی به سال ۳۲۱ هـ)، «الشعر و الشعراء» از ابن سراج، «صنعة الشعر و البلاغة» از ابوسعید سیرافی (متوفی به سال ۳۸۶ هـ)، «معانی القرآن» از کسایی (متوفی به سال ۴۹۷ هـ)، «معانی القرآن» از فراء (متوفی به سال ۲۰۷ هـ)، «معانی القرآن» و «الالفاظ» از مفضل ضبی (متوفی به سال ۱۶۸ هـ)، (و اینها علاوه بر کتاب مفضليات می باشد که به درخواست مهدی خلیفه عباسی گرد آورده است). «معانی الشعر» و «سرقات الکمیت من القرآن و غيره» از ابن کناسه (متوفی به سال ۲۰۷ هـ)، «الشعراء» و «غريب القرآن» و «معانی القرآن» از ابوعیید قاسم بن سلام (متوفی به سال ۲۲۴ هـ) لازم به ذکر است که اکثر نویسندهای فوچ الذکر از بزرگان علم نحو هم بوده اند.



در مباحث علم نحو ذکر کردیم که آن علم در پیدایش و شکوفایی خود از نظرات علمای فرهنگهای بیگانه نیز تأثیر پذیرفته بود. در اینجا نیز همان سوال که آیا علم بлагت در پیدایش و رشد خود صرفاً عربی بوده است یا از فرهنگهای دیگر متأثر شده، ذهن را به خود مشغول می‌کند؛ در جواب باید گفت که ما در طی مباحث پیشین که در مورد پیدایش بлагت مشغول می‌کنیم ظهر فرقه‌های متعدد اسلامی (که به بlagt و فنون آن برای استمداد و استفاده از آن در استدلالها و براهین شان عنایت خاصی قایل می‌شدن) زمینه دیگر شکوفایی این علم گردید.

بنابراین بlagt در رشد و شکوفایی خود تنها منشأ و پیدایش عربی داشته و اصول اساسی خود را از فرهنگ عربی گرفته است، و سپس بعضی از عناصر بlagtی خارجی چون هندی، ایرانی و یونانی نیز بدان راه یافته است. نفوذ عناصر بیگانه در زمانی اتفاق افتاد که حرکت نقل و ترجمه از فرهنگها و ادبیات خارجی (در دوران عباسی بخصوص در دوران ابو جعفر منصور و هارون الرشید و مأمون) فعالیت شدیدی داشت.

برای مطالعه بیشتر به منابع ذیل مراجعه شود:

البدیع، ابن معتر.

البيان والتبيین، جاحظ.

فی تاریخ البلاغة العربیة، عبدالعزیز عتیق.

نقد الشعر، قدامه بن جعفر.

فصل چهارم

علم قراءت

معنای لغوی و اصطلاحی قراءت^۱

مستحب است که قرآن بسیار خوانده شود و این کتاب آسمانی زیاد تلاوت گردد، خداوند تعالی در تعریف کسانی که برنامه‌شان این است چنین فرموده (یتلون آیات الله آناء اللیل) ^۲.

و در صحیحین ضمن حدیث ابن عمر آمده است: جز در دو چیز حسد جایز نیست: حسد به فردی که خداوند به او توفیق خواندن قرآن را داده تا شب و ساعات روز خود را با آن پر بار بگذراند و ...»

و ترمذی در حدیثی از ابن مسعود آورده است که: «هر کس یک حرف از کتاب خدا را بخواند یک حسن برای اوست و برای یک حسن پاداشی ده برابر آن وجود دارد.

و در حدیثی دیگر ابو سعید از پیامبر (ص) که نقل می کند که: «پروردگار متعال می فرماید: هر کس که قرآن و ذکر من او را از سوال از من باز دارد بهترین چیزی را که به سؤال کتنده گان می دهم، به اعطاء می کنم؛ وفضل کلام خدا بر سایر سخنها مثل فضل خداوند است بر خلق خودش».

۱ - برای مطالعه بیشتر درباره مباحث این قسمت به کابهای تاریخ قرآن از محمد رامیار، پژوهشی در تاریخ قرآن از محمد باقر حجتی و قرآن پژوهی از بهاء الدین خرمشاهی رجوع کنید.

۲ - سوره آل عمران، آیه ۱۱۳.

ترمذی در حدیثی از عبیده مکی آورده است که: «ای اهل قرآن، قرآن را بالش خود نسازید و حق تلاوت آن را در ساعات روز و شب ادا نمایید؛ آن را آشکار کنید و در آن تدبر نمایید باشد که رستگار شوید.»

قراءت که جمع آن قراءات می باشد از مصدر «قرأ» است درباره واژه قرأ اختلاف نظر وجود دارد. و علمای لغت و ادب معانی متعددی برای آن ذکر کرده‌اند^۱ همچنانکه در مباحث پیشین اشاره شد گروهی از دانشمندان لغت می گویند که (قراءه، قرأ) واژه اصیل عربی نیست بلکه عرب در آغاز امر این واژه را نمی‌دانست و آن از زبان آرامی گرفته شده و دست به دست گشته تا به معنای تلاوت در زبان عربی معمول و متداول شده است.

براگستراسر می‌نویسد: «لغت آرامی، حبشی و فارسی، آثار غیر قابل انکاری در لغت و زبان عربی باقی گذاشته اند زیرا این لغات، زبان اقوام متعدد مجاور عرب در قرنها قبل از هجرت بوده است.»

زبان آرامی در عین اختلاف و دگرگونی که در لهجه‌های آن مشهود است در فلسطین و بین النهرين و برخی از نواحی عراق رواج داشته و یهودیان همسایه عرب (که زبان دینی آنها آرامی بود) به انتشار تعداد قابل توجهی از الفاظ دینی آرامی و رسوخ آنها در زبان عربی کمک کرده اند.

کرانکو مستشرق معروف در تحقیقات خود راجع به واژه (كتاب) در دائرة المعارف به این نکته اشاره کرده است و بلاشر نیز عده زیادی از لغات دینی آرامی و غیر آرامی را نقل کرده و تاکید نموده که عرب به علت همچواری با یهود و سایر اقوام کلماتی از قبیل قرأ، کتب، کتاب، تفسیر، فرقان، قیوم، زندیق، دجال و ... را به کار می‌برد.

۱- الانثان، ج ۱، ص ۵۰

باری، اگر عرب قبل از اسلام لغت (قرأ) را به معنی (تلاء) و امثال آن را از آرامی یا غیر-آرامی اقتباس کرده و معمول و متداول ساخته است این استعمال و سپس معمول و رایج شدن آن پس از اسلام در میان عرب برای عربی شدن این واژه ها کافی است.

قراءات جمع قراءت است و ساختمن جمعی این کلمه نشان دهنده تنوع و اختلاف انواع آن می باشد منظور از انواع قراءات از نظر اصطلاحات علمی، همان معنی اصطلاحی است که از گفتار مصنفان این علم استنباط می گردد ولی غالب خاورشناسان معنی اصطلاحی قراءت را عبارت از راه و روش تلاوت و رسم الخط نگارش قرآن با حروف و حرکات و نقطه ها و یا عبارت از روش تلاوت قرآن یا رسم الخط نگارش آن با برخی از آنها می دانند.^۱ البته این تعریف خالی از تسامح و نقص نیست. تعریف به نسبت کامل، برای قراءات عبارت از طرق و روایات قرآنی است که با استناد به ثبوت رسیده تا عمل به آن لازم الاتبع باشد. و گرنه هر طریقی که در تلاوت و رسم الخط قرآن به کار رود با توجه به اینکه نتوانیم اسناد؛ و نقل و روایتی برای آن بیاییم نمی تواند معنی اصطلاحی قراءت باشد و قاطبه علمای اسلامی از شیعه و سنی در این امر متفق اند. پس بنابراین روایت و نقل و اسناد از اجزای معتبر در تعریف قراءات خواهد بود اعم از اینکه روایت: متواتر، مشهور، آحاد، شاذ و یا موضوع باشد. اما هر روشی که ممکن است قرآن را بدان تلاوت نمود اگر مستند به روایت و نقلی نباشد با وجود اینکه وجه صحیح و مبنای درستی در عربیت داشته باشد و لفظ یا کتابت (با نظر مولف) قرآن تاب و تحمل آن را داشته باشد هیچ یک از علمای قراءت به هیچ وجه آن را از قراءات به شمار نمی آورند.

در نهایت می توان گفت که قراءت قرآن عبارت است از ادای کلمات آن به قسمی که بر پیامبر بزرگوار اسلام نازل شده و حکمت بزرگ این دستور، نگهداری و حفظ الفاظ قرآنی

۱- بروکلمان، کارل، تاریخ الادب العربي، ج ۱، ص ۱۹۶-۲۰۰.

از تحریف و تبدیل می باشد تا حروف و کلمات آن به نحوی که در صدر اسلام خوانده و شنیده شده، از تغییر و تحریف محفوظ بماند.

تعصب و پای بند بودن برخی از علمای نحو به صناعت و فن خود ، آنان را وادار ساخت که اجتهاد در قراءت را برای کسانی که به لغت عربیت آشنایی لازم را داشته باشند، جایز بدانند. بر اساس این عقیده به صرف این که قراءتی مطابق قواعد عربی باشد باید به صحت آن معتقد گشت اگر چه روایت و نقل آن را تایید نکند. پیداست که این عقیده، نتیجه تعصب شدید نحویها نسبت به تخصص و آرا و قواعدي است که خود را در چهار چوب آن مقید ساخته اند و چنانکه گفته شد هر طریق و روشی که مستند به قواعد باشد و نتوان آن را مبتنی بر نقل و روایتی نمود مشمول معنی اصطلاحی قراءت نخواهد بود. علماء قراءت این دسته از علمای نحویها شدت مورد حمله قرار داده اند.

از ابن عمر عیسی بن عمر ثقی نحوی نقل شده که او طرق قراءت قرآن را مبتنی بر قواعد عربی می دانست و چنانچه ابن الجزری می نویسد: یکی از خصوصیات و ویژگیهای قراءت ابی عمر ثقی آن بود که در آیه (السارق و السارقة فاقطعوا ایدیهما...)^۱ و (الزانیة والزانی فاجلدوا کل واحد منهما ...) ^۲ نصب السارق و السارقة و الزانیة و الزانی را بنا بر مفعولیت، بر رفع آن ترجیح می داد. در باره این گونه موارد از آیات قرآنی، در بصره، مناقشات و مناظرات پر دامنه ای صورت گرفت.^۳ چنانکه سیبویه در الكتاب به مناقشه و تحقیق در این موارد پرداخته و نوشتہ است که: «عموم قراء در دو آیه مذکور جز به رفع به صورت دیگری قراءت نکرده اند»^۴.

۱- مائده، آیه ۳۸.

۲- سوره نور، آیه ۲.

۳- ابن جزری، النشر فی القراءات العشر، ج ۱، ص ۱۷.

۴- سیبویه، الكتاب، ص ۳۳.

رابطه قراءت و کتابت

به نظر برخی از دانشمندان، قراءت علی رغم معنی لغوی خود که تلاوت و خواندن است، در اصطلاح دارای مفهوم و مدلول وسیعتری نیز می باشد به این معنی که در تعریف قراءت می توان علاوه بر شیوه های خواندن حروف، تلاوت، کلمات و... طرز کتابت و نوشتن حروف و کلمات را نیز راه داده چنانکه پیشینیان می گفتند؛ و این قرآن طبق قراءت نافع یا کسایی نوشته شده است.

باید گفت که رسم الخط و کتابت قرآن غیر از قراءت است زیرا مأخذ قراءت روایت و استناد است ولی مأخذ رسم الخط و کتابت همان طرقی است که در نوشتن معمول بوده است. بنابراین ما مؤظفیم آیات قرآنی را همان گونه قراءت کنیم که برای ما نقل شده است، نه طبق رسم الخط و کتابت آن. هر گاه ما ملاک قراءت قرآن را رسم الخط و کتابت آن بدانیم ممکن است آیات و کلمات قرآنی را به گونه ای تلاوت کنیم که از پیغمبر اکرم (ص) و امام علی (ع) آن گونه نقل نشده باشد به همین جهت باید گفت که اساس و پایه، قراءت است، و رسم الخط و کتابت قرآن مبتنی بر آن است. در ضمن، گاهی طرز قراءت با رسم الخط و کتابت قرآن چنان تفاوت دارد که نمی توان کتابت را هماهنگ با قراءت آن موارد دانست به مثل اگر پیش از الفی که به صورت همزه است، حرف ساکنی باشد مانند السوأی نمی توان آن را به همان صورتی که نوشته می شود قراءت نمود زیرا چنان قراءتی مخالف با قواعد لغت می باشد و علاوه بر این از نظر روایت نیز صحیح نیست.

گلدزیهر مستشرق معروف در کتاب «مذاهب التفسیر الاسلامی» منشا اختلافات قراءات را، اختلاف رسم و کتابت قرآن دانسته و می نویسد: «قسمت مهمی از اختلافات قراءات، به

خصوصیات خط عربی بر می گردد زیرا که این خصوصیات، اندازه های مختلف صوتی ایجاد می کند که منشا آن نیز اختلافات وضع نقطه هایی است که زیر یا روی فرم و شکل خط قرار می گرفته و یا منشا آن ، اختلافات نقطه از نظر تعداد است».

گلدزیهر که به نظر می رسد در این کتاب معصومانه و بی غرض سخن نمی گوید در این مورد نیز، از طریق حق و صواب و انصاف منحرف گشته و دور از واقعیت سخن گفته است. زیرا اگر منشا اختلاف قراءات، همان باشد که گلدزیهر می گوید این اختلاف به وضع دهشت آوری، ایجاد قراءات بی شماری می کرد، قراءاتی که رسم الخط و کتابت قرآن آن را می پذیرد ولی برای همه آنها بطور قطع، سند و روایتی نمی توان یافت، در حالی که حتی چیزی از این قراءتهای متعدد نیز به دلیل فقدان سند نمی تواند برای خود کسب اعتبار کند. پس طرز کتابت قرآن (اگر آن را منشا اختلافات قراءت بدانیم) می تواند وجوده مختلف و زیادی را در قراءت به وجود آورد ولی قراءاتی که تا حال حاضر در آنها مو شکافی و دقت کافی نموده اند و همواره در باز یافتن سند و اساس نقل آن ، پی جویی می کرده اند. اینگونه قراءات، معروف و در عین حال محدود و همه آنها به نقل و روایت متکی هستند نه به طرز کتابت و رسم الخط قرآن، باید افزود که گلدزیهر از یک حقیقت تاریخی نیز چشم پوشیده و یا از آن اطلاع نداشته است و آن اینکه عثمان طبق گفته اهل سنت دستور ویژه ای داد که قرآن به صورتی عاری از نقطه، جمع آوری گردد تا رسم الخط و کتابت آن، توانایی پذیرش قراءات منقول از پیغمبر (ص) را داشته باشد و به علت رسم الخط و کتابت خاص و ویژه، به قراءات با حروف و یا تلفظ مخصوصی محدود نگردد، و اصحاب پیغمبر (ص) همگی عمل عثمان را درباره قرآن و رسم الخط و کتابت آن تأیید کردند بنابراین اختلاف قراءات، ناشی از اختلاف کتابت قرآن نبوده بلکه اولین و آخرین منشا اختلاف قراءات، سند و روایت است. نکته دیگری که باز رأی گلدزیهر را در این مورد بی اعتبار می کند این است که هر گاه عقیده او درست باشد باید قراءت حماد را صحیح بدانیم زیرا او در آیه: « و ما کان

استغفار ابراهیم لاییه الا عن موعده و عدها ایاه^۱ (ایاه) را با باء یعنی (اباه) خوانده است. در حالی که چنین قراءتی را هیچ یک از دانشمندان نپذیرفته و به هیچ وجهی، نمی توان آن را از قراءتهای هفتگانه یا ده گانه و یا حتی چهارده گانه محسوب نمود البته هرگاه خط و کتابت می توانست اساس برای قراءت باشد اعتماد به چنین روایتی جایز می بود.

یکی از دلایل دیگر که سنتی و نادرستی عقیده گلدنزیهر را تأیید می کند حادثه ایست که درباره ابن شنبوذ نقل می کند که: «او می گفت: و هر قراءتی که موافق بارسم الخط مصحف عثمانی باشد در صورتی که دارای وجه در عربیت باشد، جایز است»؛ ولی و بخاطر همین رأی ابن شنبوذ، مورد اعتراض و خرد و خردگیری علماء قرار گرفت و او به ناقص از رأی و عقیده خود باز گشت.

۱- سوره توبه، آیة ۱۶.

نزول قرآن بر هفت حرف

در بیان احادیث اهل سنت ، این روایت جلب نظر می کند که علماء و دانشمندان اهل سنت مدعی صحبت طرق و تواتر آن هستند که پیغمبر (ص) فرمود: «إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أُنزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ، فَاقْرُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ» این قرآن بر هفت حرف نازل گردید و تا آنجا که ممکن است قرآن را بر طبق آن بخوانید. آنها معتقدند که در اسناد این حدیث به پیامبر (ص) و صحت و تواتر آن هیچ گونه تردیدی وجود ندارد.

بررسی این حدیث که با بحث در قراءات پیوند و ارتباطی دارد برای این است که اختلاف علمای اهل سنت در معنی کلمه (احرف) بسیار وسیع و پر دامنه است و بیش از چهل معنی برای آن نقل شده است. باید توجه داشت که اکثریت قریب به اتفاق اهل سنت می گویند که سبعة احرف به معنی قراءات هفتگانه قراءه سبعة نیست (اگر چه برخی آن را به همین معنی تفسیر نموده اند) زیرا زمانی که پیامبر (ص) این حدیث را بیان می کرد هنوز قراءه سبعة به دنیا نیامده بودند. علاوه بر این نخستین کسی که قراءات قراءه سبعة را معتبر شمرد و یا آنها را جمع آوری کرد ابوبکر ابن مجاهد بود که در اوایل قرن چهارم می زیست.

و نیز می گویند که منظور از سبعة احرف این نیست که قراءات هر کلمه ای در قرآن به هفت وجه جایز باشد زیرا ما چنین کلمه ای را در قرآن سراغ نداریم. بهترین تفسیر برای سبعة احرف بیانی است که اکثر علمای اهل سنت آن را پذیرفته اند و صاحب قاموسی و گروهی از متأخران مانند عبدالحليم نجار و مصطفی صادق رافعی آن را تایید کرده نیز بر معانی دیگرش ترجیح داده اند و آن این است که قرآن به هفت وجه از وجوده لغات و لهجه های عربی نازل

شده است چون قرآن از هفت لهجه زبان عربی بیرون نیست زیرا لهجه هایی که در جزیره العرب تفوق و انتشار داشتند به هفت لهجه عمده باز می گردند که عبارتند از لهجه، ۱- قریش، ۲- هذیل، ۳- ثقیف، ۴- هوازن، ۵- کنانه، ۶- تمیم، ۷- یمن.

حافظ ابو عمرو دانی می نویسد: «سبعه احرف را به یکی از دو معنی می توان تفسیر نمود: نخست آنکه قرآن به هفت وجه از وجوده لغات عرب نازل شد به دلیل اینکه کلمه (حرف) در آیه: «وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ»^۱ به معنی وجه است یعنی برخی از مردم به وجهی، (نعمت، خیر، مستجاب شدن دعا شفای بیماری و امثال آن) خدا را عبادت می کنند.

و معنی دیگر احرف قراءت است اگر چه قراءت مستلزم کلمات و سخنان زیاد است ولی پیغمبر (ص) از طریق بیان جزو اراده کل از قراءت به احرف تعبیر فرموده است.

باری بهترین تفسیری که درباره سبعه احرف بیان شده است وجوده هفتگانه لغات و لهجه های عربی است به مثل، عربها در طرز و کیفیت ادای یک حرف با یکدیگر تفاوت دارند عراقیها «قاف» را مثل گاف فارسی و شامیها مثل همزه و... تلفظ می کنند. دانشمندان اهل سنت می گویند: «قرآن به تمام گوییش های عربی نازل شده است تا آنها در قراءت آن بتوانند به آسانی کلمات و حروف قرآن را باللهجه مانوس خود ادا کنند زیرا التزام و ایجاب یک لهجه در قراءت قرآن باعث سختگیری بر دیگر قبایل عرب، که می شود ممکن است به آن لهجه (در گذشته و حال و آینده) انس و عادتی نداشته باشند. تعبیر لغات و لهجات هفتگانه عرب به سبعه احرف با کثرت و تعداد لهجه ها منافاتی ندارد، زیرا اگر چه لهجات عرب از هفت لهجه بیشتر است ولی منظور از لهجه هایی که در سبعه احرف استفاده می شود لهجات کاملی است که در راس سایر لهجه های متعدد و گوناگون عرب قرار دارد و تمام آنها به هفت لهجه بر می گردد.

۱- سوره حج، آیه ۱۱.

عده زیادی از دانشمندان شیعی روایت نزول قرآن را برعکس حرف را قبول ندارند و در این باره، دلایل زیادی را اقامه می نمایند:

۱- آن را مخالف با روایت صحیحه زراره از امام صادق (ع) می دانند که فرمود: «إنَّ
القرآنَ واحِدٌ نُزُلٌ مِّنْ عِنْدِ وَاحِدٍ وَلَكِنَّ الْخِتَالَفَ يَجِيئُهُ مِنْ قَبْلِ الرِّوَاةِ». یعنی قرآن یکی است و
از جانب خداوند یگانه نازل شده و اختلاف در آن از ناحیه روات و ناقلان قرآن پدید آمده
است.

همچنین امام صادق (ع) روایت رایج در میان مردم را که در آن آمده است: نزل القرآن
علی سبعه احرف ، تکذیب نموده و فرموده است: «وَلَكِنَّهُ نُزُلٌ عَلَى حِرْفٍ وَاحِدٍ مِّنْ عِنْدِ
الْوَاحِدِ».

۲- دلیل دیگر دانشمندان شیعه در رد روایت نزول قرآن بر هفت حرف، این است که
این روایت با بهترین تفسیری که در مورد سبعه احرف بیان شده، با روایتی که از عمر و عثمان
منقول است، منافات دارد زیرا در این روایت آمده که قرآن به لغت قریش نازل گشته است و
نیز وی عمر ، ابن مسعود را از قراءت (عتی حین) نهی کرد و گفت: «قرآن به لغت مصر نازل
شده است» وی ابن مسعود را که (حتی حین) را (عتی عین) قراءت می کرد، از این کار، باز
داشت.

۳- تفسیر (سبعة احرف) به هفت لهجه با برخی از روایات منافات آشکار دارد زیرا در
آنها سخن از اختلاف در جوهر لفظ است نه در کیفیت و چگونگی ادای آن.

۴- لازمه تفسیر مزبور آن است که قراءت قرآن به هفت لهجه سابق الذکر جایز و صحیح باشد
در حالی که این امر برخلاف سیره تمام مسلمین اعم از شیعه و سنی است.

خلاصه آنکه روایت نزول قرآن بر هفت حرف با بیش از چهل تفسیری که درباره آن
بیان شده است و حتی با تفسیری که عده ای از قدما و متاخرین اهل سنت، آن را پذیرفته اند،

با توجه به ایرادها و اعتراض‌های گفته شده، به هیچ وجه، از نظر شیعه قابل استناد و پذیرش نیست و از نظر حکم نیز دارای ارزشی نمی‌باشد بخصوص که با روایت صحیحه از امام صادق (ع) که فرموده: «نزل القرآن علی حرف واحد من عند الواحد». منافات آشکار دارد.

علمای اهل سنت به این حدیث پای بند هستند و در انتخاب معانی محتمله (سبعة احرف) لهجه‌های هفت گانه عرب را پذیرفته اند و می‌گویند که: بخاطر آن که قراءت قرآن بر همه قبایل آسان باشد پیامبر (ص) اجازه داد تا آن را با هر یک از لهجه‌های مانوس خود تلاوت کنند.» که خود این مطلب جای بحث و سوال دارد. وجود لهجه‌های مختلف و متفاوت نزد اعراب امری مسلم و بدیهی است، از طرف دیگر این راهنم می‌دانیم که دین اسلام تنها اختصاص به عرب زبانان با گوییشهای مختلف عربی ندارد بلکه اقوامی غیر عرب که با هیچ یک از لهجه‌ها و گوییشهای مختلف عربی آشنا نیستند و با آن انس نگرفته اند و تعدادشان هم اندک نیست در این صورت تکلیف آنها چه خواهد بود؟

یکی از مستشرقین به نام ولرس بر اساس فرضیه‌ای گفته است که قرآن در آغاز به لهجه عامیانه و معمول روزمره مردم نازل شده که با اسلوب و سبک پیشرفته زبان عربی که تحت تأثیر قواعد صرف و نحو و عربیت قرار دارد تفاوت و اختلاف زیادی داشت ولی پس از آن تصحیح و تحریر شد و نظم و سازمان جدی یافت تا با قواعد عربی هماهنگی پیدا کردند.

اما گروهی دیگر از مستشرقین این نظریه را پذیرفته و بر آن خرد گرفتند که در قدیمترین روایت قرآنی مطلبی وجود ندارد که عقیده و نظر او را تایید کند چنانچه ما در هیچ یک از قبایل عرب، اسلوب معمول و لهجه عامیانه ای سراغ نداریم که عاری از قواعد نحو و عربیت باشد تا چه رشد به قرآن که از نظر فصاحت و بلاغت، اهمیت سبک و اسلوب ادبی در حد نهایی اعجاز قرار دارد. دانشمندان اسلامی هم به اتفاق می‌گویند که: اختلافات قراءات به هیچ وجه در قرآن، ایجاد تضاد و تناقض نمی‌کند، زیرا وجود تضاد و تناقض در قرآن از نظر مسلمین از محالات به شمار می‌آید چنانکه خداوند متعال می‌فرماید: «أَفْلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ وَ

لو کان مِنْ عَنِّهِ غَيْرُ اللَّهِ لَوْجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا» آیا در قرآن اندیشه نمی کنید که اگر از جانب غیر خدا بود در آن تضاد و تناقض و اختلاف فراوانی؛ مشاهده می شد در حالی که هیچ گونه اختلاف در آن وجود ندارد.

ابن الجزری می نویسد : ما اختلاف قراءات را بررسی نمودیم و دیدیم که از سه حالت بیرون نیست:

۱- اختلاف در لفظ پا توجه به اینکه موجب هیچ گونه اختلافی در معنی نگردد مانند اختلاف در کلمه (صراط) که به صورت سراط و زراط نیز قراءت شده است.

۲- اختلاف در لفظ و معنی مشروط به اینکه اجتماع آن در یک امر و با یک مورد امکان پذیرفته شده باشد مانند اختلاف قرائت در (مالک) که به صورت (ملک) در سوره فاتحه و اختلاف در (یکذبون) که هم به تشديد و هم به تخفیف ذال قراءت شده است در صورتی که به تشديد قراءت شود معنی چنین است: آنها پیامبر(ص) را تکذیب می کردند و او را به دروغ گفتن نسبت می دادند و در صورتی که به تخفیف شود معنی چنین است : منافقین در اخبار خود چنین می گفتند.(سورة بقره، آیه ۱۰)

مالحظه می شود که با این که اینگونه قراءات در اختلاف لفظ و معنی ایجاد می نماید اجتماع آنها در یک مورد امکان دارد.

۳- اختلاف در لفظ و معنی ، مشروط به این که اجتماع آن در یک امر و یک مورد صحیح نباشد بلکه از جنبه همین اختلاف قابل اتفاق باشد و موجب تضاد یا تناقض نگردد مانند اختلاف در آیه « و ظَلَّوْا أَنْهَمْ قَدْ كَذَبُوا » که با تشديد و تخفیف ذال شده است و همچنین در آیه « و إِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولُ مِنْهُ الْجَبَالُ » که لِتَزُولُ (به فتح لام اولی و رفع لام دوم و کسر لام اول و فتح لام دوم) شده است.

سه اختلاف فوق در، تضاد و تناقض در آیات ایجاد نمی کند.

دانشمندان شیعی و سنی می گویند قراءاتی که از جانب پیامبر اکرم(ص) یا امام(ع)
تایید گردد حجّیت دارد و باید در علم و عمل به آنها پای بند بود، و لازم الاتّباع است و باید
معتقد بود که قرآن، همانگونه از جانب خداوند متعال نازل شده است.

فواید اختلاف

چنانکه در مباحث پیش هم، گفته شد اختلاف قراءات در صورتی که موجب تضاد یا تناقض نگردد دارای فوایدی نیز خواهد بود.

نخست این که پیامبر اکرم (ص) خواسته تا بر امت خویش سخت نگیرد چون مامور تبلیغ احکام به همه مردم دنیا بود. پیداست همان گونه که زبان و لغات مردم چنانکه مشهود است بسیار متفاوت است پس لغات و زیان ملتهای گذشته نیز با هم اختلاف داشته است و این در حالی است که، همه مردم جهان نیز در هر زمان مامور به قرآن هستند.

اگر خداوند تمام مردم جهان را به قرآن، آن هم به یک لهجه خاص امر می کرد در تلاوت قرآن دچار اشکال می شدند زیرا ترک عادت بخصوص در خواندن بسیار دشوار است و حتی برای عده ای از قبیل پیر مردان و پیرزنان جزء با ریاضت و ممارست بیش از حد، امکان پذیر نیست و چون خداوند متعال به احکامی که طاقت فراساست بشر را مکلف نمی سازد پس باید و تلاوت نیز بر مبنای عدم سخت گیری بر امت، به لهجه ها و لغات مختلف جایز باشد.

از دیگر فواید اختلاف در بیان حکم مورد اجماع و اتفاق فقها است. چنانکه ابن الجزری و دیگران یادآور شده اند سعد ابن ابی و قاص و دیگران می خوانند: «له اخُّ او اختٌ مِنْ أَمٍ» تعبیر «منْ أَمٍ» در دیگران نیامده است و مورد بحث نشان می دهد که منظور از (اخ و اخت) برادر و خواهر مادری است که مورد اجماع علماء می باشد.

بطور کلی، از دیگر فواید اختلاف در قراءات عبارت از آن است که این گونه اختلافات و تنوع ها، نهایت بلاغت و کمال اعجاز و حسن ایجاز قرآن را نشان می دهند، چون در حین

تنوع و اختلاف ، تضاد و تناقض در قرآن راه نمی یابد بلکه هر یک از قراءات با وجود تفاوت آن با قراءات دیگر موید و شاهد همدیگر هستند.

قراء سبعه

در صدر اسلام عده ای از صحابه در قرآن و مهارت در آن و همچنین حفظ قرآن از شهرت خاصی برخوردار بودند و در این علم به مقام استادی و تعلیم نایل شدند. آنان را از رسول خدا و یا از صحابه ها اخذ کردند و یاد گرفتند. این عده از قراء به قراءات مختلفی که مورد تایید و تصویب پیامبر بود، آشنایی داشتند و آشنایی آنها از حافظه آنان مدد می گرفت. به همین جهت قراء زمان پیامبر، حافظان کار آمدو قرآن نیز بوده اند که به تعلیم قرآن می پرداختند. پس از دوره صحابه و تابعین عده ای از مسلمین به موضوع اهتمام خاصی نشان دادند و فقط به امر قراءت قرآن می پرداختند یعنی بیشترین فرصت خود را در ضبط دقیق قراءات مصروف می داشتند تا جایی که به عنوان استادی بر جسته در مساله قراءات قرآن مشهور شدند، مردم برای آموزش این مهم از اطراف و نواحی مختلف به آنها روی می آوردند و مسافتی طولانی را به منظور کسب اطلاع و آگاهی بر قراءات دقیق طی می کردند تا از محضر آنها بهره مند گردند.

ابان بن تغلب در این دوره نخستین کسی است که در باره قراءات، کتابی تدوین کرد. ابن ندیم از این کتاب یاد کرده و گفته است: «ابان ابن تغلب، وله من الكتاب: كتاب معانى قرآن، لطيف كتاب القراءات، كتاب من الاصول فى الرواية على مذهب الشيعة»^۱.

۱- ابن ندیم، الفهرست، ص ۳۰۸

نجاشی نیز در ترجمة احوال ابان از کتاب (القراءة) او یاد کرده است. بتایران حافظ ذهبی به اشتباه نخستین مدون کتاب القراءات را ابو عییده قاسم بن سلام می داند در حالی که به اتفاق مورخین وی به سال ۲۲۴ هجری از دنیا رفته است و ابان بن تغلب در سال ۱۴۱ هجری یعنی ۸۳ سال پیش از ابو عییده وفات کرده است. لذا ابو عییده نمی تواند نخستین مدون کتاب القراءات اهل سنت است چون نه کتاب او موجود می باشد و نه نخستین مدون القراءات بطور است مطلق؛ زیرا اولین مدون القراءات ابان بن تغلب و پس از او حمزه بن حیب زیات می باشد. ابن النديم می نویسد: «کتاب القراءات لحمزة بن حیب و هو احد السبعة من اصحاب الصادق». حمزه نیز در سال ۱۵۶ یا ۱۵۸ هجری از دنیا رفته است.

از میان قاریانی که پس از دوره صحابه و تابعین مطرح شدند هفت نفر دارای شهرت و معروفیت خاصی شدند و بعدها به نام قراء سبعه شهرت یافتند، که عبارتند از:

۱- ابو عبد الله نافع بن ابی نعیم مدنی ۲- عبدالله بن کثیر مکّی ۳- ابو بکر عاصم ابن ابی النجود کوفی ۴- ابو عماره حمزه بن حیب زیات کوفی ۵- ابو الحسن علی بن حمزه کسایی ۶- ابو علاء بصری ۷- عبدالله ابن عامر دمشقی.

الف) نافع^۱

ابو عبدالله نافع بن ابی نعیم مدنی که به نامهای ابو عبدالرحمن نافع ابن ابی نعیم و نافع ابن عبدالرحمن بن ابی نعیم مدنی نیز شناخته می‌شود و مکنی به ابی رویم می‌باشد. در مدینه پرورش یافت و علم قراءت را از هفتاد نفر از تابعین فراگرفت. طبق روایت اصمی و نیز حافظ ابی نعیم در تاریخ اصفهان و ابن الندیم، نافع اصلیش از اصفهان بوده و در مدینه می‌زیسته است و در همانجا به سال ۱۷۶ یا ۱۶۹ هجری در گذشته است.

ابن مجاهد که قراءات قراء سبعه را فراهم نمود کار خود را از نام او یعنی نافع آغاز کرده است و بسیاری از محققان و دست اندر کاران قراءات قرآن، با تعبیر مختلف، قراءات وی را ستوده و قابل اعتماد معرفی کرده اند.

ابن الجزری می‌نویسد: «نافع یکی از قراء سبعه و عالمی نام آور، ثقه، صالح و از اهل اصفهان است و قراءت را از جماعتی که به هفتاد نفر می‌رسید فراگرفته است» و یادآوری کرده است که وی قرآن را نزد ابو میمونه (مولی ام سلمه) همسر رسول خدا (ص) قراءت نموده است. سپس ابن الجزری اضافه می‌کند که مالک بن انس می‌گفت: روایت اهل مدینه در قراءت سنت و روشنی قابل اتباع می‌باشد. از مالک سوال کردند، حتی قراءت نافع؟ در پاسخ گفت: «آری». و نیز عبدالله حنبل می‌گفت: از پدرم پرسیدم چه قراءت نزد تو محبوتر است؟ گفت: قرائت اهل مدینه. گفتم پس از آن کدام؟ گفت: قراءت نافع».

۱- بروکلمان، کارل، تاریخ الأدب العربي، ترجمه عبد الحليم نجار، ج ۱. ص ۳۲۸ و نیز به منابع شرح حال او در تاریخ التراث العربي، فؤاد سزگین، ج ۱، ص ۳۲.

لیث بن سعد، امام و پیشوای دینی اهل مدینه، می گفت: «به سال ۱۱۳ هجری حج به جا می آوردم . و امام و مقتدای مردم در امر قراءت همزمان با این تاریخ، نافع بن ابی نعیم بوده است» و سپس یاد آور می شود: اهل مدینه را دیدم که می گفتند: قراءة نافع سنة.

در نظر عده ای از دانشمندان ، نافع بن ابی نعیم از لحاظ موثق بودن در حدیث، شخصی غیر قابل اعتماد و مورد تردید است. ابو طالب مکی به نقل از احمد ابن حنبل در باره وی می گوید: «مردم قراءت قرآن را از نافع فرا گرفته اند ولی وی در حدیث موقع و مقام شایسته ای ندارد.» اما دوره ای از حدیث که با نقل از ابن معین است، وی را ثقه و قابل اعتماد در حدیث معرفی کرده است. چنانکه نسایی با تعبیر: (لیس باس) نافع را بطور نسبی قابل اعتماد می شناساند. و ابن حیان وی را از این گروه بر شمرده است و نیز ساجی در باره او می گوید: «صدق و راستین است.» احمد و یحیی در باره او نظرهای متفاوتی را اظهار نموده اند، احمد می گوید که وی از لحاظ حدیث مقبول و پذیرفته نیست در حالی که یحیی او را ثقه می داند.

گروه زیادی، قراءات نافع را نقل کرده اند که عبارتند از: قالون، محمد ابن اسحق مسیبی، اصمی، اسماعیل بن جعفر بن ابی کثیر انصاری، یعقوب بن ابراهیم. بن سعید زهدی و ورش. در میان گروه که قراءات نافع را روایت کرده اند دو نفر به نام قالون و ورش از شهرت زیادی برخوردارند و گفته می شود که: «این دو نفر قرائات را بدون واسطه از نافع روایت کرده اند.»^۲

ب) عبدالله بن کثیر مکی^۱

ابوسعید (ابا سعید یا ابوبکر) عبدالله بن عمر و بن عبدالله بن زادان فیروزان بن هرمز مکی داری به سال ۴۵ هجری در مکه متولد شد و در سال ۱۲۰ هجری در مکه درگذشت. گویند «وی از ایرانیانی بوده که کسری ایشان را با کشته‌هایی به یمن فرستاد تا برای فتح حبشہ گسیل داشته شوند.» او مردی فصیح و بلیغ و دارای قامتی بلند و گندمگون و به نسبت تنومند و با وقار بود و از جمع صحابه، عبدالله بن زبیر و انس بن مالک را درک کرده و بر حسب نوشته ابو عمرو و عثمان دانی، قرآن را برابی سائب عبدالله بن سائب برابی کعب و عمر و ایشان بر رسول خدا (ص) قرآن را قراءت کرده‌اند.

ابن ندیم، ابن کثیر را از قراء طبقه دوم بر شمرده است. حافظ ابو العلاء همدانی این موضوع را که عبدالله ابن کثیر قرآن را برابر عبدالله سائب قراءت کرده باشد ضعیف شمرد و آن را سست تلقی کرده است. لذا نوشته‌اند: «طبق قول مشهور، ابن کثیر، قرائت را از مجاهد اخذ کرد و نیز برخی گفته‌اند که ابن کثیر قرآن را برابر درباس (مولی ابن عباس) عرضه کرده بود.»

گروه زیادی از دانشمندان و علمای بزرگ و بنام قراءت مثل: ابی عمرو بن علاء، عیسیٰ بن عمر، خلیل بن احمد، حماد بن ابی سلمه ابن زید، قرآن را برابر ابن کثیر قراءت کرده‌اند. مسلم و بخاری در صحیحین حدیث وی را آورده‌اند و شافعی نیز قراءت وی را نقل کرده و آن را ستوده است؛ عده‌ای از دانشمندان دیگر مانند علی بن مدنی و ابن سعید ثقه بودن او را تأیید کرده‌اند.

۱- زرکی، الأعلام، ج ۴، ص ۱۱۵ و ابن ندیم، الفهرست، ص ۶۲.

از راویان قراءت ابن کثیر این افراد را نام می بردند: بزی، قبل، اسماعیل بن عبدالله قسطنطینی، مولی میسره و مولی عاصن بن هاشم. از میان این عده بزی و قبل که قراءت ابن کثیر را با واسطه هایی از اصحاب او، نقل کرده اند از شهرت بیشتری برخوردار می باشند.

ج) ابوبکر عاصم بن ابی النجود^۱

ابو بکر عاصم بن ابی النجود بن بهدلله مولی بنی جزیمه ابن مالک بن نصر بن قعین (متوفی به سال ۱۲۷ یا ۱۲۸ هجری) از قراء طبقه سوم و از مردم کوفه است. وی پس از یحیی بن وثاب قرار دارد و قبل از واقعه طاعون، به سال ۱۳۱ هجری از دنیا رفت. عاصم از قراء معروف هفتگانه و شیعی است و قرآن را برابر ابی عبدالرحمن عبد الله بن حبیب سلمی شیعی که یکی از یاران حضرت علی (ع) بود و نیز بزرین حبیش و ابی عمر و شیبانی قراءت کرده است. در مورد استاد وی یعنی ابی عبدالرحمن نوشته اند که: «قرآن را برابر عثمان، علی (ع)، ابی بن کعب، عبدالله بن مسعود و زید بن ثابت قراءت کرده است».

همان طوری که یادآور شدیم زربن حبیش یکی از اساتید قراءت عاصم به شمار می رود. ابو بکر بن عیاش در این باره می گوید: «عاصم به من گفت: «هیچ کس جز ابو عبدالرحمن سلمی، هیچ حرفی از قرآن را برابر اقراء ننمود و من پس از اقراء سلمی، قراءت خود را برابر زربن حبیش به منظور تایید او عرضه نمودم». و نیز حفص می گوید: «عاصم به من گفت: قراءتی که من بر تو اقراء می کنم قراءتی است که از ابی عبدالرحمن سلمی و او از علی (ع) نقل کرده و من آن را اخذ نموده ام». خود ابی عبدالرحمن می گفت که: «تمام قرآن را برابر علی (ع) قراءت کردم».

۱- الأعلام، ج ۴، ص ۱۳ و تاريخ التراث العربي، ج ۱، ص .۲۶

بنا بر این، عاصم با یک واسطه راوی قراءت علی (ع) است و به همین جهت، گفته اند:
فصیح ترین قراءات، قراءت عاصم می باشد زیرا وی قراءت اصیل را آورده است.

در باره تشیع عاصم می نویسند که استاد وی در قراءت ابو عبدالرحمن سلمی است که بی تردید شیعی بوده و قراءت را از علی (ع) اخذ کرده و قرآن را بر آن حضرت قراءت نموده است. شیخ عبد الخلیل رازی مفسر در کتاب خود آورده است که: «تشیع آیین اکثر پیشوایان و استادان قراءت بوده است و اکثر قراء، مکی، مدنی، کوفی و بصری، عدليه و شیعی بوده اند نه مشبهه، خوارج و جبریه و روایات آنها نیز منقول از امیر المؤمنین علی (ع) است. به مثل عاصم و دیگران شیعه هستند و بقیه قراء، عدليه غیر اشعری می باشند.»

خوانساری در کتاب روضات الجنات در ترجمه احوال عاصم می نویسد:

« از پرهیزگارترین قاریان است و رأی او درست ترین آرا در قراءت به شمار می رود.»
مساعی عاصم در موضوع قراءت بیش از قاریان دیگر جلب نظر می کند. علامه حلی در کتاب «المتهی» می نویسد: «محبوب ترین قراءات نزد من، قراءتی است که عاصم از ابی بکر بن عیاش نقل کرده است.»

ابان بن تغلب شیعی قرآن را بر عاصم خوانده است چنانکه خود عاصم بر ابی عبدالرحمن، و اخیری به تصریح گفته است که: «من قرآن را بر علی (ع) خواندم.» قاضی نورالله شوستری به تشیع عاصم تصریح دارد . به همین جهت همه علمای شیعی، قراءت عاصم را فصیح ترین قراءتها دانسته اند و می گویند: «وی قراءت را از آبخشور آن و از اساس متنیش یعنی علی (ع) اخذ کرده است.» در کتاب «مقدماتان» پیوند قراءت عاصم با اساس استوار آن الهام گیری عاصم از قراءت علی (ع) به طرز جالبی باز نموده شده است؛ در این کتاب می بینیم که یحیی بن آدم از ابی بکر بن عیاش (یکی از روایات قراءت عاصم) نقل کرده است که عاصم به من گفت: «هیچ کس در هیچ حرفی از قرآن مرا اقراء نکرد جز ابو عبدالرحمن سلمی و او نیز قرآن را بر علی (ع) خوانده بود من از نزد ابو عبدالرحمن باز می

گشتم و قراءت خود را بر زربن حبیش عرضه می کردم. زربن حبیش نیز قرآن را بر عبد الله مسعود می خواند. سپس ابی بکر عیاش می گوید: «به عاصم گفت:» ابو عبد الرحمن قراءت را از علی (ع) روایت کرده که اینگونه می خواند «والعصر ان الانسان لفی خسر» همانگونه که همه مسلمین قراءت می کنند و عاصم نیز درستی آن را گواهی کرده است. روایت ابی عبد الرحمن از علی (ع) در قراءت ناسخ هر گونه قراءت دیگر می باشد چون ابی عبد الرحمن دارای مقامی خاص نزد علی (ع) بوده و واجد خصلت ضبط می باشد و نیز مقری و استاد قراءت حسنین (علیهم السلام)، فرزندان حضرت علی (ع)، بوده است.

به این نتیجه می رسیم که عاصم از دیدگاه دانشمندان شیعی و نیز علمای اهل سنت، شخصی بارز، بر جسته و با تقوی و مورد اعتماد در مسأله قراءت بوده است و روی هم رفته، وی را جامع فصاحت و قراءت صحیح و تجوید معرفی کرده اند و می گویند: «دارای صوت خوشی نیز در قراءت بوده است».

آرا مختلف دیگری هم در باره شخصیت علمی و دینی عاصم در کتب مختلف دیده می شود که اغلب نمایانگر ثقه بودن و ارج و مقدار او در امر قراءت می باشد.

نمونه هایی از این آرا را بیان می کنیم:

عبد الله بن احمد بن حنبل می گوید: «از پدرم در باره عاصم سوال کردم. در پاسخ گفت:» شخصی شایسته و ثقه و مورد اعتماد است.« سپس پرسیدم: کدامیک از قراءات نزد تو محبوبتر و دلچسبتر است؟ گفت: قراءات اهل مدینه. گفتم پس از آن کدام؟ گفت:» قراءات عاصم «در ادامه عبدالله بن احمد بن حنبل به نقل از پدرش می گوید که:» عاصم ثقه و مورد اعتماد بوده، ولی اعمش بیش از او حافظ حدیث می باشد.«

ابن الجزری می نویسد: «ابو زرعه و گروهی از محدثان، عاصم را توثیق کرده اند.» ولی ابن سعد می گوید: «اگر چه عاصم ثقه بود ولی در حدیث اغلب دچار غلط و اشتباه می گشت.» حماد بن سلمه، غلط و اشتباه عاصم را مربوط به اواخر عمر او می داند.

با اینکه یعقوب بن سیفان ، عاصم را فردی نا معول در حدیث معرفی کرده است ولی در عین حال او را ثقه می داند. ابن عطیه ، عاصم را گرفتار سو حافظه دانسته. و گفته است که: «نام وی عاصم است و دچار سو حافظه می باشد». چنانچه عقیلی نیز می گوید: «در عاصم هیچ عیب و خرده ای جز سو حافظه وجود ندارد.» چنانکه دارقطنی نیز همین داوری را در مورد او اظهار کرده است.

ابن خراش ، او را شخصیتی غیر مقبول معرفی کرده است در حالی که نسایی می گوید: «در اعتماد به حدیث وی هیچگونه ایرادی وجود ندارد.» گویند که از اهواز ایران بوده و در سماوه هنگامی که عازم شام بود، از دنیا رفت و در همانجا مدفون گردید. ابو بکر بن عیاش رویدادی از او اخر زندگی عاصم را نقل کرده و گفته است که: «نzd عاصم رفتم در حالی که ساعات پایان عمر خویش را سپری می کرد و شنیدم که آیه ای را با تحقیق و به صوتی که گویا آن را در نماز می خواند، قراءت می کرد. آن آیه این بود: «و ردوا الی الله مولاهم الحق و ضل عنهم و ما کانوا یفترون»^۱ (در برخی روایات آمده است که وی (ردوا) را طبق لغت هذیل به کسر راء قراءت می کرد). باری، چون، هیچ یک از قراء مانند عاصم از تأکید و تأیید اکثر دانشمندان بر خوردار نبوده است پس از این طریق بر جستگی شخصیت و مقام او در قراءت بر ما ثابت می گردد.

گروه بی شماری با واسطه و بی واسطه قراءات عاصم را روایت کرده اند که عبارتند از: ابان بن تغلب شیعی، ابان بن یزید عطار، حفص بن سلیمان، حماد بن سلمه، حماد بن یزید، سلیمان بن مهران بن اعمش، ابو بکر بن عیاش، ضحاک بن میمون، ابو عمرو بن علاء، خلیل بن احمد، حمزه بن حیب زیات و دیگران که تمام و یا قسمتی از قراءات عاصم را روایت کرده اند. از این جمع، دو نفر به نام حفص و ابو بکر بن عیاش از شهرت زیادتری برخوردارند و گویند که این دو نفر قراءات عاصم را بلا واسطه از خود وی روایت نموده اند.

۵) حمزه بن حبیب ذیات کوفی^۱ :

ابوالحسن ابو عماره (یا ابن عماره) حمزه بن حبیب بن عماره بن اسماعیل کوفی تمیمی نحوی فقیه، به سال ۸۰ هـ. متولد شد و در سال ۱۵۶ هجری وفات نمود. وی همزمان با خلافت منصور عباسی زندگی می کرده است. در اصل ایرانی بوده، و روزگار صحابه را درک کرده است و شاید برخی از آنها را دیده باشد. حمزه در طبقه چهارم قراء کوفی قرار دارد. وی فقیه نیز بوده است.

در میان قراء سبعه، حمزه همانند عاصم شیعی مذهب است و قرآن را بر امام صادق (ع) خوانده است. همچنین قرآن را برعده ای از قراء دیگر مانند سلیمان بن مهران اعمش، حمران بن اعین، ابی اسحاق سبیعی، محمد بن عبدالرحمن بن ابی لیلی، طلحه بن مصرف، مغیرة بن مقسم، منصور و لیث بن ابی سلیم (طبق گواهی کتاب التیسیر و المسینر دو نفر اول شیعی بوده اند) قراءت کرده است.

شیخ طوسی نیز حمزه را از اصحاب امام صادق (ع) معرفی کرده «ابن الندیم هم پس از ذکر کتاب القراءات او یادآور می شود که حمزه از اصحاب امام صادق (ع) بوده است.» سلسله اساتید قراءت حمزه تا رسول خدا (ص) در غیر طریق امام صادق (ع) را بدین صورت یاد کرده اند: حمزه بر ابی محمد بن سلیمان بن مهران اعمش و او بر محمد بن یحیی بن وثاب اسدی و او بر ابی شبل بن عقلمه بن قیس و او بر عبدالله بن مسعود و او بر پیامبر اسلام (ص) قرآن را قراءت کرده اند. حمزه پس از عاصم و اعمش به مقام استادی قراءت در کوفه دست یافت. قراءاتی که در سلسله طولی اساتید حمزه قرار گرفته اند به این صورت

۱-الأعلام، ج ۲، ص ۳۰۸ و تاریخ التراث العربي، ج ۱، ص ۳۱.

است که اعمش، قراءت را از ابن مسعود و ابن ابی لیلی، قراءت را از علی و ابو اسحاق سبیعی، قراءت را از ابن مسعود و علی (ع) می دانستند، حمران نیز قرآن را بر طبق قراءت ابن مسعود می خواند و قراءت او با مصحف عثمانی مخالفتی نداشت.

حمزه قراءت قرآن را نخست نزد حمران بن اعین آغاز کرد و آنرا بر اعمش و اسحق بن ابی لیلی عرضه نمود. نظر و دیدگاه دانشمندان حدیث و قراءت به حمزه بینشی مساعد و به نسبت تحسین آمیز است. اگر چه گروه اندکی از وی خرده گرفته اند. به مثل ابو بکر بن عیاش گفته است: «قراءت حمزه نزد ما ، بدعت و نو آوری ناستوده است». و یا اینکه ابن درید گفته است که : «من مایل نیستم که قراءت حمزه از مرز کوفه خارج شود و به نقاط دیگر راه یابد.» با وجود چنین داوریهایی ، حمزه از ستایش و تمجید اکثر محدثان و دانشمندان بر خوردار است .

نتیجه گرامی داشت حمزه که حاصل بررسی سخنان دست اندر کاران قراءت و حدیث می باشد به این سخنان تایید می گردد :

عبد الله عجلی می گوید : «ابو حیفه به حمزه گفت : تو در دو امر بر ما غالب و از ما برتری و ما را یاری مجادله با تو (در آن دو امر) نیست . یکی قرآن و دیگری فرایض و احکام.» سفیان ثوری نیز می گفت : « حمزه در مورد قرآن و فرایض و احکام بر تمام مردم برتری دارد.» در تایید این حقیقت عبدالله بن موسی یاد می کند که: «وقتی اعمش، استاد حمزه، وی را می دید، می گفت: «هذا حبر القرآن» این شخص مرد دانای فزو نمایه ای در قرآن است. اما از دیدگاه حدیث، گروهی از اهل حدیث بر قراءت او خرده گیری کرده اند تا آنجا که خواندن قرآن بر طبق قراءت او را باطل شمرده اند .

علی رغم خرده گیری منتقدان اندک حمزه نمی توان شایستگی این مرد بزرگ را در قراءت نادیده گرفت چون اکثر بزرگان ، قراءت وی را تایید کرده اند .

این مجاهد می گوید : علت به وجود آمدن داستانهای تردید بر انگیز درباره قراءت را باید در قضیه ای جستجو کرد که خلاصه آن این است: مردی که قرآن را برسیم می خواند و نزد او قراءت را می آموخت، وارد مجلس عبدالله بن ادریس شد و قراءت قرآن را آغاز کرد. ابن ادریس ملاحظه کرد که این مرد در مد و همزه واژگان قرآن ، خود را به تکلف واداشته و بیش از حد معمول به افراط در قراءت دچار است . این نحو قراءت بر ادریس گران و ناخوش آمد.» (سلیم نیز از روایان قراءت حمزه بود و در نتیجه قراءت شاگرد سلیم به حمزه منسوب می گردید.) محمد بن هیثم پس از بازگو نمودن این داستان اضافه کرده است که حمزه اینگونه قراءت را نمی پسندید و از آن نهی می کرد.

ابن الجزری پس از نقل این قضیه می نویسد : «مسئله کراحت افراط در قراءت یاد شده مطلبی است که ما آن را از چند طریق از حمزه نقل کرده ایم. وی افرادی را که در مد و همزه دچار تکلف می شدند ، نکوهش می کرد و یادآور می شد که رنگ بالاتر از سفیدی همان برص و پیسی است و فوق مجعد بودن مو همان قطط و کم پشت بودن موی سر است (وزشتی آنها معلوم است) پس آنچه را که فوق قراءت و فراتر از آن است نمی توان به عنوان قراءت تلقی نمود.»

وی ، در علت ملقب شدن حمزه به زیات می نویسد که: «او با آوردن روغن از کوفه به حلوان و آوردن پنیر و گردو از حلوان به کوفه ، امرار معاش می کرد و زیست نیز به معنی روغن و زیات به معنی روغن فروش است.»

در باره قراءت حمزه ، موضوعی که توجه علماء و اساتید قراءت را جلب کرد ، این است که همه قرا ، قبل از قراءت حمد در نماز جمعه ، استعاذه را اظهار می نمودند ولی او اخفات می کرد .

ابن النديم در مواضع متعدد کتابش بطور جسته و گريخته آثاری را به حمزه نسبت می دهد که عبارتند از : القراءات ، كتاب فی مقطوع القرآن و موصله ، اسباب القرآن ، كتاب حدود آی القرآن ، الفرائض و متشابه القرآن .

گروه فراوانی از قراءات حمزه را با واسطه و یا بدون واسطه روایت کرده اند که عبارتند از : ابراهیم بن ادhem ، ابراهیم بن اسحاق ، سلیم بن عیسی ، سفیان ثوری ، شریک بن عبدالله ، شعیب بن حرب ، زکریا بن یحیی ، علی بن صالح ، جریر بن عبد الحمید ، یحیی بن مبارک یزیدی ، خالد بن یزید ، عایذ بن ابی عایذ ، کسایی ، حسن بن عطیه ، عبدالله بن موسی بن عنیسی ، خلف بزار و خلاد . از میان این جمع ، راویان معروف قراءات حمزه ، خلف و خلاد هستند که بواسیله سلیم بن عیسی قراءات او را روایت کرده اند .

ه) ابوالحسن کسایی کوفی^۱ :

ابوالحسن علی بن حمزه بن عبدالله بن بهمن بن فیروز (فار) اسدی کوفی (متوفی به سال ۱۷۹ یا ۱۸۹ هجری) از مردم سرزمین ایران بوده است . گویند در میهن خود ، طوس ، وفات کرد . سنین کودکی را در کوفه گذراند و رشد کرد ، پس به آموختن پرداخت . نحو و صرف را در آنجا از رواسی و هراء فرا گرفت . دلیلش برای آموختن نحو این بود که در بزرگسالی مقداری پیاده راه رفته و خسته شده بود . بنابراین ، برای رفع خستگی ، نزد قومی نشست که اهل علم و فضل بودند و مجالس بسیاری داشتند ؛ گفت : عیت (خسته شدم) به او گفتند که : « پیش ما بشین تو چار لحن و خطأ در گفتار هستی ». در جواب گفت : « چگونه خطای کردم ؟ » گفتند : اگر می خواهی بگویی که خسته شده ام باید بگویی که أعيت (خسته شدم) و اگر ناگزیر بودی و راه چاره ای نداشتی و کاری را خواستی باید بگویی :

۱- شذرات الذهب ، ج ۱ ، ص ۳۲۱ و معجم الادباء ، ج ۱۳ ، ص ۱۶۸ .

عیت» او از این سخن ناراحت شد و بی درنگ از جا برخاست و کسی را جستجو کرد که نحو و لغت یاد بدهد؛ بنابراین او را به پیش روایی و هراء هدایت کردند. ملازم آن دو شد آنچه را که آنها می دانستند فراگرفت سپس رهسپار بصره گردید و در آنجا از عیسی بن عمر علم آموخت. سپس خلیل بن احمد را ملاقات نمود. خلیل اعجاب او را برانگیخت. به حلقة درس او پیوست. مردی از اعراب به او گفت: قبیله اسد و تمیم را که فصاحت و بلاغت در نزد آنها بود، رها کردی و به بصره آمدی؟! این امر او را وادار کرد تا از خلیل سؤال کند که: «این علمت را از کجا اخذ کردی؟» او جواب داد: «از بادیه های حجاز و نجد تهامه»، پس از کسایی بدان سوی رفت و آن بادیه ها را طی نمود و بر اندوخته های خود افزود. پس از آنکه به خواسته هایش رسید و آنها را برآورده کرد، به بصره بازگشت. خلیل در آن هنگام فوت کرده بود و یونس بن حبیب را جانشین خود قرار داده بود، پس به جمع طالبان درس او پیوست. بین آن دو مسایلی گذشت که یونس به حقانیت او در آن مسایل اقرار کرد و در جای خود او را صدر نشین کرد. سپس کسایی به شهر کوفه بازگشت. پس از اینکه در زمینه نحو و لغت و قراءت به درجه استادی رسید شروع به تعلیم این علم برای بسیاری از دانشجویانش کرد. از شاگردان او هستند: ابو عیید قاسم بن سلام، ابو الحسن علی الاحمر، محمد بن سعدان الضریر، لحیانی، هشام بن معاویه الضریر و فراء (که در زمینه نحو یکی از بزرگترین بهترین این دانشجویان بود).

ابن الجزری می نویسد: «امام و پیشوایی است که ریاست اقراء و مقام استادی قراءت در کوفه پس از حمزه بدرو رسید. وی قراءت را چهار بار با عرض و مذاکره از حمزه اخذ کرد بطوری که می توان به قراءت او اعتماد نمود.» اگر چه ابو عییده در کتاب القراءات می نویسد: کسایی قراءات حمزه را قبول نمی کرد.»

وی قرآن را براستادان متعددی قراءت کرد که بر طبق مدارک مختلف عبارتند از: حمزه زیات (بصورت عرض و مذاکره) محمد بن عبد الرحمن بن ابی لیلی، عیسی بن عمر-

همدانی، اعمش، ابی بکر بن عیاش (باسمع) سلیمان بن ارقم، امام جعفر صادق (ع)، عززمی، ابن عتبه و ابان بن تغلب. و نیز نوشته‌اند که کسایی وجوه قراءت قرآن را از اسماعیل و یعقوب، فرزندان امام جعفر صادق (ع)، و مفضل بن محمد ضبی نقل و روایت کرده است.

ابن ندیم می‌نویسد: قراءت کسایی در آن قسمت که مخالف با قراءت حمزه بود مطابق قراءت ابن ابی لیلی است که او نیز به نوبه خود قراءت را برابر علی (ع) خوانده بود. مطالب زیر گویای اهمیت شخصیت علمی و انسانی و دینی کسایی است به نحوی که تا کنون هیچ یک از قراء تا این پایه مورد قبول نبوده‌اند. ابو عمرو عثمان دانی از علی بن اشرم نقل می‌کند که: «من در طی سخنام کسایی را سرزنش و نکوهش می‌نمودم تا این که در عالم رویا، کسایی را دیدم که لباس سفیدی را برت تن کرده بود و چهره اش چون ماه شب چهاردهم می‌درخشید». به وی گفت: «منشاء و علت این لطف خداوند درباره تو چیست؟» گفت: «خداؤند مرا به خاطر قرآن از لطف و مرحمت خویش برخوردار ساخت.»

ابو عبیده در کتاب القراءات خود آورده است: «کسایی فردی شایسته و لائق در موضوع قراءت بوده و قراءت معارف و تخصص او را تشکیل می‌داد. و من تاکنون به کسی بر نخوردم و در هیچ محفلی کسی را نیافته ام که واجد مزایای ضبط، دقت، استحکام و اتقان قراءت کسایی باشد. در مورد کارایی کسایی در نحو، لغت، زبان تازی فضل بن شاذان می‌گوید: آنگاه که کسایی قراءت را بحر حمزه عرضه کرد، از شهر روی بر تافت به صحراء و بیابان و بادیه‌ها روی آورد تا از نزدیک و بی واسطه از زبان سره تازی، اطلاعاتی کسب کند. وی مدت‌ها اعراب بادیه نشین بسان یک بیابانی مقیم گشت و سپس به شهر آمد. با وجود اینکه کسایی امام و پیشوایی بر جسته در نحو، لغت و قراءت بود ولی در شعر دستی نداشت و حتی درباره او گفته‌اند: «لیس فی العلماء العرب أجهل من الكسائي فی الشعر»، یعنی در میان دانشوران تازی هیچ کس در شعر بی اطلاع تر از کسایی نبوده است.

کسایی مُؤدب امین و مأمون، فرزندان هارون الرشید، بود ابن ندیم داستانی از احترام و ارزش معلم را، در این دوره مطرح می کند، و می نویسد: «به خط ابی الطبیب مطلبی را مطالعه کردم که در آن بازگو کرده است:» هارون مشرف بر کسایی بود و او را می دید ولی کسایی او را نمی دید. کسایی از جا برخاست تا برای رفع حاجتی کفش خود را پوشد، امین و مأمون پیش دستی کردند و کفش را در برابر او نهادند. کسایی سر و دست امین و مأمون را بوسید و سپس آنها را سوگند داد که دگر باره آن کار را تکرار نکنند.» وقتی هارون در مجلس خود بازگشت، به حاضران مجلس گفت: «چه کسی شایسته خدمت و احترام و از گرامی ترین مردمان است» همه گفتند: «امیر المؤمنین هارون - خداوند وی را سرافراز دارد.» - هارون گفت: «نه کسایی بهتر است که امین و مأمون وی را خدمت و نوکری می کنند.»

کتابها و آثار زیادی به کسایی منسوب است که عبارتند از: معانی القرآن، مختصر النحو، القراءات، العدد، نوادرالکبیر، نوادر الوسط، نوادر الأصغر، مقطوع القرآن و موصوله، اختلاف العدد، الهمجا، المصادر، اشعار المعاياه و طرائقها، الهائات المكنى بها في القرآن و الحروف و قصص الأنبياء.

علمای معاصر و متاخر او نیز کتابهای درباره قراءت کسایی نوشتند اند: «ما خالف الكسائي في لأبي جعفر بن مغيرة»، «قراءت الكسائي عن المغيرة بن التميمي» و «الكسائي عن سوره بن مبرد».

این قاریان قراءت را عرضا و سمعا (به خواندن و شنیدن) از کسایی اخذ کرده اند: ابراهیم بن زادان، حفص بن عمر دوری، حمدویه بن میمون، عبدالله بن احمد ذکوان، ابو عبیده قاسم بن سلام، قتیبه بن مهران، احمد ابن حنبل و یحیی بن معن نیز قراءت کسایی را روایت کرده اند. ابن ندیم می نویسد: «کسایی به سال ۱۷۹ در زنبوریه (یکی از قریه های ری) از دنیا رفت. و همزمان با فوت او محمد بن حسن شیبانی حنفی فقیه نیز دیده از جهان فرو

بست و این دو هم از ندمای هارون بودند و هارون پس از فوت آنها گفت: (دفنا الفقه و العربية بالری).

علاوه بر این افراد، گروه دیگری قراءت کسایی را روایت کردند که طبق نوشته ابن الندیم عبارتند از: اسحاق ابن ابراهیم مروزی، ابوالحارث لیث بن خالد، ابوعمرو حفص بن عمر بن عبدالعزیز و هاشم یزدی. در میان همه روایان مذکور دو نفر به نام حفص دوری و ابوالحارث دارای شهرت بیشتری هستند و قراءت کسایی را بی واسطه روایت کرده‌اند.

و) ابو عمر و بن علاء بصری^۱

ابو عمر و بن زمان بن علاء بن عمار بن عبدالله بن حسن بن حارث بن جهم بن مازن بن مالک بن عمر و مازانی بصری، به سال ۷۰ هجری متولد شد و در سال ۱۵۴ هـ درگذشت گویند از ایران بوده است و در میان قراء سبعه از لحاظ کثرت اساتید و شیوخ، قراءت کسی به پایه او نمی‌رسد. وی قرآن را در مناطق مختلفی مانند مکه و مدینه و بصره و کوفه بر استادان زیادی قراءت کرد. ابی عمرو، مدعی بود که من هیچ کس از پیشینیان را عالم تراز خود (در موضوع قراءت و ادب عربی) نمی‌شناسم. ابو معاویه از هری در «التهذیب» می‌نویسد: «ابو عمرو بن علاء از آگاه‌ترین مردم به وجوه قراءات و زبان تازی، نوادر سخنان تازیان و اشعار فصیح عرب در زمان خود بوده است.»

در یکی از روایات منقول از احمد بن حنبل آمده است که می‌گفت: قراءت ابی عمرو در نزد من، بهترین و معحب ترین قراءات می‌باشد. زیرا بر طبق قراءت قریش و فصحای عرب است.

۱- شذرات الذهب، ج ۱، ص ۳۷ والفهرست ص ۴۸ و معجم الادباء، ج ۱۱، ص ۱۵۶.

در میان راویان قراءت ابی عمرو، احمد ابن زید حلوانی، ابی ذهل و یحیی بن مبارک یزیدی قرار دارند. ولی دو نفر از مهمترین راویان قرات ابی عمرو، دوری و سوسی می باشند که با واسطه یحیی بن مبارک یزیدی را روی قراءت وی بوده اند. ابی مجاهد می گوید: «علت اعتماد و توجه ما به یحیی بن مبارک در نقل و روایت قراءت از ابی عمرو با وجود افراد برجسته دیگر، در میان اصحاب ابو عمر، این است که خود ابو عمرو، یحیی را برای نقل و روایت قراءت خود منصوب نمود. و از طرفی وی اشتغال تمام وقت به قراءت داشته و جز اشتغال به قراءت به هیچ امر دیگری نمی پرداخت و از نظر ضبط و دقت در قراءات به تقریب بر همه اصحاب و شاگردان ابی عمرو برتری داشت.

۱) ابن عامر دمشقی^۱

ابو نعیم (یا ابو عمران) عبدالله بن عامر یحصی دمشقی در زمان عمر بن عبدالعزیز و قبل و بعد از او، امام مسجد دمشق (مسجد جامع اموی)، قاضی و پیشوای دینی آن دیار بود. وی یکی از تابعین طبقه اول دمشق است که وائله بن اسقع و نعمان بن بشیر را در ک کرده است و از معمر ترین قراء سبعه به شمار می رود و دارای عالیترین سندهای روایتی بوده است. ابن عامر قرآن را بر جماعتی از صحابة پیامبر اسلام (ص) قراءت کرده است که از آن جمله می توان عثمان بن عفان، معاویه، فضاله بن عیید، وائله بن اسقع و ابودرداء را نام برد. و پس از آنکه ابو درداء از دنیا رفت عامر جانشین وی گشت و مردم شام وی را به پیشوایی خود انتخاب کردند. وی در روزگاری که دمشق، دارالخلافه و مرکز علمی و پایگاه برترین علماء، دانشمندان و تابعین بود منصب قضا و امامت جامع دمشق و استادی قراءت را به عهده داشت.

۱- الاعلام، ج ۴ و تاریخ التراث العربی، ج ۱، ص ۲۵.

در اسناد ابن عامر، نه قول دیده می شود و درست ترین اقوال این است که وی قرآن را بر مغیره بن شهاب قراءت کرده است هر چند که برخی گفته اند: در اصل معلوم نیست که ابن عامر قرآن را بر چه کسی قراءت کرده است. با اینکه می دانیم اساتید قراءت وی تعداد زیادی از تابعین مشهور و شناخته شده هستند. به هر حال عجلی و نسایی او را ثقہ می دانند و مسلم نیز حدیث وی را در صحیح خود آورده است. ابن عامر به سال ۱۱۸ هجری در نود و نه سالگی از دنیا رفت.

راویان قراءت وی عبارتند از: یحیی بن حارث ذماری ، اسماعیل بن عبدالله بن ابی مهاجر، عبدالرحمان بن عامر (برادر عبدالله بن عامر) سعید بنت عبدالعزیز ، هشام بن عمار و ثور بن یزید . از معروفترین راویان قراءت ابن عامر، هشام و ابن ذکوان است که با دو واسطه قراءت ابن عامر را روایت کرده اند البته این دو نفر قراءت حمزه را نیز روایت کرده اند.

جمع و تدوین قراءات قراء سبعه

نخستین کسی که قراءات قراء سبعه را جمع آوری و تدوین کرد، ابو بکر احمد بن موسی بن عباس بن مجاهد است که به ابن مجاهد معروف می‌باشد. ابن ندیم در ترجمة احوال او می‌نویسد: «وی آخرین کسی است که در مدینه ریاست قراء را به دست گرفت. ابن مجاهد در عصر خویش، شخصیتی بی نظیر بوده و کسی را یارای برابری با او در علم قراءات نبوده است. این شخصیت بزرگ علاوه بر مزایای علمی، فضل، دیانت، آگاهی عمیق به قراءات و علوم قرآن، مردمی خوش خلق، مهربان، شوخ طبع، بسیار باهوش و بخشندۀ بوده است.»

از تألیفات متعدد اوست: القراءات الكبير، القراءات الصغير، الباثات، الهاثات، قراءات ابی عمرو، قراءات ابن کثیر، قراءات عاصم، قراءات نافع، قراءات حمزه، قراءات الکسايی، قراءات ابن عامر و قراءات نبی^۱.

ابن مجاهد هفت کتاب قراءات را (جز قراءات نبی) به منظور انتخاب و گزینش قراءات مختلف نوشته است. بنابراین وی با نوشتن کتب هفتگانه که در مجموع به نام کتاب القراءات السبع مشهور می‌باشد از میان قراءات متعدد و گوناگون قراءات قراء حرمن (مکه و مدینه) عراقین (بصره و کوفه) و شام را برگزیده است، چون این قراءات با موازین او از قراءات صحیح به شمار می‌رفند.

۱-الفهرست، ص ۴۷

بسیاری از دانشمندان معاصر و متأخر از او، وی را در اختیار قراءات قراء سبعه نکوهش کرده‌اند. چون وی با این کار توهی در مردم ایجاد نموده که منظور از «احرف سبعه» در روایت «انزل القرآن علی احرف سبعه» قراءات قراء سبعه است.

گفتنی است که پیش از ابن مجاهد دانشمندان دیگری نیز، قراءات قراء را جمع آوری کرده بودند ولی هیچ یک چون مانند ابن مجاهد به جمع و انتخاب قراءات قراء سبعه مبادرت ننموده است.

کتابهای قراءتی که قبل از ابن مجاهد نوشته شده‌اند به ترتیب تاریخی، عبارتند از:

۱- کتاب «القراءات»، از عبیده قاسم ابن سلام جمحي (متوفی به سال ۲۲۴ هـ). وی در این کتاب قراءات بیست و پنج قاری را جمع و تدوین نموده. که قراءات قراء سبعه نیز در ضمن آنها گفته شده است.

۲- کتاب «قراءات الخمسة»، از احمد بن جبیر بن محمد کوفی (متوفی به سال ۲۵۸ هجری) مقیم انطاکیه بود و در این کتاب قراءتهای پنج قاری از شهرهای مکه، مدینه، بصره، کوفه و شام را انتخاب کرده است.

۳- کتاب «القراءات»، از قاضی اسماعیل بن اسحاق مالکی، صاحب قالون است، که در آن قراءات بیست امام و پیشوای قراءات را گرد آورده است که قراءات قراء سبعه نیز در میان آنها قرار دارد.

۴- «الجامع فی القراءات»، از ابو جعفر محمد بن جریر طبری (متوفی به سال ۳۱۰ هـ). که قراءات بیست و چند تن از قراء در آن فراهم آمده است.

۵- کتاب «القراءات»، از ابی بکر محمد بن احمد داجونی (متوفی به سال ۳۲۴ هـ). است که علاوه بر ذکر قراءات مذکور در جامع «القراءات» طبری قراءات ابی جعفر (یزید بن قعقاع) را نیز در آن آورده است.^۱

۱- خوبی، الیان، ص ۱۰۲ به نقل از تاریخ قرآن، محمد باقر حجتی.

همانگونه که ملاحظه می‌گردد در هیچ یک از این آثار همانند اثر ابن مجاهد به انتخاب قراءات قراء سبعه اقدام نشده است، بلکه قراءات عده‌ای از قراء در کتابها گنجانده شده است. قراءات قراء سبعه از زمان ابن مجاهد از شهرت وسیعی برخوردار گشت تا آنجا که اکثر مردم می‌پنداشتند که منظور از احروف سبعه مذکور در روایت نبوی همین قراءات هفتگانه می‌باشد.

سیوطی می‌گوید: «در عصر ابن مجاهد و نیز پس از او دانشمندان دست اندر کار تأليف کتابهای جامع، مستقل، موجز و مفصل در انواع قراءات شده اند. پیشوايان قراءت غير قابل شمارشند و حافظ الاسلام ابو عبدالله ذهبی، حافظ القراء، ابوالخير جزری، در اين زمينه كتابهای را نوشته اند.

در نیمة دوم قرن اول هجری، مدارسی برای قراءت قرآن در مدینه، مکه، کوفه و بصره وجود داشت. منابعی در این زمینه، در دسترس نیست و فقط توضیحات مختصری دیده می‌شود که به رابطه میان دانشجویان و اساتید قراءت آنها اشاره می‌کند و یا در شرح حا، آنها عبارت «أخذ القراءة عنه عرضًا» بسیار دیده می‌شود؛ برخلاف عبارت «روى القراءه عنه» که در علم حدیث مصطلح می‌باشد که عبارت اول دلالت می‌کند بر این که شاگرد متن را براستاد خود می‌خوانده است اما روشن نیست که آیا این متن خوانده شده وجود داشته است؟ با وجود این باید فرض کنیم که نسخه مخصوص شکل گذاری شده ای وجود داشته است.

در دوران اموی تلاش نحویان برای مطابقت قراءت قرآن و قواعد نحوی آشکار شد دو کتاب (اختیار فی القراءه قرآن علی مذهب العربیه) اثر محمد بن عبد الرحمن بن محیصن (متوفی به سال ۱۲۳ هجری) و کتاب (اختیار) از شاگردش عیسی بن عمر الثقفی (متوفی به سال ۱۴۹ هجری) به این تطبیق پرداخته اند.

نکته‌ای در مورد اختلافات قراءت و مصحف‌ها

روایت شده است که عثمان بن عفان و عایشه گفته اند که: «إن القرآن لحنا و سنتيمه العرب بأسنتهما». از این رو قبایل مختلف عرب قراءت قرآن کریم را مطابق لهجه ای که قبل از ظهور اسلام بدان صحبت می کردند، ادامه دادند و این امر منجر به ظهور قراءتهای مختلف بعد از گردآوری مصحف عثمان گردید.

قدیمیترین منابع برای شناسایی اختلاف مصحفهای عثمان بن عفان و عبدالله بن مسعود و ابی بن کعب، تفاسیر قرن اول هجری و نیز آنچه که از این تفاسیر مدون قدیمی در تفسیر طبری و در کتاب «فضائل القرآن» از ابن عبید القاسم بن سلام آمده است، می باشد.

نخستین کتابی که در این زمینه می شناسیم کتاب «القراءة» اثر یحیی بن یعمر (متوفی به سال ۸۹ هجری) یکی از شاگردان ابو الأسود الدؤلی است که آن را در واسط تألیف نموده و در آن اختلافات مصحفهای مشهور را جمع کرده است. گفته می شود که این کتاب تا قرن چهارم هجری از مراجع مهم بوده است. کتاب قدیمی دیگری هم در این زمینه به نام: «اختلافات مصاحف الشام والحجاز و العراق» اثر عبدالله بن عامر اليحصی (متوفی به سال ۱۱۸ هجری) وجود دارد.

برای مطالعه بیشتر به منابع ذیل رجوع شود:

النشر فی قراءات العشر، ابن جزری، به کوشش علی الضیاع

پژوهشی در قرآن کریم، محمد باقر حجتی

تاریخ قرآن، محمد رامیار

الاتقان فی علوم القرآنی، جلال الدین سیوطی، ترجمة سید مهدی حائری قزوینی

نیویل پنجھا

علم تجوید

تاریخ پیدایش تجوید

علم تجوید برآمده از علم قراءت و قواعدی است که از قراءات قرآن سبعه اتخاذ شده و از روی آنها تدوین گردیده است. این علم از مخارج حروف و صفات آنها و سایر دستورهای تلاوت قرآن کریم بحث می کند چون رعایت نکردن مخارج حروف و عدم ادای صحیح کلمات و همچنین عدم رعایت مواضع فصل و وصل، باعث دخل و تصرف در معانی و مفاهیم آن می شود، از طرف دیگر، چون برای کسانی که خواندن و نوشتن را نمی دانند و قرآن را فقط از طریق شنیدن یاد می گیرند تشخیص حروف مشابه از یکدیگر بسیار مشکل می گردد پس بنابراین مشکلات علم تجوید بوجود آمد تا مسلمانان غیر عرب نیز بتوانند بدرستی از قرآن بهره مند شوند. ذکر این نقطه ضروری است که نحوه قراءت صحیح و رعایت تجوید، از زمان پیامبر اسلام، به مسلمانان تأکید شده است.

بخاری از عبدالله بن عمرو بن العاص روایت کرده است که: «شنیدم رسول اکرم (ص) می فرمود: قرآن را از چهار تن بیاموزید: عبدالله بن مسعود، سالم، معاذ و ابی بن کعب.» و از این چهار تن دو نفر نخستین از مهاجرین و دو نفر دیگر از انصار بودند. کرمانی گفته است: «احتمال می رود که رسول خدا (ص) خواسته است آنچه را که بعد از خودش واقع می شود خبر دهد (پیشگویی کند)»، یعنی این چهار نفر بیشتر زنده می مانند تا آنجا که این کار (تجوید) منحصر به آنها می شود.

«ولی بر این احتمال خرد گرفته اند چون این چهار تن در این علم منفرد نبوده اند و دانایان علم تجوید بعد از عصر نبوی چند برابر این افراد بوده اند و از نظر زنده ماندن

زید بن ثابت بیشتر از این چهار نفر زنده مانده و مدتها نیز ریاست قراءت را بر عهده داشته است.

و نیز بخاری از قتاده روایت کرده است که: «من از انس بن مالک پرسیدم: چه کسی قرآن را در عهد پیامبر جمع کرد؟» گفت: «چهار تن که همگی از انصار بودند: ابی بن کعب، معاذ بن جبل، زید بن ثابت و ابو زید»، گفتم: «ابو زید کیست؟» گفت: «یکی از عموهای من».

و باز از طریق ثابت از انس روایت شده، که گفت: «پیامبر در حالی در گذشت که غیر از چهار نفر قرآن را جمع نکرده بودند: ابو الدرداء، معاذ بن جبل، زید بن ثابت و ابو زید». این نقل با حدیث قتاده، از دو وجه اختلاف دارد: یکی این که با صیغه حصر، تصریح شده که تجوید منحصر به چهار نفر است، دیگر اینکه، ابو درداء به جای ابی بن کعب ذکر شده است و در ضمن عده ای از علماء، انحصار تجوید به چهار نفر را انکار کرده اند. (شاید منظور او این بوده که از میان جمع کنندگان این چهار می شناخته است).

الدانی و دیگران در باب تجوید، تأییفات جداگانه و ویژه ای را تصویف کرده اند و او از ابن مسعود چنین نقل کرده است: «جوّدوا القرآن» یعنی قرآن را با تجوید بخوانید.

در تعریف علم تجوید، قراء گفته اند که: «تجوید زیور قراءت و ترتیب بر زبان راندن و ادا کردن حروف و باز گرداندن آنها به مخارج و اصولشان، با نرمی و لطف است، بی آنکه در این امر زیاده بروی یا انحراف یا تکلفی باشد.» رسول اکرم (ص) به همین معنی اشاره دارد و می فرماید: هر کس دوست دارد قرآن را با طراوت و تازگی - همان طور که نازل شد - بخواند، به قراءت ابن ام عبد (ابن مسعود) بخواند. وی در تجوید قرآن سهم بسزایی دارد.

بدون شک امت مسلمان همان طور که در فهم معانی قرآن و برپایی حدود آن تعبد دارند، همچنان در تلفظ صحیح الفاظ و درست خواندن حروف آن به همان ترتیبی که از پیشوایان قراءت آموخته اند و از سر چشمۀ وحی شنیده اند، نیز تعبد دارند.

علماء، قراءت بدون تجویید را لحن نامیده و آن را به دو قسم (جلی و خفی) تقسیم کرده اند. باید گفت که لحن عارضه‌ای است که به لفظ صدمه می‌زند، اما لحن جلی آشکارا لفظ را خراب می‌کند، و اشتباه در اعراب است که همه علماء و خبرگان ادبیات عرب آن را می‌شناسند، ولی لحن خفی را فقط متخصصان قراءت و اهل ادب می‌شناسند و آن را از علمای گذشته فراگرفته و ضبط کرده اند.

نخستین کسی که در قرن چهارم هجری اصول علم تجویید را به درشت به تحریر در آورد، ابو مزاحم موسی بن ابی عبیدالله بن یحیی بن خاقان بغدادی (متوفی به سال ۳۴۵ هجری) است که از بزرگان اهل سنت بود و قصيدة خاقانیه وی در علم تجویید نزد دانشمندان^{۱۰} این علم مشهور می‌باشد و عده‌ای از علمای قراءت بر آن شرح نوشته اند.

از افراد دیگری که به طور جداگانه در این علم تألیفاتی به وجود آورده اند می‌توان ابو جعفر نحاس، ابن الانباری، زجاج، الدانی، العماني، سجاوندی و دیگران را نام برد. این فن بسیار ارزشمند می‌باشد چرا که چگونگی ادای کلمات و حروف با آن فهمیده می‌شود. سر آغاز و زمان شروع این فن در روایتی که نحاس از عبدالله بن عمر آورده است، معلوم می‌شود. «عبدالله بن عمر می‌گفت:» ما مدتی از عمرمان را گذراندیم در حالی که ما، ایمان را پیش از قرآن، فرامی‌گرفتیم و حلال و حرام را در سوره‌ای که بر محمد (ص) نازل می‌شد یاد می‌گرفتیم همان طور که شما امروز قرآن را می‌آموزید.« در این زمان مردانی وجود دارند که قرآن را پیش از یاد گرفتن دین، می‌آموزنند، بعضی از آغاز تا پایان، قرآن را حفظ می‌کنند در حالی که امر و نهی و موارد وقف را نیاموخته اند.» نحاس گفته است: این حدیث دلالت می‌کند که آنها وقف‌های را یاد می‌گرفته اند، همان طوری که قرآن را می‌آموختند و اینکه عمر گفته «مدتی از عمرمان را گذراندیم» دلالت می‌کند که اجماع صحابه بر این امر بوده است. این حدیث را بیهقی در سنن خود آورده است.

و از علی (ع) در باره آیه « وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا»^۱ آمده است که فرمود: ترتیل همان تجویید و خوب ادا کردن حروف و شناخت وقوف است.

ابن الانباری گفته است: از لوازم شناخت کامل قرآن، شناختن وقف و ابتدا در آن است. نکزاوی گفته است: باب وقف، عظیم القدر و ارزشمند است زیرا که شناخت معانی قرآن و استباط ادله شرعی از آن، جز با شناخت فاصله ها، برای کسی میسر نمی شود.

و در کتاب النشر ابن الجزری آمده است: «چون خواننده قرآن نمی تواندیک سوره یا قصه را با یک نفس بخواند و از طرفی نفس کشیدن در هنگام وصل کردن کلمات آن جایز نیست چون این کار، مثل نفس کشیدن در وسط گفتن کلمه است، واجب است جایی برای وقف و استراحت انتخاب گردد که ابتدا کردن بعد از آن، متعین باشد. و لازم است جای وقف به معنی صدمه نزند و از فهم آن جلوگیری ننماید زیرا که معجزه با آن ظاهر می گردد و مقصود با آن حاصل می شود. پس پیشوایان قراءت برآموزش و شناخت این فن تأکید کرده اند و کلام علی (ع) دلیل بر وجوب آن است. و سخن ابن عمرو، دلیل بر آن است که یاد گرفتن آن در اجماع صحابه بوده است. نزد ما (ابن الجزری) صحیح بلکه متواتر است که سلف صالح آن را آموخته و بدان اهتمام می ورزیده اند کسانی چون ابو جعفر یزید ابن القعقاع، امام نافع، ابو عمرو، یعقوب و عاصم و دیگران ... و سخنانشان در این باره معروف و تصریحات آنان در کتابها مشهود است. از این روی بسیاری از بزرگان خلف بر کسی اجازه آموزش قرآن داده اند که موارد وقف و ابتدا را خوب بدانند و تا زمانی که وقف و ابتدا را شناخته است، به او اجازه آموزش را نداده اند.

ابواب تجوید

از مطالب ذکر شده، چنین استباط می شود که مهمترین باب در تجوید همان باب وقف و ابتداست که همواره مورد تاکید علمای این فن واقع شده است و برای آن اصطلاحاتی رایج کرده اند ولی در این باره، اختلاف نظر وجود دارد.

ابن الانباری گفته است وقف بر سه گونه است: تام، حسن، قبیح.

تام آن است که توقف کردن بر آن و ابتدا به ما بعد آن نیک است و بعد از آن کلمه ای که متعلق به آن جمله باشد وجود ندارد مانند «اولُّكَ هم المفلحون»^۱ و «أَمْ لَمْ تُنلِّرْهُمْ لَا يُؤْمِنُون»^۲.

حسن آن است که وقف بر آن پسندیده است ولی ابتدا کردن به ما بعدش خوب نیست مانند «الحمد لله» که ابتدا کردن به «رب العالمين» خوب نیست زیرا که صفت کلمه ما قبلش می باشد.

قبیح آن است که نه تام است و نه حسن مانند: وقف کردن بر «بسم» از «بسم الله» سپس وقف بر مضاف جدای از مضاف الیه، منعوت جدای از نعت، رافع جدای از مرفع، مرفع جدای از رافع، ناصب جدای از منصوب، منصوب جدای از ناصب، مؤکد جدای از تأکید، معطوف جدای از معطوف^۳ علیه و بدل جدای از مبدل را از موارد قبیح شمرده است.

دیگری گفته است که وقف بر چهار قسم تقسیم می شود: تام مختار، کافی، جائز، حسن مفهوم و قبیح متروکه.

۱- سوره بقره، آیه ۵.

۲- سوره بقره، آیه ۶.

وقف تام آن است که بر کلمه‌ای که ما بعدش هست هیچ تعلق ندارد، پس وقف بر آن و ابتدای از ما بعدش نیکوست و بیشتر در اول آیات واقع می‌شود مانند «او لشک هم المفلحون»^۱ و گاهی بعد از اول آیه واقع می‌شود مانند «مصبھین و باللیل»^۲ که در اینجا وقف تمام است زیرا که کلمات «و باللیل» عطف بر معنی آیه قبل است یعنی در صبح و شام (بالصبح و باللیل) و گاهی در وسط آیات واقع می‌شود مانند «و جعلوا أعزرا أهلهما أذلة» زیرا که اینجا سخن (بلقیس) تمام می‌شود. سپس خداوند متعال می‌فرماید «و كذلك يفعلون»^۳ و همچنین «لقد اضللنا عن الذكر بعد إذ جاءنى» که اینجا سخن تمام می‌شود برای اینکه حرف و سخن آن ستمگر، ابی بن خلف اینجا به آخر می‌رسد. آنگاه خداوند متعال می‌فرماید «و كان الشيطان للانسان خذولاً»^۴ و گاهی در آخر آیه واقع می‌شود، مانند «يتكثون و زخرفا» که آخر آیه «يتكثون» است و «زخرفا» وقف تام است زیرا که عطف بر سابقه می‌باشد. آخر هر قصه و ما قبل آخرش و آخر هر سوره، پیش از یای ندا و فعل امر و قسم و لام قسم و نیز کلمات «كان الله» و «ذلك» و «لولا» وقف تام دارند در صورتی که قسم یا قولی در معنی آن، پیش از اینها نیامده باشد.

وقف کافی آن است که از نظر لفظی، به قبل و بعدش مربوط نیست ولی از نظر معنی مربوط است چنانکه وقف برآن و ابتدای کلمه بعدش، نیک است، مانند «حُرْمَةٌ عَلَيْكُمْ امْهَاتُكُمْ» اینجا وقف شود و به مابعدش ابتدای گردد. همچنین بر اول هر آیه‌ای که بعدش «لام و کی» و «إلا»^۵ بمعنی «لکن» باشد و «ان»، استفهام و «بل» و «الا»^۶ مخفّفه و «سـ» و

-۱- سورة بقره، آیه ۵.

-۲- سورة صافات، آیات ۱۳۷ و ۱۳۸.

-۳- سورة نمل، آیه ۳۴.

-۴- سورة فرقان، آیه ۲۹.

«سوف» ای که برای تهدید باشد، «نعم»، «بئس»، «کيلا» به شرط اینکه پیش از آنها قول با قسم آغاز نشده باشد، وقف کردن نیک است.

وقف حسن آن است که وقف بر آن نیک است ولی ابتدای به ما بعدش خوشایند نیست مثل «الحمد لله رب العالمين»^۱ و قبیح آن است که منظور از آن فهمیده نمی شود مثل «الحمد» قبیح تراز این، وقف بر «لَقَدْ كَفَرَ الظِّنَّ قَالُوا» و ابتدای از «إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ»^۲ می باشد زیرا که معنی این جمله، در این نحو خواندن، محال است و کسی که به عمد چنین بخواند و معنی آنها را هم قصد داشته باشد، کفر ورزیده است.

نیز وقف بر (قَبَّهُتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ)^۳ و (فَلَهَا النَّصْفُ وَلَأُبُوِيهِ)^۴ وقف قبیح می باشد و قبیح تر وقف بر قسمت منفی، از جمله ای است که حرف ایجاب هم داشته باشد مانند «لا الله» ... «لا الله» «وَ مَا أَرْسَلْنَاكَ» ... «الَا بَشِيرًا وَ نَذِيرًا»^۵ اما اگر به خاطر قطع نفس ناچار به قطع نفس شود جایز است وقف کند، پس بایست به ماقبلش برگردد تا آنها را به ما بعدش متصل نماید و اشکالی هم ندارد.

سجاوندی گفته است که: «وقف بر پنج مرتبه است: لازم، مطلق، جایز، مجوز لوجه و مرخص لضرورة.

۱- سورة الفاتحة، آية ۱.

۲- سورة مائدہ، آية ۱۷.

۳- سورة بقره، آية ۲۸۵.

۴- سورة نساء، آية ۱۶.

۵- سورة إسراء، آية ۱۰۵.

الف) لازم: آن است که اگر دو طرفش را به هم متصل کنند مراد تغییر می کند مثل «و ما هُمْ بِمُؤْمِنِينَ» که اینجا لازم است وقف شود که اگر وصل گردد به «يُخَادِعُونَ اللَّهَ»^۱ توهم می شود که خداوند خدمعه را از آنها نفی و ایمان خالص از خدا را بر ایشان اثبات کرده باشد چنانکه بگوید:

او مؤمن فریب کاری نیست و حال آنکه منظور در این آیه اثبات خدمعه بعد از نفی ایمان است و همان طور است در «لا ذلولٌ تُبَيِّنُ الْأَرْضَ»^۲ که جمله «تُبَيِّن» صفت «ذلول» است که در مکان نفی قرار دارد یعنی؛ ذلول نیست که زمین را شخم زند. و نیز مثل «سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ»^۳ که اگر به «لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ» وصل گردد، توهم می شود که جمله پس از ولد، صفت «ولد» باشد و معنی فرزندی می دهد که صفت «لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ» را داشته باشد (یعنی اگر این صفت را نداشت ممکن است فرزند او باشد) و حال آنکه بطور کلی داشتن فرزند نفی شده است.

ب) مطلق: آن است که ابتدای به مابعدش نیک است، مانند این موارد: اسمی که به آن ابتداء شده باشد مثل «الله يجتبى»^۴ و فعل مستأنفه مثل «يعبدوننى ولا يشركون بى شيئاً»^۵ و «سيقول السفهاء»^۶ و «سيجعل الله بعد عسر يسراً»^۷ و مفعول متعلقی که به عامل محفوظ

۱- سورة بقره، آية .۹

۲- سورة بقره، آية .۷۱

۳- سورة نساء، آية .۱۷۱

۴- سورة شورى، آية .۱۳

۵- سورة نور، آية .۵۵

۶- سورة بقره، آية .۱۴۲

۷- سورة طلاق، آية .۷

وابسته باشد مثل « وعد الله »^۱ و « سَتَّةَ اللَّهِ »^۲ و شرط، مثل « مَنْ يَشَاءُ اللَّهُ يُضَلِّلُهُ »^۳ و استفهام اگر که مقدر باشد مثل « أَتَرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا »^۴ « تُرِيدُونَ عَرْضَ الدُّنْيَا »^۵ و نفی « مَا كَانَ لَهُمُ الْخَيْرَ »^۶ « إِنْ يَرِيدُونَ إِلَّا فَرَارًا »^۷ در جایی که هیچ یک از اینها مقول قول سابق نباشد.

ج) جایز: آن است که هم وصل آن جایز است و هم فصل آن برای اینکه هر دو طرف سبب و توجیهی دارد مثل « وَ مَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ »^۸ که واو عطف مقتضی وصل است و مقدم داشتن مفعول بر فعل نظم را قطع می کند تقدیر آن « وَ يُوقَنُونَ بِالْآخِرَةِ » است.

د) المجوز لوجه: آن است که به علتی جایز شده باشد مانند « أَوْلَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ »^۹ زیرا که فاء در (فلا يخفف عنهم) در قسمت بعدی آیه مقتضی تسبب و جزا می باشد و این موجب وقف است و از طرفی استیناف فعل، وجهی برای فصل از قبل می باشد.

ه) المرخص لضرورة: آن است که ما بعدش از ماقبلش مستغنى نیست ولی به خاطر قطع شدن نفس و طولانی بودن جمله به ضرورت می توان وقف کرد. در چنین مواردی بازگشت از اول هم لزومی ندارد برای آنکه قسمت بعدی جمله مفهومی است مانند « وَ السَّمَاءُ بَنَاءً »^{۱۰}

- ۱- سورة نساء، آیه ۱۲۲.
- ۲- سورة احزاب، آیه ۲۸.
- ۳- سورة انعام، آیه ۳۹.
- ۴- سورة نساء، آیه ۸۸.
- ۵- سورة انفال، آیه ۶۷.
- ۶- سورة قصص، آیه ۶۸.
- ۷- سورة احزاب، آیه ۱۳۰.
- ۸- سورة بقره، آیه ۴.
- ۹- سورة بقره، آیه ۸۶.
- ۱۰- سورة بقره، آیه ۲۴.

زیرا که (و أَنْزَل) از سیاق کلام مستغنى نیست چون فاعلش ضمیری است که به ماقبلش بر می گردد ولی جمله قابل فهم است پس فاصله افتادن بین آنها اشکالی ندارد. اما جایی که وقف جایز نیست، وقف بر شرط جدا از جزای آن، مبتدای جدا از خبر و امثال اینهاست. دیگری گفته است که: وقف در قرآن بر هشت نوع است: تمام، شبیه به تمام، ناقص، شبیه به ناقص، حسن، شبیه به حسن، قبیح، شبیه به قبیح.

ابن الجزری گفته است که: «گفته ها درباره اقسام وقف نه منظم است و نه محدود و معین، و بهترین مطلبی که در این باره می توان گفت این است که وقف بر دو قسم است: اختیاری و اضطراری؛ زیرا که کلام یا تمام می شود یا نمی شود، اگر تمام باشد، وقف، اختیاری است (کلام تمام: به ما بعدش هیچ گونه ارتباطی ندارد نه از جهت لفظ و نه از جهت معنی، این نوع وقف را تمام می نامند برای اینکه بی هیچ قیدی تمام است، بر آن وقف می شود و به ما بعدش ابتداء می گردد). سپس مثالهای گذشته را ذکر کرده و افزوده است که: «گاهی وقف از نظر تفسیر و اعراب و قراءت تمام است ولی از جهت دیگری تمام نیست مانند» و ما یعلمُ تأویلَةَ الالهۚ^۱ که اگر ما بعدش را مستائف بگیریم، تمام است ولی اگر عطف بگیریم، تمام نیست و یا مانند فواتح سوره ها که اگر آنها را مبتدا حساب کنیم و خبر را محفوظ یا به عکس آنها را خبر بدanim و مبتدایشان را محفوظ، تمام خواهند بود، مثل «الْمَهْذَهُ» یا «هذهُ» یا «الم» یا اینکه مفعول (فعلی) مقدر باشند ولی اگر ما بعدش را خبر بگیریم تمام نیستند. (و نمی توان برآنها وقف کرد).

و نیز در این مثال «مثابة للناسِ وأمناً»^۲ که بنا بر قراءت به کسر خاء «و اتخدوا» وقف تمام است و به فتح خاء وقف کافی است و یا مانند «الى صراطِ العزيزِ الحميدِ»^۳ که اگر اسم

۱- سوره آل عمران، آیه ۷.

۲- سوره بقره، آیه ۱۲۵.

۳- سوره ابراهیم، آیه ۱.

گرامی بعد از «الله» را مرفوع بخوانیم وقف تام است و اگر محفوظ بخوانیم حسن است. و گاهی وقهای تام بریکدیگر برتری دارند مانند (مالك یوم الدین إِيَّاكَ نعبدُ وَ إِيَّاكَ نستعين)^۱ که هر دو وقف تام است ولی اولی تمامیتش بیش از دومی است زیرا که آیه دومی برخلاف آیه نخستین در خطاب با ما بعدش مشترک است و همین نوع وقف است که بعضی آن را شبیه به تام نامیده‌اند.

گاهی وقف حسن در آن بیشتر است برای اینکه معنی مقصود بوسیله آن بیان می‌شود و این نوع همان است که سجاوندی از آن، به وقف لازم تعبیر کرده است، و اگر تعلق و ارتباطی به کلمه یا جمله دیگری داشته باشد مانند «وَ مَا رَزَقْنَاهُمْ يَنْفَعُونَ»^۲ و «وَ مَا أَنْزَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ»^۳ در کفایت کردن بر یکدیگر برتری دارد مانند: برتری‌های تام مانند: (فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ) که وقف کافی است (فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرْضًا) کفایتش بیشتر است (بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ)^۴ کفایتش در وقف از هر دو بیشتر است. و چه بسا وقف بنا بر تفسیر و اعراب و قراءات معینی دارای وقف کافی است ولی در تفسیر و اعراب و قراءات دیگر چنین نیست مانند: (يَعْلَمُونَ النَّاسَ السَّحْرَ) که اگر (ما) ی (وَ مَا أَنْزَلْ ...) را نافیه بگیریم وقف حسن خواهد بود. «وَ بِالآخرةِ هُمْ يَوْقُنُونَ»^۵ نیز اگر ما بعدش را مبتدا بگیریم که خبر آن «عَلَى هَدِيٍّ»^۶ باشد وقف کافی است ولی اگر خبر «الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ»^۷ و یا خبر «وَالَّذِينَ يَوْمَنُونَ بِمَا أَنْزَلَ»^۸ بگیریم وقف حسن خواهد بود.

۱- سورة فاتحة، آیه ۷.

۲- سورة بقره، آیه ۳.

۳- سورة بقره، آیه ۴.

۴- سورة بقره، آیه ۱۰.

۵- سورة بقره، آیه ۱۰۲.

۶- سورة بقره، آیه ۴.

۷- سورة بقره، آیه ۵.

۸- سورة بقره، آیه ۳.

۹- سورة بقره، آیه ۴.

در «و نحن له مخلصون»^۱ اگر «أَمْ تقولون»^۲ بصورت خطاب خوانده می‌شود، وقف کافی است ولی اگر به صورت غایب خوانده شود وقف حسن خواهد بود «يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ» بر اساس مرفوع خواندن «پغسر» و «بعذب»^۳ دارای وقف کافی است ولی اگر مجرزوم بخوانیم دارای وقف حسن خواهد بود.

اما اگر تعلق از جهت لفظ باشد، وقف را حسن می‌نامند زیرا که به خودی خود وقف کردن در آن حسن و مفید است و وقف کردن بر آن جایز می‌باشد با اینکه از ما بعدش ابتدا و شروع نشود در این صورت، آنها از نظر لفظ به هم مربوطند. جز در اول آیه ای که به نظر بیشتری اهل ادا وقف در آن جایز است، (و این نکته در حدیث أَمْ سَلَمَهُ كَهْ خَوَاهَدَ آَمَدَ از پیغمبر اکرم (ص) روایت شده است).

گاهی وقف بنا بر یک تقدیر حسن و به تقدیر دیگر تمام یا کافی می‌باشد؛ مانند «هَدِيَ الْمُتَقِينَ»^۴ که اگر ما بعدش را صفت بگیریم وقف در آن حسن خواهد بود و اگر خبر مقدم یا مفعول مقدم فرض کنیم بنا بر جدا بودن آن، وقف کافی است، و اگر آن را مبتدا و (اولشک) را خبر بگیریم، وقف در آن تمام خواهد بود و اگر کلام تمام نشده باشد وقف در آن اضطراری است که آن را قبیح نیز می‌نامند که جز به ناقچاری مثل قطع شدن نفس، به قصد وقف بر آن جایز نیست، برای اینکه بی‌فایده خواهد بود یا اینکه معنی را خدشه دار خواهد کرد، مانند وقف بر (صراط‌الذین) ^۵.

۱- سوره بقره، آیه ۱۳۹

۲- سوره بقره، آیه ۱۴۰

۳- سوره بقره، آیه ۲۸۴

۴- سوره بقره، آیه ۲

۵- سوره فاتحه، آیه ۷

گاهی برخی وقفها از بعضی دیگر قبیح تراست مانند وقف کردن در «فَلَهَا النَّصْفُ وَ لَا بُوْيِهٖ»^۱ زیرا که معنی غلط و مبهم می شود یعنی پدر و مادر با دختر در نصف ارث شریک هستند. قبیح ترا این وقف بر «إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي»^۲ «فَوَيْلٌ لِّلْمُصْلِحِينَ»^۳ یا «لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ»^۴ و امثال اینها می باشد. اینهمه، احکام وقف های اختیاری واضطراری بود که نوشت.

اما ابتدا و شروع، تنها اختیاری است، زیرا که شروع مانند وقف نیست که ضرورتی آن را اقتضا کند، بنا براین شروع از کلمه ای که معنی آن مستقل باشد و مقصود را برساند جایز است و اقسام آن همانند اقسام چهار گانه وقف است و از نظر تمام و کفايت و حسن و قبح به حسب تمام و عدم تمام بودن کلام و فساد معنی و محال بودن آن متفاوت است، مانند وقف بر «وَ مِنْ النَّاسِ»^۵ که شروع کردن به کلمات بعد از «الناس» قبیح است پس اگر بر «مَنْ يَقُولُ» وقف کند شروع کردن به کلمات بعد از «يقول» بهتر از ابتدا کردن از «من» می باشد.

همچنین وقف بر «خَتَّمَ اللَّهُ»^۶ قبیح، و شروع از «الله» قبیح تراست ولی شروع از کلمه «ختم» کافی است. و نیز وقف بر «عَزِيزَابْنَ اللَّهِ» و «الْمَسِيحَابْنَ اللَّهِ»^۷ قبیح و ابتدای از «ابن» قبیح ترا و شروع از عزیز و المسيح قبحش شدیدتر است و اگر از روی ضرورت و ناجاری بر «مَا وَعَدَنَا اللَّهُ»^۸ وقف شود ابتدا کردن از لفظ جلاله «الله» قبیح و شروع از «وعدنا» قبیح ترا و ابتدای کردن به «ما» قبیح ترا از شروع به آن دو می باشد.

- ۱- سورة نساء، آية .۱۱
- ۲- سورة بقره، آية .۲۶
- ۳- سورة ماعون، آية .۶
- ۴- سورة نساء، آية .۴۳
- ۵- سورة بقره، آية .۸
- ۶- سورة بقره، آية .۷
- ۷- سورة توبه، آية .۳۰
- ۸- سورة احزاب، آية .۱۲

گاه می شود که وقف بر کلمه ای حسن، ولی ابتدا به ما بعد آن قبیح باشد، مانند «یَخْرُجُونَ الرَّسُولَ وَ اِيَّاکُمْ»^۱ که وقف بر آن حسن ولی شروع به آن قبیح می باشد چون که در این صورت جمله معنی نادرست بر حذر داشتن و ترساندن از ایمان به خداوند را می دهد. گاهی وقف قبیح ولی ابتدا به آن خوب است، مانند «مَنْ بَعْثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا هَذَا»^۲ که وقف بر کلمه «هذا» قبیح است برای اینکه بین مبتدا و خبر فاصله می افتد و ابهام پیش می آورد که آیا اشاره هذا به مرقد یعنی این قبر است یا شروع با «هذا» می باشد که کافی یا تام است و تبدیل جمله استینافی می شود.

و نیز گفته اند: «وقف کردن بر مضارف جدائی از مضارف الیه و یا امثال آن جایز نیست» ابن الجزری گفته است که: منظورشان (از این) جواز ادایی است که خواندن قرآن را نیکو و تلاوت آن را جالب می سازد و نمی خواسته اند بگویند که بدون تجوید خواندن حرام یا مکروه است مگر اینکه مقصود خواننده از این کار این باشد که قرآن را تحریف کرده و برخلاف معنی منظور خداوند، بخواند که گذشته از اینکه گناهکار است، کفر هم ورزیده است».

نیز می گوید: آنچه بعضی از اعراب گذاران یا برخی از قراء خود را به تکلف و زحمت می اندازند یا عده ای هواپرست، تأویل می نمایند که وقف یا ابتدای را در بعضی جاها واجب یا جایز یا ممنوع بدانند، لزومی ندارد که بر آنها وقف گردد، بلکه، شایسته است معنی کامل تر در نظر گرفته شود و هر جا وقف، بهتر است، رعایت گردد مانند وقف بر «و أَرْحَمْنَا أَنْتَ» و شروع از «مَوْلَانَا فَأَنْصُرْنَا»^۳ بنا بر معنی ندا، یا مانند وقف بر «ثُمَّ جَاءُوكَ يَحْلِفُونَ» و ابتدای

۱- سوره ممتحنه، آیه ۱.

۲- سوره یس، آیه ۵۲.

۳- سوره بقره، آیه ۲۸۶.

از «بِاللَّهِ أَنْ أُرِدُنَا»^۱ ووقف بر «يَا بُنَى لَا تُشْرِكُ»^۲ وشروع از «بِاللَّهِ إِنَّ الشَّرِكَ»^۳ بنا بر معنی قسم. ووقف بر «وَمَا تَشَاءُنَ الَّا أَنْ يَشَاءُ»^۴ وشروع از «اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ»^۵ ووقف بر «فَلَاجِنَاحٌ»^۶ وشروع از «عَلَيْهِ أَنْ يَطْوِفَ بِهِمَا»^۷.

که تمام اینها تکلف و زحمت بی مورد و جا به جا کردن سخن از موضع خود می باشد. هنگامی که طولانی بودن فاصله ها و قصه ها از جمله های معارضه، و در حال جمع قراءت و قراءت تحقیق و تنزیل چشم پوشی می شود. که در جا های دیگر بخشوده نیست، بنابراین چه بسا وقف و ابتدا بجهت بعضی از امور یاد شده جایز باشد که اگر برای دلیل دیگری بود جایز نمی شد و این نوع از وقف و ابتدا همان ایست که سجاوندی آن را المرخص لضروره (از ناچاری رخصت داده شده) نامیده و «والمساء بناء»^۸ را برای آن به عنوان مثال ذکر کرده است.

ابن الجزئی گفته است که: بهتر این بود که به مانند «قبل المشرق و المغرب»^۹ یا «و النَّبِيْنَ»^{۱۰} «و اقام الصلاة و آتَى الزَّكَةَ»^{۱۱} یا «عاهدوا»^{۱۲} و یا به مانند «فاصله های «قد افلح المؤمنون ...» تا آخر اوصاف مومنین.

۱- سورة نساء، آیه ۶۲

۲- سورة لقمان، آیه ۹۳

۳- سورة تکویر، آیه ۱۸

۴- سورة بقره، آیه ۱۵۸

۵- سورة بقره، آیه ۶۲

۶- سورة بقره، آیه ۱۷۷

۷- سورة بقره، آیه ۶۱

۸- سورة بقره، آیه ۱۷۷

۹- سورة بقره، آیه ۱۷۷

نویسنده کتاب المستوفی گفته است که: نحو را تا جایی که وقف تمام در قرآن امکان داشته باشد، خوش ندارند که وقف ناقص کنند ولی اگر جمله طولانی باشد و وقف تمامی هم در آن نباشد، به ناچار وقف ناقص نیک خوانده بود. مثل «قل أوحى» که اگر همزه (ان) را مکسور بخوانیم تا «فلا تدعوا مع الله احداً» جایی برای وقف تمام وجود ندارد، و اگر همزه (ان) را مفتوح بخوانیم تا «كادوا يكون عليه لبداً»^۱ جایی برای وقف تمام وجود نخواهد داشت.

وی می گوید: «وقف ناقص را چند امر به حسن مبدل می سازد از جمله وجود نوعی بیان و توضیح است مانند: «وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عَوْجَأً» که وقف بر آن بیان می کند که «قیماً»^۲ از آن منفصل و جداست و حال مقدم در نیت می باشد و یا مانند وقف کردن بر «وبنات الاخت»^۳ تا فاصله ای باشد بین محرم های نسبی و سبی.

دوم اینکه آخر جمله مبني و وقف (سکون) باشد مانند «يَا لَيْتَنِي لَمْ أُوتْ كَتَابِيهِ وَلَمْ أُدْرِ ما حسابِيهِ»^۴.

ابن الجزری گفته است که وقف برای بعضی از امور یاد شده، بخشودنی است و چه بسا که بخشوده و نیک نباشد به مثل در جاهایی که جمله ها کوتاه باشند و تعلق لفظی هم در بین نباشد، مانند «وَلَقَدْ أتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ...»^۵ یا «وَاتَّيْنَا عِيسَى بْنَ مَرْيَمَ الْبَيْنَاتَ»^۶ برای آنکه جای وقف نزدیک است و در «بالرسل» و «القدس» می باشد.

۱- سوره جن، آیه ۱۹-۱.

۲- سوره کهف، آیه ۱-۲.

۳- سوره نساء، آیه ۲۳.

۴- سوره حاقة، آیه ۲۵-۲۶.

۵- سوره بقره، آیه ۷۸.

همچین در هنگام وقف باید قرینه های مکمل (جمله های دوتایی) رعایت شوند. پس در جایی که بر نظریش وقف درست و تمامیت وقف نیز مسلم است و به مابعدش نیز تعلق لفظی ندارد، بخاطر مزدوج بودن جمله ها، باید وصل صورت گیرد، مانند «لها ما کَسَبَتْ» یا «ولکم ما کَسَبَتِمْ»^۱ و یا مانند «فَمَنْ تَعَجَّلْ فِي يَوْمِنْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ» با «وَمَنْ تَأْخُرْ فِي لَيْلَهِ عَلَيْهِ»^۲ و مانند «يُولَجُ اللَّيلُ فِي النَّهَارِ» با «وَيُولَجُ النَّهَارُ فِي الْلَّيلِ»^۳ و یا مانند «مَنْ عَمَلَ صَالِحًا فِلِنْفَسِيهِ» با «وَمَنْ أَسَءَ فَعْلَيْهَا»^۴

گاهی گروهی وقف بر حرفی و بعضی دیگر وقف بر حرفی دیگر را جایز می دانند و میان دو وقف رقابت متضادی مشاهده می شود در این صورت اگر بر حرفی وقف گردید وقف بر کلمه دیگر منوع خواهد بود. به مثل کسانی که وقف بر «لَرَبِّ» را جایز دانسته اند وقف بر «فِيهِ» را در «لَرَبِّ فِيهِ» جایز نمی دانند، همچین در وقف کردن بر «و لا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبْ» با وقف بر «كَمَا عَلِمَهُ اللَّهُ»^۵ رقابت است و یا در وقف کردن بر «و ما يَعْلَمُ تَوْايلِهِ إِلَّا اللَّهُ» با وقف کردن در «و الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ»^۶ رقابت وجود دارد.

ابن الجزری گفته است: «نخستین کسی که به رقابت در وقف توجه دارد، ابوالفضل راضی است که از رقابت در عروض آن را گرفته است.»

کسی از عهده وقف تمام بر نمی آید مگر اینکه نحوی دانا به قراءت باشد و از تفسیر، قصه ها، جدا کردن آنها از یکدیگر و زبان وحی آگاهی داشته باشد.

۱- سورة بقره، آیه ۱۳۴.

۲- سورة بقره، آیه ۲۰۳.

۳- سورة فاطر، آیه ۱۳.

۴- سورة فصلت، آیه ۴۶.

۵- سورة بقره، آیه ۲.

۶- سورة بقره، آیه ۲۸۶.

۷- سورة آل عمران، آیه ۷.

و دیگری گفته است که: «همچنین باید علم فقه را بداند. روی این اصل کسی که شهادت قاذب (تهمت زننده به زنا) دهد و هر چند که توبه کند توبه اش را قبول نمی داند پس در این قسمت از آیه وقف می کند «و لا تقبلوا لهم شهادة ابداً»^۱ از دیگر کسانی که به این حقیقت تصریح کرده اند، نکزاوی می باشد. وی در کتاب «الوقف» می گوید: «لازم است قاری قسمتی از نظرات بزرگان و پیشوایان مشهور فقه را بداند زیرا که این امر به شناخت وقف و ابتدا کمک می کند چونکه در قرآن مواردی وجود دارد که بنا بر روش بعضی وقف شایسته و برا مذهب بعضی دیگر ناشایسته و من نوع است.

اما احتیاج قاری به علم نحو و تقدیرات آن، برای این است که هر کس که «ملة ایکم ابراهیم»^۲ را منصوب خواند و برا ما قبل آن، وقف کند و اگر ما قبلش را در آن عمل ندهد باید وقف بکند.

اما احتیاج قاری به قراءت از جهاتی است که گفته شده ولی گاهی وقف بنابر یک قراءت تام و در قراءتی دیگر غیر تام است. در اینجا احتیاج به تفسیر برای آن وجود دارد به مثل «اگر بر «فَإِنَّهَا مُحَرَّمةٌ عَلَيْهِمْ أربعينَ سَنَةً»^۳ وقف کند معنی این می شود که: در این مدت (چهل سال) بر آنان حرام است و اگر بر «عليهم» وقف کند معنی این می شود که: همیشه بر آنها حرام است ولی سرگردانیشان چهل سال است. پس در اینجا باید به تفسیر مراجعه کرد. همچنین گفتیم که وقف بنا بر یک تفسیر و اعراب تام و بنا بر تفسیر و اعراب دیگری می تواند غیر تام باشد.

۱- سوره نور، آیه ۴.

۲- سورهحج، آیه ۷۸

۳- سوره مائدہ، آیه ۲۶

۴- سوره یونس، آیه ۶۵

تاری محتاج به دریافت معناست زیرا که گاهی مقاطع سخن هنگامی شناخته می شود که معنی آن دانسته شود، مانند « و لَا يَحْزُنَكُ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعَزَّةَ لِلَّهِ »^۴ که جمله « أَنَّ الْعَزَّةَ » استیناف است نه گفتار افراد کافر، و یا مانند: « فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِآيَاتِنَا »^۱ که لازم است با « انتما » شروع کند.

شیخ عزالدین گفته است که: « بهتر است بر (إليکما) وقف شود زیرا که نسبت دادن غلبه و پیروزی به آیات، اولیتر از نسبت دادن آن بر نرسیدن (عدم وصول) دشمنان به آنهاست زیرا که منظور از آیات عصای موسی و صفات آن است که با آن عصا و آثار آن بر ساحران پیروز شدند و فرعون از رسیدن به آنها جلوگیری نشد. همچین است وقف بر « ولقد هم به » و شروع از « و هم بهما »^۲ بنا بر این معنی که « اگر برahan پروردگارش را ندیده بوده بشه او قصد می کرد » جواب « لولا » را مقدم داشته است پس بنابر این قصد کردن یوسف در اینجا متفقی است. از آنچه گفته شد معلوم می شود که شناختن معنی آیات در قراءت قرآن اصل مهمی است.

ابن برahan نحوی از ابو یوسف قاضی (شاگرد و مصاحب ابو حنیفه) حکایت کرده که نظرش را چنین روایت کرده است که:^۳ تعیین کردن جاهای وقف با عنوانین تام، ناقص، حسن، قبیح، بدعت است و کسی که بقصد بر آنها وقف نماید، بدعتگزار می باشد و ... زیرا که قرآن معجزه و مانند یک قطعه می باشد، همان طور که تمامی آن قرآن است قسمتی از آن نیز قرآن می باشد، و چون تمامی آن تام و حسن است پس قسمتی از آن نیز تام و حسن، خواهد بود.

۱- سوره قصص، آیه ۳۵

۲- سوره یوسف، آیه ۲۴

پیشوایان قراءت درباره وقف و ابتدا روش‌های مختلفی دارند. نافع محسن و زیبایی‌های وقف و ابتدا را از نظر معنی رعایت می‌کرد. ابن کثیر و حمزه جایی وقف می‌کرده‌اند که نفس قطع می‌شد. با وجود این ابن کثیر بر این آیات بطور استثنای وقف می‌کرده است: «و ما یعلم تأویله إلا الله»^۱ و «ما يشعركم»^۲ و «إنما يعلم بشر»^۳.

العاصم و کسایی هر کجا که جمله کامل می‌شد وقف یا شروع می‌کرده‌اند. و ابو عمرو، بر سر آیه‌ها وقف می‌نمود و می‌گفت: «این طور برایم خوشایندتر است» و گفته‌اند: «وقف بر سر آیه‌ها سنت است.»

دیگران و از جمله بیهقی در «الشعب» گفته‌اند: «وقف کردن بر سر آیات بنا بر متابعت از سنت و راهنمایی پیامبر اکرم (ص) بهتر است هر چند که به ما بعدش مربوط باشد.» ابو داود و دیگران از امام سلمه روایت کرده‌اند که پیغمبر (ص) هر گاه قرآن می‌خواند آیه به آیه قطع می‌کرد و (به مثل): «بسم الله الرحمن الرحيم» می‌گفت و وقف می‌کرد و سپس می‌گفت: «الحمد لله رب العالمين» وقف می‌کرد و بعد می‌خواند: «الرحمن الرحيم» و باز وقف می‌کرد.

وقف، قطع و سكت، تعبیرهایی هستند که بطور کلی، متقدمین برای وقف به کار می‌برند ولی متأخرین بین این سه تعبیر فرق گذاشته‌اند و می‌گویند: «قطع عبارت است از قطع کردن قراءت مثل اینکه پایان پذیرفته باشد. پس کسی که به قطع می‌خواند مثل این است که قراءت اعراض کرده و به حالت دیگری غیر از قراءت منتقل شده باشد که آن شبیه همان حالتی است که بعد از آن برای قراءت دیگری استفاده گفته می‌شود قطع جز در آغاز و انجام آیه‌ها نمی‌باشد چونکه در سر آیات به خودی خود مقطع‌هایی وجود دارد.

۱- سوره آل عمران، آیه ۷.

۲- سوره انعام، آیه ۱۰۹.

۳- سوره نحل، آیه ۱۰۳.

سعید بن منصور در «سنن» خود از ابوالاحوص، از ابن سنان، از ابن ابی الهدیل، روایت کرده است که گفت: «خوش نداشتند که قسمتی از یک آیه را بخوانند و بقیه اش را رها کنند»؛ سند این خبر صحیح است و عبدالله بن ابی الهدیل تابعی بزرگی است و منظورش از فاعل «خوش نداشتند» صحابه هستند.

وقف عبارت است از قطع صدا در مدتی کوتاه که در آن به قصد دوباره خواندن نه به نیت اعراض نفس می کشند. وقف هم بر سر آیات و هم در اواسط آنها می تواند باشد ولی در وسط کلمه یا جایی که کلمه ای به کلمه دیگری (در رسم الخط) متصل است وقف کردن درست نیست.

سکت عبارت است از قطع صدا بدون تنفس برای مدتی کوتاهتر از زمان وقف است. سخنان پیشوايان در بیان سکت مختلف است و به دو شاخه سکت کوتاه و طولانی تقسیم می شود.

از حمزه نقل شده است که: «سکت در حرف ساکن پیش از همزه سکوت کم است»؛ و آشنانی گفته است که: سکت کوتاه است از کسایی منقول است که: «سکوت، مختلس (دزدکی) و بدون اشباع است». ابن غلبون گفته است که: «وقف خفیف (سبک) همان سکت است». ابن شریع گفته است که: «وقف کوچک» همان سکت است. از قیمه آمده است که: سکت بدون قطع نفس است. الدانی گفته است که: سکت سکوت لطیف، بدون قطع نفس است. جعبه گفته است که: سکت قطع صداست در زمان کوتاهی که از مقدار بیرون آوردن نفس کوتاهتر باشد زیرا که اگر طولانی شود (وقف) خوانده می شود. ابن الجزری گفته است که: قول صحیح آن است که تعبیر آن وابسته به سمع و روایت است و جایز نیست مگر در جایی که روایت صحیح در آن باشد به خاطر معنی و مقصود معنی که در نظر است و گفته می شود که سکت در سر آیه ها و هنگام وصل به منظور بیان مطلب جایز است و عده ای حدیثی را که در این باره آمده است، بر همین معنی، حمل کرده اند.

از این سخن نتیجه گیری می شود که علم تجویید بتدریج با گسترش دامنه نفوذ اسلام و فتوحات مسلمانان و افزایش تعداد قاریان قرآن از ضروریات علوم قرآنی گردید چنانکه بدون دانستن آن، قراءت و ادای کلمات سخت و دشوار می شد یا اشتباه و نادرست می گردید چون که قطع آیه ^{کعبه} موقع قراءت و یا وقف در آن (که از مباحث تجویید هستند) موجب می گردید که در مفاهیم و معانی و در روح کلام اختلاف ایجاد گردد و یا در موقع بسیار معنایی بر خلاف معانی اصلی استنباط شود، گاهی نیز موجب سو استفاده برخی جاهلان و افراد مغرض می گردد.

لازم است که موارد مقاطع، وقوف و شروع کلام چنین مواردی پیش نیاید و از تداخل و تصرف در معانی آیات شرife قرآنی پرهیز گردد. از طرف دیگر، در دوران بعد از رحلت پیامبر و صحابه ایشان، افزایش فتوحات اسلامی موجب شد که مسلمانان در سده های نخستین، به فکر تعیین مقاطع، وقف ها و شروع کلام افتادند و هدفšان این بود که بدین وسیله دیگران هم با به کار گیری آن موارد بتوانند در قراءت قرآن کریم با رعایت اصول، قوانین و قواعد تجویید، گام مهمی درجهت مصون بودن از خطأ و لغزش و انحرافات زبانی، گفتاری و معنایی بردارند، بدین ترتیب زمینه وسیعی، جهت تحقیق و تفحیص در باب تجویید به روی مسلمانان باز شد به گونه ای که در دوره های بعد، این علم یکی از ارکان علوم قرآنی گردید. در دوره معاصر که مسابقات قرآنی در بین کشورهای اسلامی برگزار می گردد، یکی از مهمترین معیار های انتخاب قاری برتر همان رعایت قواعد تجویید و عمل نمودن به آنها در زمان قراءت می باشد.

برای مطالعه بیشتر به منابع ذیل رجوع شود:

مجمع البيان في تفسير القرآن، طبرسي.

علم القراءات القرآنية، ميرزا حبیب الله مجد القراء.

حلية القرآن، سید محسن بلده.

الاتقان في علوم القرآن، جلال الدين سيوطى، ترجمة سید مهدی حائزی قزوینی.

پایان

فهرست منابع و مأخذ

قرآن کریم.

آذرناش، آذرنوش: تاریخ زبان و فرهنگ عربی، تهران، انتشارات سمت، چاپ اول،

. ۱۳۷۷

ابن جزری، النشر فی قراءات العشر، به کوشش علی الضیاع، چاپخانه مصطفی محمد،

قاهره، بدون تاریخ.

ابن خلدون: مقدمة ابن خلدون، ترجمه محمد پروین گنابادی، بنگاه ترجمه و نشر

کتاب، چاپ چهارم ، ۱۳۵۹.

ابن خلکان : و فیات الاعیان ، مصر، ۱۲۷۵ .

ابن سلام جمحی: طبقات الشعراء ،

ابن عقیل : شرح بر الفیه ابن مالک ، به کوشش و شرح محمد محی الدین

عبدالحمید، چاپ دوم، سید الشهداء ، قم ، ۱۳۷۱ .

ابن قتیبه دینوری، الشعر والشعراء، تحقيق الدكتور مفید قمیحه، چاپ دوم، دارالكتب

العلمیه، بیروت، ۱۹۸۵.

ابن منظور : لسان العرب ، دار صادر ، بیروت ، بدون تاریخ.

ابن ندیم : الفهرست، بیروت ، دار المعرفه، بدون تاریخ.

ابن هشام انصارى : جمال الدين: مغني الليب عن كتب الاعاريب ، سيد الشهداء ، قم ،
چاپ پنجم، ۱۴۱۲.

ابو الفتوح رازى : روض الجنان و روح الجنان فى تفسير القرآن .

ابى بشر عمرو بن عثمان بن قنبر معروف به سيبويه : الكتاب ، به کوشش و شرح
عبدالسلام هارون ، بيروت ، عالم الكتب ، بدون تاريخ .

اصفهانی ، ابو الفرج: الأغانی ، بيروت، دار الفكر بدون تاريخ .

الافغانی ، سعید : من تاريخ النحو ، بيروت ، دارالفکر ، بدون تاريخ .

امین ، احمد: ضحى الاسلام، چاپ هفتم ، چاپخانه النهضة ، مصر، بدون تاريخ .

انباری ، ابو البرکات : نزهة البااء ، تحقيق محمد ابو الفضل ابراهيم ، دار النهضة ، مصر،
. ۱۹۶۷

بروكلمان ، کارل: تاريخ الادب العربي، ترجمه عبد الحليم نجار، الہیئتہ المصریۃ العامة
للكتاب، ۱۹۹۳.

بستانی، پطروس: دائرة المعارف،دار المعرفة ، بيروت، بدون تاريخ .

بيگلری، حسن : سرالبيان فی علوم القرآن ، چاپ چهارم ، بدون تاريخ .

جاحظ : البيان والتبيين، به کوشش عبد السلام هارون، چاپ دوم ، مصر ، ۱۹۶۰ .

حجتی کرمانی، محمد باقر: سه مقاله در تاريخ تفسیر و نحو، بنیاد قرآن ، چاپ اول
. ۱۳۶۰

حجتی کرمانی، محمد باقر: پژوهشی در قرآن کریم، دفتر فرهنگ اسلامی، چاپ سوم،
. ۱۳۶۵

حلبی ، اصغر : آشنایی با علوم قرآنی ، اساطیر ، چاپ اول، ۱۳۶۹ .

حلبی ، اصغر : تأثیر قرآن در ادبیات فارسی ،اساطیر ، چاپ اول، ۱۳۷۱ .

حموى ، یاقوت: معجم الادباء ، مصر ، ۱۹۳۰ .

- حنبلی ، ابن عماد: شدرات الذهب فی اخبار من ذهب، چاپخانه القدسی ، قاهره ، ۱۳۵۱ .
- خرمشاهی، بها الدين : قرآن پژوهی ، مرکز نشر فرهنگی شرق، چاپ دوم ، ۱۳۷۳ .
- دایرة المعارف بزرگ اسلامی، چاپ اول ، تهران ، ۱۳۶۹ .
- دهخدا ، على اکبر: لغتname.
- رامیار ، محمد: تاریخ قرآن ، امیر کبیر ، چاپ سوم ، ۱۳۶۹ .
- رثی ، بلاشر : تاریخ ادبیات عرب ، ترجمه آذر تاش آذر نوش ، تهران ، موسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی ، ۱۳۶۳ .
- رضی استرآبادی: شرح بر الكافیة ابن حاچب ، استانبول ، ۱۳۲۵ .
- زیدی ، ابو بکر: طبقات النحوین و اللغوین ، به کوشش محمد ابو الفضل ابراهیم ، مصر ، ۱۹۰۴ .
- زرکلی : الاعلام، چاپ سوم ، بیروت ، ۱۹۶۹ .
- زرین کوب ، عبدالحسین: کارنامه اسلام ، تهران ، ۱۳۴۸ .
- زمخشی، جارالله: الكشاف عن حقائق التنزیل، دار الفکر ، بیروت، چاپ اول، ۱۹۷۷ .
- زیدان ، جرجی : تاریخ آداب اللغة العربية ، قاهره ، دار الهلال ، ۱۹۱۴ .
- سزگین ، فواد: تاریخ تراث العربی، ترجمه به عربی محمد فهمی حجازی ، چاپ دوم قم ، ۱۴۱۲ .
- سیوطی ، جلال الدين: الاتقان فی علوم القرآنی ، ترجمه سید مهدی حائری قزوینی ، چاپ اول ، امیر کبیر ، ۱۳۶۳ .
- صادق الرافعی ، مصطفی: اعجاز القرآن و البلاغة النبویة ، دار الكتاب العربي ، بیروت ، ۱۹۹۰ .
- صالح ، صبحی : مباحث فی علوم القرآن ، چاپ هفتم ، بیروت ، ۱۹۷۲ .

الطبرسى ، ابو على فضل ابن الحسن : مجمع البيان فى تفسير القرآن ، دار احياء التراث العربى ، بيروت ، ١٣٧٩هـ . ق.

عبد الجليل ، جـ.م: تاريخ ادبيات عرب ، ترجمة آذرنوش ، چاپ دوم ، امير كبير ، تهران ، ١٣٧٢ .

عتيق ، عبد العزيز، فى تاريخ البلاغه العربيه، بيروت دار النهضه، بدون تاريخ.
عرفان ، حسن: كرانه ها ، چاپ اول ، هجرت ، قم ، ١٤١٢هـ .

علم الدين ابوالحسن على بن محمد السخاوي: جمال القراء و كمال الاقراء ، به كوشش عبد الكرييم الزيدى ، چاپ اول ، دار البلاغه ، بيروت ، ١٩٩٣ .

عتره بن شداد:ديوان ، شرح يوسف عبده، دار العجل ، بيروت، بدون تاريخ.
الفاخورى ، حنا: تاريخ ادبیات زبان عربی، ترجمه عبد المحمد آیتی، توس، تهران ، ١٣٦١ .

فروخ ، عمر: تاريخ الادب العربي، چاپ پنجم ، دارالعلم للملائين ، ١٩٨٥ .
قاضى جرجانى : الوساطه بين المتنى و خصومه ،
قزويني خراسانى ، مجتبى : بيان الفرقان، تهران ، ١٣٧١ .

قى ، شيخ عباس: الكنى والألقاب، چاپ دوم ، بيروت، موسسه الوفاء ، ١٩٨٣ .
كمالى دزفولى ، سيد على : شناخت قرآن ، چاپ اول ، فجر ، ١٣٦٤ .

گىپ ، هاميلتون: در آمدی بر ادبیات عرب ، ترجمه يعقوب آژند ، چاپ اول ، امير كبير ، تهران ، ١٣٦٢ .

لغوى ، ابو الطيب : مراتب النحوين ، به كوشش محمد ابو الفضل ابراهيم ، چاپخانه النهضة ، مصر ، ١٩٥٥ .

لوئيس ، برنارد، المنجد فى الاعلام ، چاپ بيست و سوم ، دار الفقيه للطبعه و النشر بدون تاريخ.

- مجد القراء اصفهانی ، میرزا حبیب اللہ ، علم قراءت قرآن.
 مجموعه مقالات کنگره جهانی بزرگداشت دوازدهمین قرن در گذشت سیویه ، چاپ
 انتشارات دانشگاه شیراز .
- محمد خراسانی ، علی : خورشید تابان در علم قرآن ، چاپ اول ، آستان قدس ، مشهد ،
 ۱۳۷۲.
- محمد الاسعد ، عبدالکریم : تاریخ نحو ، ترجمه رمضان رضائی ، چاپ اول ،
 تبریز ، دانشگاه آزاد ، ۱۳۸۱.
- مدرس تبریزی ، محمد علی : ریحانه الادب ، چاپ چهارم ، خیام ، تهران ، ۱۳۷۴.
- موسوی بلده ، سید محسن : حلیه القرآن ، مرکز نشر سازمان تبلیغات اسلامی ، چاپ دوم
 ۱۳۶۹.
- موسوی خوانساری اصفهانی ، محمد باقر : روضات الجنات فی احوال العلما والسدات ،
 تهران ، ۱۳۹۰.
- میر محمد زرندی ، سید ابوالفضل : تاریخ و علوم قرآن ، قم ، دفتر انتشارات اسلامی ،
 ۱۳۶۳.
- نابغه الذیانی : دیوان ، به کوشش و شرح کرم البستانی ، دار الصادر ، بیروت ، بدون تاریخ .
- ناصف ، علی النجدى : سیویه پیشوای نحویان ، ترجمة محمد فاضلی ، مشهد ، ۱۳۵۹ .
- همائی ، جلال الدین : تاریخ علوم اسلامی ، تهران ، هما ، ۱۳۹۳



